مجمع اللغة العربية بدمشق

معجم أسماء النباتات الطبية

إعداد الأستاذ الدكتور محمد أنور الخطيب

معجم أسماء النبات الطبي

عربي–لاتيني

الأستاذ الدكتور أنور الخطيب
عضو مجمع اللغة العربية بدمشق

"يتوق كل من يؤلف كتابًا إلى المديح، أما من يصنف قاموسًا فحسبه أن ينجو من اللوم" (د. جنسن)

بسم الله الرحمن الرحيم

المقدمة

الحمد لله الذي كوَّن بلطيف حكمته الكونَ، وخلق الإنسان وعلمه البيان، وسخَّر له ما في الأرض من جماد ونبات وحيوان. وجعلها له أسبابًا لحفظ الصحة وإماطة الداء، يستعملها بحكمته في عافيته ومرضه بين الدواء والغذاء والكساء.

وبعد، فإن من الوفاء لرسالة المجمعي العربي المختص بالعلوم النباتية أن يقدم لهذه اللغة المختارة في تنزيله تعالى بيانًا بأسماء النباتات المتداولة لدى العطارين في الوطن العربي، وذلك بوضع دليل العَشَّاب العربي الممثل بمعجم أسماء النبات الطبي (عربي–لاتيني) يضم المفردات النباتية الطبية المتداولة غير المنسقة، ويربطها بالتسمية العلمية العالمية المقيدة والمضبوطة والمنسقة على صورة لا لبس فيها.

مصادر المعجم

١ – **دراسة ميدانية يابانية عنوانها:** "فهرس بأسماء النباتات الطبية والمفردات العطارية الشامية للمؤلف واتارو ميكي. معهد دراسة اللغات والثقافات الآسيوية والإفريقية ١٩٧٦". سلسلة الدراسات للثقافات الإسلامية الصادرة عن معهد دراسة اللغات والثقافات الآسيوية والإفريقية طوكيو العنوان:

Institute for the Study of Languages and Cultures of Asia and Africa
***Index of the Arabic Herbalist's Materials* by Wataru Miki**
Studia Culturae Islamica No. 2 1976.

موَّلت هذه الدراسة وزارةُ التربية اليابانية، وهي تمثل خلاصة عمل ميداني في الوطن العربي قام به واتارو ميكي عامي ١٩٧٤ و١٩٧٥ في معهد دراسة اللغات والثقافات الآسيوية والإفريقية.

طريقة العمل

أولًا: وضع التسمية العربية الواردة في المؤلَّف المذكور بخط غامق.

ثانيًا: وضع التسمية العلمية المعتمدة في المؤلَّف المذكور.

ثالثًا: تقويم التسمية إثباتًا أو إبطالًا.

رابعًا: ذكر التسمية العلمية المعتمدة بالعربية باعتماد أحد الأسس التالية:

١- ترجمة اسم الجنس القابل للترجمة مثال: رجل الوز لاتينيته (Chenopodium)، وضفدعي لاتينيته (رانانكولوس) وليس حوذان الشائع الاستعمال؛ فحوذان الوارد في المعجمات العربية حلو طيب الطعم يأكله الناس، ويسمن عليه الحافر، وواحدته حوذانة. أما حوذان الشائع الاستعمال مقابل اللاتينية (Ranunculus) فهو نبات غير مستساغ الطعم.

٢- ترجمة اسم الجنس باستعمال التسمية الشائعة مثل: باذنجان، وهي تسمية شائعة لاتينيتها (سولانوم)، وكرفس شائعة أيضًا لاتينيتها (آبيوم).

٣- تعريب اسم الجنس إذا كان منسوبًا إلى عَلَم؛ مثال: بابوتي منسوبة إلى الفرنسي هنري بابو١٩١٦-١٩٩٠ أستاذ النبات في كلية العلوم في جامعة دمشق ١٩٥٠-١٩٥٥، وهو خبير في الأمم المتحدة في منظمة التغذية والزراعة في سورية ولبنان وأفغانستان وإيران. الذي قدم مجموعة نباتية تجاوت ١٦٠٠٠ عينة معشبية ممثلة لنحو ٣٠٠٠ نوع سوري لبناني محفوظة في معشب مركز البحوث الزراعية في دوما عام ١٩٥٥.

٤- تعريب اسم الجنس إذا تعذرت الترجمة مثل: سيسمبر، وهو معرَّب للتسمية اللاتينية (سيزمبريوم Sisymbrium)، وكذلك سلبين معرَّب للتسمية اللاتينية (Silybum).

٥- ذكر الفصيلة التي ينتمي إليها النبات معرَّفة بأشهر أنواعها، ملحقة بتعريب التسمية العلمية العالمية؛ مثال: فصيلة الكرفس (ابياسية) مع إهمال التسميات المختلفة للفصيلة: خيمية – شمسية – مظلية – صيوانية...

٦- ذكر التسمية العربية المتناقلة إن وجدت؛ مثال: كرفس – كثاءة – تراجيل – كرفس نبطي – كرفس بستاني. لا طعامَ دون أفاوِيه: دون توابل.

٧- ترجمة اسم النوع مثل: آبيوم غرافيولنس – Apium graveolens ترجمته: كرفس عبق.

٨- مقابلة التسمية العربية المفردة بتسمية ثنائية كلما دعت الحاجة مثل قرة تسميتها الثنائية: كرفس عقدي الزهر، ولاتينيتها: آبيوم نوديفلوروم = Apium nodiflorum، وتسميتها المرادفة: نقيع الظل عقدي الزهر = هيلوسياديوم نوديفلروم Helosciadium nodifloum إشارة إلى اليونانية (هيلو) مستنقع، و(سياديوم) ظل، مهد وجود النبات.

٩- الازدواج اللغوي في عالمنا واقع لا مفر منه، وأداة من أدوات التعايش الحضاري والثقافي. ولكن ما ينبغي أن يقوم إلى جانب هذا الازدواج هو الإيمان باللغة القومية. باعتبارها النسق اللغوي الوحيد الذي يطابق ثقافتنا ويصلنا بتراثنا، ويرمز إلى شخصيتنا بكل مكوناتها وتطلعاتها.

١٠- تعريب الأسماء اللاتينية وفق المنهج النطقي العربي. فتعريب Achillea يمكن أن يكون بثلاث ألفاظ: آخيلية، وآشيليا، وآكيليا.

١١- اعتبار أسماء الوحدات التصنيفية الأجناس والفصائل والرتب أسماءً أعلامًا ثابتة الكتابة والنطق، وذكر ترجمتها ما أمكن ذلك؛ مثال: كينوبوديوم Chenopodium ترجمتها رجل الوز، وتعريبها خينوبوديوم وشينوبوديوم وكينوبوديوم. وتُهمل التسميات المتناقلة التالية: ركب الجمل – فساء الكلاب – شواصرا – آمبروسيا – نتنة – كله طيب – شقر – شقر الحمار – ولع – رمرام – زربيج – عفينة – عشبة المجومية – بحسين – سرمق...

أغراض المعجم

الأول: ربط التسمية العطارية العربية بالتسمية العلمية العالمية.

الثاني: التدقيق في التسميات العطارية المتداولة وتصفية شوائبها.

الثالث: تعرُّف النبات وخواصه الشكلية المورفولوجية واستعمالاته الطبية عن طريق البحث عنه بالتسمية العلمية في الشابكة (الإنترنت).

الرابع: دعوة عربية لإقامة معشب (هيرباريوم Herbarium) عطاري تُحفظ فيه عينات نبات الوطن العربي وتسمياتها المستعملة في التجارة العطارية، وذلك بقصد المقارنة والخروج من الجدل اللغوي العقيم.

وبعد:

فهذا هو مدى جهدي وغاية كدي، لي فيه ما كسبتُ من صواب ونفع، وعليَّ ما اكتسبتُ من وهم وسهو. ولست أدعي بلوغ الكمال المنشود والاستيعاب الشامل، وحسبي من كل ذلك أن يكون برهانًا ساطعًا على أصالة ألفاظ العلم والحضارة في لغتنا العربية المجيدة، وأن تكون هذه الأصالة برهانًا ساطعًا آخر على قدرة هذه اللغة وتمكنها اليوم – كما كانت بالأمس – من القيام بمهمة صياغة الفكر العلمي العربي الجديد، والتعبير عنه بدقة ووضوح وبيان. وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

١. **أبدان:** تسمية عطّارية لاتينيتها: تبسية غارغانيا *Thapsia garganica* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة المُعتمدة: **تبسية عملاقة.** التسمية المتناقلة: درياس – بونافع – توفلت – نار باردة – دروس – آبدة – تابسيا اسم جزيرة.

٢. **إبـرة آدم:** تسـمية مصـرية لاتينيتهـا: يوكـا *Yucca* جنس نبـات تزيينـي معمـر مـن فصيلة الهليون (اسبارغاسية). الترجمة المُعتمدة: **يوكا.** التسمية المتناقلة: يوكا.

٣. **إبـــرة الراعـــي:** تســمية عطّاريــة أوردهــا ابــن البيطــار لاتينيتهــا جيرانيــوم: *Geranium* فصيلة الغرنوق (جيرانياسية). الترجمة المُعتمدة: **غرنوقي.** إشارة إلى شكل الثمرة الشبيه بمنقار الغرنوق. التسمية المتناقلة: إبرة الراعي – إبرة الراهب – تمك – حجليق منحوتة من حج لقلق– غرانين –غارانيون – جرنة – غسل – غسلج – قرنة – عطرشا – يمان – يمين.

٤. **أبرج:** تسمية مغلطة أوردها واطا روميكي صوابها: أترجّ.

٥. **أبروس:** تسمية عطّارية لاتينيتها: أبروس بريكاتوريوس *Abrus precatorius* فصـيلة الفـول (فاباسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **نحيـل عـرق السـوس.** التسـمية المتناقلة: عين الديك – عيون الديك – ششم –ششم أحمر – حب العروس – عفروس – قلقل.

٦. **أبـرون:** تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: سـامبيرفيفوم أربوريـوم *Sempervivum arboreum* فصـيلة البـدين (كراسولاسـية) الترجمـة المُعتمـدة: **أبِيـد (أي طويـل العمر) شجري.** التسمية المتناقلة: حي عالم – أبزون – شيان.

٧. **إبريسم:** تسمية عطّارية أوردها ابن البيطار لاتينيتها: إيبيريس *Iberis*. فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة المعتمَدة: **إيبيريس.** التسمية منسوبة إلى موقع قـديم قـرب البحـر الأسـود حيـث وُجـد النبـات أول مـرة ولا يُنسـب إلـى إيبيريـا (الأندلس).

٨. **أبـزاز القطـة السيدوم:** تسمية عطاريـة وزراعيـة تزيينيـة متناقلـة مبطلـة لاتينيتهـا: سـيدوم *Sedum* فصـيلة البـدين (كراسولاسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **ديـوم.** إشـارة إلى دوام نضارته وبدانة أوراقه. التسمية المتناقلة: حي عالم، أبيد. سيدوم.

٩. **أبـزاز القطـة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كولشيكوم أوتومنالي *Colchicum autumnale* فصيلة الزنبق (ليلياسة). الترجمة المُعتمدة: **كولشيكوم خريفي**. تسمية الجنس مستمدة من اليونانية (كولشي) اسم منطقة قديمة في جورجيا اليوم واقعة على البحر الأسود نسب إليها هذا النبات السام. التسمية المتناقلة: مُبشرة الشتاء – بشيرة المطر – سورنجان– سور الجان – حافر المهر – أصابع هرمس – سوسن أرجواني – بلبوس – سراج الغولة، لحلاح، وَحْواح ومنه التوصية الزراعية الشعبية: إذا أزهر اللحلاح أو الوحواح افلحْ أرضك يا فلاح، إشارة إلى بدء الخريف.

١٠. **أبـزاز القطـة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيرموداكتيليس توبيروزوس *Hermodactylus tuberosus* فصيلة السوسن (ايريداسية). الترجمة المُعتمدة: **أصابع هرمس الدرنية**. إشارة إلى (هرمس) اسم يوناني لآلهة تحوت المصرية و(داكتيليس) إصبع. هيرموداكتيليس توبيروزوس.

١١. **أبنوس أ:** تسمية متناقلة في كثير من اللغات لعدد من الأشجار الاستوائية المنتمية غالبًا إلى جنسٍ تسميته العلمية: ديوسبيروس إيبينوس *Diospyros ebenum*. وهي تركيب مزجي لكلمتي حَبّ الرب إشارة إلى القيمة الغذائية الكبرى لثمار بعض أنواعها المعروفة: كاكي – درابزين خرمسي – بلح طرابزون. أبنوس.

١٢. **أبنـوس ب: أبنـوس السـنغال أو الساسـم:** تسميته العلمية: دلبيرجية ميلانوكسلون *Dalbergia melnoxylon* من فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة المُعتمدة: **دلبرجية سوداء الخشب**. – تسمية الجنس منسوبة إلى عَلم–. دلبرجية ميلانوكسيلون.

١٣. **أبنـوس ت أمريكـي:** تسميته العلمية: بيرا أبنوس *Byra ebenus* من فصيلة الفول. الترجمة المُعتمدة: **بيرا أبنوس**. التسمية المتناقلة: بيرا أبنوس.

١٤. **أبنوس ث:** تسمية علمية لجنس جنبات صغيرة حولية أو معمرة. يضم ١٨ نوعًا واحد منها في مصر وليبيا وهو **أبنوس آرميتاجي** *Ebenus armittagei*.

١٥. **أبنـوس ج زائـف:** تسميته العلمية: لابورنوم أناجيروئيدس *Laburnum anagyroides*. نوع أوربي المهد، مزروع بكثرة في الولايات المتحدة من فصيلة الفول.

١٦. **أبنـوس ح:** تسـمية مثبتـة أوردهـا ابـن البيطـار لاتينيتهـا: ديوسـيروس إيبينـوس *Diospyros ebenum* المتميـز بخشـبه الأسـود الفـاخر. الترجمـة المعتمدة: حب الرب الأبنوسي.

١٧. **أبنوسـية:** (ايبيناسـية Ebenaceae) تسـمية محفوظـة علـى الصـعيد العـالمي (كونسـيرفاتوم conservatum) مكونـة مـن تركيـب مزجـي: بادئتـه منسوبة إلـى (أبنـوس)، أبـرز أنـواع الفصـيلة، ولاحقتـه (اسـية) كاسـعة تصـنيفية للدلالة على وحدة الفصيلة. وهي فصيلة أشجار أو جنبات ثنائية الفلقة. مهودها المنـاطق الحـارة، خشبها ملـون بالأسـود أو الأحمـر أو الأخضـر. تضـم قرابـة ٦ أجنـاس موزعـة علـى قرابـة ٣٥٠ نوعًـا، يشـغل منهـا جنس *(ديوسـبيروس)* قرابـة ٢٥٠ نوعًا. أبـرز أنواعهـا: الأبنـوس الأسـود واسـمه العلمـي ديوسـبيروس إيبينـوم *Diospyros ebemum* مهده الهنـد الشـرقية، ديوسـبيروس كـاكي المعـروف: كاكي ودرابزين خرمسي وغيرهما.

١٨. **أبهـل ب- واطـارو ميسـكي** ص٥ تسـمية مبطلـة لنـوع نبـات تسـميته العلميـة: إيلانتـوس غلانـدولوزوس *Ailanthus glandulosus* فصـيلة الآيلانتانتوس (آيلانتاسية) الترجمة المُعتمدة: **علوي الزهر الغدي.**

١٩. **أبهـل ت- واطـارو ميسكي ص١٣** جونيبيروس سـابينا *Juniperus sabina* فصيلة السرو (كوبريساسية) الترجمة المعتمدة: **عرعر سابينا.**

٢٠. **أبهـل ث- واطـارو ميسـكي ص** ١٩تامـاريكس آرتيكولاتـا *Tamarix articulate* فصيلة الأثل (تاماريكاسية). الترجمة المُعتمدة: **أثل مفصلي.**

٢١. **أبهـل ج- واطـارو ميسـكي** ص ٥: سـيدروس ديـودارا *Cedrus deodara* منسـوب إلـى هيمالايـا فصـيلة الصـنوبر (بيناسـية). الترجمـة: **أرز هيمالايا**، أبهل هندي.

٢٢. **أبهل:** أ- **الفيرزوزآبادي** ص ١٢٥٣: (حمل شجر كبير، ورقه كالطرفاء (تامـاريكس)، وثمره كـالنبق (زيزيفوس)، ولـيس بـالعرعر (جونيبيروس) كمـا تـوهم الجـوهري، دخانـه يسـقط الأجنـة سـريعًا، ويُبـرئ مـن داء الثعلـب طـلاءً بخـل، وبالعسل ينقي القروح الخبيثة).

٢٣. **أبهل:** تسمية عطَّارية لتعددية دلالاتها العطارية.

٢٤. **أبو الحداد:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيريكا آربوريا ***Erica arborea*** فصيلة الخلنج (ايريكاسية). الترجمة المُعتمدة: **كسارة شجرية**. من اليونانية (آريكو) كسَّارة. إشارة إلى تفتيت حصى منابتها و(آربوريا) شجرية صفة نوعية. المتناقلة: خلنج، شنطف، سميسمية، آريقي.

٢٥. **أبو العرق:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوراغو أوفيسيناليس *Borrago officinalis* فصيلة البوراش أو الحمحم (بوراجيناسية = حمحمية) الترجمة المُعتمدة: **بورَّاش مخزني**. التسمية اللاتينية للجنس مستمدة من العربية: أبو العرق، بوعراق، بو الرش إشارة إلى خواصه المنشطة لإفراز العرق. التسمية المتناقلة: حمحم مهملة لتعددية دلالاتها.

٢٦. **أبو النوم أ:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بابافير سومنيفيروم *Papaver somniferum* فصيلة الخشخاش (بابافيراسية). الترجمة المُعتمدة: **مُنعس مُنوم**. مستمدة من السلتية الهندوأوربية (بابافي) مُنَعّس. إشارة إلى خواصه المنومة و(سومنيفيروم) منوم. التسمية المتناقلة: خشخاش منوم.

٢٧. **أبو النوم ب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها غلوسيوم فلافوم *Glaucum flavum* فصيلة الخشخاش (بابافيراسية). الترجمة المُعتمدة: **غَلَس أصفر**. الترجمة من اليونانية (غلكوس) أخضر قاتم، والعربية غَلَسَ: ظلمة آخر الليل إشارة إلى لون أوراقه القاتم. قال الأخطل: كذبتك عينكَ أم رأيت بواسطٍ=غَلَسَ الظلام من الرباب خيالا. و(فلافوم) أصفر. إشارة إلى لون أزهاره. التسمية المتناقلة: ماميثا، خشخاش مقرن، خشخاش بحري، شقيق أقرن، غلوقيون، سميسة.

٢٨. **أبو حلسا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سالفادورا بيرسيكا *Salvadora persica* فصيلة السواك والأراك. (سالفادوراسية). الترجمة المُعتمدة: **مُسكِّن فارسي**. من اللاتينية (سالفي) مُسَكّن و(بيرسيكا) فارسي. التسمية المتناقلة: سواك، برير، أراك.

٢٩. **أبو حنجر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ناستورسيوم أوفسينالي *Nasturtium officinale* من فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة المُعتمدة: **واخز مخزني**. التسمية من اللاتينية (نازوس) أنف و(تورتوس) لوي. إشارة إلى طعمه الواخز و(أوفيسينال) مخزني. التسمية المتناقلة: جرجير، حُرْف، حرف الماء، حُرفاء، حارة، حنجر مستمد من مجرى التنفس.

٣٠. **أبو خنجر**: تسمية عطَّارية وزراعية تزيينية متناقلة لاتينيتها: تروبويولوم ماجوس *Tropeolum majus* فصيلة أبو خنجر (تروبيولاسية). الترجمة المُعتمدة: **مداري**. إشارة إلى نصل أوراقه الدائري. التسمية المتناقلة: أبو خنجر. إشارة إلى تويجاته المهمازية، تسمية شعبية.

٣١. **أبو ركبة أو كرنب**: تسمية عطَّارية زراعية ثلاثية لاتينيتها: براسيكا أوليراسيا كولو رابا *Brassica oleracea* var. *caulo-rapa* فصيلة الملفوف (براسكاسية). الترجمة المُعتمدة: **ملفوف بقلي كولرابي** *Kohlrabi*. التسمية المتناقلة: كرنب، أبو ركبة، براسيكا أوليراسيا كولرابا.

٣٢. **أبو شام**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوميفورا أوبوبلسامو *Commiphora opobalsamum* = كوميفورا جيليدانسيس *Commiphora gileadensis* فصيلة البخور (بورسيراسية) رتبة صابون الهند (ساباندال). الترجمة المُعتمدة: **صمغي بلسمي**. التسمية من اللاتينية (كومي) صمغ و(فورا) حامل و(أوبو) فوق (بلساموم). إشارة إلى صمغه البلسمي. التسمية المتناقلة: بلسم جلعاد، بلسم العرب، بلسم مكة، مرحجازي، مقل، مقل مكي.

٣٣. **أبو فايس أ**: تسمية عطَّارية أوردها ابن البيطار لاتينيتها: هيبوفي رامنوئيدس *Hippophae rhamnoides*. فصيلة الخلاف (آيلياغناسية). الترجمة المُعتمدة: **هيبوفي رامني**. التسمية المتناقلة: غاسول رومي، شوك القصار، شوك الوعل.

٣٤. **أبو فايس ب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوفوربيا سبينوزا *Euphorbia spinosa* من فصيلة الفربيون (أوفوربياسية). الترجمة المُعتمدة: **فربيون شوكي**. التسمية منسوبة إلى علم طبيب استعمل اللبن النباتي لنبات مغربي

اسمه العلمي :أوفوربيا ريزينيفيرا *Euphorbia resinifera* فربيون حامل الراتنج. التسمية المتناقلة: يتوع، حلبلوب، إشخاص، فرفح.

٣٥. **أبو كبير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيرولا آزا- فيتيدا *Ferula assa-foetida* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة المُعتمدة: **حاملة الراتنج الكريه**. التسمية من اللاتينية (فيري) حاملة، قنا. إشارة إلى حَمل نباتِه الطويل نورةً واسعة. يفضل تعريب اسم الجنس فيرولة. التسمية المتناقلة: قنا، حلتيت، أنجذان، سكبينج.

٣٦. **أبو نجار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سانتوريا كالسيترابا *Centaurea calcitrapa* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **قنطريون شائك الكأس**. من اليونانية قديمة التعريب **قنطريون**. التسمية المتناقلة: مُرير. سانتوريا كالسيترابا (قليطربية: سلاح مكون من كرة حديدية شائكة)

٣٧. **أبوللو إله الشعر**: تسمية مبطلة أوردها واطا روميكي لاتينيتها: لوروس نوبيليس *Laurus nobilis* فصيلة الغار (لوراسية). الترجمة المُعتمدة: **غار نبيل**. من اللاتينية السلتية الهندأوربية (لوري) دائم النضارة. إشارة إلى دوام خضرته، و(نوبيليس) نبيل. إشارة إلى رفعة مكانته بين النباتات. ثماره تدعى: دهشمت اسم أعجمي. بكالوريوس تعني حب الغار وبكالوريا تعني حبوب الغار ألقاب يونانية تمنح لمن برع في علم من العلوم.

٣٨. **أبيد**: تسمية عطَّارية مثبتة لاتينيتها: سامبيرفيفوم تيكتوروم *Sempervivum tectorum* فصيلة البدينة (كراسولاسية) الترجمة المُعتمدة: **أبيد السطوح**، ديمومي السطوح، معمر السطوح. إشارة إلى طول عمر النبات الأبِيد الطويل، واحتفاظه بنضارة أوراقه المدخرة للماء.

٣٩. **أترجّ**: تسمية عربية مثبتة لاتينيتها: سيتروس ميديكا سيدراتا var. *cedrata Citrus medica* فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة المُعتمدة: **ليمون طبي سدري**. التسمية المتناقلة: كباد، أترج، طرنج. الكباد ثمرة ذهبية اللون كبيرة الحجم ذكية الرائحة، يُصنع من قشور ثمارها مربى يعرف بمعقود الكباد. وفي

الحديث (مثل المؤمن الذي يقرأ القرآن كمثل الأترجة ريحها طيب وطعمها طيب). يزرع الأترج في أغلب بيوت المدن الشامية، كما يستخدمه اليهود في طقوس دينية.

٤٠. **أتم**: اسم جمع واحدته: أتمة شجر جبلي من فصيلة الزيتون (أولياسية) تسميته العلمية: أولياكزانتوفيلا *Olea chrisophylla*. الترجمة المُعتمدة: **زويتون ذهبي الورق**. التسمية المتناقلة: عثوم، عتم.

٤١. **أثل أ**: تسمية لغوية وعطارية مثبتة لاتينيتها تاماريكس *Tamarix*. فصيلة الأثل (تاماريكاسية). الترجمة المُعتمدة: **أثل**: جنس يضم قرابة ٥٥ نوعًا جفافيًا في إفريقيا وآسيا وأوربا. ذُكِرَالأثل مرّة واحدة في القرآن الكريم في الآية السادسة عشرة من سورة سبأ. – لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكَنِهِمْ آيَةٌ جَنَّتَانِ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبٌّ غَفُورٌ (١٥) فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ أُكُلٍ خَمْطٍ وَأَثْلٍ وَشَيْءٍ مِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ (١٦) ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَهَلْ نُجَازِي إِلَّا الْكَفُورَ (١٧)–. التسمية المتناقلة: طرفاء.

٤٢. **أثل ب**: تسمية مبطلة أوردها واطا روميكي صوابها: أسل، ولاتينيتها: جونكوس Joncus فصيلة الأسل (جنكاسية). الترجمة المُعتمدة: أسل. جونكوس.

٤٣. **إجّاص أ**: برنوس دوميستيكا *Prunus domestica* فصيلة الورد (روزاسية) تسمية سائدة في مصر. الترجمة المُعتمدة: **خوخ مدجن**.

٤٤. **إجّاص** ب: بيروس كومونيس *Pyrus communis* فصيلة الورد (روزاسية) تسمية سائدة في بلاد الشام. الترجمة المُعتمدة: **إجاص شائع**.

٤٥. **أجرينوم**: تسمية عطّارية لاتينيتها: ليونوروس كاردياكوس *Leonurus cardiacus* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة المُعتمدة: **ذنب الأسد القلبي**. التسمية من اليونانية (ليون) أسد و(أوروس) ذيل و(كاردياكوس) قلبي. التسمية المتناقلة: فراسيون القلب، قفيل، بقلة الأمهات.

٤٦. **إحريض** تسمية عطّارية لاتينيتها: كارتاموس تينكتوريوس *Carthamus tinctorius* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **قرطم الصباغين**.

التسمية العلمية من العربية (قرطم) و(تيينكتوريا) صباغ. التسمية المتناقلة: عصفر، قِرْطِمُ (الفيروزبادي ص١٤٨٢: قرطم كزبرج وعصفر: حب العصفر، جيد للقولنج، مسهل للبلغم اللزج، وصب مائه حارًّا على الحليب يجمده، وغسل الرأس والبدن به ثلاثًا يدفع القمل والخشونة، ويحسن الوجه. التسمية المتناقلة: قرطم بري، شوارب عنتر، شوك عنتر، بيض الغراب، رمرم، قرصف، شوران، مريق، بهرم، بهرمان.

٤٧. **إحنة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيلني لينياريس *Silene linearis* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمة المُعتمدة: **سيلين خيطي**. التسمية من اليونانية (سيلينوس) كأس منتفخة القاعدة مستعملة عند آلهة الخمر ديونيزوس و(لينياريس) خيطي. التسمية المتناقلة: نمنوم، علوك، بزاز الكلبة، عين البنت، حشيشة الدبان الصغير، صمغ الذباب، لسيعة، طراريش.

٤٨. **آحيون:** تسمية مبطلة قديمة التعريب لاتينيتها: إيكيوم بلانتاجينيوم *Echium plantagineum* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة المُعتمدة: **أفعوي لسان الحمل**. تسمية الجنس من اليونانية (إيكيوم) أفعوي. إشارة إلى عدد من الصفات: أ- لسع أشواكه الهلبية، ب- اللطخ السمر على سوقه، ت- التويج الذي يشبه حنك الأفعى، ث- للاعتقاد بخنق النبات للأفاعي، ج- لاستعماله في معالجة عضة الأفعى، وتسمية النوع (بلانتاجينيوم) تعني مشابه للسان الحمل. التسمية المتناقلة: أخيوم، إيكيوم، أخيون، رأس الأفعى، كحيلة، حناء الغول، ساق الحمام، لسان العسل.

٤٩. **أخراس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها التسمية الثلاثية: بيروس كومونيس آخراس *Pyrus communis* var. *achras* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة المُعتمدة: **إجاص شائع ضرب أخراس**.

٥٠. **آداد أ:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كارلينا غوميفورا *Carlina gummifera* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **كارلينا حاملة الصمغ**. التسمية من الإيطالية (كارلينا) اعتمدها سيزالبينو عام ١٥٨٣ وتبناها لينيوس عام ١٧٥٣ إشارة إلى استعمالها من قبل شارلمان في معالجة الطاعون

في الجيش، و(غوميفيرا) حامل الصمغ. التسمية المتناقلة: أداد، إشخيص، زند العبد، خرشوف بري. المرادف: آتراكتيليس غوميفيرا

٥١. **أداد ب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آتراكتيليس غوميفيرا *Atractylis gummifera* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **مغزلي حامل الصمغ**. التسمية من اللاتينية (آتراكتوس) مغزل. إشارة إلى استعمال سوق هذا النبات في الغزل. التسمية المتناقلة: أداد، إشخيص، زند العبد، خرشوف بري. المرادف: كارلينا غوميفورا

٥٢. **آدرياس: إدريس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تابسيا غارغانيكا *Thapsia garganica* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة المُعتمدة: **تابسيا عملاقة.** التسمية (تابسيا) اسم جزيرة و(غارغانيكا) عملاق. التسمية المتناقلة: درياس، بونافع، نار بردة، تافيسا.

٥٣. **أدس:** تسمية خاطئة أوردها واطا روميكي صوابها عدس لاتينيتها: لينس آيسكولانتا *Lens esculenta* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة المُعتمدة: **عدس الطعام**. التسمية من اللاتينية (لينس) عدس و(آيسكولانتا) صالح للأكل. التسمية المتناقلة: عدس، بلسن.

٥٤. **آدم وحواء:** تسمية خاطئة أوردها واطا روميكي لاتينيتها: أ-: أوركيس هيريسنا *Orchis hircina* الترجمة المُعتمدة: **سحلب الماعز**، وب-: أوركيس ماسكولا *Orchis mascula*. الترجمة المُعتمدة: **سحلب ذكوري**. التسمية المتناقلة: سحلب، خصى الثعلب.

٥٥. **أدونيس أ *Adonis*:** تسمية يونانية مستمدة من الفينيقية المنسوبة لشاب وسيم أحبته الآلهة فينوس فحولته، بعد مقتله، إلى زهرة حمراء. فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية)، يضم قرابة ٦٠٠ نوع. التسمية المتناقلة: عين الحجل، عين التدرج، ناب الجمل، عين العجل، زغليل، دم النعمان.

٥٦. **آذان الجدي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بلانتاغو *Plantago* فصيلة لسان الحمل (بلانتاجيناسية). الترجمة المُعتمدة: **لسان الحمل**. ترجمة قديمة لليونانية: لسان الحمل (آرنوغلوسن). التسمية المتناقلة: آذان الجدي، بزر

قطونـاء، عشـبة البراغيـث، مسـاق، مسـيق، يـنم، ودنـة، خنانـة النعجـة، حـب البراغيث، رجل الدجاجة، رجل الغراب، آذان الكبش.

٥٧. **آذان الدّب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيرباسكوم *Verbascum* فصيلة الخنازيري (سكرفولارياسية). الترجمة المُعتمدة: **بوصير**. التسمية المتناقلة: لبيدة، بزيز، عرنين، صوفان، مصلح الأنظار.

٥٨. آذان العنـز: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آليسـما Alisma فصـيلة الآليسـما (آليسماتاسية (. الترجمة المُعتمدة: آليسما. من السلتية الهندأوربية بمعنى الماء إشارة إلى مكان وجوده. التسمية المتناقلة: مزمار الراعي، زمارة الراعي، سنبل الملوك.

٥٩. **آذان الغـــزال**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: سينوغلوســـوم أوفيســـنال *Cynoglossum officinale* فصـيلة البـوراش (بوراجيناسـية الحمحميـة). الترجمة المُعتمدة: **لسان الكلب المخزني**. التسمية المتناقلة: آذان الأرنب، آذان الشاة، لصيق.

٦٠. **آذان الفـــأر أ**: تسـمية مثبتـة لاتينيتهـا: ميـوزتيس *Myosotis*فصـيلة البـوراش (بوراجيناسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **آذان الفـأر**. التسـمية مـن اليونانيـة (ميوس) فـأر و(أوتيس) أذن. الأنـواع قرابـة ٥٠ منتشـرة فـي المنـاطق المعتدلـة. التسمية المتناقلة: عين الهدهد.

٦١. **آذان الفيــل**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آروم كولكاسـيكوم *Arum colcasicum* فصـيلة القلقـاس (آراسـية) الترجمـة المُعتمـدة: **آروم قلقاســي** = كولكلسـيا ايسـكولانتا*Colocasia esculenta* الترجمـة المُعتمـدة: **قلقــاس الطعام**. التسمية المتناقلة: قلقاس.

٦٢. **آذان القاضـــي**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: كوتيليـــدون أومبيليكـــوس *Cotyledon umbilicus*، فصـيلة البدينـة (كرسولاسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **قصعة سرية**. التسمية من اليونانية (كوتيليدون) قصعة و(أومبيليكوس)، إشـارة إلـى شكل أوراق النبـات المائيـة المشـابهة لقصـعات مسـتديرة وفـي مركزهـا سـرّة. التسمية المتناقلة: طفلق، سرة الأرض، قدح مريم.

٦٣. **آذان القسيس أ**: تسمية عطّارية لاتينيتها: دراكونكولوس فولغاريس *Dracunculus vulgaris*. فصيلة القلقاس (آراسية). الترجمة المُعتمدة: **تنيني مبذول**. التسمية من اليونانية (دراكونكولوس) تنين إشارة إلى شكل درناته و(فولغاريس) مبذول. التسمية المتناقلة: لوف الحية

٦٤. **آذان القسيس ب**: تسمية عطّارية لاتينيتها: كوتيليدون أومبيلبكوس *Cotyledon umbilicus* فصيلة البدينة (كرسولاسية). الترجمة المُعتمدة: **قصعة سرية**. التسمية من اليونانية (كوتيليدون) قصعة و(أومبيليكوس) سرة، إشارة إلى شكل أوراق النبات المشابهة لقصعات مستديرة وفي مركزها سرّة. التسمية المتناقلة: سرة الأرض.

٦٥. **إذخر مكي أ**: تسمية عطّارية لاتينيتها: آندروبوغون شينانتوس *Andropogon schoenanthus* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة المُعتمدة: **لحية الرجل شيني الزهر**. = آندروبوغون لانيجيرون *Andropogon lanigerum* = الترجمة المُعتمدة: **لحية الرجل صوفية الذقن**. = سيمبوبوغون شيناتوس لانيجير *Cymbopogon schoenanthus* subsp. *laniger*الترجمة المُعتمدة: **لحية القارب شيني الزهر نويع صوفي الذقن**. التسمية المتناقلة: ركيب، سفون، حشيشة الليمون، تِبْن مَكَّة، قَشّ مَكَّة أو حَلْفَاء مَكَّة أو السُنْبُل العَرَبِي.

٦٦. **آذريون أ**: تسمية عطّارية فارسية لاتينيتها: كالندولا *Calendula* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **هلالية**. إشارة إلى اليوم الأول من الشهر عند الرومان للدلالة على استمرارية إزهارها. الأنواع بين اثني عشر وعشرين. موطن معظمها حوض البحر المتوسط. منبتها الأراضي الرملية والزراعية المهملة في الساحل والجبال الساحلية والداخلية. من أسمائها المتناقلة: أذريون، بكورية، كَحْلَى، كَحْلاَء، كَحْلَة.

٦٧. **أذن الأرنب أ**: تسمية عطّارية أوردها واطا روميكي صوابها: بوبلوروم بيرفولياتوم *Bupleurum perfoliatum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة المُعتمدة: **ضلع الثور المخروق**. التسمية من اليونانية (بو) ثور و(بلوروم)

ضلع. اشارة إلى شكل أوراق بعض أنواعه و(بيرفولياتوم) مخروق. التسمية المتناقلة: دبيق، حلبلوب.

٦٨. **أذن الأرنب ب:** تسمية عطَّارية أوردها واطا روميكي صوابها: آليسما بلانتاغو *Alisma plantago* من فصيلة الآليسما (آليسماتاسية). الترجمة المُعتمدة: **آليسما لسان الحمل**. تسمية أوردها ديوسقوريدس مستمدة من السلتية الهندأوربية (آليس) ماء. إشارة إلى مهده المائي و(بلانتاغو) لسان الحمل. التسمية المتناقلة: مزمار الراعي، زمارة الراعي، سنبل الملوك.

٦٩. **أذن الأرنب ت:** تسمية عطَّارية أوردها واطا روميكي صوابها: سينوغلوسوم أوفيسنال *Cynoglossum officinale* من فصيلة البوراش (بوراجيناسية الحمحمية). الترجمة المُعتمدة: **لسان الكلب المخزني**. التسمية من اليونانية (سينو) كلب و(غلوسوم) لسان. إشارة إلى شكل أوراق بعض أنواع هذا الجنس و(أوفيسينالي) مخزني. التسمية المتناقلة: آذان الأرنب، آذان الشاة، لصيق.

٧٠. **أراك: أرك:** تسمية عطَّارية مثبتة لاتينيتها: سالفادورا بيرسيكا *Salvadora persica* فصيلة السواك (سالفادوراسية). الترجمة المُعتمدة: **مُسَكِّن فارسي**. التسمية من اليونانية (سالفادورا) مُسَكّن و(بيرسيكا)الفرس. **أراك:** أبوحنيفة: هو أفضل ما استيك بأصله وفروعه من الشجر، وأطيب ما رعته الماشية.من أسمائه: أبو حلسا، السواك، مسواك.

٧١. **أربيان ا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنتيميس *Anthemis* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **زهري**. التسمية من اليونانية (آنتيمون) زهر. جنس يضم قرابة مئة نوع معظمها واطن بلاد الشام والمغرب العربي وحوض البحر المتوسط. التسمية المتناقلة: آربيان، بهار، أقحوان، فص الكلاب، قحوان.

٧٢. **أرجيقن: أرجيقنة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سانتوريا آكوليس *Centaurea acaulis* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **قنطريون عديم الساق**. التسمية من اليونانية (سانتوريوم) معرَّبة قنطريون

و(آكول) عديم الساق (أو القلة بالفتح والضم أعلى الرأس والسنام). التسمية المتناقلة: مرير.

٧٣. **أردسيمن ا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آيريسيموم أوفيسينإلي Erysimum officinale فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة المُعتمدة: **رخيم مخزني**. التسمية من اليونانية (آيري) مُحسِّن و(أويمي) غناء. إشارة إلى الاعتقاد بقدرة بعض أنواعه على تحسين الصوت. التسمية المتناقلة: آردسيمن تعريب فاشل.

٧٤. آردسيمن ب: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيسمبريوم أوفيسينإلي *Sisymbrium officinale* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة المُعتمدة: **سيسمبر مخزني**. التسمية يونانية مجهولة الدلالة. التسمية المتناقلة: سيسمبر.

٧٥. **أرز لبناني**: تسمية مثبتة لاتينيتها: أ- سيدروس ليباني *Cedrus libani* فصيلة الصنوبر (بيناسية). الترجمة المُعتمدة: **أرز لبنان**. التسمية المتناقلة: آرزة أي الثابتة في الأرض.

٧٦. **أرض**: تسمية عطَّارية أوردها واطا روميكي صوابها: القَرَظُ مُحَرَّكَة: وَرَقُ السَّلَمِ يُدْبَغُ بِهِ كما في الصّحاح وهو قَوْلُ اللَّيْثِ أَو ثَمَرُ السَّنْطِ ويُعْتَصَرُ مِنْهُ الأَقَاقِيَا. وقال أَبُو حَنِيفَةَ: *القَرَظُ*: أَجْوَدُ مَا تُدْبَغُ بِهِ الأُهُبُ فِي أَرْضِ العرَبِ وهي تُدْبَغُ. التسمية العلمية: آكاسيا آرابيكا Acacia arabica فصيلة السنط (ميموزاسية). التسمية المتناقلة: آكاسيا-أقاقيا – سنط –قرظ – طلح وغير ذلك كثير.الأنواع ١٣٠٠ منها ٩٦٠ نوعًا أصيلًا في أستراليا جاء في مختار الصحاح أن جمهور علماء تفسير القرآن قالت بأن المقصود بالطلح في القرآن الموز.

٧٧. **آرطالس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آجوغة كيا *Ajuga chia* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة المُعتمدة: **لانيرية كيا**. التسمية من اليونانية (آ) لا و(جوغا) نير. إشارة إلى انعدام الشفة العليا للتويج الشفوي و(كيا – شيا – خيا) من خيوس جزيرة في بحر إيجة. التسمية المتناقلة: عرصف، شندقورة.

٧٨. **آرغيس**: تسمية عطَّارية أوردها ابن البيطار لاتينيتها: من العربية: بربيريس *Berberis* فصيلة البربريس (بيربيريداسية). الترجمة المُعتمدة: **بربريس**. التسمية المتناقلة: حَذُوب – مَسُوك – طَرَح – أنبيباريس – برباريس – أثرار – أدماماي– يذميم – حشيشة الورد – هردان بهار – زرشك – نادن تور – شوكة حادة – عود الريح – عقدة.

٧٩. **آرقطيون**: تسمية قديمة التعريب لاتينيتها: آركتيوم تومانتوزوم *Arctium tomentosum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **دُبِّي لبدي** من اليونانية (آركتيوم) دبي. إشارة إلى وَبَرية النبات. و(تومانتوزوم) لبدي. التسمية المتناقلة: عمي خدني معك، رأس الحمامة.

٨٠. **آرم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آروم ماكولاتوم *Arum maculatum* فصيلة القلقاس (آراسية). الترجمة المُعتمدة: **لوف مبقع**. التسمية من اليونانية (آروم) لوف و(ماكولاتوم) مبقع. التسمية المتناقلة: آذان الفيل، أذن الفيل، قلقاس، ترياق.

٨١. **آرمانيوس**: تسمية مبطلة صوابها ولاتينيتها: هيوسياموس آلبوس *Hyoscyamus albus* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة المُعتمدة: **فول الخنزير الأبيض** التسمية من اليونانية (هيوس) خنزير و(كيانوس) فول إشارة إلى سميته. التسمية المتناقلة: بنج، سكران، سم الفار، أوفاموس.

٨٢. **أرنبة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بورتولاكا آمبريكاتا *Portulaca imbricate* فصيلة البقلة (بورتولاكاسية) الترجمة المُعتمدة: **بويبة متراكبة**. التسمية من اللاتينية (بورتولا) بويب، باب صغير إشارة إلى الثمرة العليبية دائرية التفتح و(آمبريكاتا) متراكبة. التسمية المتناقلة: رجلة حمقاء، فرفحين، بقلة، بقلة حمقاء.

٨٣. **آروزي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاليكوتومي سبينوزا *Calycotome spinosa* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة المُعتمدة: **مقطوع الكأس الشائك**. التسمية من اليونانية (كالي) كأس و(كوتومي) مقطوع. إشارة إلى شكل كأس الزهرة و(سبينوزا) شائك. التسمية المتناقلة: قندول، دار شيشعان، عود قماري.

٨٤. **آريستولوشـــيا**: تســمية معربــة مقبولــة بــثلاث ألفــاظ: آريســتولوخيا– آريستولوشــيا –آريســتولوكيا لاتينيتهــا: آريستولوشــيا *Aristolochia* فصــيلة الزراوند (آريستولوشياسة). الترجمة المُعتمدة: **فاضلة الولادة**: من اليونانية إشارة إلى الاعتقاد بدورها في تسهيل الولادة. التسمية المتناقلة: زراوند. الأنواع تتجاوز خمسمئة.

٨٥. **آريسـطولوخيا أوربيــة**: تسـمية عطَّاريـة مثبتـة لاتينيتهـا: آريستولوشـيا أوروبيا *Aristolochia europea* الترجمة المُعتمدة: **فاضلـة الـولادة الأوربيـة**. التسمية المتناقلة: زراوند أوربي.

٨٦. **آريسـطولوخيا ثعبانيـة**: تسمية معربـة ومترجمـة: آريستولوشيا سيربانتينا *Aristolochia serpentaria* الترجمة المُعتمدة: **فاضلة الولادة الثعبانية**.

٨٧. **آزادروخـت: آزدرخـت**: تسمية مثبتـة لاتينيتهـا: ميليا آزدرخـت *Melia azedarach* فصيلة الزنزلخت (ميلياسية). التسمية من اليونانيـة (ميليا) عسلية و(آزدرخـت) تسـمية عربيـة مـن أصـول فارسـية. الترجمـة المُعتمـدة: **عســلية آزدارخت**. التسمية المتناقلة: زنزلخت، شيشعان عربي.

٨٨. **ازدواج**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيدروس ديودارا *Cedrus deodara* فصيلة الصنوبر (بيناسـية). التسـمية مـن اليونانيـة (سـيدروس) أرز و(ديـودورا) موقع في جبال هيمالايا. الترجمة المُعتمدة: **أرز ديـودارا**. التسمية المتناقلـة: أرز هيمالايا.

٨٩. **أزمالـك**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: جيبسوفيلا ستورتيوم *Gypsophila sturthium* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمـة المُعتمدة: **أليفـة الجـص الثابتـة**. التسمية من اليونانيـة (جيبسو) جص و(فيلا) أليف. إشـارة إلـى مهدها فـي التربـة الجصـية و(سـتورتيوم) ثابتـة. التسـمية المتناقلـة: عصـلج، عسـلج، جصية، نعيمة، عرق الحلاوة.

٩٠. **آس بـري**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: روسكوس آكوليـاتوس *Ruscus aculeatus* فصـيلة الزنبـق (ليلياسـية). الترجمــة المُعتمـدة: **ســفندر شــائك**.

التسمية من اللاتينية (روسكوس) سفندر و(آكولياتوس) شائك. التسمية المتناقلة: آس بري، عناب بري، صرم.

٩١. **آس**: تسمية مثبتة لاتينيتها: ميرتوس كومونيس *Myrtus communis* فصيلة الآس (ميرتاسية). الترجمة المُعتمدة: **آس شائع**. التسمية من اليونانية (ميرت) ريحان إشارة إلى عطرية أوراقه و(كومونيس) شائع. التسمية المتناقلة: حبلاس، ريحان، حنبلاس، مرسين.

٩٢. **آسارون**: تسمية عطّارية عرَّبها ابن البيطار عن ديوسقوريدس لاتينيتها: آساروم أوروبيوم *Asarum europaeum* فصيلة الزراوند (آريستولوشياسية) الترجمة المُعتمدة: **آساروم أوربي**. التسمية المتناقلة: ناردين بري.

٩٣. **أساريقون**: تسمية عطّارية لاتينيتها: آسفوديلوس راموزوس *Asphodelus ramosus* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة المعتمدة: **آسفوديلوس أفرع** التسمية من اليونانية (آسفوديلوس) مجهولة المعنى و(راموزوس) أفرع. التسمية المتناقلة: بروق، عيصلان، أسراس.

٩٤. **أسباراغوس أوفيسيناليس** *Asparagus officinalis* فصيلة الهليون (اسباراغاسية) الترجمة المُعتمدة: **هليون مخزني**. التسمية المتناقلة: أقلام اليب، ضغبوس، أسفراغ.

٩٥. **آسبرج ا**: تسمية جنس معرَّبة من اللاتينية آسباراغوس *Asparagus* تعني هليون فصيلة الهليون (آسباراغاسية). يضم عددًا من الأنواع منها: ا– **هليون ريشي**. التسمية المتناقلة: هواء ناعم. **آسبرج فينو**: تسمية عطّارية لاتينيتها: آسباراغوس بلوموزس *Asparagus plumosus*. الترجمة المُعتمدة: هليون ريشي.

٩٦. **إسبيدار**: تسمية عطّارية لاتينيتها: ساليكس ألبا *Salix alba* فصيلة الصفصاف (ساليكاسية). الترجمة المُعتمدة: **صفصاف أبيض**. التسمية من اليونانية (ساليكس) صفصاف و(ألبا) أبيض. التسمية المتناقلة: شجر أبيض ترجمته الفارسية إسبيدار، عود الماء، أم السوالف.

٩٧. **آستبون:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: مونـاردا فيستولوزا *Monarda fistulosa* فصيلة النعنع (لامياسية). الترجمة المُعتمدة: **موناردا ناسورية**.التسمية من اليونانية (موناردا) موناردة. و(فيستولوزا) ناسورية. التسمية المتناقلة: نعناع أمريكي.

٩٨. **آستراغالس: آسطراغالوس: آسطراغالوس امريكي:** آستراغالوس *Astragalus* تسمية مثبتة معربة: فصيلة الفول (فاباسية): الترجمة المُعتمدة: **آستراغالوس**. من أسمائه: كاحلي، قتاد، شوك القتاد، الأنواع ٣٠٠٠. التسمية المتناقلة: قتاد.

٩٩. **أسد الارض أ:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أتراكتيليس غوميفيرا *Atractylis gommifera* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **مغزلي حامل الضمغ**. التسمية المتناقلة: أشخيصنن شوك العلك، أداد، إشخيص.

١٠٠. **أسد الارض ب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاردوباتيوم كورمبوزوم *Cardopatium corymbosum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **نسَّاج عذقي**. التسمية المتناقلة: رعي الحمير.

١٠١. **أسد الارض ت:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كارلينا غوميفيرا *Carlina gommifera* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **كارلينا حاملة الصمغ**. التسمية من الإيطالية من وضع سيزالبينو ١٥٨٣ وتبناها لينيوس. فصيلة البابونج (استيراسية). التسمية المتناقلة: أداد، ثغام، إشخيص.

١٠٢. **أسد الأرض ث:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: دفنة مازريوم *Daphne mazereum* فصيلة (تيميلياسية). الترجمة المُعتمدة: **دفنة مازريون**. التسمية المتناقلة: مازارايون.

١٠٣. **أسد الزعتر: أسد العدس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوروبانش كاريوفيلاسيا *Orobanche caryophyllacea* فصيلة الجعفيل (أوروبانشاسية). الترجمة المُعتمدة: **خانق العدس القرنفلي**. التسمية من

اليونانيـة (اورو) عـدس و(بـانش) خـانق و(كاريوفيلاسـيا) قرنفلـي. التسـمية المتناقلة: جعفيل، جعفل الزرع: أصيب بالجعفيل.

١٠٤. **آسـطراطيقوس:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: استر تريبوليـوم *Aster tripolium* فصيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **نجمـي ثلاثـي الأقطـاب**. التسـمية مـن اليونانيـة (آسـتر) نجـم و(تريبوليـوم) ثلاثـي الأقطـاب. التسمية المتناقلة: كوكبي.

١٠٥. **آســـطوخورس:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: لافانـــدولا ســـتوكاس *Lavandula stoechas* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة المُعتمدة: **غسول ستوكاس– ستوخاس ستوشاس**. التسمية من اللاتينية (لافاري) غسل إشارة إلـى اسـتعمال عطرهـا فـي الغسـيل و(آسـتوكاس) منسـوبة إلـى جزيـرة قديمـة لموطنه. التسمية المتناقلة: ضُرم، أطوخودوس، شعنينة، لاوندة.

١٠٦. **أسـفاقس:** تسمية عطَّاريـة معربـة سـتاكيس نسبها واطـا روميكـي إلـى: سـالفيا أوفيسـيناليس *Salvia officinalis* فصيلة النعنـع (لمياسـية). الترجمـة المُعتمدة: **شـافية مخزنيـة**. التسمية من اليونانيـة (سـالفاري) شـافية. إشـارة إلـى خاصـة فـي بعـض أنواعها.و(أوفيسـينالي) مخزنيـة. التسـمية المتناقلـة: مريميـة، قصعين، قويسة، ناعمة.

١٠٧. **أسفاناخ** ا: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سبيناسيا أوليراسيا *Spinacea oleracea* فصـيلة الشـمندر (كينوبودياسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **سـبانخ بقـل**. التسمية من العربيـة (أسفاناخ) أو الإيطاليـة (سبيناكو) أو الإسبانية (آسبانيكا) و(أوليراسيا) بقلة. التسمية المتناقلة: سبانخ (شامية).

١٠٨. **أسـفاناخ بـري ب:** تسـمية عطَّاريـة أوردهـا واطـا روميكـي لاتينيتهـا: كينوبوديوم بونس هينيريس *Chenopodium bonus- henericus* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية).الترجمه: **رجل الوز الملك هنري**. التسمية المتناقلة: كله طيب.

١٠٩. **أسـفاناخ بـري ت:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آتـريبليكس هاسـتاتا *Atriples hastata* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). ترجمته: **رغل ساطوري**. التسمية المتناقلة: رغل ساطوري.

١١٠. **أسفاناخ توتي ث:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بليتوم فيرغاتوم *Blitum virgatum* فصـيلة الشـمندر (كينوبودياسـية). الترجمـه: بليتـوم قضـيبي= كينوبوديـوم فوليـوزوم *Chenopodium foliosum* الترجمـه: **رجـل الـوز الورقي**. التسمية المتناقلة: بليتوم قضيبي.

١١١. **آسـفرج: انظـر: آسـبرج إسـفندان دلبـي:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بلاتـانوس أوريانتـاليس *Platanus orientalis* فصـيلة الـدلب (بلاتاناسـية). الترجمة المُعتمدة: **دلب الشرق**. التسمية من اليونانية (بلاتيس) عريض. إشارة إلـى عرض أوراقـه و(أوريانتـاليس) شـرق. التسـمية المتناقلـة: أسفندان(فارسـية)، صِنَّار.

١١٢. **آسـفوداليس:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آسـفوديلوس رامـوزوس *Asphodelus ramosus* فصـيلة الزنبـق (ليلياسـية) الترجمـة المُعتمـدة: **آسـفوديلوس فـرع**. التسـمية مـن اليونانيـة (آسـفوديلوس) مجهولـة المعنـى و(راموزوس) أفرع. التسمية المتناقلة: عيصلان.

١١٣. **آسفيراسـن:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: جـونيبيروس فولغـاريس *Juniperus vulgaris* فصيلة السرو (سيبيراسية). الترجمة المُعتمدة: **عرعر مبـذول**. التسمية من االلاتينية (جونيبيروس) قابض. إشارة إلى طعم ثمره، و (فولغاريس) مبذول التسمية المتناقلة: عرعر، دفران.

١١٤. **آسـفيوس:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بلانتـاغو بسـيليوم *Plantago psilium* فصيلة لسان الحمل (بلانتاجيناسية). الترجمة المُعتمدة: **لسان الحمل البرغوثي**. التسمية من اليونانية (بلانتا) المترجمة اعتباطًا لسان و(أغو) شبه، و(بسـيليوم) برغـوث. التسـمية المتناقلـة: بـزر قطونـا، أدن الجـدي، أذن الجـدي، لسان الحمل.

١١٥. **آسقنقور**: تسمية عطّارية لاتينيتها: سينكوس إيلانتوس *Scincus ailanthus* تسمية قديمة جديدها: إيلانتوس التيسيموس *Ailanthus altissima* فصيلة (سيماروباسة). الترجمة المُعتمدة: **زهر السماء الباسق**. التسمية من اليونانية (إيل) سماء و(آنتوس) زهر و(ألتيسما) باسق. إشارة إلى ارتفاع أشجاره. التسمية المتناقلة: شجرة السماء (مترجمة عن الإنكليزية)، سقنقور.

١١٦. **آسقولوفندريون**: سكولوباندريوم فولغاري *Scolopendrium vulgare* فصيلة كثيرات الأرجل (بوليبوดياسية). الترجمة المُعتمدة: **آسقمري مبذول**. من أسمائه المتناقلة: آسقمري، أم الأربع والأربعين. التسمية من اليونانية (سكولوباندر) أم الأربع والأربعين تعريبها آسقمري. إشارة إلى شكل اجتماع مغلفات أبواغ أوراقه. التسمية المتناقلة: نبات أم الأربع والأربعين.

١١٧. **آسقولونيوم**: تسمية عطارية معربة لاتينيتها: آليوم ساتيفوم *Allium ascolonicum* فصيلة الزنبق (ليلياسية). التسمية من السلتية (آلي) حِرِّيف، لاذع. (آسكالوني) مجهولة المعنى. الترجمة المُعتمدة: **حِرِّيف آسكالوني**. التسمية المتناقلة: ثوم آسكالوني.

١١٨. **إسقيل**: تسمية معربة جنس (سيلا). مثاله: سيلا أتومناليس *Scilla automnalis* سيلة الخريف الذي تسميته الحديثة أورجينا سيلا *Urgina scilla* فصيلة الزنبق (ليلياسية). التسمية أورجينا منسوبة إلى قبيلة جزائرية مهد أول عينة جمعت من هذا الجنس. الترجمة المُعتمدة: **أورجينة سيلة**. التسمية المتناقلة: بصل الفأر. التسمية المتناقلة: سيلة الخريف.

١١٩. **آسكتلندي**: تسمية عطّارية لاتينيتها: بينوس سيلفيستريس *Pinus sylvestris* صنوبر حرجي فصيلة الصنوبر (بيناسية). التسمية من السلتية (بينوس) مدور إشارة إلى شكل المخروط. الترجمة المُعتمدة: **صنوبر حرجي**. التسمية المتناقلة: صنوبر.

١٢٠. **أسل عطري**: انظر: **إذخر مكي**.

١٢١. **أسل**: تسميته اللاتينية جونكوس *Joncus*. مثاله: جونكوس آكوتوس *Joncus acutus* فصيلة الأسل (جونكاسية). الترجمة المُعتمدة: **أسل قاط**. من أسمائه المتناقلة: أسل بري، أسل زنجبيلي، أسل مائي.

١٢٢. **إسليخ**: تسمية تراثية كإزميل مثاله: ريزيدا لوتيا *Reseda luteola* فصيلة البليحاء (ريزيداسية). التسمية من اليونانية (ريزيدا) مهدئة إشارة إلى استعمالاته الطبية. الترجمة المُعتمدة: **مهدئة صفراء**. التسمية المتناقلة: إسليخ كإزميل، بليحاء كزليخاء.

١٢٣. **أسمانجوني**: تسمية عطّارية لاتينيتها: براسيكا آلبا *Brassica alba* فصيلة الملفوف (براسيكاسية) ملفوف أبيض. التسمية من اليونانية (براسا) ملفوف. إشارة إلى تطبق أوراق بعض أنواعه. الترجمة المُعتمدة: **ملفوف أبيض**.

١٢٤. **أشترغار**: تسمية عطّارية لاتينيتها: الحاجي موروروم *Alhaji mororum* فصيلة الفول (فاباسية) تسميته المتناقلة: عاقول، شوك الجمال. التسمية من العربية (الحاج) و(موروم) اسم لقبيلة إفريقية. الترجمة المُعتمدة: **الحاج الموري**. التسمية المتناقلة: عاقول. شوك الجمال.

١٢٥. **أشتيوان**: تسمية عطّارية لاتينيتها: بوليبوديوم فولغاري *Polypodium vulgare* فصيلة كثيرة الأرجل (بوليبودياسية). التسمية من اليونانية (بولي) كثير (بوديوم) رجل و(فولغاري) مبذول. الترجمة المُعتمدة: **كثير الأرجل المبذول**.

١٢٦. **إشخاص**: تسمية عطّارية لاتينيتها: أوفوربيا آبيوس *Ephorbia apios* فصيلة الخروع (أوفوربياسية). الترجمة المُعتمدة: **فربيون إجاصي**. إشارة إلى شكل درناته الترابية.

١٢٧. **إشخيص أبيض**: اطلب: أداد.

١٢٨. **إشخيص أسود**: تسمية عطّارية لاتينيتها: كاردوباتيوم كورمبوزوم *Cardopatium corymbosum* فصيلة البابونج (استيراسية). التسمية من

اليونانية (كردبوت) نبات شائك و(كورمبوزوم) عذق. الترجمة المُعتمدة: **كردبوت كعنكبوت عذقي**. التسمية المتناقلة: أسد الأرض.

١٢٩. **إشخيص**: اطلب: أداد.

١٣٠. **أشراس: انظر: أساريقون**. تسمية متناقلة لاتينيتها: آسفوديلوس *راموزوس Asphodelus ramosus* فصيلة الزنبق (ليلياسية). التسمية من اليونانية (آسفود) السيخ. إشارة إلى شكل النورة و(راموزوس) أفرع. الترجمة المُعتمدة: **آسفوديلوس أفرع**. التسمية المتناقلة: سراس، عيصلان، بروق، عطعاط.

١٣١. **أشران**: انظر: آذان القاضي.

١٣٢. **أشّق**: تسمية متناقلة لاتينيتها: غام آمونياكوم *Gum ammoniacum* فصيلة الكرفس (ابياسية) الترجمة المُعتمدة: التسمية من اليونانية (غوم) صمغ و(آمونياكوم) نشادر. الترجمة المُعتمدة: **صمغ نشادري**. التسمية المتناقلة: أشق.

١٣٣. **إشقيل**: انظر: إسقيل.

١٣٤. **أشنان** أ- آنابازيس سيريكا *Anabasis syriaca*.

١٣٥. **أشنان** ب- سالسولا كالي *Salsola kali*. فصيلة الشمندر (كينوبودياسية).

١٣٦. **أشنان** ت- **أشنان القصارين**: تسمية عطّارية لاتينيتها: سانتوريا أوبيفوان *Centaurea aubifoin* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: فصيلة الشمندر (كينوبودياسية).

١٣٧. **أشنان** ث- **أشنان داوود**: تسمية عطّارية لاتينيتها: هيسوبوس أوفيسيناليس *Hyssopus officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية).التسمية من اليونانية (هيزوبوس) سوسوف كمعروف و(أوفيسيناليس) مخزن. الترجمة المُعتمدة: **سوسوف (كمعروف) مخزني**. التسمية المتناقلة: زوفا.

١٣٨. **أشنان**: تسمية عديدة الدلالات:

١٣٩. **أشـــنة إيرلنـــدا:** تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: كونــدروس كريســبوس *Chondrus crispus* شعبة الأشن Lickens التسمية من اليونانية (كوندريا) غضـروف و(كرسـبا) أجعـد. الترجمـة المُعتمـدة: **غضـروفي أجعـد**. التسـمية المتناقلة: أشنة إيرلندا.

١٤٠. **أشـنة شـجرية:** تسـمية عربيـة لاتينيتهـا: أوسـنيا آربوريـا *Usnea arborea* شعبة الأشن Lickens. التسمية من اليونانية.

١٤١. **أصـــابع العـــذارى:** تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: ديجيتــالليس بوربوريــا *Digitalis purpurea* فصـيلة الخنـازيري أو الخنازيريـة (سكروفولارياسـية). التسـمية مـن اليونانيـة (ديجيتـال) قمـع و(بوربوريـا) فرفـري–أرجـواني. الترجمـة المُعتمدة: **قمعية أرجوانية**. التسمية المتناقلة: إصبعية فرفرية، قمعية فرفرية.

١٤٢. **أصـــابع العـــروس:** تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: آســتراغالوس ســيبري *Astragalus sieberi* فصـيلة الفـول (فاباسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **قتــاد سيبري، كاحلي سيبري**.

١٤٣. **أصابع القينات:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آسينوس آرفانسيس *Acinos arvensis* فصـيلة النعنــع (لمياسـية). الترجمــة المُعتمـدة: **أسـيون** (ككمـون) **الحقـل**. التسـمية مـن اليونانيـة (آسـينوس) تعريبـه أسـيون ككمـون، (آرفانسـيس) حقل.

١٤٤. **أصابع هرمس:** انظر: أبزاز القطة، تسمية عطَّارية لاتينيتها: **كولشيكوم ريتشـــــــــي** *Colchicum ritchii* = هيرموداكتيلـــــــوس توبيروزوس *Hermodactylus tuberosus* **أصـابع هرمس الـدرني**. فصـيلة الزنبق (ليلياسية) التسمية المتناقلة: سورنجان، سرج الجان، سراج الغول.

١٤٥. **أصـطرك:** تسمية معربـة مـن اللاتينيـة سـتيراكس أوفيسـيناليس *Styrax officinalis* أصــطرك مخزنـــي فصــيلة الأصــطرك (ستيراكاســية). الترجمـــة المُعتمدة: **أصطرك مخزني**. التسمية المتناقلة: ميعة، لبنى، عبهر، حُوز.

١٤٦. **إصـطفلين:** تسـمية معربـة وردت فـي كتـاب معاويـة إلـى ملـك الـروم: "ولأنزعنك من الملك نزع الإصطفلينة" أي الجزرة. في لسان العرب للجواليقى:

قال شمر: (الإصطفلينة كالجزرة، ليست بعربية محضة؛ لأن الصاد والطاء لا يكادان يجتمعان) تسميته العلمية: دوكوس كاروتا *Daucus carota* فصيلة الكرفس (ابياسية). التسمية من اليونانية (دوقوس) جزر و(كاروتا) جزر. الترجمة المُعتمدة: **دوقوس الجزر**. التسمية المتناقلة: جزر، إصطفلين (تراثية).

١٤٧. **آصف**: تسمية تراثية لاتينيتها كبر خوذي *Capparis galeata* فصيلة الكبر (كباريداسية). التسمية من العربية: كبر، قبار، واليونانية (غاليتا) خوذة. إشارة إلى شكل إحدى بتلاته. الترجمة المُعتمدة: **كبر خوذي**. التسمية المتناقلة: شفلح.

١٤٨. **أصفورون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فوماريا كابريولاتا *Fumaria capreolata* وترجمتها دخانية معترشة من فصيلة الدخانية (فومارياسية) التسمية من اليونانية (فوماريا) دخان. إشارة إلى لون النبات، (كبريولاتا) مفترش. الترجمة المُعتمدة: **دخانية مفترشة**. التسمية المتناقلة: شاهترج، شاطرج، بقلة الملك، رز الدجاج.

١٤٩. **أصل السوس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: غلسيريزا غلابرا *Glycyrrhiza glabra* الجذر الحلو الأغبرأو ليكيتوريا أوفيسيناليس *Liquitoria officinalis* الشراب المخزني فصيلة الفول (فاباسية). التسمية من اليونانية (غليس) حلو و(ريزا) جذر. الترجمة المُعتمدة: **الجزر الحلو**. التسمية المتناقلة: عرق السوس.

١٥٠. **أصنار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوكوميس ساتيفوس *Cucumis sativus* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية) التسمية من اللاتينية (كوكوميس) خيار. الترجمة المُعتمدة: **خيار الزرع**. التسمية المتناقلة: خيار.

١٥١. **أضراس العجوز**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تريبولوس تيريستريس *Tribulus terrestris* فصيلة زيجية الورق (زيغوفيلاسية) التسمية من اليونانية واللاتينية (تريبول) ثلاثى الأشواك لصفة في ثمره. الترجمة المُعتمدة: **ثلاثي الحسك الأرضي**. التسمية المتناقلة: ضرس العجوز، حسك الأرض، قطرب.

١٥٢. **أضــــراس الكلـــــب:** تســـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: بوليبوديـــوم فولغاري*Polypodium vulgare* فصيلة كثير الأرجل (بوليبودياسية) التسمية مـن اليونانيـة (بوليبوديـوم) عديـد الأرجـل. الترجمـة المُعتمـدة: **عديـد الأرجـل المبذول.** التسمية المتناقلة: سرخس.

١٥٣. **أضـــراس الكلـــب:** تسـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـا: ميرسـتيكا آروماتيكـا *Myristica aromatica* فصيلة جوزة الطيب (ميريستيكاسية). التسمية من اليونانيـة (ميريسـتيكا) كسـتناء و(آروماتيكـا)عطرة. الترجمـة المُعتمـدة: **كسـتناء عطرة، جوزة الطيب.**

١٥٤. **أطبــاء:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: *Hermodactylus tuberosus* سوسنية (ايريداسية). التسمية المترجمة: أصابع هرمس الدرنية.

١٥٥. **أطبـاء الكلبـة:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: كورديا سيبيسـتينا *Cordia sebestena* فصيلة البوراش (بوراجيناسية) التسمية (كورديا) تكريم لعلم نباتي ألمـاني و(ميكسـا) مخـيط. إشـارة إلـى ثمـاره الدبقـة. الترجمـة المُعتمـدة: **كـوردي مخيطي.** التسمية المتناقلة: مخيط، دبيقة.

١٥٦. **أطراطيقــوس:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهـا: آسـتر تريبوليـوم *Aster tripolium* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). التسـمية مـن اليونانيـة واللاتينيـة (استر) نجم، كوكب (تريبوليوم) الترجمة المُعتمدة: **نجم طرابلس.**

١٥٧. **أطريـال+ أطريلال:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاروم أموئيدس *Carum amoides* فصيلة الكرفس (ابياسية). **كراويا أماوية.**منسوبة إلى الجنس: أموم.

١٥٨. **أطريفـــال: أطريفـــل:** تســـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: تيرمناليـــا كيبـــولا *Terminalia chebula* فصـيلة الهنـدي شـعيري (كومبريتاسـية) الترجمـة المُعتمـدة: مـن اللاتينيـة (تيرمينـال) ختـام، إشـارة إلـى قوتـه العلاجيـة و (شـيبولا) موقع جغرافي. ومن الترجمة المُعتمدة: **ختامية كـابول.** التسمية المتناقلـة: هندي شعيري، بليلج، إهليلج، هليلج.

١٥٩. **إطريفـــل المـــاء**: تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: ميــانتوس تريفولياتــا *Melianthus trifoliata* فصـيلة الجنسـيان (جانسياناسـية) التسـمية مـن اليونانية زهرة مايس ثلاثية الورق. الترجمة المُعتمدة: **زهرة مايس ثلاثية الورق**.

١٦٠. **إطريفـل**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بسـوراليا بيتومينـوزا *Psoralia bituminosa* فصيلة الفول (فاباسية). التسمية من اليونانية (بسوراليا) وضيع و(بيتومينـوزا) حمَّـري. الترجمـة المُعتمـدة: **وضـيع حمَّـري**. التسـمية المتناقلـة: حومان.

١٦١. **آطريلال**: تسمية عطَّاريـة أوردها ابن البيطـار لاتينيتها: كـاروم *Carum* فصـيلة الكرفس(ابياسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **كراويـا**. التسـمية المتناقلـة: رجـل الغـراب – رجـل الـزرزور– رجـل العقـق– رجـل العقـاب – حشيشـة البـرص – آطريلال – آطليلال – زرشك – جزر الشيطان.

١٦٢. **أطريـوس**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آغريمونيا أوباتوريا *Agrimonia eupatoria* فصـيلة الـورد (روزاسـية). التسـمية مـن اليونانيـة (آغريمـون) غافـث أو رمشـي الجفـون إشـارة إلـى شـكل أوبـار الثمـرة، و(أوباتوريـا) كبـد. اسـم النـوع: **غافث كبدي**. التسمية المتناقلة: غافث.

١٦٣. **أطمـوط**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـيزالبينا بونـدوك *Caesalpina bonduc* فصـيلة الخرنـوب (سيزالبيناسـية) التسـمية منسـوبة إلـى عـالم نبـات إيطالي تعلم في الأندلس سيزالبينووبندق من العربية والتركية. الترجمة المُعتمدة: **سيزالبينا بندق**.

١٦٤. **أعنون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ترغونيلا فينوم غريكوم *Trigonella foenum-graecum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة المُعتمدة: **مثلثيـة شمرة الإغريق**. التسمية المتناقلة: حلبة.

١٦٥. **آغاراغـار: آجاراجـار** = تسـمية مثبتـة لمـادة مستخلصـة مـن الطحالـب: (آلغىِ Algae) شعبة الطحالب (فيوفيتا).

١٦٦. **آغـاريقون أ**: تسـمية قديمـة التعريـب لاتينيتهـا: آغـاريكوس *Agaricus* من الفطريات الدعامية: التعريب القديم: **أغاريقون**.

١٦٧. **آغـــاريقون ب:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: مورشـــيلا إيســكولانتا *Morchella esculanta* من الفطريـات. الترجمـة: **تويتيـة مأكولـة**. التسمية المتناقلة: مورشيلا.

١٦٨. **آغاريقون ت:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيلفيلا فالوئيديس *Helvella phalloides* مـن الفطريـات. الترجمـة المُعتمـدة: **مقـبض القضـيب**. التسـمية المتناقلة: هيلفيلا.

١٦٩. **آغـالوجن+ آغـالوجي** + **أغلـوخن** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلوكسيلون آغـالوكون Aloxylon agallocum فصيلة الفول (فاباسية). مستمدة مـن اليونانية (آلوكسيلون) خشب آلوه، الترجمة المُعتمدة: **خشب آلوه الأغالوكي**.

١٧٠. **إغنـام:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ديوسـكوريا بطاطـا *Dioscorea batatas* فصيلة (ديوسكورياسـية). التسـمية يونانيـة تكـريم لعلـم ديوسـكوريديس و(بطاطا) معربة الترجمة المُعتمدة: **ديوسكوريس بطاطا**.

١٧١. **آغنس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيتيكس آنغوس- كاستوس *Vitex angus-castus* فصيلة الفيربين (فيربيناسية) التسمية المتناقلة: شجرة الطهارة، شـجرة إبـراهيم. التسـمية مـن اليونانيـة (فيـتكس) رابطـة شـجرة الطهـارة. الترجمـة المُعتمـدة: **رابطـة شـجرة الطهـارة**. التسـمية المتناقلـة: إرثـد الطهـارة، حـب الفقد، بنجنكت، خماسي الأصابع، كف مريم. شجرة إبراهيم.

١٧٢. **أغيــروس:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: بوبولـوس انغولاتــا *Populus angulata* فصيلة الصفصاف (ساليكاسية). الترجمة المُعتمدة: **حور زاوي**.

١٧٣. **أفتمـــوم** + **أفتيمـــون:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: كوسـكوتا إيبيتيمـوم Cuscuta epithymum فصيلة الكشوث (كوسكوتاسية). التسمية من العربيـة كشـوث واللاتينيـة (إبيتيمـوم) فـوق الزعتـر. الترجمـة المُعتمـدة: **كشـوث فـوق الزعتر**. التسمية المتناقلة: كشوث، هالوك.

١٧٤. **افتنـانوفي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ماروبيوم اليسون *Marrubium alysson* فصيلة النعنع (لمياسية). التسمية العلمية من العربية: مر الرُّب أي

العصارة. الترجمة المُعتمدة: **مر الرب مُبرئ الكلَب**. التسمية المتناقلة: فراسيون، باداورد.

١٧٥. **إفربيون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوفوربيا أوفيسيناروم *Euphorbia officinarum* فصيلة الخروع (أوفورباسية) التسمية منسوبة إلى علم طبيب موريتاني استعمل اللبن النباتي لأحد أنواع هذا الجنس لأغراض طبية.التسمية المعتمدة: **فربيون**. التسمية المتناقلة: فربيون، يتوع، حلبلوب.

١٧٦. **أفسنتين** + **أفسنتين صغير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أبسانتيوم فولغاري *Absinthium vulgare* آفسنتبن مبذول = آرتيميزيا آبسانتيوم *Artemesia absinthium* الترجمة المعتمدة: **أرطماسيا أبسنتيوم**، فصيلة البابونج (استيراسية).

١٧٧. **آفشروا**: تسمية عطَّارية مبهمة أوردها ابن البيطار تتعذر معرفة دلالتها.

١٧٨. **أفططيوس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيستاسيا تيريبينتوس *Pistacia terebinthus* فصيلة الفستق (اناكاردياسية). التسمية اللاتينية محورة من العربية: فستق. الترجمة المُعتمدة: **فستق التربنتين**، التسمية المتناقلة: بطم التربنتين، فستق.

١٧٩. **أفقيط**: **أفيوس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيسية أوريانتاليس *Picea orientalis* فصيلة صنوبرية (بيناسية) التسمية من الإسبانية بيسية. الترجمة المُعتمدة: **بيسية الشرق**. التسمية المتناقلة: تنوب.

١٨٠. **أفنقيطش**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: براسيكا رابا *Brassica rapa* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة المُعتمدة: **ملفوف اللفت**. التسمية المتناقلة: لفت، سلجم.

١٨١. **أفوكادو**: برساء أمريكة *Persea americana* من فصيلة الغار (لوراسية) من أسمائها المتناقلة: زِبْدِيّة، أفوكاتة، كلمة aguacate الإسبانية، ahuacat أي "الخصية" بسبب شكلها.

١٨٢. **أفيقومس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيوسياموس آلبوس *Hyosiamus albus*فصيلة الباذنجان (سولاناسية) التسمية المترجمة: **فول الخنزير الأبيض.** التسمية المتناقلة: بنج.

١٨٣. **أفيوس أ:** عديدة الدلالات: أوفوربيا آبيوس *Euphorbia apios* فصيلة الفربيون (أوفورباسية). التسمية من اليونانية (ابيوس) إشارة إلى شكل أدرانه الإجاصية، الترجمة المُعتمدة: **فربيون إجاصي.**

١٨٤. **أفيوس ب:** بيسيا أوريانتاليس *Picea orientalis* فصيلة الصنوبر (بيناسية) اسم النوع: **بيسية شرقية.**

١٨٥. **أفيوس ت:** سيترولوس فولغاريس *Citrullus vulgaris* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية) الترجمة المعتمدة: **لويموني مبذول** إشارة إلى شكل الثمرة. التسمية المتناقلة: حنظل، علقم.

١٨٦. **أفيون الخس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: لاكتوكا فيروزا *Lactuca virosa* فصيلة البابونج (استيراسية) التسمية من اليونانية (لاكتوكا) لبينة. إشارة إلى عصارة نباتها، التسمية المعتمدة: **خس فيروسي.**

١٨٧. **أفيون:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بابافير سومنيفيروم *Papaver somniferum* التسمية المعتمدة: **خشخاش منوم.** الأفيون: راتنج مخدر.

١٨٨. **أقاقيا:** تسمية قديمة التعريب تطلق على جنس الآكاسيا *Acacia* فصيلة السنط (ميموزاسية). التسمية المعتمدة: **آكاسيا.** التسمية المتناقلة: آكاسيا قرظ.

١٨٩. **أقحوان أ:** تسمية عديدة الدلالات:ا- أنتيميس *Anthemis* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **زهري.** التسمية المتناقلة: بهار. أربيان- رِبيان.

١٩٠. **أقحوان ب:** لوكانتيموم *Leucanthemum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **أبيض الزهر.**

١٩١. **أقحوان ت:** ماتركريا *Maticaria* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **رحمي.** التسمية المتناقلة: بابونج.

١٩٢. **أقحوان ث:** كريزانتيموم *Chrysanthemum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **ذهبي الزهر.**

١٩٣. **أقراص الملك:** تسمية عطَّارية لاتينيتها:فاغوس *Fagus* فصيلة الزان (فاغاسية) التسمية المعتمدة: زان. التسمية المتناقلة: زان.

١٩٤. **أقسوان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أونوبوردون آكنتوئديس *Onopordon acanthium* فصيلة البابونج (استيراسية) التسمية المترجمة من اليونانية (أونيس) حمار و(بوردون) طارد. إشارة إلى أشواك رويساته و(آكانتوئيس). **طارد الحمار القنفذي**. التسمية المتناقلة: أقسون.

١٩٥. **إقطن:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فازيولوس منغو *Phaseolus mungo* **فاصولية منغو**. فصيلة الفول (فاباسية). التسمية المتناقلة: فاصولياء.

١٩٦. **أكتانبول:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: اريقة كاتاشو *Areca catechu* **أريقة الفوفل أو الكوثل** فصيلة النخيل أو الكوثل (بالماسية – اريقاسية). التسمية المتناقلة: فوفل.

١٩٧. **أكتون:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كينوبوديوم مورالي *Chenopodium murale* فصيلة رجل الوز (كينوبودياسية). الترجمة المُعتمدة: **رجل الوز الجداري**. التسمية المتناقلة: سرمق، رمرام، أثينة، عيفجان.

١٩٨. **آكثار أ:** تسمية عطَّارية أوردها ابن البيطار لاتينيتها: بوينوم بولبوكاستروم *Buinum bulbocastrum*. فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة المُعتمدة: **هضبي بصلي الخصى.**

١٩٩. **آكثار ب:** تسمية عطَّارية أوردها ابن البيطار لاتينيتها: كاروم بولبوكاستروم *Carum bulbocastrum*. فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة المُعتمدة: **كراويا بصلية الخصى.**

٢٠٠. **آكثار:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بونيوم *Bunium* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة المُعتمدة: **هضبي.**

٢٠١. **أكشوت:** تسمية عربية كشوس لاتينيتها: كوسكوتا *Cuscta* فصيلة الكشوث (كوسكوتاسية) الترجمة المُعتمدة: **كشوث**. التسمية المتناقلة: هالوك.

٢٠٢. **أكشـوث:** تسـمية عربيـة كشـوس لاتينيتهـا: كوسـكوتا *Cuscta* فصـيلة الكشوث (كوسكوتاسية) الترجمة المُعتمدة: **كشوث.** التسمية المتناقلة: هالوك.

٢٠٣. **آكـــل نفســـه:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: ســـيناموم كومفـــورا *Cinnamomum comphora* سـيناموم الكـافور = كوفـورا أوفيسـيناليس *Comphora officinalis* كـافور مخزنـي فصـيلة الغـار (لوراسـية). الترجمـة المُعتمدة: **سينموم الكافور.** التسمية المتناقلة: كافور.

٢٠٤. **إكليــل الجبــل:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهـا: روزمـارينوس أوفيسـيناليس *Rosemarinus officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية) الترجمة المُعتمدة: **ندى البحر المخزني.** التسمية المتناقلة: إكليل الجبل، حصى البان، حصلبان.

٢٠٥. **إكليــل الملــك:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهـا: ميليلوتـوس أوفيسـيناليس *Melilotus officinalis* **عسـل اللوتـوس المخزنـي.** التسـمية المتناقلـة: حندقوق.

٢٠٦. **ألســنة العصــافير:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: أولمـوس كامبيسـتريس *Ulmus campestris* فصيلة الأولم (اولماسية) التسمية المترجمة: **أولموس الحقل.** التسمية المتناقلة: بوقيصيا، شجرة البق، دردار.

٢٠٧. **ألـغ، ألـغ السـابح، ألـغ حـزازي، ألـغ حويصـلي، ألـغ شـوكي:** جميعهـا مُعربـات اليونانيـة اللاتيية: آلغـة *Algae* المعروفـة **طحالـب:** شـعبة مـن النباتـات المشـرية (تالوفيتـا) تسـميتها العلميـة فيوفيتـا *Pheophyta*. التسـمية المتناقلـة: طحلب.

٢٠٨. **ألــف لبانـــة مغربيـــة:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: أوفوربيـا أوفيسـيناليس *Euphorbia officinarum* فصــيلة الفربيــون (أوفوربياســية). الترجمــة المُعتمدة: **فربيون مخزني.**

٢٠٩. **ألقانت:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلكانا تينكتوريا *Alkanna tinctoria* آلكانا لاتينية مستمدة من العربية قاني. إشارة الى الصبغ الأحمر الموجود في جذور هذا الجنس وتصبح تسمية النوع: **القـاني الصـباغي.** وآنكوزا تينكتوريـا

Anchusa tinctoria الترجمة المُعتمدة: **أنخوسة صباغية** تسمية مرادفة من فصيلة البوراش (بوراجيناسية).

٢١٠. **ألم: ألم أصفر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أولموس آلبا *Ulmus alba* أولموس (من السلتية) أبيض. فصيلة الأولم (أولماسية). الترجمة المُعتمدة: **أولموس أبيض**. التسمية المتناقلة: بوقيصيا، شجرة البق، دردار.

٢١١. **ألميس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيلتيس أوستراليس *Celtis australis*. فصيلة الميس (أولماسية). الترجمة المُعتمدة: **ميس جنوبي**. التسمية المتناقلة: ميس.

٢١٢. **ألنج**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلنجيوم لامارك *Alangium lamarkii* النجوج اللاماركي فصيلة النجوج (النجياسية). الترجمة المُعتمدة: **النجيوم لامارك**. التسمية المتناقلة: النجوج.

٢١٣. **آلوسن**: تسمية عطَّارية أوردها ابن البيطار لاتينيتها: آليسوم *Alyssum* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة المُعتمدة: **مُبرئ الكَلَبْ**، مترجمة من اليونانية (آ) لا و(ليسوم) كَلَبْ. التسمية المتناقلة: آلوسن – ألوسن – حشيشة اللجاة أي الضفدعة – حشيشة السلحفاة – شجرة الكَلَب – مُذهِب الكلَب.

٢١٤. **أمّ ألف ورقة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكيليا ميليفوليوم *Achillea millefolium* الترجمة المُعتمدة: **أكيلية ألفية الورق** التسمية المتناقلة: أخيلية، أشيلية.

٢١٥. **أمّ شعور**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لوبينوي آنغوستيفوليوس *Lupinus angustifolius* الترجمة المُعتمدة: **ذئبي (ترمس) ضيق الورق**. التسمية المتناقلة: ترمس.

٢١٦. **أمّ غيلان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكاسيا آرابيكا *Acacia arabica*الترجمة المُعتمدة: **سنط عربي**. التسمية المتناقلة: أقاقيا، سمر.

٢١٧. **أمّ كلب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آناجيريس فيتيدا*Anagyris foetida* الترجمة المُعتمدة: **خلفي اللي** (إشارة إلى شكل القرون) **النتن**. التسمية المتناقلة: خروب الخنزير.

٢١٨. **أمــات:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: فينــيكس داكتيليفيـرا *Phoenix dactilifera* الترجمة المُعتمدة: **فنق (إشارة إلى حمرة الثمر) إصبعي**. التسمية المتناقلة: نخيل، نخلة.

٢١٩. **أمــارانطون: أمــاريطون:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: آمـارانتوس تريكـالر *Amaranthus tricolor* الترجمة **نضر** (لاذابل الزهرإشارة إلى نُضرة قناباته) **ثلاثــي اللــون**. الفصيلة النضرة (امارانتاسية) التسمية المتناقلـة: قطيفـة، سـالف اعروس، طنطور الجندي.

٢٢٠. **أمبروســـــــيا ب:** تســـمية عطَّاريــــة لاتينيتهـــا: كينوبوديـــوم آمبـروزي*Chenopodium ambrosoides* الترجمـة المُعتمـدة: **رجـل الـوز الأمبروزي**. فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). التسمية المتناقلة: شاي المكسيك.

٢٢١. **أمبروسيا: أمروسيا:** أ- تسمية مثبتة من وضـع ديوسقوريديس صـاحب أشهر كتاب عقاقير طبية. نبات غذاء الآهة وعطرها تسميته العلمية: آمبروسيا أو آمبروزيـا ماريتيمـا *Ambrosia maritima* الترجمـة المُعتمـدة: **أمبروزيـا بحرية** فصيلة البابونج (استيراسية)، التسمية المتناقلة: دمسيس.

٢٢٢. **إمبيليــا:** تسـمية مثبتــة: إمبيليـا ريبـيس *Embelia ribs* فصـيلة (ميرزيناسية) ميزيناسية. الترجمة المُعتمدة: **امبيليا ريبيس**.

٢٢٣. **أمتفــالس صــيفي:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: ادونــيس ايســتيفاليس *Adonis aestivalis* فصـيلة الحبـة السـوداء. الترجمـة المُعتمـدة: **أدونــيس صيفي**.

٢٢٤. **أمـدريان أ**: تسمية ثنائيـة الـدلالاة: أ- كـواكس لاكريمـا-جـوبي *Coix lacryma-jobi* الترجمــة المُعتمــدة: **كــواكس دمــع-أيــوب**. فصـيلة القمـح (بواسية). التسمية المتناقلة: أمادريان، بادرانج، دمع أيوب.

٢٢٥. **أمـدريان ب:** إيكويسـيتوم آرفانسـي Equisetum arvense الترجمـة المُعتمـدة: **ذنـب الخيـل الحقلـي**. فصـيلة ذنـب الخيـل (ايكويسيتاسـية). التسـمية المتناقلة: كنباث.

٢٢٦. **إمرور**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أ- سانتوريا كالسيترابا *Centaurea calcitrapa* الترجمة المُعتمدة: **قنطريون القلتريب** (سلاح كروي شوكي) ب- سانتوريا باليسانس *Centaurea palesens* الترجمة المُعتمدة: **قنطريون شاحب**. فصيلة البابونج (استيراسية). التسمية المتناقلة: مرير.

٢٢٧. **إمّس**: انظر: يانسون *Anetum graveolens*.

٢٢٨. **إمشوخ**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيكويسيتوم آرفانسي *Equisetum arvense* الترجمة المُعتمدة: **ذنب الخيل الحقلي**. فصيلة ذنب الخيل (ايكويسيتاسية). التسمية المتناقلة: كمباث.

٢٢٩. **إملج**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيلانتوس إمبليكا *Phyllanthus emblica* فصيلة الفربيون (اوفوربياسية). الترجمة المُعتمدة: **ورقي الزهر الأملج** فصيلة الفربيون (اوفوربياسية).

٢٣٠. **آمليلس**: تسمية عطَّارية أوردها ابن البيطار لاتينيتها: هاماميليس*Hamamelis* فصيلة المشتركة (هاماميليدسية). الترجمة المُعتمدة: **مُشترك**. إشارة إلى حمله الزهر والثمر معًا.

٢٣١. **أمهات**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فينيكس داكتيليفيرا *Phoenix dactylifera* الترجمة المُعتمدة: **فنق حامل الأصابع** فصيلة النخيل (بالماسية). التسمية المتناقلة: نخيل، نخل.

٢٣٢. **أمومن: أموميا**: لاتينيته آموموم راسيموزوم *Amomum racemosum* الترجمة المُعتمدة: **حب الهال العنقودي** فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية) التسمية المتناقلة: هيل، هال.

٢٣٣. **أمير باريس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بربريس فولغاريس *Berberis vulgaris* فصيلة البربريس (بيربيرداسية). الترجمة المُعتمدة: **بربريس ميتذل**. التسمية المتناقلة: أمير باريس، برباريس.

٢٣٤. **أنا وهي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيلوس سيكوموروس *Ficus sycomorus* فصيلة التوت (موراسية). الترجمة المُعتمدة: **تين السيقون** التسمية المتناقلة: جميز. تين فرعون.

٢٣٥. **أنـابيبي**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ايكوسـيتوم آرفـانس *Equisetum arvense* فصيلة ذنب الخيل (ايكويسيتاسية). الترجمة المُعتمدة: **ذنـب الخيـل الحقلـي**، التسمية المتناقلة: كنباث.

٢٣٦. **أنـارف**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بوليغونـوم بيسـتورتا *Polygonum bistrota* فصـيلة كثيـر العقـد (بوليغوناسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **كثيـر العقـد البطباطي** التسمية المتناقلة: عصا الراعي، بطباط.

٢٣٧. **أنـاس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيون آسبيرا *Sium aspera* فصيلة الكرفس (ابياسية).

٢٣٨. **أناغـالس**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ميـوزوتيس سـتركتا *Myosotis stricta* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة المُعتمدة: **أذن الفأر الصارم**.

٢٣٩. **أناغورس**: انظر: أم كلب *Anagyris foetida*.

٢٤٠. **أنانـــاس**: تسـمية معربـة لاتينبتهـا: آنانـاس كومـوزوس *Ananas comosus* فصيلة البرميليا (بروميلياسية). الترجمة المُعتمدة: **أناناس شعر**.

٢٤١. **إنـــب**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـولانوم ميلونجينـا *Solanum melongena* فصيلة الباذنجان. الترجمـة المُعتمـدة: **سلوان** (لاتينبة إشـارة إلـى خصـائص بعـض أنواعـه) **مُكـون البطـيخ**. التسـمية المتناقلـة: باذنجـان، ريـان أسود.

٢٤٢. **إنبـا**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا العربـي: عنـب ولاتينيـة نباتـه: فيتـيس فينيفيرا*Vitis vinifera* الترجمة: **كرمة حاملة العنب**.

٢٤٣. **إنـبج**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: مـانغيفيرا آنديكا *Mangifera indica* فصيلة البطم (اناكاردياسية). الترجمة المُعتمدة: **حامـل المنغـا الهنديـة**. التسمية المتناقلة: منغا.

٢٤٤. **إنـبلس لـوقي**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بريونبا آلبا *Bryonia alba* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية) الترجمة **شَطَّاءة** (من اللاتينية نريون تعنـي: شطء. إشارة إلى سرعة نمو هذا النبات) **بيضاء**. التسمية المتناقلة: فاشرة، مداد الحية.

٢٤٥. **إنـبلس مالينـا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تاموس كوموـنيس *Tamus communis* فصيلة الديوسقوريد (ديوسقوريداسية). الترجمة: لاتينية مجهولة المعنى تعريبها: **تـامنوس شـائع**. التسمية المتناقلة: فاشرشين، كرمة سوداء، جَرموع.

٢٤٦. **أنبـوب المراعـي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها. سامبيرفيفوم آربوريوم *Sempervivum arboretum* فصيلة البدين (كراسولاسية) الترجمة المُعتمدة: **دائم الحياة الشجري**. التسمية المتناقلة: حي عالم.

٢٤٧. **انتشـرت:** انظر: أم كلب، تسمية عطَّارية لاتينيتها: آناجيريس فيتيدا*Anagyris foetida* الترجمة المُعتمدة: **خلفي اللي (إشارة إلى شكل القرون) النتن**. التسمية المتناقلة: خروب الخنزير، انظر: أم كلب.

٢٤٨. **أنتلـة: أنتلـة سـوداء:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أكـونيتن آنتـورا *Aconitum anthora* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية) التعريب القديم: **أقـونيطن** قاتل. الترجمة المُعتمدة: (أكونا) منسوبة إلى موقع وجود النبات و(آنتورا) قاتلة. إشارة إلى سمية النبات. التسمية المتناقلة: بيش، خانق النمر، خانق الذئب، هلهل.

٢٤٩. **إنثليس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: إنتيليس كريتيكا *Ebenus cretica* فصيلة الفول (فاباسية) الترجمة المُعتمدة: **أبنوس كريت**.

٢٥٠. **إنجـاص:** تسمية مثبتة لنوع نباتي تسميته العلمية: بيروس كوموـنيس *Pyrus communis*. الترجمة المُعتمدة: **إجاص شائع**.

٢٥١. **إنجبا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلكانا تينكتوريا *Alkana tinctoria* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). آلكانا لاتينية مستمدة من العربية قاني. إشارة الى الصبغ الأحمر الموجود في جذور هذا الجنس وتصبح تسمية النوع: **القاني الصـباغي**. = آنكوزا تينكتوريا *Anchusa tinctoria* الترجمة المُعتمدة: **أنخوسة صباغية**.

٢٥٢. **إنجبار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوليغونوم بيستورتا *Polygonum bistorta* فصيلة كثير العقد (بوليغوناسية) الترجمة المُعتمدة: **كثير العقد البيستورتي**. التسمية المتناقلة: بطباط بيستورتن، عصا الراعي، بيستورت.

٢٥٣. **إنجدان**: تسمية عديدة الدلالات تطلق على عدد من أجناس وأنواع فصيلة الكرفس (ابياسية) نذكرمنها:

٢٥٤. **إنجدان: إنجدان رومي، إنجذان أ**: آمي كومباكتوم *Ammi compactum* الترجمة المُعتمدة: **آمي متراص**.

٢٥٥. **إنجدان: إنجدان رومي، إنجذان ب**: آنجيليكا ليفيستيكوم *Angelica levesticum* الترجمة المُعتمدة: **ملائكي ليفيستيك**.

٢٥٦. **إنجدان: إنجدان رومي، إنجذان ت**: ليفيستيكوم أوفيسينالي*Levesticum officinale* الترجمة المُعتمدة: **ليفيستيك مخزني**.

٢٥٧. **إنجدان: إنجدان رومي، إنجذان ث**: سيسلي تورتوزوم *Sesli tortusum* الترجمة المُعتمدة: **سيسلي معوج**.

٢٥٨. **إنجدان: إنجدان رومي، إنجذان ج**: كاروم كومباكتوم *Carum compactum*. الترجمة المُعتمدة: **كراويا مرصوصة**.

٢٥٩. **إنجدان: إنجدان رومي، إنجذان ح: إنجذان**: تسمية مثبة قديمة لاتينيتها: فيرولا آزا- فيتيدا *Ferula assa-foetid*a الترجمة المُعتمدة: من اللاتينية (فيري) حمَّالة. إشارة إلى سوقه الطويلة ومخها الرتنجي المستعمل في حمل الشعلة النارية و(أزافيتيدا) **كريه الرائحة** صفة راتنج النوع. التسمية المتناقلة: إنجذان، قنة، حلتيت.

٢٦٠. **إنجرة: إنجرة درنية: إنجرة مستديرة: إنجرى صغرى: إنجرى كبرى**: تسمية مثبة قديمة لاتينيتها: أرتيكا بيلوليفيرا *Urtca pilulifera* فصيلة القراص (أورتيكاسية) الترجمة المُعتمدة: **قراص ثألولي**. التسمية المتناقلة: قراص.

٢٦١. **إنجينوم**: انظر: النجوج الكسيلون آغالوكوم *Aloxylon agallocum* الترجمة المُعتمدة: خشب آلوه الأغالوكي. فصيلة الفول (فاباسية).

٢٦٢. **إنخسا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلكانا تينكتوريا *Alkana tinctoria* آلكانا لاتينية مستمدة من العربية القاني. إشارة الى الصبغ الأحمر الموجود في جذور هذا الجنس وتصبح تسمية النوع: **القاني الصباغي**. وآنكوزا تينكتوريا الترجمة المُعتمدة: **أنخوسة صباغية** تسمية مرادفة من فصيلة البوراش (بوراجيناسية).

٢٦٣. **أندراسيون:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوسيدانوم أوفيسينالي *Peucedanum officinale* فصيلة الكرفس (اباسية) الترجمة من اليونانية (بينس) صنوبر و(دانوم) جاف. إشارة إلى رائحة بعض أنواعه. التسمية: **صنوبر جاف مخزني**.

٢٦٤. **أندروبوجون:** تسمية معربة من اللاتينية: اندروبوغون *Andropogon* التي تعني: لحية الرجل، ذقن الرجل، فصيلة القمح (بواسية). الترجمة المُعتمدة: لحية الرجل.

٢٦٥. **أندروبون:** تسمية عطَّارية مغلوطة لاتينيتها: زانتوريزا أبليفوليا *Zanthorrhiza aplifolia* فصيلة الحبة السوداء (رانكولاسية) الترجمة المُعتمدة: **هزلية الجذر أبلية الورق**. زانتوريزا آبليفوليا *Xanthorrhiza aplifolia* فصيلة الكرفس (ابياسية).

٢٦٦. **أندروجينا:** انظر: أشراس، أسارقون.

٢٦٧. **أندروسا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيبيركوم بيرفولياتوم *Hypericum perfoliatum* فصيلة الهيباريقون (هيبيريكاسية) الترجمة من اليونانية (هيبير) تحت و(إيريكا) الخلنج. إشارة إلى مكان نمو بعض أنواعه. التسمية: تحت الخلنج المثقب. التسمية المتناقلة: داذي، هيبارقون، هوفاريقون.

٢٦٨. **أندروساس: أندروصافس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أندروسكي *Androsacae lacetea* فصيلة البكوري (بريمولاسية) الترجمة من اليونانية (أندروس) ذكر و(ساكي) ترس. إشارة إلى شكل الثمرة. التسمية: **ترس الذكر الممزق**.

٢٦٩. **أندروميـــــدا: أندروميـــــه:** تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: آندروميـــديا بوليفوليا*Andromedia polyfolia* فصـيلة الخلـنج (ايريكاسـية). الترجمـة المُعتمدة: **وسطية الذكورة كثيرة الورق.**

٢٧٠. **أنزروت:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: استرغالوس سركوكولا *Astragalus sarcocolla*. صمغ العنزروت.

٢٧١. **أنس النفس: انست:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيون لاتيفوليوم *Sium latifolium* **سيون عريض الـورق** وسيون سيساروم *S. sisarum* **سيون سيسار** فصيلة الكرفس (ابياسية).

٢٧٢. **أنسـون** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بـامبينيلا انيسـوم *Pimpinella anisum* فصيلة الكرفس (ابياسية) الترجمة المُعتمدة: **صنوبري ثنـائي الجنـيح اليانسوني**، إشارة إلى مثنوية تقسيم أوراقه. التسمية المتناقلة: يانسون.

٢٧٣. **أنطوفيـا:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سيكوريوم إنـديف *Cichorium endivus* فصيلة البابونج (استيراسية) الترجمة المُعتمدة: **هندباء الأنديف.**

٢٧٤. **أنــــف العجــــل:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: آنتيرينـــوم مـــاجوس *Antirrhinum majus* فصيلة الخنازيري. الترجمة من اليونانية (آنتـي) شبه و(رينوم) خطم، خرطوم. إشارة إلى استطالة التويج. التسمية: **خطمي أكبر.**

٢٧٥. **أنفوريـــا:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: ســوميكاربوس آناكارديوئيـــدس *Semicarpus anacardioides* فصـيلة الـبطم (آناكارديـاسـية). الترجمـة المُعتمدة: **نصفي الثمر القلبي.**

٢٧٦. **أنكوسـا: أنوسـة:** آلكانـا تينكتوريـا *Alkana tinctoria* آلكانـا لاتينيـة مستمدة من العربيـة قـاني. إشـارة الـى الصـبغ الأحمـر الموجـود فـي جذور هذا الجنس وتصبح تسمية النوع: **القـاني الصـباغي.** وآنكوزا تينكتوريا *Anchusa tinctoria* الترجمـة المُعتمـدة: **أنخوسـة صـباغية** تسـمية مرادفـة مـن فصـيلة البوراش (بوراجيناسية).

٢٧٧. **أنيسون بري:** تسمية عديدة الدلالات: أ- كـارروم كوبنيكوم *Carum copticum* كراويـا قبطيـة. ب- آمـي كوبتيكـوم *Ammi copticum* آمـي

قبطـي. ت– تراكيسبيرموم آمـي *Trachyspermum ammi*. فصـيلة الكرفس (ابياسية). من أسمائه الدارجة: خلَّة، خلة قبطية.

٢٧٨. **أنيســون: أنيســون بلــدي: أنيســون قبرصــي:** بــامبينيلا انيســوم *Pimpinella anisum* تسمية دارجـة مرادفـة الـدارج يانسون فصـيلة الكـرفس (ابياسـية). **بنبينلــة اليانســون.** الترجمــة المُعتمـدة: **صــنوبري ثنــائي الجنــيح اليانسوني**، إشارة إلى مثنوية تقسيم أوراقه. التسمية المتناقلة: يانسون.

٢٧٩. **أنيلـيس:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: إيفوربيـا لاتيـريس *Euphorbia lathyris* فصيلة الفربيون (اوفوربياسية). الترجمة المُعتمدة: **فربيون رغوي.**

٢٨٠. **إهليلج أصفر:** *Terminalia chebula T. citrina*. **إهليلج: إهليلج كابلي: إهليلج هندي شعيري: إهليلج هنـدي:** تيرمينااليا كابول. *Terminalia chebula* وتيرمينااليـا سـيترينا *T. citrine* وتيرمبنااليـا هوريـدا *T. horida* فصيلة (كومبريتاسية). التسمية المتناقلة: هندي شعيري.

٢٨١. **أوادفينــوس: أوافينــوس:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: إينـولا أوكولـوس – كريستي Inula oculus-christi فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **طيون عين المسيح.** التسمية المتناقلة: طيون.

٢٨٢. **أواقِنثــوس:** تسـمية عطَّاريــة عرَّبهــا ابــن البيطــار عــن ديوســقوريدس لاتينيتهـا: هياسنتوس أوريانتاليس *Hyacinthus orientalis*. فصيلة الـهليون (اسبراغاسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **ياقوتيــة شـرقية.** التسـمية المتناقلـة: ياقوتيـة، مكحَّلة، حدقي، هياسنتوس.

٢٨٣. **أوبـــاتور:** تســـمية معربـــة مـــن اللاتينيـــة: أوبـــاتوريوم كانـــابينوم *Eupateurium cannabinum* فصيلة البابونج (استيراسية). **أوباتور قنبـي.** (اوبـاتور) ملـك يونـاني قبـل المسيح اسـتعمل هذا النبـات ترياقًا مضـادًّا للسـموم. التسمية المتناقلة: خد البنت، طباق، غافث، زهر اللؤلؤ.

٢٨٤. **أوبـح:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آربوتـوس أونيـدو Arbutus unedo فصيلة الخلنج (ايريكاسية) الترجمة المُعتمدة: **قطلب أونيدو، أجدرخان أونيدو.**

٢٨٥. **أوتتمـان:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آنتيمـيس نـوبيليس Anthemis nobilis فصيلة البابونج (استيراسية) الترجمة المُعتمدة: **زهري نبيل**. التسمية المتداولة: بهار نبيل. أربيان نبيل.

٢٨٦. **أوراســاليون:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: بيتررروســيلينوم أوريوســيلينوم Petroselinum oreoselinum فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة المُعتمدة: **سيلين صخري سيلين جبلي**. التسمية المتناقلة: مقدونس جبلي، بقدونس.

٢٨٧. **أوطليـون:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كـونيزا ديوسكوريدس Conysa dioscorides فصـيلة البــابونج (استيراســية) الترجمــة المُعتمــدة: **مخروطــي ديوسكوريد**. التسمية المتناقلة: برنوف.

٢٨٨. **أوفاريـا:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: إيكبـاليوم إيلاتيريـوم *Ecbalium elaterium* فصيلة القرع (كوكوربيتاسـية) الترجمـة المُعتمـدة: **قـذاف مسـهل**. التسمية المتناقلة: قثاء الحمار.

٢٨٩. **أوفـيمن:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: أوسـيموم بـازيليكوم *Ocimum basilicum* فصيلة النعنـع (لمياسية). الترجمـة المُعتمـدة: **أوسـيموم الريحـان**. التسمية المتناقلة: ريحان.

٢٩٠. **أوفيمو إيداس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيلين الغال *Silene galica* الترجمـة المُعتمـدة: **سـيلين** نمـوذج قـدح الخمـر. إشـارة إلـى الكـأس المنتفخـة. التسمية المتناقلة: نمنومة، علوك، أبزاز الكلبة.

٢٩١. **أولسطيون:** تسمية معربة لاتينيتها: هولرستيوم أومبلاتوم *Holosteum umbellatum* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية) التسمية المترجمة: **كلـي الـتعظم الخيمي**. إشارة إلى شكل الساق والنورة.

٢٩٢. **أوليا: أوليو:** التسمية يونانية لاتينية مستمدة من العربية ألية *Olea* أي الدهن زيت نبات التسمية المترجمة: **زويتون**.

٢٩٣. **إياكـابوه:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: ديلفينيوم آجاسيس Delphinium ajacis فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية) التسمية المترجمة: **عايق أجاسي**.

٢٩٤. **إيبيـرس Iberis** فصـيلة الملفـوف (براسيكاسـية): تسـمية علـم لموقـع جغرافـي فـي البحـر الأسـود، وجـد فيـه النبـات لأول مـرة، يوافـق موقـع جورجيـا الحـالي. مثالـه: **إيبيـريس سـامبيرفيرانس** *Iberis sempervirens* جمـع مـن كسـب – إيبيـريس طـوروس توريكـا Iberis taurica جمـع مـن كسـب وعـين الحرمية.

٢٩٥. **إيبيـريس عطـر** أودوراتا *Iberis odorata* تسمية مرادفة إيبيريس قاط الفصوص أكوتيلوبا Iberis acutiloba جمع من جبال سنير ودمشق والجزيرة العليا وحوران وجبل العرب والبادية.

٢٩٦. **إيـداع:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: فيليبيـا كوكسـينيا) *Phelypaea coccinea* فصيلة الجعفيل (أوروبانشاسية) الترجمة المُعتمدة: **فليبية قرمزية.**

٢٩٧. **إيدع أ:** تسمية عديدة الدلالات: ا– بتيروكاربوس دراغو *Pterocarpus drago* الترجمة المُعتمدة: **جناحي الثمر التنيني**. فصيلة الفول (فاباسية).

٢٩٨. **إيدع ب:** كالاموس دراكو *Calamus draco* فصيلة الدراسينا. الترجمة المُعتمدة: قلمي الوج. التسمية المتناقلة: الوج، عرق أكر، جذر الوج.

٢٩٩. **إيراقليـا:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: *Stachys recta* فصـيلة النعنـع (لمياسية). الترجمة من اليونانية: **سنبلي مستقيم.**

٣٠٠. **إيرسا: إيريس: إيريسا:** تسمية معربة تسميتها الثنائية: آيريس جيرمانيكا *Iris germanic* فصـيلة السوسـن (ايريداسـية) الترجمـة المُعتمـدة: **سوسـن ألمانـي.**

٣٠١. **إيسـبيد:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: نمفيـا لوتـوس *Nymphaea lotus*فصـيلة النيلـوفر (نمفيايسـية) التسـمية المعربـة: **نمفيـة اللوتـوس**. التسـمية المتناقلة: بشنين، لوتوس، عروسة النيل.

٣٠٢. **إيسوف:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيسوبوس أوفيسيناليس *Hyssopus officinalis* فصـيلة النعنـع التسـمية المترجمـة: **هيسـوب مخزنـي**. التسـمية المتناقلة: زوفا أوربية.

٣٠٣. **إيقوسي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بينوس سيلفيستريس *Pinus sylvestris*: فصيلة الصنوبر (بيناسية). **صنوبر حرجي**. التسمية المتناقلة: صنوبر.

٣٠٤. **إيكر**: تسمية معربة لاتينيتها: أكوروس كالاموس *Acorus calamus* فصيلة اللوف (اراسية) الترجمة المُعتمدة: **عود الوج**. التسمية المتناقلة: عود الوج.

٣٠٥. **إيلاوش**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوريلوس آفيلانا *Corylus avellana*فصيلة البندق (كوريلاسية) الترجمة المُعتمدة: **بندق أفيلان**.

٣٠٦. **إيمارانكولي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: دورينيكوم *Dorycnium* فصيلة الفول (فاباسية). التسمية من اليونانية (دوري) رمح و(كنيو) فرك. إشارة إلى فرك الرمح به لسميته الترجمة المُعتمدة: **فارك الرمح**.

٣٠٧. **إيه**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ديلفينيوم آغاسيس *Delphinium ajacis* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية) التسمية المترجمة: **عايق إجاسي**. التسمية المتناقلة: عايق.

٣٠٨. **إيهقان**: تسمية تراثية دالة على عدد من الأنواع والأجناس وقد خصصناها للتسمية العلمية: **إيروكا ساتيفا** *Eruca sativa* **أيهقان الزرع**. التسمية المترجمة: **لساعة أو لزاعة الزرع** التسمية المتناقلة: جرجير، رُكة.

٣٠٩. **باباتيا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنتيميس نوبيليس *Anthemis nobilis* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **زهري نبيل**. التسمية المتناقلة: إربيان، بهار.

٣١٠. **بابادي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كابسيكوم آنويو *Caqpsicum annum* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة المُعتمدة: **عُليبي حولي**. التسمية المتناقلة: فليفلة.

٣١١. **بابورس**: **بردي**: **بابير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيبيروس بابيروس *Cyperus papirus* فصيلة السعد (سيبيراسية). الترجمة المُعتمدة: **سعد بُردي**. التسمية المتناقلة: بُردي.

٣١٢. **بـــابونـج أبـــيض:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: كريزاتيمـــوم لوكـــانتيموم *Chrysanthemum leucanthemum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **ذهبي الزهر أبيض الزهر**. التسمية المتناقلة: صفيراء، بويضاء.

٣١٣. **بابونـج أصفر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنتيميس تينكتوريا *Anthemis tinctoria* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **زهـري صـباغي**. التسمية المتناقلة: بهار صباغي.

٣١٤. **بابونـج الطيور:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سينيسيو فولغاريس *Senecio vulgaris* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **شـيخي مبتـذل**. التسمية المتناقلة: شرونة.

٣١٥. **بابونـج الكلب: بابونـج بري:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ماتريكاريا كاموميا *Matricaria camomilla* فصـيلة البابونج (استيراسية). الترجمـة المُعتمـدة: **رحمية كمومية**. التسمية المتناقلة: بابونج.

٣١٦. **بـابونـج المسـاكين: بـابونـج كـاذب:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: تـاليكتروم فلافوم *Thalictrum flavum* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة المُعتمـدة: مـن اليونانيـة (تـالي) مخضـوضـر (ايكتـار) سريـع ومنـه: (**مخضوضـر عجول، نمَّاء أصفر**). التسمية المتناقلة: ثليب.

٣١٧. **بـابونـج عـين القـط:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كامومـيـا أوفيسـينـاليس *Camomilla officinalis* فصـيلة البـابونج (استيراسية). الترجمـة المُعتمـدة: **كمومية مخزنية**. التسمية المتناقلة: بابونج.

٣١٨. **بـابونـج منـتن:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ماروتـا كوتـولا *Maruta cotula* تسـمية مرادفـة آنتيمـيس كوتـولا (قـديح) فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمة المُعتمدة: **زهري قديحي**.

٣١٩. **بـابونـج:** تسـمية شـعبية لنـوع نبـاتي تسـميته العلميـة ماتريكاريـا أوريـا *Matricaria aurea* فصيلة البابونـج (استيراسية). الترجمـة المُعتمـدة: **رحميـة ذهبية**. التسمية المتناقلة: بابونج.

٣٢٠. **بابونك:** تسمية عطَّارية صوابها: **بابونـج**.

٣٢١. **باداورد:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ماروبيوم آليسوم *Marrubium alyssum* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة المُعتمدة: من العربية: **مر البان مُبرئ الكَلَب** التسمية المتناقلة: فراسيون، باذورد، حشيشة الكلَب.

٣٢٢. **بادرنج بويه: باذرنبويه: باذرنجويه:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميليسا أوفيسيناليس *Melissa officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة المُعتمدة: **مليسا مخزنية**. التسمية المتناقلة: مليسة.

٣٢٣. **بادروج: بادروح نبطي: باذروح:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوسيموم بازيليكوم *Ocimum basilicum* وأوسيموم فيلامانتوزوم فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة المُعتمدة: **ريحان بازل وريحان خيطي**. التسمية المتناقلة: **ريحان**.

٣٢٤. **بادزهر السموم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوفيوكسيلوم بازيليكوم *Ophioxylon basilicum* فصيلة الدفلة (ابوسيناسية). الترجمة المُعتمدة: **خشب الأفعى الأبيض وخشب الأفعى الأفعوي**. التسمية المتناقلة: عود الحية.

٣٢٥. **باذامك:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ساليكس إيجيبتيكا *Salix aegyptiaca* فصيلة الصفصاف (ساليكاسية). الترجمة المُعتمدة: **صفصاف مصر**. التسمية المتناقلة: صفصاف.

٣٢٦. **باذنجان بري:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سولانوم سانكتوم *Solanum sanctum* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة المُعتمدة: **مسكن (باذنجان) مقدس**. التسمية المتناقلة: باذنجان مقدس.

٣٢٧. **باذنجان ترياقي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كزانتيوم ستروماريوم *Xanthium strumarium* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **صفيري (من كرانتوس) خديدي (من مخدة)** التسمية المتناقلة: شبيط.

٣٢٨. **باذنجان حامل البطيخ** لاتينيته: سولانوم ميلونجينا *Solanum melongena* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة المُعتمدة: **باذنجان مولد البطيخ**. التسمية المتناقلة: باذنجان بيض العجل.

٣٢٩. **باذنجان:** سولانوم *Solanum* التسمية من اللاتينية (سولاري) مُسكِّن. إشارة إلى خواص بعض أنواعه. الترجمة المُعتمدة: **مُسكِّن**. التسمية المتناقلة: حيصل، مغد، عنب الثعلب، ربرق.

٣٣٠. **بارزد القثة:** كوكوميس ساتيفوس *Cucumis sativus* فصيلة القرع (كوكوربستاسية). الترجمة المُعتمدة: **خيار**. التسمية المتناقلة: خيار.

٣٣١. **بارزد:** فيرولا غالبانيفلوا *Ferula galbaniflua* فصيلة الكرفس (ابياسية) الترجمة المُعتمدة: من اللاتينية (فيري) **شعالة صمغ الغلبان**، إشارة إلى حملها الشعلة. التسمية المتناقلة: حلتيت، أنجذان، قنة.

٣٣٢. **بارزنجان:** سولانوم ميلو *Solanum melongena* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة المُعتمدة: **باذنجان مولد البطيخ**. التسمية المتناقلة: باذنجان بيض العجل.

٣٣٣. **بارسطاليون:** فيربينا أوفيسيناليس *Verbena officinalis* – فيربينا أورتيسيفوليا فصيلة الفربين (فيربيناسية). الترجمة المُعتمدة: من السلتية (فير) محركة و(فينا) حصى. إشارة إلى تحريكها الحصى الكلوية ومنه الترجمة المُعتمدة: **محركة الحصى المخزنية ومحركة الحصى قراصية الورق**. التسمية المتناقلة: رعي الحمام، باراسطاريون، فاراسطاريون.

٣٣٤. **بارنج:** كوكوس نوسيفيرا *Cocos nucifera* فصيلة النخيل. الترجمة المُعتمدة: **مكور حامل الجوز**. التسمية المتناقلة: جوز الهند.

٣٣٥. **باري رعا:** تسمية عطّارية لاتينيتها: لينوم أوزاتيسيموم *Linum usatissimum* فصيلة الكتان (ليناسية). الترجمة المُعتمدة: **كتان الاستعمال**. التسمية المتناقلة: بزر الكتان.

٣٣٦. **باسليقون:** تسمية عطّارية لاتينيتها: كومينوم سيمينوم *Cuminum cyminum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة المُعتمدة: **كمون البذر**. التسمية المتناقلة: كمون.أما التسمية المعربة فهي مستمدة من أوسيموم بازيليكوم المعروف بالريحان.

٣٣٧. **بـاقلّي: بـاقلّي شـامي: بـاقلّي مصـري:** التسـمية العلميـة لوبينـوس آنغوسـتيفوليوس *Lupinus angustifolius* فصيلة الفول (فاباسـية) الترجمـة مـن اللاتينيـة (لوبـوس) ذئـب. إشـارة إلـى مـرارة وسـمية بـذوره. وتصـبح التسـمية العلميـة: **ذئبـي ضـيق الـورق.** التسمية المتناقلـة: ترمس، فول الشيطان، ترمس الضبع.

٣٣٨. **بـان:** تسـمية عديـدة الـدلالات إحـداها: أ- مورنغـا آبتيـرا *Moringa aptera* الترجمـة المُعتمـدة: **مورينغـا عديمـة الجنـاح** ومورنغـا آرابيكـا الترجمـة المُعتمـدة: **مورينغـا عربيـة** فصيلة اليسـر (مورنغاسية) التسمية المتناقلـة: يسـر، شوع، بان.

٣٣٩. **باهت:** تسمية عطّارية لاتينيتها: روزا غاليكا *Rosa gallica* الترجمة المُعتمدة: **ورد الغال.** فصيلة الورد (روزاسية) التسمية المتناقلة: ورد الغال.

٣٤٠. **باوبـاب:** تسـمية شـعبية إفريقيـة معربـة لنبـات تسـميته العلميـة: آدنسـونيا ديجيتاتا *Adansonia digitata*. الترجمة المُعتمدة: **أدنسونيا أصبعية** فصيلة (بومباكاسية).

٣٤١. **بثريون:** تسمية عطّارية لاتينيتها: نيريوم أولياندر *Nerium oleander* فصيلة الدفلة (ابوسيناسية). الترجمة المُعتمدة: من اليونانية (نيروس) رطوبي. إشارة إلى نموه في المواقع الرطبة. و(أولياندر) زيتوني. التسمية العلمية: **رطوبي زويتوني.** التسمية المتناقلة: دفلى، دفلة، ورد الحمير، سم الحمير.

٣٤٢. **بـجّ:** تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: آربوتـوس أونيـدو *Arbutus unedo* فصيلة الخلنج (ايريكاسية). الترجمة المُعتمدة: **قطلب أونيدو.** التسمية المتناقلة: قطلب، قاتل أبيه.

٣٤٣. **بجـم:** تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: تامـاريكس آرتيكولاتـا *Tamarix articulata* فصـيلة الأثـل (تاماريكاسـية). الترجمـة المُعتمـدة: مـن العربـي طرمس وطِرمساء إشارة إلى تراكب أوراقه. التسمية العلمية: **طِرمس مفصلي.** التسمية المتناقلة: أثل، طَرفاء.

٣٤٤. **بحتـران:** تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: آرتيميزيـا جودايكـا *Artemisia judaica* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). التسـمية المترجمـة: **أرطماسـيا (علـم) اليهود.** التسمية المتناقلة: شيح.

٣٤٥. **بحســـين:** تســـمية عطّاريـــة لاتينيتهـــا: كينوبوديـــوم أوبوليفوليـــوم *Chenopodium opulifolium* فصـيلة الشـمندر (كينوبودياسـية). الترجمـة المُعتمدة: **رجل الوز أوبولي الورق.** التسمية المتناقلة: رجل الوز.

٣٤٦. **بخـــور الأكـــراد:** تسـمية عطّاريـــة لاتينيتهـــا: فينيكولـــوم أوفيســـينالي *Foeniculum officinale* فصـيلة الكـرفس (ابياسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **شمر مخزني.** التسمية المتناقلة: شمر.

٣٤٧. **بخـور البربـر: بخـور السـودان:** تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: تيليفيـوم آمبيراتـي *Telephium imperati* فصـيلة البـدين (كراسولاسـية) الترجمـة المُعتمدة: **تيليفيون أساسي.**

٣٤٨. **بخور مريم:** تسمية عطّارية لاتينيتها: سيكلامن أوروبيوم *Cyclamen europeum* فصـيلة البكـوري (بريمولاسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **دُواري (إشـارة إلى دوران المحورالثمري) أوربي.** التسمية المتناقلة: دويك الجبل، سكوكع، قرن الغزال، خبز الخنزير.

٣٤٩. **بخـور:** تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: بوسـويليا كـارتيريي *Boswellia carterii* فصـيلة البخـور (بورسيراسـية) الترجمـة المُعتمـدة: **شـجرة اللبـان العماني.**

٣٥٠. **بخيـار الشـنبر:** تسمية عطّاريـة لاتينيتهـا: كاسيا فيسـتولوزا *Cassia fistulosa* فصـيلة الخرنـوب (سيزالبيناسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **كاسـية ناسورية.** التسمية المتناقلة: خيار شمبر.

٣٥١. **بدرانج: بذرانج:** تسمية عطّارية لاتينيتها: كواكس لاكريما–جوبي *Coix lacryma-jobi* فصـيلة القمـح (بواسـية) التسـميته المتناقلـة: دمـع داوود الـذي تصنع من حباته المسابح. الترجمة المُعتمدة: **كواكس دمع داوود.**

٣٥٢. **بدسكان: بذسقان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سبارسيوم جونسيوم *Spartium junceum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة من اليونانية (سبارتون) حبل إشارة إلى استعمال أغصانه في الربط ومن الترجمة المُعتمدة: **حبلي أسلي**. التسمية المتناقلة: وزال.

٣٥٣. **بذر بلدي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بلانتاغو ميديا *Plantago media* فصيلة لسان الحمل (بلانتاجيتاسية). الترجمة المُعتمدة: **لسان الحمل الأوسط**.

٣٥٤. **بذر خلّة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمي فيسناغا *Ammi visnaga* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة المُعتمدة: **خلة شعاعية**. التسمية المتناقلة: صفلين، ديرم، سواك النبي.

٣٥٥. **بذر قطوناء:** التسمية عطَّارية لاتينيتها: بلانتاغو بسيليوم *Plantago psyllium* فصيلة لسان الحمل (بلانتاجيناسية). الترجمة المُعتمدة: **لسان الحمل البرغوثي**.

٣٥٦. **بذر كتان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: لينوم أوزاتيسيموم *Linum usatissimum* فصيلة بذر الكتان (ليناسية): الترجمة المُعتمدة: **كتان الاستعمال**.

٣٥٧. **بذر نبوذة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميليسا أوفيسيناليس *Melissa officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة المُعتمدة: **مليسا مخزنية**. وهي غير مليسة الشامليبيا سيتريودورا *Lippia citriodora* فيربيناسية. التسمية المتناقلة: لويزة.

٣٥٨. **بذرة حلوة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بامبينيلا آنيسوم *Pimpinella anisum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة المُعتمدة: **بمبيل اليانسون كازميل**. تسميته المتناقلة: يانسون.

٣٥٩. **بذور الببغاء:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كارتاموس تينكتوريوس *Carthamus tinctorius* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **قرطم الصباغين من العربية قرطم**. تسميته المتناقلة: عصفر.

٣٦٠. **برابـرة**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بورتولاكـا أوليراسـيا *Portulaca oleracea* فصيلة البقلة (بورتولاكاسية) الترجمة المُعتمدة: **بويبـة-إشـارة إلـى شكل الثمرة- بقلة.** التسميته المتناقلة: بقلة، رجلة، رجلة حمقاء، فرفحين.

٣٦١. **براشق**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: غوم آمونياكوم = صمغ آمونياكي = *Dorema ammoniacum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة المُعتمدة: **ضُرم نشادري.**

٣٦٢. **بربـــا طـــودة**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: بوســيدانوم أوفيســينالي *Peucedanum officinale* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة المُعتمدة: **صنوبري الراتنج**- إشارة إلى رائحة الراتنج- **المخزني.** التسمية المتناقلة: بخور الأكراد.

٣٦٣. **بربا مصر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بارباريا بريكوكس *Barbarea praecox* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة المُعتمدة: **بربارة- قديسة- مبكرة.** التسمية المتناقلة: بربارة.

٣٦٤. **بربر**: **بربير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سالفادورا بيرسيكا *Salvadora persica* فصيلة السواك (سالفادوراسية). الترجمة المُعتمدة: سلفادورة فارس. التسمية المتناقلة: سواك.

٣٦٥. **برجموت بري**: موناردا فيستولوزا *Monarda fistulosa* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة المُعتمدة: **منردة ناسورية** كمُرتدة. التسمية المتناقلة: برغمود بري.

٣٦٦. **بـرد وسـلام أ**: تسـمية مبطلـة دالـة علـى نبـاتين:أ- آليسـما بلانتـاغو *Alisma plantago* فصيلة الآليسما من أحاديات الفلقة. الترجمة المُعتمدة: آليسما لسان الحمل. التسمية المتناقلة: أليسما.

٣٦٧. **بـرد وسـلام ب**- آنكـوزا آيتاليكـا *Anchusa italica* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). التسمية المتناقلة: أنخوسة.

٣٦٨. **بردقـوش: بردقـوش حلـو: بردقـوش معقـد** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: أوريغانوم ماجورانا *Origanum majorana* فصيلة النعنع (لمياسية) الترجمة المُعتمدة: **بهجة الجبل**. التسمية المتناقلة: بردقوش.

٣٦٩. **بـردين بـري**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آزاروم أوروبيـوم *Asarum europeum* فصـيلة الزراونـد (اريستولوشياسـية) الترجمـة المُعتمـدة: **أذرون أوربي**. التسمية المتناقلة: أسارون.

٣٧٠. **برسـنبدار: برسـياندار**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بوليغونـوم آمفبيـوم *Polygonum amphibium* فصيلة العقدي (بوليغوناسية). الترجمة المُعتمدة: **كثير العقد مزدوج الحياة**. التسمية المتناقلة: بطباط، عصا الراعي.

٣٧١. **برسوم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سكاروم أوفيسيناروم *Saccharum officinarum* فصيلة القمـح (بواسـية). الترجمـة المُعتمـدة: سـكري مخزنـي. التسمية المتناقلة: قصب السكر، قصب المص، مصاص.

٣٧٢. **برسيم أحمر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ترفوليوم براتانسي *Trifolium pratense* فصيلة الفول (فاباسية) الترجمة المُعتمدة: **ثلاثـي الـورق المرجـي**. التسمية المتناقلة: نفل المرج.

٣٧٣. **برســـيم المـــاء**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: منيـــانتيس تريفولياتـــا *Menyanthes trifoliata* *فصـيلة* الجانسـيان (جانسياناسـية) الترجمـة المُعتمدة: **صغير الزهر ثلاثي الورق**. التسمية المتناقلة: أطرفيل، نفل الماء.

٣٧٤. **برسيم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تريفوليوم اليكساندرينوم *Trifolium alexandrinum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمـة المُعتمـدة: **ثلاثـي الـورق الإسكندري**. التسمية المتناقلة: برسيم، نفل الإسكندرية، قُرط.

٣٧٥. **برشاوشـــان**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: آديـــانتوم كـــابيلوس فينيـــريس *Adianthum capillus veneris* فصيلة كزبرة البئر (اديانتاسية) الترجمة المُعتمدة: **لامبتـل شـعر فينـوس، جفـافي شـعرفينوس**. التسـمية المتناقلـة: كزبـرة البئر، شعر الغول.

٣٧٦. **برطاليقي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بورتولاكا غرانديفلورا *Portulaca grandiflora* الترجمة المُعتمدة: **بويبي كبير الزهر**. التسمية المتناقلة: بقلة كبيرة الزهر.

٣٧٧. **برغشت أ**: تسمية ثنائية الدلالة أ- ليبيديوم درابا *Lepidium draba* فصيلة الملفوف (براسيكاسية) الترجمة المُعتمدة: **حرشفي الدرابا**. التسمية المتناقلة: حرشف درابا.

٣٧٨. **برغشت ب**: فاتكوتوكسيكوم كانيسانس *Vincetoxicum canescens* فصيلة اسكليبياداسية الترجمة المُعتمدة: **فنكا السم الشيباء**. التسمية المتناقلة: قصيفة.

٣٧٩. **برغوث**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بلانتاغو بسيليوم *Plantago psyllium* الترجمة المُعتمدة: **لسان الحمل البرغوثي**. التسمية المتناقلة: بزر قطونا.

٣٨٠. **برقوق: برقوق أوربي: برقوق ياباني**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: برونوس دوميستيكا وبرونوس ساليسينا فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة المُعتمدة: **خوخ مدجن** و**خوخ ساليسينا**. التسمية المتناقلة: البرقوق نقلت إلى الفرنسية (أبريكوت) تعني مشمش: برنوس آرمينياكا = آرمينيكا فولغاريس.

٣٨١. **بركشت**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيليكتيريس آيزورا *Helicteres isora* فصيلة البرازية (ستيركولياسية) الترجمة المُعتمدة: التسمية المتناقلة: سوار الهند.

٣٨٢. **برنج**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آبيليا ريبيس *Abelia ribes* فصيلة الياسمين العراتلي (كابريفولياسية) الترجمة المُعتمدة: **أبيليا** (علم) **ريباس**. التسمية المتناقلة: أبيليا.

٣٨٣. **برنجاسف**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آرتيميزيا فولغاريس *Artemisia vulgaris* فصيلة البابونج (استيراسية) الترجمة المُعتمدة: **أرطماسيا مبتذلة**. التسمية المتناقلة: شيح.

٣٨٤. **برنجمشك:** تسمية عطّارية لاتينيتها: أوسيموم بيلوزوم *Ocimum pilosum* فصيلة النعنع (لمياسية) الترجمة المُعتمدة: **ريحان وبر**.

٣٨٥. **برنس أنستتيا:** تسمية عطّارية لاتينيتها: برونوس آنسيتيتا *Prunus insititia* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة المُعتمدة: **خوخ ملحاحي**.

٣٨٦. **برنق:** تسمية عطّارية لاتينيتها: إيمبيليا ريبيس *Embelia ribes* فصيلة (ميرزيناسية) الترجمة المُعتمدة: **زخرف الريباس**. التسمية المتناقلة: برنق.

٣٨٧. **برنوف أ:** كونيزا ديسكوريديس فصيلة البابونج (استيراسية) *Conyza dioscorides*. الترجمة المُعتمدة: **مخروط ديسقوريدس**.

٣٨٨. **برنوف ب:** بلوشيا ديوسكوريدس *Pluchia dioscorides* فصيلة البابونج (استيراسية).

٣٨٩. **برهنانج:** تسمية عطّارية لاتينيتها: كوميقورا ميرا *Commiphora myrrha* فصيلة البخور (بورسيراسية) الترجمة المُعتمدة: **حاملة صمغ المر**. التسمية المتناقلة: صمغ المر.

٣٩٠. **برهيليا:** تسمية عطّارية لاتينيتها: هيبوماراتروم ليبانوتيس*Hippomaratrum libanotis* فصيلة الكرفس (ابياسية) الترجمة المُعتمدة: **شمر الحصان اللبناني**. التسمية المتناقلة: رازيانج

٣٩١. **بـرواق: بـرواق أسـقوداليس: بـرواق خنثـى: برواقـي: بروانـي:** تسمية عطّارية لاتينيتها: آسفودياوس راموزوس *Asphodellus ramosus* فصيلة الزنبق (ليلياسية) التسمية المتناقلة: بَرْوَق، عيصلان، سراس، شراس.

٣٩٢. **برود:** تسمية عطّارية لاتينيتها: سيلتيس آنتيغريفوليا *Celtis integrifolia* فصيلة الميس (أولماسية) الترجمة المُعتمدة: **ميس ضيق الورق**. التسمية المتناقلة: ميس.

٣٩٣. **برونس سيرا:** تسمية عطّارية لاتينيتها: برونوس كاراسيفير *Prunus caracifer* فصيلة الورد (روزاسية) الترجمة المُعتمدة: **خوخ حامل البدانة**. التسمية المتناقلة: خوخ.

٣٩٤. **بـرويجــي**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بينـوس سيلفيسـتريس *Pinus sylvestris* فصيلة الصـنوبر (بيناسـية)، الترجمـة المُعتمـدة: **صـنوبر حرجــي**. التسمية المتناقلة: صنوبر.

٣٩٥. **بزبوز**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بليتوم فيرغاتوم *Blitum virgatum* فصيلة رجل الوز (كينوبودياسية). الترجمة المُعتمدة: **بهج عصوي**.

٣٩٦. بزر المرو: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوريغاموم ماجورانا *Origanum majorana* فصيلة النعنع (لمياسية) الترجمة المُعتمدة: **بهجة الجبل**. التسمية المتناقلة: مردقوش.

٣٩٧. بـزر قطونـة: تسمية متداولـة صـوابها: بلانتـاغو بسيليوم *Plantago psyllium* فصـيلة لسـان الحمـل (بلانتاجيناسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **لسـان الحمل البرغوثي**. التسمية المتناقلة: بزر قطوناء.

٣٩٨. **بسباســة: بســبس: بســفايج**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ميريسـتيكا آرومانيكـا *Myristica aromatica* ميريسـتيكا فراغـرانس *Myristica fragrans* فصـيلة جـوزة الطيـب (ميريستيكاسـية) التسـمية المتناقلـة: جـوزة الطيب.

٣٩٩. **بســبايج: بســفايج**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بوليبوديـوم فولغـاري *Polypodium vulgare* فصـيلة كثيـر الأرجـل (بوليبودياسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **كثيـر الأرجـل المبتـذل**. التسمية المتناقلـة: بسفانج، أضـراس الكلـب، مشط الغول.

٤٠٠. **بســت**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: بوسـويليا كـارتيريي *Boswellia cartrii* فصيلة البخور (بورسيراسية). التسمية المتناقلة: بست.

٤٠١. **بســـتان أبـــروز**: تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: آمــارانتوس تريكــالر *Amaranthus tricolor* فصـيلة النضـر (امارنتاسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **نضر ثلاثي اللون**. التسمية المتناقلة: قطيفة، سالف العروس.

٤٠٢. **بســــتناح:** تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: آنــدروبوغون شــينانتوس *Andropogon schoenanthus* فصيلة القمح (بواسية). التسمية المتناقلة: تبن مكة.

٤٠٣. **بستيني**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيزم ساتفوم *Pisum sativum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة المُعتمدة: **بسلة الزرع**. التسمية المتناقلة: بازلاء.

٤٠٤. **بسر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ٧٠٨ فينيكس داكتيليفيرا *Phenix dactylifera* فصيلة الفربينا (فيربيناسية) التسمية المتناقلة: تمر.

٤٠٥. **بسـلّة السـهود**: تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: ديوســكورا باتــاتوس *Dioscoria patatos* فصيلة ديوسكوراسية. الترجمة المُعتمدة: **ديوسكورية البطاطس**. الترجمة المُعتمدة: التسمية المتناقلة: بطاطس ديسقوريد.

٤٠٦. **بسلّة هندي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كونجانوس إنديكوس *Cajanus indicus* فصيلة الفول (فاباسية) الترجمة المُعتمدة: **كجنوس الهند**. التسمية المتناقلة: بسلة هندي.

٤٠٧. **بسلّة: بسلّة زغبي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيزوم آيلاتيوس وبيزوم ساتيفوم فصيلة الفول (فاباسية) الترجمة المُعتمدة: **بسلّة مرتفعة وبسلّة الزرع**. التسمية المتناقلة: بزاليا.

٤٠٨. **بشـام**: تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: كوميفــورا أو كوميقــورا ميــرا *Commiphora myrrha* فصيلة (بورسيراسية)، الترجمة المُعتمدة: **حاملة صمغ البلسم** و**حاملة صمغ المر** التسمية المتناقلة: صمغ المر.

٤٠٩. **بشـمة**: تسمية ثنائية الدلالة: أ- آبروس بريكاتوريوس *Abrus preccatorius* فصيلة الفول (فاباسية) الترجمة المُعتمدة: **نحيل عرق السوس**. ب- نيجيلا ساتيفا فصيلة الحبة السوداء. الترجمة المُعتمدة: **نجلاء الزرع**. التسمية المتناقلة: حبة البركة.

٤١٠. **بشنة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بينيسيلاريا سبيكاتا *Penicellaria spicata* فصيلة القمح (بواسية) الترجمة المُعتمدة: **قُليمية بهية**. التسمية المتناقلة: بشنة.

٤١١. **بشنين:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: نامفيا لوتيا *Nymphaea lutea* فصيلة النيلوفر (نمفياسية) الترجمة المُعتمدة: **نمفية صفراء**. التسمية المتناقلة: عروس النيل.

٤١٢. **بصل الذئب: بصل المسك: بصيل:** تسميات مبطلة صوابها: موسكاري كوموزوم *Muscari comoum* فصيلة الزنبق (ليلياسية) الترجمة المُعتمدة: **مسك الريم الأشعر** التسمية المتناقلة: حلحل أشعر، بصل الزيز.

٤١٣. **بصل الزيز:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوسكوتا إيبيتيموم *Cuscuta epithymum* فصيلة الهالوك كوسكوتاسية. الترجمة المُعتمدة: **كشوث** (من العربية) **فوق السعتر**. التسمية المتناقلة: حامول، هالوك، كشوث.

٤١٤. **بصل العفريت:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آليوم آمبيلوبروزوم *Allium ampeloprossum* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة المُعتمدة: **حِرِّيف كراث الكروم**. التسمية المتناقلة: كراث الكروم، كراث بري.

٤١٥. **بصل العنصل: بصل الفار: بصل حناء: بصل حية:** تسميات مبطلة صوابها: سيلا أوتومناليس *Scilla automnalis* وأورجينا سيلا فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة المُعتمدة: **سِلة الخريف** و**أورجينة السيلا**. التسمية المتناقلة: بصل العنصل.

٤١٦. **بصل:** تسمية شائعة مقابل التسمية العلمية: آليوم سيبا *Allium cepa* فصيلة الزنبق (ليلياسية)

٤١٧. **بطارس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بتيريس آكيلينا *Pteris aquilina* فصيلة الجناحي (بتيريداسية) الترجمة المُعتمدة: **جناحي عقباني**. التسمية المتناقلة: خنشار.

٤١٨. **بطاطس اليابان:** تسمية عطّارية لاتينيتها: ستاكيس آفينيس *Stachys affinis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة المُعتمدة: **سنبلي مشابه.** التسمية المتناقلة: قرطوم.

٤١٩. **بطباط:** تسمية عطّارية لاتينيتها: بوليبوغون آمفيبيوم *Polypogon amphibium*، بوليغونوم آفيكولاري *Polypogon aviculare* فصيلة كثير العقد (بوليغوناسية) الترجمة المُعتمدة: **كثير العقد مزدوج الحياة، كثير العقد الطيري.** التسمية المتناقلة: بطباط، عصا الراعي.

٤٢٠. **بطراساليون:** تسمية قديمة التعريب صوابها: بيتروسيلينوم أوريوسيلينوم *Petroselinum oreoselinum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة المُعتمدة: **كرفس الصخر كرفس الجبل.** التسمية المتناقلة: بقدونس، مقدونس.

٤٢١. **بطرة هندي:** تسمية عطّارية لاتينيتها: آبروس بريكاتوروس *Abrus preccatorius* فصيلة الفول (فاباسية) الترجمة المُعتمدة: **نحيل عرق السوس.** التسمية المتناقلة: انظر: أبروس.

٤٢٢. **بطشك:** تسمية عطّارية لاتينيتها: سوسوريا لابا *Saussurea lappa* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **سوسورة** (كعصفورة بالفتح) **لابا.** التسمية المتناقلة: سوسورة.

٤٢٣. **بطم: بطم أخضر: بطم ساقس: بطم صاس:** تسمية محرَّفة صوابها: بيستاسيا (من العربية فستق) كنجك وبيستاسيا تيريبانتوس *Pistacia terebinthus* فصيلة الفستق (اناكاردياسية) الترجمة المُعتمدة: **فستق.** التسمية المتناقلة: بطم، بُرزق، خُنجك، ضرو.

٤٢٤. **بطونيقا:** تسمية عطّارية لاتينيتها: ستاكيس بيتونيكا *Stachyis betonica*الترجمة المُعتمدة: **سنبلي بتوني.** التسمية المتناقلة: قرطوم.

٤٢٥. بطّيخ: تسمية شائعة صوابها: سيترولوس فواغاريس *Citrullus vulgaris* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية) التسمية المتناقلة: جبس، حبحب.

٤٢٦. **بفـــاليمن:** تســمية قديمــة التعريــب صــوابها: بوفتــالموم غرافيــولنس *Buphthalmum graveolens* فصــيلة البــابونج (استيراســية) الترجمــة المُعتمدة: **عين الثور العبق.** التسمية المتناقلة: ورد الحمار.

٤٢٧. **بقـر:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: لاوسـونيا آلبـا *Lawsonia alba* ولاوســونيا آينيــرميس *Lawsonia inermis* فصــيلة (ليتراســية)، الترجمــة المُعتمدة: **لاوسونيا بيضاء** و **لاوسونيا عزلاء.** التسمية المتناقلة: حناء.

٤٢٨. **بقـس: بقسـين:** تسمية قديمـة التعريـب صـوابها: بوكسـوس سـامبيفيرانس *Buxus sempervirens* الترجمـة المُعتمـدة: **بقـس دائـم الخضـرة.** التسـمية المتناقلة: شمشير.

٤٢٩. **بقل الروم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آتريبليكس هورتانسيس Atriplex hortensis فصـيلة الشـمندر (كينوبودياسـية) الترجمـة المُعتمـدة: **رجـل الـوز البساتيني.** التسمية المتناقلة: سرمق هرتنس.

٤٣٠. **بقلامـس:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سيكلامان أوروبيوم Cyclamen europeum فصـيلة البكـوري (بريمولاسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **حلقـي أوربـي.** التسمية المتناقلة: سيكلامان، بخور مريم، خبز الخنزير.

٤٣١. **بقلة الأمصار: بقلة الأنصار:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: براسيكا أوليراسيا *Brassica oleracea* فصـيلة الملفـوف (براسيكاسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **ملفوف بقلي.** التسمية المتناقلة: ملفوف.

٤٣٢. **بقلـــة الخطـــاطيف الصـــغرى:** تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: فيكاريــا رانانكولوئيـدس *Ficarea ranunculoides* = رانـانكولوس فيكاريـا الترجمـة المُعتمدة: تيينية رنكولية = رنكول تييني. التسمية المتناقلة: عشبة البواسير.

٤٣٣. **بقلـــة الرمـــل:** تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: أوريغــانوم ديكتــامنوس *Origanum dictamnus* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة المُعتمدة: **بهجة الجبل الديكتامي.** التسمية المتناقلة: بهاء الجبل.

٤٣٤. **بقلة الضّب:** تسمية عطّارية لاتينيتها: ميليسا أوفيسيناليس *Melissa officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة المُعتمدة: **مليسا مخزنية.** التسمية المتناقلة: مليسا.

٤٣٥. **بقلة العدس: بقلة يهودية:** تسمية عطّارية لاتينيتها: مانتا آكواتيكا *Mentha aquatica* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة المُعتمدة: **نعناع الماء.** التسمية المتناقلة: نعنع المي.

٤٣٦. **بقلة الغزال:** تسمية عطّارية لاتينيتها: توكريوم كريتيكوم *Teucrium creticum* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة المُعتمدة: **توكريوم** (علم) **كريت.** التسمية المتناقلة: جعدة.

٤٣٧. **بقلة الملك:** تسمية عطّارية لاتينيتها: فوماريا بولبوزا *Fumaria bulbosa* فصيلة الشاهترج (فومارياسية) الترجمة المُعتمدة: **دخانية درنية.** التسمية المتناقلة: شاهترج، شاطرج.

٤٣٨. **بقلة باردة:** تسمية عطّارية لاتينيتها: دوليكوس لبلاب *Dolichos lablab* فصيلة الفول(فاباسية). الترجمة المُعتمدة: **دوليكوس لبلاب.** التسمية المتناقلة: حرف مشرقي.

٤٣٩. **بقلة برية:** ليبيديم درابا *Lepidium draba* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة المُعتمدة: **حريشفي درابي.**

٤٤٠. **بقلة حامضة: بقلة خراسانية:** تسمية عطّارية لاتينيتها: أوكساليس آسيتوزيلا *Oxalis acetosella* فصيلة الحماض (أوكسالياسية) الترجمة المُعتمدة: **حميضة حمضية.** التسمية المتناقلة: حميضة.

٤٤١. **بقلة حمقاء: بقلة مباركة:** تسمية عطّارية لاتينيتها: أوريغانوم ديكتاموس *Origanum dictamnus* فصيلة النعنع (لمياسية) الترجمة المُعتمدة: **بهجة الجبل الدكتامي.** التسمية المتناقلة: بهاء الجبل.

٤٤٢. **بقلة ذهبية:** تسمية عطّارية لاتينيتها: فانكوتوكسكوم كانيسانس *Vincotoxicum canesence* فصيلةالصقلاب (اسكليبياداسية). الترجمة المُعتمدة: **الفنكا السامة الصوفية.** التسمية المتناقلة: قصيفة.

٤٤٣. **بقلة عائشة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيروكا ساتيفا *Eruca sativa* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة المُعتمدة: لاسعة الزرع. التسمية المتناقلة: أيهقان.

٤٤٤. **بقلة عربية: بقلة يمانية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بليتوم فيرغاتوم *Blitum virgatum* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية) الترجمة المُعتمدة: **بليتوم عصوي**. التسمية المتناقلة: جربور.

٤٤٥. **بقلة يوجنّا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيبيريكوم بيرفولياتوم Hypericum perfoliatum فصيلة الهيباريقون. (هيبيريكاسية) الترجمة المُعتمدة: **هيباريقون مثقب**. التسمية المتناقلة: هيباريقون.

٤٤٦. **بقلة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: دافني آلبينا *Daphne alpina* فصيلة الدفنة (تيملياسية) الترجمة المُعتمدة: **دفنة** (علم) **جردية**.

٤٤٧. **بقّم أسود** أ: تسمية عديدة الدلالات صوابها: ا- فيكوس كاريكا *Ficus carica* الترجمة المُعتمدة: **تين كاري** فصيلة التوت(موراسية). التسمية المتناقلة: تين.

٤٤٨. **بقّم أسود ب**: أولموس كامبيستريس *Ulmus campestris* الترجمة: **أولم الحقل**. ت- أولموس فلافا *U.flava* **أولم شاحب** فصيلة الأولم (اولماسية). التسمية المتناقلة: دردار.

٤٤٩. **بقّم: بقّم هندي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيزالبينا سابان *Caesalpinia sappan* فصيلة الخرنوب (سيزالبيناسية) الترجمة المُعتمدة: **سيزالبينا** (علم) **سافانا**. التسمية المتناقلة: بقم هندي.

٤٥٠. **بكّا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميليتيس ميلسيفوليوم *Melitites melissophyllum* فصيلة النعنع (لمياسية) الترجمة المُعتمدة: **مليسي مليسي-الورق**. التسمية المتناقلة: حندقوق.

٤٥١. **بكر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لاوسونيا آلبا *Lawsonia alba* الترجمة المُعتمدة: **حناء بيضاء** ولاوسونيا آينيرميس الترجمة المُعتمدة: **حناء عزلاء**. فصيلة الليتروم (ليتراسية). التسمية المتناقلة: حناء.

٤٥٢. **بكم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ريزيدا لوتيولا *Reseda luteola* فصيلة المسكنة (ريزيداسية) الترجمة المُعتمدة: **مسكنة صفيراء**. التسمية المتناقلة: بليحاء، خزامى، أسيليخ، رجل الخروف.

٤٥٣. **بلّ**: تسمية ثنائية الدلالة: ا- آيغل مارميلوس *Aegle marmelos* فصيلة السذاب (روتاسية). ب- إيلياغنوس آنغوستيفوليوس *Elaeagnus angustifolius* فصيلة الزويتوني (ايلياغناسية) الترجمة المُعتمدة: **زويتوني ضيق الأوراق**. التسمية المتناقلة: خلاف، زيزفون.

٤٥٤. **بلادر: بلاذر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيميوكاربوس آناكارديوم *Semecarpus anacardioides* فصيلة الفستق (اناكاردياسية) الترجمة المُعتمدة: **منقط الثمرالقلباني** التسمية المتناقلة: بلاذر.

٤٥٥. **بلانون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سينامو سيتتريودوروم *Cinnamomum citriodorum* فصيلة الغار (لوراسية). الترجمة المُعتمدة: **سينموم ليموني الرائحة**. التسمية المتناقلة: فرفة.

٤٥٦. **بلبوس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: موسكاري كوموزوم *Muscari commosum* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة المُعتمدة: مسك الريم الأشعر. التسمية المتناقلة: حلحل، بصل الزيز.

٤٥٧. **بلح**: ثمر النخيل فينيكس داكتيليفيرا *Phoenix dactylifera* فصيلة النخيل (بالماسية) أو الفوفل (اريكاسية). الترجمة المُعتمدة: التسمية المتناقلة: عجوة، تمر.

٤٥٨. **بلخية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ريزيدا *Reseda* الترجمة المُعتمدة: **مسكنة**. التسمية المتناقلة: بليحاء، خزامى، أسيليخ، رجل الخروف.

٤٥٩. **بلسان أ**: تسمية ثنائية الدلالة: كوميفورا أوبالساموم *Commiphora opobalsamum* فصيلة البخور (بوررسيراسية). الترجمة المُعتمدة: **حامل الصمغ شبه البلسمي**. التسمية المتناقلة: بلسم جلعاد.

٤٦٠. **بلسان ب**: موموردیكا بالسامینا *Momordica balsamina* فصیلة الملفوف (براسیكاسیة). الترجمة المُعتمدة: **موموردیة البلسم**. التسمیة المتناقلة: تفاح العجائب.

٤٦١. **بلسك**: **بلسكي**: تسمیة عطّاریة لاتینیتها: غالیوم آبارینی *Gallium aparine* فصیلة الفوة (روبیاسیة) الترجمة المُعتمدة: **حلیبي لصیقي**. التسمیة المتناقلة: بلسكاء، لصیق، لزیق، دحریج.

٤٦٢. **بلسم جلعاد**: **بلسم مكة**: تسمیة عطّاریة لاتینیتها: كومیفورا أوبابالسامومم *Commiphora opobalsamum* فصیلة البخور (بوررسیراسیة). الترجمة المُعتمدة: **حامل الصمغ شبه البلسمي**. التسمیة المتناقلة: بلسم جلعاد.

٤٦٣. **بلسن**: تسمیة عطّاریة لاتینیتها: لینس إیسكولانتا *Lens esculenta* فصیلة الفول (فاباسیة) الترجمة المُعتمدة: **عدس الطعام**. التسمیة المتناقلة: عدس.

٤٦٤. **بلعوطة**: تسمیة عطّاریة لاتینیتها: بونیوم *Buinum* فصیلة الكرفس (ابیاسیة). الترجمة المُعتمدة: **هضبي**. التسمیة المتناقلة: بلعوطة.

٤٦٥. **بلغ الرنيس أ**: تسمیة ثنائیة الدلالة: إیریزیموم أوفیسینالي Erysimum officinale الترجمة المُعتمدة: **حامي الغناء المخزني**. التسمیة المتناقلة: ریزموم.

٤٦٦. **بلغ الرنيس ب**: سیزمبریوم أوفیسینالي، الترجمة المُعتمدة: **سیسمبر المخزني** فصیلة الملفوف (براسیكاسیة) الترجمة المُعتمدة: **سیسمبر**. التسمیة المتناقلة: سیسمبر.

٤٦٧. **بلمون**: تسمیة عطّاریة لاتینیتها: أوفوربیا *Euphorbia* فصیلة الخروع (اوفوربیاسیة). الترجمة المُعتمدة: **فربیون**. التسمیة المتناقلة: یتوع.

٤٦٨. **بلنجاشف**: تسمیة عطّاریة لاتینیتها: آرتیمیزیا فولغاریس *Artemisia vulgaris* فصیلة البابونج (استیراسیة). الترجمة المُعتمدة: **آرطماسیة مبتذلة**. التسمیة المتناقلة: آرطماسیة، شیح.

٤٦٩. *بلنيس:* تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيكوس كاريكا *Ficus carica* فصيلة التوت (موراسية). الترجمة المُعتمدة: **تين كاري**. التسمية المتناقلة: تين.

٤٧٠. **بلّوط أحمر:** كيركوس روبير *Quercus ruber* فصيلة الزان (فاغاسية). الترجمة المُعتمدة: من السلتية (كيرك) جميل و(كيز) شجر. إشارة إلى جمال أشجاره. التسمية المتناقلة: سنديان، بلوط، بلخ، لك، عزر، ملول، عفص، بهش. الأنواع نحو ٦٠٠. نذكر منها: بلّوط أخضر. بلّوط أسود (كيركوس روبير) بلّوط إنجليزي (كيركوس روبير) بلّوط تركي (كيركوس سيريس) بلّوط خفافي (كيركوس) بلّوط صبغي (كيركوس كوكسيفيرا). بلّوط عفصي، كيركوس لوزيتانيكا. بلّوط قرمزي: (كيركوس كوكسيفيرا).

٤٧١. **بلّوطة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بالوتا نيغرا Ballota nigra فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة المُعتمدة: **منفرة سوداء** إشارة إلى رائحتها. التسمية المتناقلة: منفرة.

٤٧٢. **بليج:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تيرميناليا شيبولا *Terminalia chebula* فصيلة (كومبريتاسية). الترجمة المُعتمدة: **ختامية كابول**. التسمية المتناقلة: هندي شعيري.

٤٧٣. **بليحة: بليحة بري: بليحة صفرا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ريزيدا، ريزيدا لوتيا *Reseda lutea* فصيلة المسكنة (ريزيداسية). الترجمة المُعتمدة: **مُسكنة صفراء**. التسمية المتناقلة: بليحاء.

٤٧٤. **بليع:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آبروس بريكاتوريوس *Abrus precatorius* فصيلة الفول (فاباسية) الترجمة المُعتمدة: **نحيل السوس**.

٤٧٥. **بليلة: بليلج: بليلك:** تسميات مبطلة صوابها: تيرميناليا بيليريكا Terminalia bellerica فصيلة (كومبريتاسية) الترجمة المُعتمدة: **ختامية بيلير**. التسمية المتناقلة: هندي شعيري.

٤٧٦. **بنّ ميمون:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تاموس كومونيس *Tamus communis* فصيلة (ديوسكورياسية). الترجمة المُعتمدة: **تاموس شائع**. التسمية المتناقلة: طمنوس شائع.

٤٧٧. **بنّ**: تسمية شائعة لاتينيتها: كوفيا آرابيكا *Coffea arabica* فصيلة الفوة (روبياسية). الترجمة المُعتمدة: **قهوة العرب**. التسمية المتناقلة: قهوة.

٤٧٨. **بنات الرعد**: تسمية عطّارية لاتينيتها: توبير بروماِلي *Tuber brumale* شعبة الفطريات. الترجمة المُعتمدة: **كمأة**. التسمية المتناقلة: كمأة.

٤٧٩. **بنات النار**: تسمية عطّارية لاتينيتها: أورتيكا بيلوليفيرا *Urtica pilulifera* فصيلة القراص (أورتيكاسية). الترجمة المُعتمدة: **قراص ثألولي**. التسمية المتناقلة: قراص ثألولي.

٤٨٠. **بناشت**: تسمية عطّارية لاتينيتها: بيستاسيا تيريبانتوس *Pistacia terebinthus* فصيلة الفستق (اناكاردياسية). الترجمة المُعتمدة: **فستق التربانتين، بطم التربانتين**. التسمية المتناقلة: فستق.

٤٨١. **بنتومة**: تسمية عطّارية لاتينيتها: لورانتوس كورفي *Loranthus curviflorus* – فصيلة الإساري (لورانتاسية). الترجمة المُعتمدة: **إساري الزهر ملوي الزهر**، التسمية المتناقلة: **إساري الزهر**.

٤٨٢. **بنج: بنج أسود**: تسمية عطّارية لاتينيتها: هيوسياموس نيغر *Hyoscyamus niger* فصيلة الباذنجان (سولاناسية) الترجمة المُعتمدة: **فول الخنزير الأسود**. التسمية المتناقلة: بنج.

٤٨٣. **بنج**: تسمية عطّارية لاتينيتها: داتورا آلبا *Datura alba*، داتورا ميتيل فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة المُعتمدة: من العربية والسنسكريتية: **مشواكة** (إشارة إلى شوك ثمرها) **بيضاء** و**مشواكة ميتيل**. التسمية المتناقلة: داتورة.

٤٨٤. **بنجاوار**: تسمية ثنائية الدلالة: أ- آسبيديوم فيليلكس ماس *Aspidium filix mas* الترجمة المُعتمدة: **ترسي السرخس الذكر**-ب- دريوبتيريس فيليكس ماس، الترجمة المُعتمدة: **مجنح السنديان السرخس الذكر**- ت- نيفروديوم فيليكس ماس الترجمة المُعتمدة: **نيفروديوم السرخس الذكر**. فصيلة كثيرة الأرجل (بوليبودياسية) التسمية المتناقلة: ترسي.

٤٨٥. **بنجر بري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيتا فولغاريس *Beta vulgaris* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية) التسمية المتناقلة: شمندر.

٤٨٦. **بنجكست: بنجكشت: بنجيكشت**: تسميات مبطلة صوابها: فيتيكس آنغوس–كاستوس *Vitex angus castus* فصيلة الأرثد (فيربيناسية). الترجمة المُعتمدة: **مرنة شجرة الطهارة**. التسمية المتناقلة: أرثد الطهارة، حب الفقد، شجرة إبراهيم.

٤٨٧. **بنجكشت**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيسبانيا آكولياتا *Sesbania aculeata* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة المُعتمدة: **سيسبان قاط الورق**. التسمية المتناقلة: سيسبان.

٤٨٨. **بندق هندي**: تسمية ثنائية الدلالة: أ– سيزالبينا بندق *Caesalpina bunduc* فصيلة الخرنوب (سيزالبيناسية). الترجمة المُعتمدة: **سيزالبينة البندق**. ب– مانغيفيرا آنديكا *Mangifera indica* فصيلة الفستق (اناكاردياسية). الترجمة المُعتمدة: **منغا الهند**. التسمية المتناقلة: منغاز.

٤٨٩. **بندق: بندق بري**: تسمية مثبتة لاتينيتها: كوريليس آفيلانا *Corylus avellana* الترجمة المُعتمدة: **قرليس البندق**، كوريليس سيلفيستريس، الترجمة المُعتمدة: **قرليس الحرج**. فصيلة البتولة (بيتولاسية). التسمية المتناقلة: بندق.

٤٩٠. **بنسكزوان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ديلفينيوم آجاسيس *Delphinium ajacis* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة المُعتمدة: **عايق إجاسي**. التسمية المتناقلة: عايق.

٤٩١. **بنطافلن: بنطافلو**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوتانتيا روبتانس *Potentilla repens* فصيلة روزاسية الترجمة المُعتمدة: **مقوية زاحفة**. التسمية المتناقلة: مقوية.

٤٩٢. **بنفسج**: تسمية مثبتة لاتينيتها: فيولا أودوراتا *Viola odorata* فصيلة البنفسج (فيولاسية). الترجمة المُعتمدة: **بنفسج عطر**. التسمية المتناقلة: بنفسج عطر.

٤٩٣. **بنك**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكاسيا غوميفورا *Acacia gummifera* فصيلة السنط (ميموزاسية). الترجمة المُعتمدة: **سنط الصمغ**. التسمية المتناقلة: سنط الصمغ.

٤٩٤. **بهار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوفتالموم غراقيولانس *Buphthalmum graveolens* فصيلة (استيراسية)، الترجمة المُعتمدة: **عين الثور العبق**. التسمية المتناقلة: عين الثور.

٤٩٥. **بهبس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيلتيس أوستراليس *Celtis australis* فصيلة الميس (اولماسية). الترجمة المُعتمدة: **ميس الجنوب**. التسمية المتناقلة: ميس.

٤٩٦. **بهرام: بهرم: بهرمان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كارتاموس تينكتوريوس *Carthamus tinctorius* فصيلة البابونج (استيراسية) الترجمة المُعتمدة: **قرطم الصباغين**. التسمية المتناقلة: عصفر.

٤٩٧. **بهرامج**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ريزيدا *Reseda* فصيلة المسكنة (ريزيداسية). الترجمة المُعتمدة: **مسكنة**. التسمية المتناقلة: بليحاء، خزامى، رجل الغراب.

٤٩٨. **بهق الحجر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آليكتوريا جوباتا *Alectoria jubata* فصيلة البارميليا (بارميلياسية). الترجمة المُعتمدة: **ألقة جوباتا**. التسمية المتناقلة: أشنة الألقة.

٤٩٩. **بهمن: بهمن أبيض**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سانتوريا بيهن *Centaurea behen* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **قنطريون بهمن**. التسمية المتناقلة: قنطريون بهمن.

٥٠٠. **بهمن أحمر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليمونيوم فولغاري *Limonium vulgare* فصيلة الودقي (بلومباجيناسية) الترجمة المُعتمدة: **مرجي مبتذل** = ستاتيسي ليمونيوم *Statice limonium* فصيلة الودقي (بلومباجيناسية) الترجمة المُعتمدة: **أستاتة الغضار**. التسمية المتناقلة: بهمن أحمر.

٥٠١. **بهمـــي**: تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: هورديــوم مورينــوم *Hordeum murinum* فصيلة القمح: (بواسية) الترجمة المُعتمدة: **شعير جداري**. التسمية المتناقلة: شعير جداري.

٥٠٢. **بــو الصــالح: بــو الصــلاة**: تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: أوزيـريس آلبـا *Osyris alba* فصـيلة الصـندل (سانتالاسـية). الترجمـة المُعتمـدة: **مكنســي أبيض**. التسمية المتناقلة: أبو ليلة.

٥٠٣. **بواريـــه**: تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: بيــروس كومــونيس *Pyrus communis* فصـيلة الـورد (روزاسـية). الترجمــة المُعتمـدة: **إجــاص شــائع**. التسمية المتناقلة: إجاص شائع.

٥٠٤. **بواصـيرا**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: تيفروزيـا سـانتيكوزا *Tephrosia santicosa* فصيلة الفول (فاباسية) الترجمة المُعتمدة: **حـويرة عطـرة**. التسـمية المتناقلة: غبيرة.

٥٠٥. **بوبـاب**: تسـمية عطَّارية لاتينيتهـا: آدنسـونيا ديجيتاتـا *Adansonia digitata Androsacea lactea* فصـيلة الباوبـاب (بومباكاسـية) الترجمـة المُعتمدة: **أدنسونيا إصبعية**. التسمية المتناقلة: باوباب.

٥٠٦. **بوحورتلان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آندروساكي لاكتيا *Androsacea digitata* فصيلة البكوري (بريمولاسية) الترجمة المُعتمدة: **أدنسـونيا إصـبعية**. التسمية المتناقلة: باوباب.

٥٠٧. **بـودرة العفريـت**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: أورتيكـا بيلـوليفيرا *Urtica pilulifera* فصيلة القراص (أورتسكاسية). الترجمـة المُعتمدة: **قـراص ثـألولي**. التسمية المتناقلة: قراص.

٥٠٨. **بوصـير**: تسـمية مثبتـة لاتينيتهـا: فيرباسـكوم *Verbascum* فصـيلة فـم السـمكة (سكروفولارياسـية). الترجمــة المُعتمــدة: **بوصــير**. التســمية المتناقلــة: بوصير.

٥٠٩. **بوقيصــا**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: أولمـوس *Ulmus* فصـيلة المـيس (اولماسية). الترجمة المُعتمدة: **دردار**. التسمية المتناقلة: بوقيصيا.

٥١٠. **بـولا مربيـون**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ليناريـا فولغـاريس *Linaria vulgaris* الترجمة المُعتمدة: **كتانية مبتذلة**. التسمية المتناقلة: كتانية مبتذلة.

٥١١. **بولعلــة**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـانتوريا ديمورفـا *Centaurea dimorpha* فصيلة البـابونج (استيراسـية) الترجمـة المُعتمـدة: **قنطريـون ثنـائي الشكل**. التسمية المتناقلة: مرير ثنائي الشكل.

٥١٢. **بونيون الهند**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: جاتروفا كوركاس *Jatropha curcas* فصـيلة الخـروع (أوفوربيايبـة) الترجمـة المُعتمـدة: **جطروفـة كوركـاس**. التسمية المتناقلة: جاتروفة.

٥١٣. **بونيــون**: *Buinum* فصـيلة الكـرفس (ابياسـية). الترجمــة المُعتمـدة: **هضبي**. التسمية المتناقلة: أكثار، آكثار.

٥١٤. **بيــاظ باباتيــا**: تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: كريزانتيمــوم لوكــانتيموم *Chrysanthemum leucanthmum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة المُعتمدة: **ذهبي الزهر أبيض الزهر**. التسمية المتناقلة: أقحوان أبيض الزهر.

٥١٥. **بيـاظ فراسـيون**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ماروتـا كوتـولا *Maruta cotula* فصـيلة البـابونج (استيراسـية) = آنتيمـيس كوتـولا. الترجمـة المُعتمـدة: **زهري قديحي**. التسمية المتناقلة: ماروتا قديحية.

٥١٦. **بيــب**: تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهـا: برونــوس كاراسـيفير P*runus caracifer* فصـيلة الـورد (روزاسية). الترجمـة المُعتمـدة: **خـوخ بـدين**. التسمية المتناقلة: خوخ بدين.

٥١٧. **بيبريــــا**: تســـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: هيبومـــاراتروم ليبـــانوتيكوم *Hippomarathrum libanoticum* فصـيلة الكـرفس (ابياسـية) الترجمـة المُعتمدة: **شمرة الحصان اللبنانية**. التسمية المتناقلة: رازيانج كبير.

٥١٨. بيبـوس: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: آليوم سيبا *Alliun cepa* فصيلة الزنبق (ليلياسية) الترجمة المُعتمدة: **حريف لاذع**. التسمية المتناقلة: بصل.

٥١٩. **بـــيج:** تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: آربوتــوس أونيــدو *Arbutus unedo*فصيلة القطلب (ايريكاسية) الترجمة المُعتمدة: **قطلب أونيدو**. التسمية المتناقلة: قطلب أونيدو.

٥٢٠. **بيخـــام: بيخمـــار**: تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: ســيزالبينا ســابانا *Caesalpina sabana* فصيلة الخرنوب (سزالبيناسية) الترجمة المُعتمدة: **سيزالبينة سابانا**. التسمية المتناقلة: سيزالبينة سابانا.

٥٢١. **بيرة التنّوب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيسيا إكسيلسا *Picea excelsa* فصيلة الصنوبر (بيناسية) الترجمة المُعتمدة: **بيسية سامقة**. التسمية المتناقلة: بيسية سامقة.

٥٢٢. **بيرشبدار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوليغونوم آمفيبيوم *Polygonum amphbium* فصيلة البطباط (بوليغوناسية). الترجمة المُعتمدة: **كثير العقد مزدوج الحياة**. التسمية المتناقلة: بطباط، عصا الراعي.

٥٢٣. **بيسن: بيش: بيش موش بيشا: بيش موش**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكونيتوم نابيلوس Aconitum napellus فصيلة الحبة السوداء. الترجمة المُعتمدة: **خانق الذئب، أقونيطون نابولوس**. التسمية المتناقلة: خانق الذئب.

٥٢٤. **بيسون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنتيميس نوبيليس *Anthemis nobilis* فصيلة البابونج (استيراسية) الترجمة المُعتمدة: **زهري نبيل**. التسمية المتناقلة: بهار، أربيان.

٥٢٥. **بيعــول**: تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: لينــوم أوزاتيســيموم Linum usatissimum فصيلة الكتان (ليناسية). الترجمة المُعتمدة: **كتان الاستعمال**. التسمية المتناقلة: كتان.

٥٢٦. **بيقــة**: تسمية معتمدة لاتينيتها: فيسا بيريغرينا *Vicia peregrina* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة المُعتمدة: **فيسية مرتحلة**. التسمية المتناقلة: بيقية مرتحلة.

٥٢٧. **بيل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيلياغنوس آنغوستيفوليوس *Elaeagnus angustifolius* فصيلة الخلاف (ايلياغناسية) الترجمة المُعتمدة: **زيتوني–أ ضيق الورق**. التسمية المتناقلة: خلاف. زقوم، زيزفون.

٥٢٨. **بيلسان**: تسمية عطارية مثبتة لاتينيتها: سامبوكوس نيغرا *Sambucus nigra* فصيلة الياسمين العراتلي (كابريفولياسية). التسمية المتناقلة: زنبوقة، زمبوقة سوداء، بيلسان، خمان، ديدمون.

٥٢٩. **بيود**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيلتيس انتيغريفوليا *Celtis integrifoia* فصيلة الميس (اولماسية) الترجمة المُعتمدة: **ميس متكامل الورق**. التسمية المتناقلة: ميس متكامل الورق.

٥٣٠. **تاخم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كينوبوديوم مورالي *Chenopodium murale* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **رجل الوز الجداري**. التسمية المتناقلة: سرمق جداري، رمرام جداري.

٥٣١. **تاغندست**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آناسيكلوس بيرتروم *Anacyculus pyrethrum* فصيلة البابونج (استيراسية) الترجمة المعتمدة: **لاحلقي بيريتري**. **إشارة إلى عقم الدورة الزهرية الرؤيسية**.

٥٣٢. **تاكوت**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوفوربيا أوفيسيناليس *Euphorbia offcinalis* فصيلة الخروع (اوفوربياسية) الترجمة: **فربيون مخزني**. التسمية المتناقلة: يتوع.

٥٣٣. **تال**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوراسوس فلابيليفيرا *Borassus flabbellifera* فصيلة النخيل (بالماسية). الترجمة المعتمدة: **برسوس (كعرقسوس)حامل المراوح**. التسمية المتناقلة: نخيل تال.

٥٣٤. **تامول: تانبول**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيبير بيتل *Piper betle* فصيلة (بيبيراسية) الترجمة: **فلفل التنبول**. التسمية المتناقلة: فلفل التمبول.

٥٣٥. **ترمس: ترمس شيطاني: ترمس ياباني**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لوبينوس آنغوستيفوليوس *Lupinus angustifolius* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **ترمس ضيق الورق**. التسمية المتناقلة: ترمس.

٥٣٦. **تــرنج:** تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: ســيتروس أورانســيوم *Citrus aurantium* فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة: **ليمون برتقالي**. التسمية المتناقلة: برتقال.

٥٣٧. **ترنجان: ترنجان نتن:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: مليسا أوفيسيناليس *Melissa officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **مليسا مخزنية**. مليسا مليسيفوليوم *Melissa melissifolium*: الترجمة: **مليسا مليسية الورق**. التسمية المتناقلة: ترنجان، حبق ترنجاني.

٥٣٨. **ترنجبيل:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سبارسيوم جونسيوم *Spartium junceum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **حبلي أسلي**. التسمية المتناقلة: وزال. بديسكان.

٥٣٩. **ترنشاه:** تسمية عطارية لاتينيتها: سانتوريا سيانوس *Centaurea cyanus* فصيلة البابونج (استيراسية) الترجمة: **قنطريون أزرق**. التسمية المتناقلة: ترنشاه.

٥٤٠. **ترياق أفاعي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليناريا فولغاريس *Linaria vulgaris* فصيلة فم السمكة (سكروفولارياسية) الترجمة: **كتانية مبتذلة**. التسمية المتناقلة: كتان.

٥٤١. **ترياق السم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آسكليبياس سيناكوم *Asclepias cynacum* فصيلة الصقلاب (اسكليبياداسية) الترجمة: **صقلاب مدغم المراسي**. التسمية المتناقلة: صقلاب.

٥٤٢. **ترياق الفقراء:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آليوم ساتيفوم *Allium sativum* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **حريف ثوم الزرع**. التسمية المتناقلة: ثوم.

٥٤٣. **ترياق الورم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيرسيوم ريزوسيفالوم *Cirsium rhizocephalum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **دُوالي** (معالج توسع الأوردة: الدوالي) **جذري الرؤوس**. التسمية المتناقلة: قصوان.

٥٤٤. **ترياق: ترياق أبيض**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آروم ماكولاتوم *Arum maculatum* فصيلة اللوف (راسية). الترجمة: **لوف ممقل**. التسمية المتناقلة: لوف مبرقع.

٥٤٥. **تريجونلة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تريغونيلا كورنيكولاتا *Trigonella corniculata* فصيلة الفول (فاباسية) الترجمة: **ثلاثية الزوايا الإكليلية**. التسمية المتناقلة: حلبة إكليلية.

٥٤٦. **تريد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كونفولفولوس توربانتيوم *Convolvulus turbantium* فصيلة اللاف (كونفولفولاسية).

٥٤٧. **تريراش**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيليني آنفلاتا *Silene inflata* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمة: **سيلينة منتفخة**. التسمية المتناقلة: سيلين.

٥٤٨. **تريمسة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فانغوس Fungus. الترجمة: **فطر**.

٥٤٩. **تشتيوان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوليبوديوم فولغاري *Polypodium vulgare* فصيلة كثيرات الأرجل (بوليبودياسية). الترجمة: كثير الأرجل المبتذل.

٥٥٠. **تفّاح أرمني**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: برونوس آرمينياكا *Prunus armeniaca* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **خوخ الأرمن**.التسمية المتناقلة: مشمش.

٥٥١. **تفّاح الأرض**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ماتريكاريا كاموميا *Matricaria chamomilla* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **رحمية البابونج**. التسمية المتناقلة: بابونج.

٥٥٢. **تفّاح الجنّ: تفّاح المجانين**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ماندراغورا أوفيسيناروم *Mandragora officinarum* فصيلة الباذنجان (سولاناسية) الترجمة: **مندرغورة مخزنية**. التسمية المتناقلة: يبروح، لُفاح، بيض الجن، تفاح المجانين.

٥٥٣. **تفّاح الشيطان: تفّاح شوكي: تفّاح ماهي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: داتورا سترامونيوم *Datura starmonium* الترجمة المعتمدة: **داتورة شائكة.** التسمية المتناقلة: داتورة شائكة.

٥٥٤. **تفّاح العجائب: تفّاح أورشليم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: مومورديا بالزامينا *Mormodia balsamina* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **مورمودية بلسمية.** التسمية المتناقلة: موموردية.

٥٥٥. **تفّاح العجم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيتروس أورانسيوم *Citrus aurantium* فصيلة السذاب (روتاسية) الترجمة: **ليمون برتقالي.** التسمية المتناقلة: برتقال.

٥٥٦. **تفّاح بري: تفّاح جبلي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كراتيغوس آزارولوس *Crataegus azarolus* فصيلة الورد (روزاسية) الترجمة: **صارم** (صفة خشبه) **زعروري.** التسمية المتناقلة: زعرور، زعبوب.

٥٥٧. **تفّاح فارسي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: برونوس بيرسيكا *Prunus persica* فصيلة الورد (روزاسية) الترجمة: **خوخ فارسي.** التسمية المتناقلة: دراق.

٥٥٨. **تفّاح مرّ:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيرولوس كولوسينتوس *Citrullus colocynthis* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية) الترجمة: **لويموني يقطيني.** التسمية المتناقلة: حنظل، علقم.

٥٥٩. **تفّاح:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيروس مالوس *Pyrus malus* فصيلة الورد (روزاسية) الترجمة: إجاص التفاح. التسمية المتناقلة: تفاح.

٥٦٠. **تفسيا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تابسيا غارغانيكا *Thapsia garganica* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **تبسية غارغانيا.** التسمية المتناقلة: تبسية.

٥٦١. **تقادي: تقدة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوريانـدروم ساتيفوم *Coriandrum sativum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **بقية الذكر المزروعة.** إشارة إلى رائحتها. التسمية المتناقلة: كزبرة.

٥٦٢. **تقـع مصـري:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـانتوريا *Centaurea* فصـيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قنطريون**. التسمية المتناقلة: مرير.

٥٦٣. **تكسـيس بكاتـة:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: تاكسـوس باكاتـا *Taxus baccata* فصيلة الطقسوس (تاكساسية). الترجمة: طقسوس عنبي.

٥٦٤. **تلغوطـة أ:** تسمية ثنائيـة الدلالـة: – بونيـوم *Buinum* الترجمـة:**هضـبي**. فصيلة الكرفس (ابياسية).

٥٦٥. **تلغوطة ب:**– كاروم بولبوكاستروم *Carum bulbocastrum* الترجمـة: **كراويا خصوية الدرن**. فصيلة الكرفس (ابياسية).

٥٦٦. **تليـــو أ:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: إيليـــاغنوس آنغوســـيفوليوس *Elaeagnus angustifolius* فصيلة الخلاف (ايلياغناسية). الترجمة: **شبيه الزيتون ضيق الورق**. التسمية المتناقلة: زيزفون وليس له علاقة بالتيليا.

٥٦٧. **تليو ب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تيليا سيلفيستريس *Tilia sylvestris* فصيلة التيلو (تيلياسية) الترجمة: **تيلـو حرجي**. التسمية المتناقلة: تيليا لـيس لـه علاقة بالزيزفون.

٥٦٨. **تمـالس:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بيسـتاسـيا تيريبـانتوس *Pistacia terebinthus* فصيلة البطم (اناكاردياسية). الترجمة: **فستق التربانتين**.

٥٦٩. **تمـر الفـؤاد:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـيلتيس أوسـتراليس *Celtis australis* فصـيلة المـيس (اولماسـية) الترجمـة: **مـيس الجنـوب**. التسـمية المتناقلة: ميس.

٥٧٠. **تمـر حنـا:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: لاوسـونيا آلبـا *Lawsonia alba* الترجمـة: **لاوســونيا بيضـــاء**. لاوسـونيا إينيـرميس *Lawsonia inermis* الترجمة: **لاوسونيا عزلاء**. لاوسونيا سبينوزا *Lawsonia spinosa*. الترجمـة: **لاوسونيا عزلاء** فصيلة الليتروم (ليتراسية) التسمية المتناقلة: حناء.

٥٧١. **تمر هندي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تامارندوس إنديكا *Tamarndus indica* فصـيلة الخرنـوب (سيزالبيناسـية) (تاماريكاسـية) الترجمـة: **تمـر هنـدي هندي**. التسمية المتناقلة: تمر هندي.

٥٧٢. **تمـــر:** تسـمية مثبتــة لاتينيتهــا: فينــيكس داكتيليفيــرا *Phaenix dactylifera* فصـيلة النخيـل (بالماسـية). الترجمـة: **فنــق إصــبعي**. التسـمية المتناقلة: بلح، تمر.

٥٧٣. **تملـول:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ليبيـديوم درابـا *Lepidium draba* فصـيلة الملفـوف (براسيكاسـية). الترجمـة: **حُريشـفي درابــي**. التسـمية المتناقلـة: حريشفي.

٥٧٤. **تنبل: تنبول:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيبير بيتل *Piper betle* فصيلة الفلفل (بيبيراسية). الترجمة: فلفل التنبول. التسمية المتناقلة: تنبول.

٥٧٥. **تنـدب:** تنضب: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كباريس سوداتا *Capparis sodata* فصيلة الكبر (كاباريداسية) الترجمـة: **كبـر سودات**. التسمية المتناقلـة: كبر، شفلح.

٥٧٦. **تنّوب: تنّـوب أبيض: تنّـوب شرقي:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: بيسيا آلبا *Picea alba* (بيضـاء) وبيسـيا أوريانتـاليس *Picea orientalis* (الشـرق) وبيسـيا إيكسيلسـا *Picea excelsa* (سـامقة) فصـيلة الصـنوبر (بيناسـية) الترجمة: **بيسية بيضاء – بيسية الشرق – بيسية سامقة.**

٥٧٧. **تـوت الثعلـب الصـغير:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بـروزوبيس سـتيفانينا *Prosopis stphaniana* فصـيلة الطلـح (ميموزاسـية) الترجمـة: **برسـوب ستيفان**. التسمية المتناقلة: غاف، ينبوت، خرينيبة.

٥٧٨. **تـوت الثعلـب: تـوت الثعلـب الكبيـر:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بوتيريـوم أوفيسينال *Poterium officinale* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمـة: **شرابة مخزنبة**. التسمية المتناقلة: بلان.

٥٧٩. **توت السياج: توت العليق: توت بري:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: روبـوس فروتيكوزوس *Rubus fruticosus* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمـة: **حُميري أفانيني**. التسمية المتناقلة: عليق، توت السياج.

٥٨٠. **تـوت: تـوت أبـيض = تـوت صـيني: تـوت أحمـر: تـوت أسـود = تـوت شـامي:** مـوروس آلبـا *Morus alba* – مـوروس روبـرا *Morus rubra* –

موروس نيغرا *Morus nigra* فصيلة التوت (موراسية) الترجمة: **توت أبيض: توت أحمر: توت أسود = توت الشام.**

٥٨١. **تودري: توزريج أ**: تسمية ثنائية الدلالة: إيريزيموم أوفيسينالي *Erysimum officinale* فصيلة الملفوف (براسيكاسية) الترجمة: **حامي- المغنى المخزني.** التسمية المتناقلة: غنائي مخزني.

٥٨٢. **تودري: توزريج** ب- سيزمبريوم أوفيسينالي *Sisymbrium officinale* الترجمة: **سيسمبر مخزني** فصيلة الملفوف (براسيكاسية). التسمية المتناقلة: سيسمبر.

٥٨٣. **تيل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كانابيس ساتيفا *Cannabis sativa* فصيلة القنب (كانابيناسية) الترجمة: **قنب الزرع.** التسمية المتناقلة: قنب، حشيش.

٥٨٤. **تين**: تسمية مثبتة لاتينيتها: فيكوس كاريكا *Ficus carica* فصيلة التوت (موراسية) الترجمة: **تين أو سيقون كاري.** التسمية المتناقلة: تين.

٥٨٥. تين أرضي: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاروم بولبوكاستروم *Carum bulbocastrm* فصيلة الكرفس (ابياسية) الترجمة: **كراوية بصلية الخصى.** التسمية المتناقلة: كراويا.

٥٨٦. **تين أفرنجي: تين الهند: تين شوكي: تين هندي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاكتوس فيكوس أنديكا *Cactus ficus indica* = أوبونسياقيكوس أنديكا، فصيلة الكاكتوس (كاكتاسية) الترجمة: **أوبونسيا تين الهند.** التسمية المتناقلة: صبارة.

٥٨٧. **تين الفيل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أومومـوم غرانـوم باراديزيي *Amomum granum-paradisi* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية) فصيلة الترجمة: **آموم حب الفردوس** التسمية المتناقلة: هيل.

٥٨٨. **تين مكة**: آندروبوغون سورغوم *Andropogon sorghum* فصيلة القمح (بواسية) الترجمة: **لحية الذكر الدخني.** التسمية المتناقلة: إذخر مكي.

٥٨٩. تيوكريون: تسمية عطَّارية لاتينيتها: توكريوم كاميديريس *Teucrium chamaedrys* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة منسوبة إلى توكيرملك التروي: **توكريوم كمي– البلوط**. التسمية المتناقلة: جعدة بلوك الأرض، كماديوروس.

٥٩٠. **ثافسيا: ثبسيا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سابسيا غارغانيكا *Thapsia garganica* فصيلة الكرفس (ابياسية) الترجمة: **سابسيا عملاقة**. التسمية المتناقلة: ثافسيا: ثبسيا.

٥٩١. **ثاقب الحجر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوليبوديوم فولغاري *Polypodium vulgare* فصيلة كثيرات الأرجل (بوليبودياسية). الترجمة: **كثير الأرجل المبتذل**. التسمية المتناقلة: كثير الأرجل المبتذل.

٥٩٢. **ثامر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فازيولوس فولغاريس *Phaseolus vulgaris* فصيلة الفول (فاباسية) الترجمة: **فاصولياء مبتذلة**. التسمية المتناقلة: فاصولية مبتذلة.

٥٩٣. **ثرمس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ١٠٥٤زيموس كابيتاتوس *Thymus capitatus* فصيلة النعنع (لمياسية) الترجمة: **زعتر مقبط**. التسمية المتناقلة: زعتر.

٥٩٤. **ثلثان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سولانوم نيغروم *Solanum nigrum* فصيلة الباذنجان (سولاناسية) الترجمة: **باذنجان العبيد**. التسمية المتناقلة: باذنجان العبيد.

٥٩٥. ثمار الدوم: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوميفورا آفريكانا *Commifora africana verticillatum* فصيلة البخور (بورسيراسية) الترجمة: **حاملة الصمغ الإفريقية**.

٥٩٦. **ثمام ا**: تسمية عديدة الدلالات لاتينيتها: بانيكوم فيرتيسيلاتوم *Panicum verticillatum* الترجمة: **خبزي دواري**. فصيلة القمح (بواسية). التسمية المتناقلة: **ثمام دواري**.

٥٩٧. **ثمـام** ب- بينيسـتوم فيرتيسـيلاتوم *Pennisetum vertisillatum* الترجمـة: **ريشـي الهلـب الـدواري**. فصـيلة القمـح (بواسـية). التسـمية المتناقلـة: ريشي الهلب الدواري.

٥٩٨. **ثمـام** ج سـيتاريا فيرتيسـيلاتا *Setaria verticillat* الترجمـة: **هلبيـة دوارية** فصيلة القمح (بواسية). التسمية المتناقلة: **هلبية دوارية**.

٥٩٩. **ثمر الأثل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تاماريكس آرتيكولاتا *Tamarix articulata* الترجمة: **أثل مفصلي**. التسمية المتناقلة: طرفاء مفصلية.

٦٠٠. **ثمـر الأراك**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سابسـيا غارغانيكـا *Thapsia garganica* فصـيلة الكـرفس (ابياسـية) الترجمـة: **تابسـيا عملاقـة**. التسـمية المتناقلة: ثافسيا: ثبسيا.

٦٠١. **ثمر العشر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آسكلبياس سيناكوم *Asclepias cynacum* الترجمة: **صقلاب سيناكوم**. التسمية المتناقلة: صقلاب سينكوم.

٦٠٢. **ثمـر القطلـب**: تسمية عطَّارية لاتينيتهـا: آربوتـوس أونيـدو *Arbutus unedo* الترجمة: **قطلب أونيدو**. التسمية المتناقلة: قطلب أندركني.

٦٠٣. **ثمرة الفؤاد**: تسمية عطَّارية لاتينيتهـا: ا- سيلتيس أوستراليس *Celtis australis* الترجمة: **ميس الجنوب**. التسمية المتناقلة: ميس الجنوب.

٦٠٤. **ثمرة شجرة العود**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آفيروها كرمبولا *Averrhoa carambola* فصـيلة ابـن رشـد (افيروهاسـية) الترجمـة: **ابـن رشـد كرمبـولي**. التسمية المتناقلة: ابن رشد الكرمبول.

٦٠٥. **ثـوم بـري**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آليـوم كزيفوبيتـالوم *Allium xiphopetalum* الترجمـة: **ثـوم سـيفي البتـل**. التسـمية المتناقلـة: ثـوم سـيفي البتل.

٦٠٦. **ثـوم جبلـي**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آليـوم كارينـاتوم *Allium carinatum* الترجمة: **ثوم جؤجؤي**. التسمية المتناقلة: ثوم جؤجؤي.

٦٠٧. **ثـوم**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آليـوم سـاتيفوم *Allium sativum* الترجمة: **ثوم الزرع**. التسمية المتناقلة: ثوم الزرع.

٦٠٨. **ثيل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آغروبيروم روبنس *Agropyrum repens* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **حب البر الزاحف**. التسمية المتناقلة: سيقون.

٦٠٩. **جاد النهر: جار النهر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوتاموجيتون ناتانس *Potamogeton natans* فصيلة جار النهر (بوتاموجيتوناسية) الترجمة: **جار النهر السابح**. التسمسة المتناقلة: مائي سابح.

٦١٠. جاد: جادي: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ا- كروكوس أوفيسيناليس *Crocus officinalis* الترجمة: **زعفران مخزني**. = كروكوس ساتيفوس *Crocus satisus*. الترجمة: **زعفران الزرع**. فصيلة السوسن (ايريداسية). التسمسة المتناقلة: زعفران.

٦١١. **جاريقون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميريستيكا آروماتيكا *Myristica aromatica* فصيلة جوزة الطيب (ميريستكاسية) الترجمة: **جوزة الطيب**. التسمسة المتناقلة: جوزة الطيب.

٦١٢. **جامسة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ٥٩٢ لوبينوس آنغوستيفوليوس*Lupinus angustifolius* فصيلة الفول (فاباسية) الترجمة: **ذئبي ضيق الورق**. التسمسة المتناقلة: ترمس.

٦١٣. **جامع اللحم** أ: تسمية ثنائية الدلالة: ا- سانتوريا سيانوس *Centaurea cyanus* = فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قنطريون أزرق**. التسمسة المتناقلة: مرير.

٦١٤. **جامع اللحم** ب- هولوستيوم أومبيلاتوم *Holosteum umbellatm* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمة: **متعظم خيمي**. التسمسة المتناقلة: أولوستيون.

٦١٥. **جاورس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بانيكوم ميلياسيوم *Panicum miliaceum* فصيلة القمح (بواسية) الترجمة: **خبزي دخني**. التسمسة المتناقلة: تمام.

٦١٦. **جاوسير: جاوشير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوبوبا ناكس شيرونيوم *Opopanax chironium* فصيلة الكرفس (ابياسية) الترجمة: **كلي الشفاء الشيروني**. التسمسة المتناقلة: جاوشير.

٦١٧. **جبار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بلاتانوس أوريانتاليس *Platanus orientalis* فصيلة الدلب (بلاتانسية) الترجمة: **دلب الشرق**. التسمسة المتناقلة: دلب الشرق.

٦١٨. **جبرة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: هولوستيوم أومبيلاتوم *Holosteum umbellatum* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية) الترجمة: **متعظم خيمي**. التسمسة المتناقلة: أولوستيون.

٦١٩. **جبل هندي: جبلهنج**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كورنوس ماس *Cornus mas* فصيلة (كورناسية) الترجمة: **قراني ذكر**. التسمسة المتناقلة: قراني.

٦٢٠. **جتجاث** أ: تسمية ثنائية الدلالة: ا- ماتركاريا كاموميلا *Matricarea chamomilla* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **رحمية البابونج**. التسمسة المتناقلة: بابونج.

٦٢١. **جتجاث** ب: سينيسيو فولغاريس *Senecio vulgaris* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **شيخية مبتذلة**. التسمسة المتناقلة: شيخية.

٦٢٢. **جدري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: روس فينيسيفيرا *Rhus vinicifera* فصيلة الفستق (اناكاردياسية) الترجمة: **سماق كرمي الحمل**. التسمسة المتناقلة: سماق.

٦٢٣. **جدوار هندي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكونيتوم آنتورا *Aconitum anthora* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **خانق الذئب الأنطوري**. التسمسة المتناقلة: خانق الذئب.

٦٢٤. **جدوار: جدوار أسود**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوركوما كاسيا *Curcuma cassia* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية) الترجمة: **كركم القسية**. التسمسة المتناقلة: كركم.

٦٢٥. **جذر الذهب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيفيليس آيبيكاكوانا *Cephaelis ipecacuanha* فصيلة الفوة (روبياسية) الترجمة: **رأسية إيبيكاكوانا**. التسمية المتناقلة: عرق الذهب.

٦٢٦. **جراصيا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيرازوس غريوتا = خوخ شوكي *Cerasus spinosa* فصيلة الورد (روزاسية) الترجمة: خوخ شوكي. التسمسة المتناقلة: جراصيا، قراصيا، برقوق السياج/ حب الملوك.

٦٢٧. جرجار: **جرجير:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيروكا ساتيفا *Eruca sativa* فصيلة الملفوف (براسيكاسية) الترجمة: **لاسعة الزرع**. التسمسة المتناقلة: جرجير.

٦٢٨. **جرجر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: لوبينوس آنغوستيفوليوس *Lupinus angustifoilus* فصيلة الفول (فاباسية) الترجمة: ذئبي **ضيق الورق**. التسمسة المتناقلة: ترمس.

٦٢٩. **جرجير أرضي: جرجير أمريكي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بارباريا بريكوكس *Barbarea proecox*. فصيلة الملفوف (برايكاسية). الترجمة: **بربرية مبكرة**. التسمسة المتناقلة: جرجير.

٦٣٠. **جرجير الماء أ:** تسمية ثنائية الدلالة: ا- سيوم لاتيفوليوم *Sium latifolium* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **سيوم عريض الورق:** التسمسة المتناقلة: كرفس.

٦٣١. **جرجير الماء ب:** تيموس سيربيلوم *Thymus serpyllum* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **زعتر سعتري**. التسمسة المتناقلة: زعتر.

٦٣٢. **جرع:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بافونيا آرابيكا *Pavonia arabica* فصيلة الخبيزة (مالفاسية) الترجمة: **رصيفة العرب**. التسمسة المتناقلة: جرع.

٦٣٣. **جرنوب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيراسيو بيلوزيلا *Hieracium pilosella* فصيلة البابونج (استيراسية) الترجمة: **صقرية وبيرية**. التسمسة المتناقلة: صقرية.

٦٣٤. **جــرو**: تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: بــانيكوم ميلياســيوم *Panicum miliaceum* فصــيلة القمــح (بواســية). الترجمــة: **خبــزي دخنـــي**. التسمســة المتناقلة: جاورس، تمام.

٦٣٥. **جـرّود**: تسمية ثنائيـة الدلالـة: ا- تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آنـاجيريس فيتيدا *Anagyris foetida* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **خلفـي الانحنـاء النــتن**. التسمســة المتناقلــة: خــروب الخنزيــر. ب- ميليـا آزيـداراخت *Melia azedarach* فصــيلة الزنزلخــت (ميلياســية). الترجمــة: **عســلية الزنزلخـــت**. التسمسة المتناقلة: زنزلخت.

٦٣٦. **جريعـة**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: فاغنـالون بيربيـانوم *Phagnalon berbeyanum* فصــيلة البــابونج (استيراســية). الترجمــة: **صـــوفان بربـــري**. التسمسة المتناقلة: صوفان.

٦٣٧. **جريـوز**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: بليتـوم فيرغاتوم *Blitum virgatum* فصــيلة الشــمندر (كينوبودياســية). الترجمــة: **بليـــت عصـــوي** = كينوبوديــوم فوليوزوم. الترجمة: **رجل الوز الورقي**.

٦٣٨. جزائرلية: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: لانتيسكوس آتلانتيكا *Lentiscus atlantica* = فصيلة الفستق (اناكاردياسية). الترجمة: **بطم أطلسـي**. التسمسـة المتناقلة: بطم، فستق.

٦٣٩. **جزر إقليطي: جزر بـري**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: باستانيكا ساكاكول *Pastinaca sekakul* فصــيلة الكــرفس (ابياســية). الترجمــة: **بســـتنيكة السيكاكول**. التسمسة المتناقلة: جزر إقليطي.

٦٤٠. **جـــزر البقـــر**: تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: هيراكليــوم ســفونوديليوم *Heracleum sphondylium* فصـيلة الكـرفس (ابياسـية). الترجمـة: **هرقلــي سفونوديل**. التسمسة المتناقلة: جزر البقر.

٦٤١. **جزر الرعـا**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: آتامانتا آنوا- آتامانتا كريتانسيس *Athamanta cretensis* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **آتامانتـا حوليـة وآتامانتا كريت**. التسمسة المتناقلة: جزر الرعاة.

٦٤٢. **جزر الشيطان أ**: تسمية ثنائية الدلالة: – كاروم آموئيديس *Carum ammoides* فصيلة (ابياسية). الترجمة: **كراويا أمية**. التسمسة المتناقلة: كراويا.

٦٤٣. **جزر الشيطان** ب– غام آمونياكوم *Gum ammoniacum* فصيلة (ابياسية). الترجمة: **غام آمونياكي**. التسمسة المتناقلة: جزر الشيطان.

٦٤٤. **جزر**: تسمية مثبتة لاتينيتها: دوكوس كاروتا *Daucus carrota* فصيلة الكرفس (ابياسية) الترجمة: **جزر الجزر**. التسمسة المتناقلة: جزر.

٦٤٥. **جزور حية هندية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوفيوكسيلون آلبوس *Ophioxylon albus* الترجمة: **خشب الأفعى الأبيض** وأوفيوكسيلون سيربانتينوم *Ophioxylon serpantinum* فصيلة الدفلة (ابوسيناسية). الترجمة: **خشب الأفعى الأفعوي**. التسمسة المتناقلة: خشب الأفعى.

٦٤٦. **جساد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كروكوس أوفيسيناليس. الترجمة: **زعفران مخزني** *Crocus officinalis* كروكوس ساتيفوس. الترجمة: **زعفران الزرع**. فصيلة السوسن (ايريداسية). التسمسة المتناقلة: زعفران.

٦٤٧. **جسمى**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيسوبوس أوفيسيناليس *Hyssopus officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **هيسوب مخزني**. التسمسة المتناقلة: هيسوب.

٦٤٨. **جشمة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آبروس بريكاتوريوس *Abrus precatorius* فصيلة الفول (فاباسية) الترجمة: **نحيل السوس**. التسمسة المتناقلة: نحيل.

٦٤٩. **جطبات ذو ثلاثة ألوان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بسوراليا بليكاتا *Psoralia plicata* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **حومان مطوي**. التسمسة المتناقلة: حومان.

٦٥٠. **جعدة أ**: تسمية عديدة الدلالات: أ– آجوغة كيا *Ajuga chia* فصيلة النعنع (لمياسية) الترجمة: **لا نيرية كيا**. التسمسة المتناقلة: عرصف.

٦٥١. **جعـدة القنّـا**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آديـانتوم كـابيلوس فينيـريس *Adiantum capllus veneris* فصـيلة كزبـرة البئر (ادينتاسـية) الترجمـة: **جفافي شعر فينوس**. التسمية المتناقلة: كزبرة البئر، شعر الغول.

٦٥٢. **جعـدة** ب- سـالفيا أوفيسيناليس *Salvia officinalis* فصـيلة النعنـع (لمياسية) الترجمة: **شافية مخزنة**. التسمسة المتناقلة: مريمية.

٦٥٣. **جعدة** ت- توكريوم إيفا *Teucrium eva*. فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **طوقر إيفا**.

٦٥٤. **جعدة** ث- توكريوم لوكوكلادوم *Teucrium leucocladum*. فصيلة النعنع (لمياسية) **طوقر**(علم) **أبيض الساق**.

٦٥٥. **جعــدة** ج- توكريـوم بوليـوم *Teucrium polium* فصـيلة النعنـع (لمياسية) الترجمة: **طوقر** بوليوم.

٦٥٦. **جعضـيض**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كونـدروس *Chondrus* طحلـب فصـيلة الطحالـب الحمـراء (رودوفيتـا) الترجمـة: **غضـروف**. مثالهـا: غضـروف اجعد *Chondrus crispus*.

٦٥٧. **جعفيل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوروبانش كاريوفيلاسيا *Orobanche caryophyllacea* فصـيلة الجعفيل (أوروبانشاسية) الترجمـة: **خـانق العدس القرنفلي**.

٦٥٨. **جعيـدة أ**: تسمية ثنائيـة الدلالـة: ا- فاغنـالون روبيسـتر *Phagnalon rupester* فصيلة البابونج الترجمة: **صوفان الصخور**.

٦٥٩. **جعيـدة** ب- توكريوم لوكوكلادوم *Teucrium leucocladum* فصيلة النعنع (لمياسية) الترجمة: **طوقر أبيض الساق**.

٦٦٠. **جكيـف**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوميلينا فورسكاليي *Commelina forskalei* فصـيلة الكوميلينـا (كوميليناسـية) الترجمـة: **كوميلينــة فورســكال**. التسمسة المتناقلة: كوميلينة.

٦٦١. **جلبان أ: جلبّان: جلبّان خلّر: جلبّان كبير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أ- لاتيروس ساتيفوس *Lathyrus sativus* الترجمة: **جلبان الزرع**. التسمسة المتناقلة: جلبان.

٦٦٢. **جلبان** ب- لاتيروس لاتيفوليوم *Lathyrus latifolium* فصيلة الفول (فاباسية) الترجمة: **جلبان عريض الورق**. التسمسة المتناقلة: جلبان.

٦٦٣. **جلبهنك: جلبهنكية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ريزيدا آلبا *Reseda alba* فصيلة البليحاء (ريزيداسية) الترجمة: **مسكنة بيضاء**. التسمسة المتناقلة: بليحاء.

٦٦٤. **جلجلان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ا- سيساموم آنديكوم *Sesamum indicum* ، ب- سيساموم أوريانتلي *Sesamum orientale* فصيلة السمسم (بيدالياسية) الترجمة: أ- **سمسم الهند**، ب- **سمسم الشرق**.

٦٦٥. جلّنار: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بونيكا غراناتوم *Punica granatum* فصيلة الرمان (بونيكاسية) الترجمة: **فنقة الحب**. التسمسة المتناقلة: رمان.

٦٦٦. **جلنسرين**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: روزا كانينا *Rosa cannina* الترجمة: **ورد الكلاب**، ب- روزا موشاتا. الترجمة: **ورد مسكي**. فصيلة الورد (روزاسية). التسمسة المتناقلة: نسرين.

٦٦٧. **جلهم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: رامنوس كاتارتيكا *Rhamnus cathartica* فصيلة الرمن (رمناسية) الترجمة: **رمن مسهل**. التسمسة المتناقلة: شجرة الدكن.

٦٦٨. **جلّوز**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوريلوس آفيلانا *Corylus avellana* فصيلة البندق (كوريلاسية من البيتولاسية). الترجمة: بندق آفيلان. التسمسة المتناقلة: بندق.

٦٦٩. **جليف**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كونفولفولوس سكامونيا *Convolvulus sacamonia* فصيلة اللاف (كونفولفولاسية) الترجمة: **لاف السكامونيا**. التسمسة المتناقلة: لبلاب السقمونيا.

٦٧٠. **جمسـيرم: جمفـرم**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: أوروبـانش كاريوفيلاسـيا *Orobanche caryophyllacea* فصيلة الجعفيل (اوروبانشاسية) الترجمة: **خانق العدس القرنفلي**. التسمية المتناقلة: حشيشة الأسد، جعفيل.

٦٧١. **جمـــل الحمـــى**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: بوليغونـــوم آمفيبيـــوس *Polygonum amphibium* فصـيلة كثيـر العقـد، البطبـاط (بوليغوناسـية) الترجمـة: **كثيـر العقـد مـزدوج الحيـاة أي برمـائي**. التسمسـة المتناقلـة: عصـا الراعي.

٦٧٢. **جمّيـــز كـــاذب**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: بلاتـــانوس أوريانتـــاليس *Platanus orientalis* فصيلة الدلب (بلاتاناسية) الترجمة: **دلـب الشـرق**. التسمية المتناقلة: شنار، صنار، دلب.

٦٧٣. **جمّيـز**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: فيكـوس سـيكوموروس *Ficus sycomorus* فصـيلة التـوت (موراسـية) الترجمــة: **تــين الجميــز**. التسمسـة المتناقلة: جميز، تين فرعون.

٦٧٤. **جنـاء أحمـر: جنـى: جنـى أحمـر**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آربوتـوس أونيدو *Arbutus unedo* فصيلة الخلنج (ايريكاسية) الترجمة: **قطلب أونيدو**. التسمسة المتناقلة: قاتل أبيه، بج.

٦٧٥. **جنـاح النسر**: تسمية ثنائية الدلالـة: أ- سينارا كاردانكولوس *Cynara carduncculus* و ســكوليموس وب- ســيليبوم ماريـــانوم *Silybum marianum* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **أنكنـار تنينـي وأنكنـار سـكوليمي. ب- سـلبين مـريم** التسمسـة المتناقلـة: أنكنـار، أرضـي شـوكي، خرشف. ب- سلبين.

٦٧٦. **جنـاح رومـي**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آينـولا هيلينيـوم *Inula helenium* فصـيلة البـابونج (استيراسـية) الترجمـة: **ملينـة هيلينيـة**. التسمسـة المتناقلة: طيون، راسن.

٦٧٧. **جنـار**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بلاتـانوس أوريانتـاليس *Platanus orientalis* فصـيلة الـدلب (بلاتاناسـية) الترجمـة: **دلــب الشــرق**. التسمسـة المتناقلة: شنار، صنار.

٦٧٨. **جنجـر**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بوليغونـوم آمفيبيـوم *Polygonum amphibium* فصيلة كثير العقد (بوليغوناسية) الترجمـة: **كثيـر العقـد مـزدوج الحياة**. التسمسة المتناقلة: بطباط، عصا الراعي.

٦٧٩. **جنجل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آسباراغوس أوفيسيناليس *Asparagus officinalis* فصـيلة الزنبـق (ليلياسـية) الترجمـة: **هليـون مخزنــي**. التسمسـة المتناقلة: هليون.

٦٨٠. **جنـد بادسـتر: جنـد بيدسـتر**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كاسـتانيا سـاتيفا *Castanea sativa* فصيلة الزان (فاغاسية) الترجمة: **كستناء الزرع**. التسمسة المتناقلة: كستنة.

٦٨١. **جنطيانــا**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: جانسـيانا آسـبلاديا *Gentiana asepala* الترجمـة: **جانســينا آســبلية**، – جانسـيانا لوتيـا **جانســيانا صــفراء** *Gentiana lutea* فصـيلة الجانسـيان (جانسياناسـية). **انظــر: إيرتريــا القنطريون**. التسمسة المتناقلة: كوشاد، دواء الحية.

٦٨٢. جــوز أرقــم أ: تســمية ثلاثيــة الدلالــة: ا– بونيــوم Buinum فصــيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: هضبي.

٦٨٣. **جوز أرقم** ب: كاروم بولبوكاستروم *Carum bulbocastrum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **كراويا بصلية الخصى**.

٦٨٤. **جـوز أرقـم** ت: **هضـبي بصـلي الخصـى**. *Buinum bulbocastrum* التسمسة المتناقلة: آكثار.

٦٨٥. **جوز أرمانيوس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليناريا فولغاريس *Linarea vulgaris* فصـيلة فـم السـمكة (سكروفولارياسـية) الترجمـة: **كتانيــة مبتذلــة**. التسمسة المتناقلة: حباحب، مكنسة، جوز آرمانيوس، مخلِّصة.

٦٨٦. **جوز أرمد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: جوغلانس سينيريا *Juglans cinerea* فصيلة الجوز (جوغلانداسية) الترجمة: **جوز أرمد**. التسمسة المتناقلة: جوز أرمد.

٦٨٧. **جوز الأرض**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاروم بولبوكاستروم *Carum bulbocastrum* فصيلة الكرفس (ابياسية) الترجمة: **كراويا بصلية الخصى**. التسمسة المتناقلة: جوز أرقم، تلغوطة، آكثار.

٦٨٨. **جوز الأريكا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آريكا كاتاشو *Areca catechu* فصيلة النخيل (بالماسية، اريكاسية) الترجمة: **فوفل، كوثل**. التسمسة المتناقلة: تانبول، فوفل، كوثل.

٦٨٩. **جوز البان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: مورينغا آرابيكا *Moringa arabica* فصيلة اليسر (مورنغاسية) الترجمة: **يسر العرب**. التسمسة المتناقلة: يسر، بان.

٦٩٠. **جوز الرقع: جوز القيء**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ستريكنوس موس- فوميكا *Strignus mus vomica* فصيلة (لوغانياسية) الترجمة: **جوز القيء**. التسمسة المتناقلة: جوز القيء.

٦٩١. **جوز الزنج: جوز الكولا: جوز جورو**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كولا آكوميناتا *Cola acuminata* فصيلة (ستيركولياسية) الترجمة: **كولا مؤنفة**. التسمسة المتناقلة: كولا.

٦٩٢. جوز الشرك: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمومـوم غرانـوم بـاراديزي Amomum granum *paradisi* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية) الترجمة: **آموم حب الفراديس**. التسمسة المتناقلة: حب الهال، هيل.

٦٩٣. ***جوز الطيب**: تسمية مثبتة لاتينيتها: ميريستيكا آروماتيكا* *Myristca aromatica* ميريستيكا فراغرانس *Myristca fragrans* فصيلة (ميريستيكاسية) الترجمة: **جوزة الطيب**. التسمية المتناقلة: جوزة الطيب.

٦٩٤. **جـوز القسـطل: جـوز المـاء**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: تريبولـوس تيريسـتريس *Tribulus terrestris* فصـيلة (زيغوفيلاسـية) الترجمـة: **ثلاثـي المنخس الأرضي**. التسمية المتناقلة: حسك أرضة، ضريسة، قطرب.

٦٩٥. **جوز الكوثل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آموم غرانوم براديزي *Amomum granum paradisi* زنجبراسية فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية) الترجمة: **آموم حب الفروس**. التسمية المتناقلة: حب الهال، هيل، حب الهيل.

٦٩٦. **جـوز المـرج**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: فيـزاليس الكـاكنج *Physalis alkekengi* فصيلة الباذنجـان (سولاناسية) الترجمـة: **نُفَّاخـة الكـاكنج**. التسمية المتناقلة: شاش القاضي، كرز القدس. حشيش سكران، حبوة.

٦٩٧. **جـوز الهنـد**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كوكـوس نوسـيفيرا *Cocus nucifera* فصيلة النخيل (بالماسية، اريكاسية) الترجمة: **مُكور حامل الجوز**. التسمية المتناقلة: نارجيل.

٦٩٨. **جـوز بـوّا**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كـاردامين آمـارا *Cardamine amara* فصيلة الملفوف (براسيكاسية) الترجمة: **كردمين مر**. التسمية المتناقلـة: حسار، صِناب اسم لجرجير مائي.

٦٩٩. **جـوز جنـدم: جـوز كنـدم**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: أوسـنيا *Usnea* فصيلة (اوسنياسية) الترجمة: **أُوسنية لحويـة**. التسمية المتناقلـة: شيبة العجوز، حزاز الصخر، ريحاني أبيض.

٧٠٠. **جوز ماثـل**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كوستوس آرابيسكوس *Costus arabicus* فصـيلة الزنجبيـل (زنجبراسـية) الترجمـة: **قسـط عربـي**. التسـمية المتناقلة: قست، تابل هندي يعتقد أنه منشط جنسي.

٧٠١. **جـوز هـرج**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: نيريـوم أوليانـدر *Nerium oleander* فصـيلة الـدفلى (ابوسيناسـية) الترجمـة: **رطـوبي زويتـوني**. التسـمية المتناقلة: سم الحمار، ورد الحمار، دفلى، دفلة.

٧٠٢. **جـوز**: تسـمية مثبتـة لاتينيتهـا: جـوغلانس ريجيـا *Juglans regea* فصيلة الجوز (جوغلانداسية) الترجمة: **جوز ملكي**. التسمية المتناقلة: جوز.

٧٠٣. **جوزة الشرك:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كزيلوبيا آيتيوبيكا *Xylopia aehtiopica* فصيلة (انوناسية) الترجمة: **الخشب المر الحبشي** التسمية المتناقلة: فلفل السودان.

٧٠٤. **جيدار:** تسمية مثبتة لاتينيتها: كيركوس كوكسيفيرا *Quercus coccifera* فصيلة (فاغاسية) الترجمة: **قرقس حامل التكوير**. التسمية المتناقلة: جيدار، سنديان.

٧٠٥. **حابس النفط:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيكوس كاريكا *Ficus carica* فصيلة التوت (موراسية). الترجمة: **تين كاري**. التسمية المتناقلة: تين كاري.

٧٠٦. **حاح:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: الهاجي موروروم *Alhagi maurorum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **حاج موريتانيا**. التسمية المتناقلة: عاقول، شوك الجمال.

٧٠٧. **حارقة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أورتيكا بيلوليفيرا *Urtica pillulifera* فصيلة القراص (أورتيكاسية). الترجمة: **قراص ثألولي**. التسمية المتناقلة: أنجرة.

٧٠٨. **حاشا: حاشا بري:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تيموس كابيتاتوس *Thymus capitatus* – تيموس آنغوستيفوليوس angustifolius – تيموس غلابير glaber – تيموس سيربيلوم *Thymus serpyllum* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **زعتر – سعتر – صعتر**. التسمية المتناقلة: زعتر – سعتر – صعتر.

٧٠٩. **حافر المهر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: توسيلاغو فارفارا *Tussilago farfara* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **طارد السعال الفرفاري**. التسمية المتناقلة: دوسة الحمار.

٧١٠. **حافظ الكافور:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كابسيكوم آنووم *Capsicum annum* فصيلة الباذجان (سولاناسية). الترجمة: **علبية حولية**.التسمية المتناقلة: فليفلة شطة.

٧١١. حالبي: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آستير تريبوليوم *Aster tripolium* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **نجمي ثلاثي الأقطاب**.التسمية المتناقلة: آسطر، أسطير، كوكبي.

٧١٢. **حالق الشعر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بريونيا آلبا *Bryonia alba* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **أسروعة بيضاء - إشارة إلى سرعة النمو**. التسمية المتناقلة: فاشرة، حالق الشعر.

٧١٣. **حالوم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلكانا تينكتوريا *Alkanna tinctoria* فصيلة البوراش أو الحمحم (بوراجيناسية). الترجمة: **القاني الصباغي**- من العربية إشارة إلى حمرة جذوره-. التسمية المتناقلة: لبيد، شجرة الدم، رجل الحمام، حناء الغول.

٧١٤. **حاما أقطي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكتيا سبيكاتا *Actea spicata* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **آكتية بهية**. التسمية المتناقلة: أكتية.

٧١٥. **حامض الزيلم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوكسيداندروم آربوريوم *Oxydendron arboreum* فصيلة الخلنج (ايريكاسية). الترجمة: **حمض الشجر المشجر**. التسمية المتناقلة: أوكسداندروم.

٧١٦. **حامول الزعتر: حامول الكتان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوسكوتا إيبيتيموم *Cuscuta epithymus* فصيلة الكشوث(كوسكوتاسية). الترجمة: **كشوث فوق-الزعتر**. التسمية المتناقلة: كشوث.

٧١٧. **حامول الماء**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: رانانكولوس آكواتيليس *Ranunculus aquatilis* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **ضفدعي مائي** تسمية مستمدة من مأوى الضفادع: (رانا) ضفدع و(أوكولس) مأوى. إشارة إلى بعض أنواعه المائية. التسمية المتناقلة: حوذان تسمية مرفوضة رغم شيوع استعمالها. الحوذان في المعجم حلو الطعم يأكله الناس، ويسمن عليه الحافر. وواحدته: حوذانة أما الضفدعي فهو نبات سام غير رعوي.

٧١٨. **حـــامول: حـــامض صـــغير**: تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: كــردوس بيكنوسـيفالوس *Carduus pycnocepalus* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمة: **كردوس متراص الرؤوس**. التسمية المتناقلة: قردوس.

٧١٩. **حبّ الأثل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تاماريكس آرتيكولاتا *Tamarix articulata* فصـيلة الأثـل (تاماريكاسـية). الترجمـة: **أثـل مفصـلي**. التسـمية المتناقلة: طرفاء، عبل.

٧٢٠. **حـبّ البـان: حـبّ البـين**: تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: مورنغـا آرابيكـا *Moringa arabica* فصــيلة اليســر (مورنغاســية). الترجمـــة: **يســـر العرب**.التسمية المتناقلة: يسار، بان.

٧٢١. **حبّ البراغيت**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بلاتاغو بسيليوم *Plantago psyllium* فصـيلة لسـان الحمـل (بلانتاجيناسـية). الترجمـة: **لسـان الحمـل البرغوثي**. التسمية المتناقلة: بزر قطوناء.

٧٢٢. **حـــبّ الـــبلاذر**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: آناكـــارديوم أوكســيدانتالي *Anacardium occidentale* فصيلة الفستق (اناكاردياسية). الترجمة: **علوي القلب الغربي**. التسمية المتناقلة: بلاذر، كاجو، كاشو.

٧٢٣. **حـــبّ البلســـان**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: كوميفـــورا أوببالســـاموم *Commiphora opbalsamum* فصيلة البخور (بورسيراسية). الترجمة: **حامل الصمغ أبو البلسم**. التسمية المتناقلة: بشا، بلسم مكة، بلسان.

٧٢٤. **حـــبّ الـــراس**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: ديلفينيـــوم ســـتافيزاغريا *Delphinium staphisagria* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **دلفين ستافغرا**. التسمية المتناقلة: عايق.

٧٢٥. **حـــبّ الرشـــاد**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: ناستورســيوم أوفيســـينالي *Nasturtium officinale* فصـيلة الملفـوف (براسيكاسـية). الترجمـة: **لـوي الأنف المخزني**. التسمية المتناقلة: حرف الماء، جرجير.

٧٢٦. **حبّ الزلم: حبّ السمنة: حبّ العزيز**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيبيروس إيسكولانتوس *Cyperus esculentus* فصيلة السعد (سيبيراسية). الترجمة: **سعد الأكل**. التسمية المتناقلة: حب الزلم، حب العزيز.

٧٢٧. **حبّ السلاطين: حبّ الملوك**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كروتون تيغليوم *Croton tiglium* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **كروتون تيغلي**. التسمية المتناقلة: حب الملوك.

٧٢٨. **حبّ الشوم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كورنوس ماسكولا *Cornus mascula* فصيلة القَران (كورناسية). الترجمة: **قَران ذكر**. التسمية المتناقلة: قرني.

٧٢٩. **حبّ الضراط**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: دفني ميزيريوم *Daphne mezereum* فصيلة التيميليا (تيميلياسية). الترجمة: **دفنة مازريون**. التسمية المتناقلة: مازريون.

٧٣٠. **حبّ العروس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيبير كوبيبا *Piper cubeba* فصيلة الفلفل (بيبيراسية). الترجمة: **فلفل كوبيبة**. التسمية المتناقلة: فلفل كوباب.

٧٣١. ***حبّ العصفور**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لورانتوس أوروبيوس* *Loranthus europaeus* فصيلة إساري الزهر (لورانتاسية). الترجمة: **إساري الزهر الأوربي**. التسمية المتناقلة: حضال، زرق الطير.

٧٣٢. **حبّ الفقد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيتيكس آنغوس كاستوس *Vitex angus castus* فصيلة (فيربيناسية). الترجمة: **لَيَّة حب الطهارة**. التسمية المتناقلة: شجرة إبراهيم، كف مريم.

٧٣٣. **حبّ الفهم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سوميكاربوس آناكارديوم *Semecarpus anacardium* فصيلة الفستق (اناكاردياسية). الترجمة: **نصفي الثمر القلبي**. التسمية المتناقلة: بلاذر.

٧٣٤. **حبّ القنّا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ريوم رابونتيكوم *Rheum raponticum* فصيلة العقدي (بولسغوناسية). الترجمة: التسمية المتناقلة: راوند، ريباس.

٧٣٥. **حبّ القنّب**: **حبّ القنبس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كانابيس ساتيفا *Cannabis sativa* فصيلة القنب (كانابيناسية). الترجمة: **قنب الزرع**. التسمية المتناقلة: حشيش.

٧٣٦. **حبّ الكاكنج**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيزاليس الكاكنج *Physalis alkakeng* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **نُفاخة الكاكنج**. التسمية المتناقلة: شاش القاضي، كرز القدس.

٧٣٧. **حبّ الكتم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: انديغوفيرا تينكتوريا *Indigofera tinctoria* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **حامل النيل الصباغي**. التسمية المتناقلة: نيلج، نيل.

٧٣٨. **حبّ الكلى**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آناجيريس فيتيدا *Anagyris foetida* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **علوي العطف النتن**. التسمية المتناقلة: خروب الخنزير.

٧٣٩. **حبّ اللهو**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: باريس آنكومليتا *Paris* incompecta فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **باريس غير المعقد**.

٧٤٠. **حبّ النيل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كارتاموس تينكتوريوس *Carthamus tinctorius* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قرطم الصباغ**. التسمية المتناقلة: قرطم، عصفر، إحريض.

٧٤١. **حبّ الهال**: **حبّ الهان**: **حبهان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيلاتيريا كارداموم *Elateria cardamum* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **تيهاء الكردموم**. التسمية المتناقلة: حبهان، قاقلة صغيرة، حب الهال.

٧٤٢. **حبّ الهلال**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: مينيسبيرموم كوكولوس *Menispermum coculus* فصيلة (منيسبيرماسية). الترجمة: **قمري كوكولي**. التسمية المتناقلة: سم السمك.

٧٤٣. **حبّ صعتر**: تسمية عطّارية لاتينيتها: آمي كومبيكتوم *Ammi compacttum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **خلة كتيمة**.

٧٤٤. **حباحب**: تسمية عطّارية لاتينيتها: ليناريا فولغاريس *Linaria vulgaris* فصيلة فم السمكة (سكرفولارياسية = خنازيرية). الترجمة: **كتانية مبتذلة**. التسمية المتناقلة: كتانية.

٧٤٥. **حبّة البركة: حبّة سوداء**: تسمية عطّارية لاتينيتها: نيجيلا ساتيفا *Nigella sativa* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: التسمية المتناقلة: شونيز (فارسية).

٧٤٦. **حبّة حلوة**: تسمية عطّارية لاتينيتها: بامبينيلا آنيسوم *Pimpinella anisum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **بامبينيلة اليانسون**. التسمية المتناقلة: أنيسون، ينسون.

٧٤٧. **حبّة خضراء**: تسمية عطّارية لاتينيتها: بيستاسيا آتلانتيكا *Pistasia atlantica* فصيلة الفستق (اناكارداسية). الترجمة: **فستق الأطلس**. التسمية المتناقلة: بطم الأطلس.

٧٤٨. **حبّة رزنة**: تسمية عطّارية لاتينيتها: لوليوم تيمولانتوم *Lolim temulentum* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **لوليوم مسكر**. التسمية المتناقلة: دنقة.

٧٤٩. **حبّة صغيرة**: تسمية عطّارية لاتينيتها: سيتروس أورانسيوم آمارا *Citrus aurantium amara* فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة: **ليمون مر**. التسمية المتناقلة: نارنج.

٧٥٠. **حبّة غالية**: انظر: حب البان.

٧٥١. **حبّة**: تسمية عطّارية لاتينيتها: إيريزيموم أوفيسينالي *Erysimum officinale* A فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **غنائية مخزنية**. من اللاتينية (ايري) محافظة و(ريموم) الصوت. إشارة إلى دورها الطبي. التسمية المتناقلة: آرسمومة.

٧٥٢. **حبحب: حبحبوه:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: دانسونيا ديجيتاتا *Dansonia digitata* فصيلة الباوباب (بومباكاسية). الترجمة: **أدنسونية اصبعية**. التسمية المتناقلة: خبز القرود.

٧٥٣. **حبق البقر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنتيميس نوبليس *Anthemis nobilis* فصيلة البابونج (استيراسة). الترجمة: **زهري نبيل**. التسمية المتناقلة: بابونج غربي، أربيان، عين القط.

٧٥٤. **حبق التمساح:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: مانتا بوليجيوم *Mentha pulegium* فصيلة النعنع (لميايسة). الترجمة: **نعنع برغوتي**.التسمية المتناقلة: فودنج.

٧٥٥. **حبق الراعي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آرتيميزيا فولغاريس *Artemisia vulgaris* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **أرطماسية مبتذلة**. التسمية المتناقلة: بنجاسف، شويلاء.

٧٥٦. **حبق الشيوخ:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوميفورا ميريه *Commiphora myrrha* فصيلة البخور (بورسيراسية). الترجمة: **حاملة صمغ المرة**. التسمية المتناقلة: عوجة، مر.

٧٥٧. **حبق العشا: حبق الفيل: حبق القنّا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليبيديوم كامبيستر *Lepidium campestre* فصيلة (براسيكاسية). الترجمة: **حريشفي الحقل**. (إشارة إلى شكل السليك) التسمية المتناقلة: حرف السطوح، عُصاب، مسواك الراعي.

٧٥٨. **حبق الماء: حبقبق:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: مانتا آكواتيكا *Mantha aquatica* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **نعنع الماء**. التسمية المتناقلة: فوتنج الماء.

٧٥٩. **حبق المساكين: حبل المساكين:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: دوليشوس لابلاب *Dolichos lablab* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **دولش اللوبياء**. التسمية المتناقلة: لوبياء.

٧٦٠. **حبق ترنجاني**: تسمية عطّارية لاتينيتها: ميليسا أوفيسيناليس *Melissa officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **مليسا مخزنية**. التسمية المتناقلة: ترنجان.

٧٦١. **حبق ريحاني: حبق صعتري: حبق قرنفلي: حبق كرماني: حبق نبطي**: تسمية عطّارية لاتينيتها: أوسيموم بازيليكوم *Ocimum basilicum* فصيلةالنعنع (لمياسية). الترجمة: أوسيموم بازل التسمية المتناقلة: ريحان.

٧٦٢. **حبق: حبق بري**: تسمية عطّارية لاتينيتها: كالامنا كلينوبوديوم *Calamintha clinopodium* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **قلمنتا محنية القدم**. التسمية المتناقلة: حبق.

٧٦٣. **حبوب الدرّة**: تسمية عطّارية لاتينيتها: كارتاموس تينكتوريوس *Carthamus tinctorius* فصيلة البابونج (استيراسية). التسمية المتناقلة: عصفر.

٧٦٤. **حبيقة**: تسمية عطّارية لاتينيتها: باريتارا كريتيكا *Parietaria cretica* فصيلة القراص (أورتيكاسية). الترجمة: **جدارية كريت**. التسمية المتناقلة: حائطية، حشيشة الزجاج، شدخ.

٧٦٥. **حد**: تسمية عطّارية لاتينيتها: بونيكا غراناتوم *Punica granatum* فصيلة الرمان (بونيكاسية). الترجمة: **فنقة حبيَّة**. التسمية المتناقلة: رمان.

٧٦٦. **حدج**: تسمية عطّارية لاتينيتها: سيترولوس كولوسينتيس *Citrullus colocynthis* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **لويموني علقمي**. التسمية المتناقلة: حنظل.

٧٦٧. حدق: تسمية عطّارية لاتينيتها: سولانوم سانكتوم Solanum sanctum فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **سُلوان مقدس**. التسمية المتناقلة: باذنجان، حيصل، مغد، عنب الثعلب، ربرق، عنب الديب.

٧٦٨. **حربا: حربث**: تسمية عطّارية لاتينيتها: آدينتوم كابيلوس فينيريس *Adianthum capillus veneris* فصيلة (ادیانتاسية). الترجمة: **جفافي شعر فينوس**.التسمية المتناقلة: كزبرة البئر، شعر الغوا، شعر الجن.

٧٦٩. **حربق**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميركوريـاليس آنويـا *Mercurialis annua* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **عطاردي حولي**. التسمية المتناقلة: عصا هرمس، خصى هرمس.

٧٧٠. **حرسف: حرشف بري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سنار كاردونكولوس *Cynara cdarduncululus* = سينارا سكوليموس *Cynara scolymus* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **سينارة قرقدون = سينارة صقلمون**. التسمية المتناقلة: أرضي شوكي، آنكنار، حرشوف، خرشوف.

٧٧١. **حرشاي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيريانتي ريتورتا *Cerinthe retorta* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **زهر الشمع المقور**. التسمية المتناقلة: حشيشة البرص.

٧٧٢. **حرشف**: تسمية عطارية لاتينيتها: سيليبوم ماريـانوم *Silybum marianum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **سلبين مريم**. التسمية المتناقلة: سلبين.

٧٧٣. **حرض**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سالفادورا بيرسيكا *Salvadora persica* فصيلة السواك (سالفادراسية). الترجمة: **سالفادورة الفرس**. التسمية المتناقلة: سواك، مسواك.

٧٧٤. **حرعيث**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فاغنالون بيربييانوم *Phagnalon berbeyanum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **صوفان بيربيان**. التسمية المتناقلة: صوفان.

٧٧٥. **حرف السطوح**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليبيديوم كامبيستريس *Lepidium campestris* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: حرشفي الحقل. التسمية المتناقلة: حرشفي.

٧٧٦. **حرف الماء**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيريزموم أوفيسينالي Erysimum officinale فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **غنائية مخزنية**. التسمية المتناقلة: حبة.

٧٧٧. **حرف بري:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سينيبيرا كورونوبوس *Senebiera coronopus* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: سينيبرا قرن الأيل. التسمية المتناقلة: سبرية.

٧٧٨. **حرف مشرقي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليبيديوم درابا *Lepidium draba* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **حريشفي الحقل.** (إشارة إلى شكل السليك) التسمية المتناقلة: حرف السطوح، عُصاب، مسواك الراعي.

٧٧٩. **حرف:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ناستورسيوم أوفيسينالي *Nasturtium officinale* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **لوي الأنف المخزني.** التسمية المتناقلة: أبو حنجر، جرجير.

٧٨٠. **حرفة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بورتولاكا أوليراسيا *Portulaca oleracea* فصيلة البويبة (بورتولاكاسية). الترجمة: بويبية بقلية. التسمية المتناقلة: بقلة، بقلة حمقاء، رجلة، فرفحين.

٧٨١. **حرمانة: حزنبل:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكيليا ميليفوليوم *Achillea millefolium Peganum harmala* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **آكيليا** أو **آشيليا** أو **آخيليا** التسمية المتناقلة: قيسوم ألفي الورق، حزنبل، قيصوم.

٧٨٢. **حرمل: حرملان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيغانوم هارمالا *Peganum harmala* فصيلة زيجية الورق (زيغوفيلاسية). الترجمة: **بيغن الحرمل.** التسمية المتناقلة: حرمل، غلفة الذب، سذاب بري.

٧٨٣. **حرّيق:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أورتيكا ديوايكا *Urtica dioica* فصيلة القراص (اورتيكاسية). الترجمة: **قراص ثنائي المسكن.** التسمية المتناقلة: قريص، أنجرة.

٧٨٤. **حزاز الحجر: حزاز الرئة: حزاز رئوي:** تسمية عطارية لاتينيتها: آليكتوريا جوباتا *Alectoria jubata* فصيلة أشن (اوسنياسية). الترجمة: **أليكتوريا جوباتا.** التسمية المتناقلة: حزاز الصخر.

٧٨٥. **حزاز الصخر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوسنيا بارباتا *Usnea barbata* فصيلة أشن (أوسنياسية). الترجمة: **أشنة لحوية**. التسمية المتناقلة: أشنة.

٧٨٦. **حزاز**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيتراريا آيسلنديكا *Cetraria islandica* فصيلة أشن (بارمبلياسية). الترجمة: **سيتراريا آيسلندا**. التسمية المتناقلة: أشنة.

٧٨٧. **حسب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بانيكوم فيرتيسيلاتوم *Panicum verticillatum* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **خبزي دواري**. التسمية المتناقلة: تمام.

٧٨٨. **حسك: حسك الماء**: تسمية عطارية لاتينيتها: تربولوس تيريستريس *Tribulus terrestris* فصيلة زيجي الورق (زيغوفيلاسية). الترجمة: ثلاثي الشوك الأرضي. التسمية المتناقلة: حسك.

٧٨٩. **حسل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيسوبوس أوفيسيناليس *Hyssopus officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **هيسوب مخزني**. التسمية المتناقلة: يسوب.

٧٩٠. **حسن المرأة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آتريبليكس هورتانسيس *Atriplex hortensis* فصيلة رجل الوز (كينوبودياسية). الترجمة: **رغل بستاني**. التسمية المتناقلة: سرمق، قطف.

٧٩١. **حسن كيف**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آروم كولكاسي *Arum colocasia* = آروم إيسكولانتوم *Arum esculentum* فصيلة (اراسية). الترجمة: **قلقاس قلقاسي** = **قلقاس الأكل**. التسمية المتناقلة: قلقاس.

٧٩٢. **حشقال**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: باستانيكا سوكوكالي *Pastinaca sekakule* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **بستنيكة سكسكول**. التسمية المتناقلة: جزر إقليقي.

٧٩٣. **حشيش إنجبار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آينولا هيلينيوم *Inula helenium* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **مطهرة هلينية**. التسمية المتناقلة: راسن، طيون، طباق.

٧٩٤. **حشيش: حشيش هندي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كانابيس ساتيفا *Cannabis sativa* فصيلة القنب (كانابيناسية). الترجمة: **قنب هندي**. التسمية المتناقلة: قنب.

٧٩٥. **حشيشة الإسبرتو**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ستيبا تينازيسيما *Stipa tenasissima* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **ريشية جلدة**. التسمية المتناقلة: حلفاء.

٧٩٦. **حشيشة الأسد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوروبانش كاريوفيلاسيا *Orobanche caryophyllacea* فصيلة الجعفيل (أوروبانشاسية). الترجمة: **خانق العدس القرنفلي**. التسمية المتناقلة: جعفيل.

٧٩٧. **حشيشة الأفعى**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: غاليوم آباريني *Gallium aparine* فصيلة الفوة (روبياسية). الترجمة: **حليبي لصوق**. التسمية المتناقلة: بلسكاء.

٧٩٨. **حشيشة الأوجاع**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيربينا أوفيسيناليس *Verbena officinalis* فصيلة رعي الحمام (فيربيناسية). الترجمة: **مزيلة الحصى المخزية**. التسمية المتناقلة: رعي الحمام.

٧٩٩. **حشيشة البحر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليتوريلا أونيفلورا *Littorella uniflora* فصيلة لسان الحمل (بلانتاجيناسية). الترجمة: **شاطئية وحيدة الزهر**. التسمية المتناقلة: شاطئية.

٨٠٠. **حشيشة البراغيث**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بلانتاغو بسيليوم *Plantago psyllium* فصيلة لسان الحمل (بلانتاجيناسية). الترجمة: **لسان الحمل البرغوثي**. التسمية المتناقلة: بزرقطونا.

٨٠١. **حشيشة البرص:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاروم آموئيدس *Carum ammoides* فصيلة الكرفس (ابياسيبة). الترجمة: **كراويا خِلية**. التسمية المتناقلة: أطريلال، رجل الغراب، جزر الشيطان.

٨٠٢. **حشيشة البواسير:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيكاريا رانانكولوئيدس *Ficaria ranunculoides* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **ثُيينية ضُفيدعية**. التسمية المتناقلة: عشبة البواسير.

٨٠٣. **حشيشة الجاه:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آليسوم آلبيستر *Alyssum alpester* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **مبرئ الكلَب**. التسمية المتناقلة: آليسوم.

٨٠٤. **حشيشة الجوع:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكيليا ميليفوليوم *Achillea millefolium* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: آكيليل ألفية الورق. التسمية المتناقلة: حزنبل.

٨٠٥. **حشيشة الحزاير:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيبيريكوم بيرفولياتوم *Hypericum perfoliatum* فصيلة تحت الخلنج (هيبيريكاسية). الترجمة: **تحت الخلنج المخروق**. التسمية المتناقلة: حشيشة القلب، هيباريقون.

٨٠٦. **حشيشة الخطاطيف الكبرى:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كيليدونيوم ماجوس *Cheldonium majus* فصيلة الخشخاش (بابافيراسية). الترجمة: **خطاطيفية كبرى**. إشارة إلى إزهارها وقت ظهور الخطاطيف. التسمية المتناقلة: عروق الصباغين.

٨٠٧. **حشيشة الدباغين:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: روس كورياريا *Rhus coriarea* فصيلة الفستق (اناكارادياسية). الترجمة: **سماق الدباغين**. التسمية المتناقلة: سماق.

٨٠٨. **حشيشة الدبان: حشيشة الذباب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيليني غاليكا *Silene gallica* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمة: سلينة الغال التسمية المتناقلة: سيلين.

٨٠٩. **حشيشة الذهب: حشيشة الدودية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سكولوباندريوم أوفيسيناليس *Scolopendrium officinalis* فصيلة كثيرات الأرجل (بوليبودياسية). الترجمة: **أم الأربع والأربعين المخزنية**. التسمية المتناقلة: كف النسر، اسقولوفندريون.

٨١٠. **حشيشة الدهن**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بسوراليا بيتومينوزا *Psoralea bituminosa* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **حُرشافة حمرية**. التسمية المتناقلة: حومان.

٨١١. **حشيشة الدينار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: هومولوس لوبولوس *Humulus lupulus* فصيلة القنب (كانابيناسية). الترجمة: **هملوس الذئب**. التسمية المتناقلة: جنجل.

٨١٢. **حشيشة الذهب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ستيراك أوفيسيناروم *Ceterach officinarum* فصيلة اكثيرات الأرجل (بوليبودياسية). الترجمة: **سترك مخزني**. التسمية المتناقلة: حشيشة الذهب.

٨١٣. **حشيشة الرحام**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فوماريا اغراريا *Fumaria agreria* فصيلة الدخانية (فوماریاسية). الترجمة: **دخانية البر**. **حشيشة الرخس**: التسمية المتناقلة: شاهترج، بقلة الملك، رز الدجاج.

٨١٤. **حشيشة الرمل: حشيشة الزجاج: حشيشة السحارين**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: باريتاريا كريتيكا *Parietaria cretica* فصيلة القراص (اورتيكاسية). الترجمة: **جدارية كريت**. التسمية المتناقلة: جدارية كريت.

٨١٥. **حشيشة الريح**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: توكريوم بوليوم *Teucrium polium* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **طقريون بوليوم**. التسمية المتناقلة: جعدة، مسك الجن.

٨١٦. **حشيشة الزئبق**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميركوريااليس آنويا *Mercurialis annua* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **عطاردي حولي**. التسمية المتناقلة: عصا هرمس.

٨١٧. **حشيشـــة السـعال:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: توسـيلاغو فارفـارا *Tussilago farfara* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **طاردة السعال.** التسمية المتناقلة: دوسة الحمار.

٨١٨. **حشيشـة السـلحفاة:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آليسـيوم ساكسـاتيليس *Alyssum saxatile* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **مبـرئ الكلـب الصخوري.** التسمية المتناقلة: حشيشة اللجاة، الوسن.

٨١٩. **حشيشـــة السـنور:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: مليسـا أوفيسـيناليس *Melissa officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية). التسمية المتناقلة: ترنجان.

٨٢٠. **حشيشة الشط:** تسمية عطارية لاتينيتها: ليتوريللا اونيفلور *Litorella uniflora* فصيلة الحملية (بلانتاجيناسية). الترجمة: **شـاطئية وحيـدة الزهـرة.** التسمية المتناقلة: شاطئية.

٨٢١. **حشيشـة الصـابون:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: جيبسـوفيلا سـتروتيوم *Gypsophila struthium* فصيلة القرنفل (كاروفيلاسـية). الترجمـة: **أليفـة الجص المختالة.** التسمية المتناقلة: عصلج.

٨٢٢. **حشيشـة الطحـال:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: آسـبلينيوم تريكومـانيس *Asplenium trichomones* فصـيلة الطحـالي (اسبلينياسـية). الترجمـة: **طحالية شعر الغول.** التسمية المتناقلة: طحالية.

٨٢٣. **حشيشـــة الطـــوخ:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: إيكويســيتوم آرفانسي*Equisetum arvense* فصيلة ذنب الخيل (ايكويسيتاسية). الترجمة: **ذنب الخيل الحقلي.** التسمية المتناقلة: كنباث.

٨٢٤. **حشيشـة العقـرب: حشيشـة القـروح:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: هيليوتروبيـوم أوروبيـوم *Heliotropium europeum* فصـيلة البـوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **رقيب الشمس الأوربي.** التسمية المتناقلة: إكرير.

٨٢٥. **حشيشـة العنكبـوت الأمريكيـة:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: تراديسكانسـيا فيرجينيانـا *Tradescantia virginiana* فصيلة الكوميلين (كوميليناسـية). الترجمة: **تراديسكنسيا فرجينيا.** التسمية المتناقلة: حشيشة الفي.

٨٢٦. **حشيشــة العنكبــوت الزرقــاء**: تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: كوميلينـا فورسـكاليي *Commelina forskalei* فصـيلة الكـوميلين (كوميليناسـية). الترجمة: **كوملينة فورسكال**. التسمية المتناقلة: كوميلينة.

٨٢٧. **حشيشــة العنكبــوت**: تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: آنتيريكـوم رامـازوم *Anthericum liliago* فصيلة (ليلياسية). الترجمة: **مئبري أفرع**. التسمية المتناقلة: أنتيريكوم.

٨٢٨. **حشيشــة القلــب**: تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: هيبيريكـوم بيرفوليـاتوم *Hypericum perfoliatum* فصيلة الهيبـارقون (هيبيريكاسـية). الترجمـة: **تحت الخلنج المخروق**. التسمية المتناقلة: حشيشة القلب، هيباريقون.

٨٢٩. **حشيشــة القمــل**: تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: ديلفينيـوم ستافيسـاغريا *Delphinum staphisagria* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **عايق رشيق**. التسمية المتناقلة: دلفين رشيق.

٨٣٠. **حشيشــة الكلــب**: تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: مـاروبيوم فولغـاري *Marrubium alyssum* فصيلة النعنـع (لمياسـية). الترجمـة: **مـر الـرُّب (العصارة) مبرئ الكلب**. التسمية المتناقلة: فراسيون، بادورد.

٨٣١. **حشيشــة اللؤلــؤ**: تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: ليتوسـبيرموم أوفيسـينالي *Lithospermum officinale* فصيلة البـوراش (بوراجيناسـية). الترجمـة: **صخري البزر المخزني**. التسمية المتناقلة: شنجار.

٨٣٢. **حشيشة المائة عام**: تسمية عطّارية لاتينيتها: آغافي أميريكانا *Agave americana* الترجمة: **باهرة أمريكية**. التسمية المتناقلة: باهرة أمريكية.

٨٣٣. **حشيشــة المجــانين**: تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: آليسـيوم آلبيسـتر *Alyssum alpester* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **مبـرئ الكلَـب الجردي**. التسمية المتناقلة: الوسن، حشيشة اللجاة، حشيشة السلحفاة.

٨٣٤. **حشيشــة المعيــز**: تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: هيبيريكـوم هيرسـينم *Hypericum hircinum* فصيلة الهيباريقون (هيبيريكاسة). الترجمة: **تحت الخلنج التيسي**. التسمية المتناقلة: حشيشة القلب، هيباريقون.

٨٣٥. **حشيشـة المكـانس:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـيتيزوس سـكوباريوس *Cytisus scopareus* فصـيلة الفول (فاباسـية). الترجمـة: **رمـاني مكنسـي.** التسمية المتناقلة: ذعلوق.

٨٣٦. **حشيشـــة الملائكـــة:** تسـمية عطاريـــة لاتينيتهـا: آنجيليكـا آركانجيليكـا *Angelica arcangeica* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **ملائكية عريقة الملائكية.** التسمية المتناقلة: حشيشة الملك.

٨٣٧. **حشيشـــة النـــاموس:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كـونيزا ديوسـكوريديس *Conysa dioscorides* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **مخروطيـة ديسكوريديس.** التسمية المتناقلة: مخروطية.

٨٣٨. **حشيشـة النجـاة: حشيشـة النجـار:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: بينجنكـولا فولغـاريس *Pingincula vulgaris* فصـيلة الكـرفس (ابياسـية). الترجمـة: **بنجنكولة مبتذلة.** التسمية المتناقلة: بنجنكولة.

٨٣٩. **حشيشـة النحـل: حشيشـة ليمونيـة:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتها: ميليسـا أوفيسيناليس *Melissa oficinalis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **مليسة مخزنية.** التسمية المتناقلة: مليسة.

٨٤٠. **حشيشـــة الهـــرّ:** تسـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: فاليريانـــا أوفيســـناليس *Valeriana officinalis* فصـيلة المقـوي (فاليريناسـية). الترجمـة: **مقويـة مخزنية.** التسمية المتناقلة: ناردين، سنبل، أصابع الراعي.

٨٤١. **حشيشـــة اليمـــون:** تسـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: آرتيميزيـــا آربوريتـــوم *Artemisia arboretum* فصيلة البـابونج (استيراسية). الترجمـة: **أرطماسـيا شجرية.** التسمية المتناقلة: شيح أبوراتوم.

٨٤٢. **حشيشة اليهود: حشيشـة مقدسـة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيسوبوس أوفيسـيناليس *Hyssopus officinalis* فصـيلة النعنـع (لمياسـة). الترجمـة: **هيسوب مخزني.** التسمية المتناقلة: حسا، زوفا زائفة.

٨٤٣. **حشيشـة ذات الجنـب:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آسكليبياس تـوبيروزا *Asclepias tuberosa* فصيلة الصقلاب (اسكليبياسية). الترجمة: **صقلابية درنية**. التسمية المتناقلة: صقلاب.

٨٤٤. **حشيشة مباركة: حشيشة مريم:** تسمية عطارية لاتينيتها: جيوم أوربانوم *Geum urbanum* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **جيوم السكن**. التسمية المتناقلة: حشيشة المبارك.

٨٤٥. **حصـا لبـان:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: روزمـارينوس أوفيسـيناليس *Rosemarinus officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **ندى البحر المخزني**. التسمية المتناقلة: أكليل الجبل، حصلبان.

٨٤٦. **حصـض: حضـاض: حضـض: حضـيض:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ليسيوم آفـاروم *Lycium afrum* فصيلة الباذنجـان (سولاناسـية). الترجمـة: **لُساس أفروم**. التسمية المتناقلة: عوسج، غرقد.

٨٤٧. **حضّـال:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: لورانتـوس غلوبوليفلـوروس *Loranthus globuliflorus* فصيلة اساري الزهر (لورانتاسـية). الترجمـة: **إسـاري الزهـر حامـل الكريـات**. التسـمية المتناقلـة: شـقر، عـنم، بنتومـة، زرق الطير.

٨٤٨. **حـلاب: حلـبلاب:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بوبلـوروم بيرفوليـاتوم *Bupleurum perfoliatum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **ضلع الثور المخروق**. التسمية المتناقلة: ضلع الثور.

٨٤٩. **حلبـا: حلبـة:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: ترغـونيلا فينـوم غريكـوم *Trigonella foenum graecum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **ثلاثية زوايا شمر الإغريق**. التسمية المتناقلة: حلبة.

٨٥٠. **حلباب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: دوليشوس لبلاب *Dolichos lablab* فاباسـية فصـيلة الفـول (فاباسـية). الترجمـة: **دوليشـوس اللوبيـاء**. التسـمية المتناقلة: لوبياء.

٨٥١. **حلبوب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميركورياليس آنويا *Mercurialis annua* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **عطاردي حولي**. التسمية المتناقلة: حلبلوب، خصى هرمس.

٨٥٢. **حلتيت**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيرولا آزا فيتيدا *Ferula assa foetida* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **شعالة كريهة الرائحة**. التسمية المتناقلة: أنجذان، حنتيت.

٨٥٣. **حلفا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ستيبا تينازيسيما *Stipa tenasissima* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **حلفاء جلدة**.

٨٥٤. **حلوسيا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آستراغالوس بيتيكوس *Astagalus boeticus* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **آستراغالوس أندلسي**.

٨٥٥. **حليب البقر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوبوباناكس شيرونيوم *Opopanax chironium*، فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **عصارة الشفاء الشيرونية**. التسمية المتناقلة: جاوشير، كاوشير، كماشير.

٨٥٦. **حماحم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوسيموم بزيليكوم *Ocimum basilicum* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **ريحان بازل**. التسمية المتناقلة: صعتر هندي.

٨٥٧. **حمار البيت: حمار قبّار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: شيكوريوم إنديفويا *Cichorium endivia* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **هندباء الأنديف**. التسمية المتناقلة: هندباء.

٨٥٨. **حمّاض أحمر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيبوسكوس سابداريفا *Hibuscus sabdariffa* فصيلة الخبيزة (مالفاسية). الترجمة: **حب المسك السبدريفي**. التسمية المتناقلة: كركدة.

٨٥٩. **حمّاض الأرنب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوسكوتا آبيتيموم *Cuscuta epithymum* فصيلة الكشوث(كوسكوتاسية). الترجمة: كشوث فوق الزعتر. التسمية المتناقلة: هالوك.

٨٦٠. **حمّاض: حمّاض البابونج: حمّاض البقر: حمّاض الثبل: حمّاض الماء: حمّاض الغنم: حمّاض خشبي: حمّاض سواقي: حمّاض صغير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: روميكس *Rumex* اسم جنس من فصيلة العقدي (بوليغوناسية). الترجمة: **حميض**. ويلحق بها اسم النوع. التسمية المتناقلة: حنبيط.

٨٦١. **حماما: حمامو: حمامي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمومو ميليغوتا *Amomum meleguata* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **حب هال ميليغوت**. التسمية المتناقلة: هيل.

٨٦٢. **حمحم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنكوزا *Anchusa* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **آنخوسة** من العربية نخوسة إشارة إلى شوكها. التسمية المتناقلة: آنخوسة.

٨٦٣. **حمّر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تاماريندوس إنديكا *Tamarindus indica* فصيلة الخرنوب (سيزالبيناسية). الترجمة: **تمر هندي هندي**. التسمية المتناقلة: تمر هندي.

٨٦٤. **حمرة الفوفل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آريكا كاتاشو *Areca catachu* فصيلة النخيل أو الفوفل أو الكوثل (اريكاسية). الترجمة: **فوفل القطش**. التسمية المتناقلة: تانبول.

٨٦٥. **حمسيس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: روميكس أوبتوزيفوليوس *Rumex obtusifolius* فصيلة العقدي (بوليغوناسية). الترجمة: **رمقس منفرج الورق**. التسمية المتناقلة: حميض منفرج الورق.

٨٦٦. **حمّص الأمير: حمّص الجبل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تريبولوس تيريستريس *Tribulus terrestris* فصيلة زيجي الورق (زيغوفيلاسية). الترجمة: **ثلاثي الأشواك الأرضي**. التسمية المتناقلة: ضريسة، قطرب.

٨٦٧. **حمّص**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيسير آريتينوم *Cicer arietinum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **حمص الخروف**. التسمية المتناقلة: حمص.

٨٦٨. **حمض: حمضة حلوة: حمضيض:** تسمية عطّارية لاتينيتها: أوكساليس كورنيكولاتا *Oxalis corniculata* فصيلة الحماض (أوكساليداسية). الترجمة: **حماض قرني**. التسمية المتناقلة: حميص قرني.

٨٦٩. **حمم:** تسمية عطّارية لاتينيتها: آمومـوم راسيموزوم *Amomum racemosum* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **حب الهال**.التسمية المتناقلة: هيل.

٨٧٠. **حميرة:** تسمية عطّارية لاتينيتها: فوماريا بارفيفلورا *Fumaria parviflora* فصيلة الدخان (فومارياسية). الترجمة: دخانية صغيرة الزهر. التسمية المتناقلة: شاهترج.

٨٧١. **حميض البساتين:** تسمية عطّارية لاتينيتها: روميكس هيسبانيكوس *Rumex hispanicus* العقدي (بوليغوناسية). الترجمة: **رمقس إسباني**. التسمية المتناقلة: حميض.

٨٧٢. **حميض: حميضة:** تسمية عطّارية لاتينيتها: أوكساليس كريناتا *Oxalis crenata* فصيلة الحماض (أوكساليداسية). الترجمة: **حميض عرفي**. التسمية المتناقلة: حميض عرفي.

٨٧٣. **حَنّاء أحمر:** تسمية عطّارية لاتينيتها: آربوتوس أونيدو *Arbutus unedo* فصيلة الخلنج (ايريكاسية). الترجمة: **مسحج أونيدو**. التسمية المتناقلة: قطلب، قاتل أبيه.

٨٧٤. **حنّاء الغول:** تسمية عطّارية لاتينيتها: آلكانا تينكتوريا *Alkana tinctoria* فصيلة البوراش – حمحم (بوراجيناسية). الترجمة: القاني الصباغي. التسمية المتناقلة: شجرة الدم، خس الحمار.

٨٧٥. **حنّاء:** تسمية عطارية مُثبتة لاتينيتها: **لاوسونيا البا** *Lawsonia alba* ترجمتها حناء بيضاء، و لاوسونيا آينرميس *Lawsonia inermis* ترجمتها **حناء عزلاء**، ولاوسونيا سبينوزا *Lawsonia spinosa* ترجمتها **حناء شائكة** فصيلة الحناء (ليتراسية).

٨٧٦. **حنتم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميليلوتوس أوفيسيناليس Melilotus officinalis فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **عسل اللوتس الهندي**. التسمية المتناقلة: حندقوق.

٨٧٧. **حنتيت**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيرولا آزا- فيتيدا *Ferula assa foetida* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **شعالة كريه الرائحة**. التسمية المتناقلة: أنجذان، شجرة الحلتيت.

٨٧٨. **حندقوق بري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تريغونيلا كورنيكولاتا *Trigonella corniculata* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **ثلاثية الزوايا القرنية**. التسمية المتناقلة: حلبة.

٨٧٩. **حندقوق بستاني**: تسمية عطارية لاتينيتها: ميليلوتوس أوفيسيناليس *Melilotus officinalis* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **عسل اللوتس الهندي**. التسمية المتناقلة: حندقوق.

٨٨٠. **حنطة**: تسمية عطارية مُثبتة لاتينيتها: ترتيكوم فولغاري *Trticum vulgare***قمح مبذول**. **حنطة رومي** *Trticum rommanun*: **حنطة صغيرة** *Trticum spelta* فصيلة القمح (بواسية).

٨٨١. **حنظل**: تسمية عطارية مُثبتة لاتينيتها: سترولوس كوليسينتوس *Citrullus colocynthis* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **لويموني الكولسان**. التسمية المتناقلة: حدج، علقم، مرارة الصحراء.

٨٨٢. **حنون الغزال**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: توليبا جيسنيريانا *Tulipa gesneriana* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **توليب جيسنريان**. التسمية المتناقلة: قرن الغزال، خزامى.

٨٨٣. **حوت العنبر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيستير كاتودون *Physeter macrocephalus* الحوتيات فصيلة الحوتيات (سيتاسية).

٨٨٤. **حور أبيض**: تسمية عطارية مُثبتة لاتينيتها: بوبولوس نيفيا *Populus nivea* فصيلة الصفصاف (ساليكاسية). الترجمة: **حور ثلجي**. التسمية المتناقلة: حور ثلجي.

٨٨٥. **حور أسود**: تسمية مثبتة: بوبولوس نيغرا *Populus nigra* فصيلة الصفصاف (ساليكاسية). الترجمة: **حور أسود**. التسمية المتناقلة: حور أسود.

٨٨٦. **حور أفرنجي: حور رومي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوبولوس آنغولاتا *Populus angulata* فصيلة الصفصاف (ساليكاسية). الترجمة: **حور زاوي**. التسمية المتناقلة: حور زاوي.

٨٨٧. **حور رجراج: حور رعّاش**: تسمية مثبتة: بوبولوس تيرمولا *Populus termula* فصيلة الصفصاف (ساليكاسية). التسمية المتناقلة: حور رعاش.

٨٨٨. **حور طلياني**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوبولوس بيراميداليس *Populus pyramidalis* فصيلة الصفصاف (ساليكاسية). الترجمة: **حور هرمي**.

٨٨٩. **حور طويل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوبولوس فاستيجياتا *Populus fastigiata* فصيلة الصفصاف (ساليكاسية). الترجمة: **حور مرتفع**. التسمية المتناقلة: حور مرتفع.

٨٩٠. **حور عيدان الكبريت: حور كبريتي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوبولوس تيرمولا *Populus termul*a فصيلة الصفصاف (ساليكاسية). الترجمة: **حور رعاش**. التسمية المتناقلة: حور رعاش.

٨٩١. **حور هرمي**: تسمية مثبتة: بوبولوس بيراميدليس *Populus pyramidalis* فصيلة (ساليكاسية). الترجمة: **حور هرمي**. التسمية المتناقلة: حور هرمي.

٨٩٢. **حور**: تسمية عطارية مُثبتة لاتينيتها: بوبولوس *Populus* فصيلة الصفصاف (ساليكاسية). الترجمة: **حور**. التسمية المتناقلة: حور.

٨٩٣. **حوض النيل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: باستيناكا سوكاكول *Pastinaca sekakul* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **باستنيك شقاقل**. التسمية المتناقلة: جزر شقاقل.

٨٩٤. **حـوك**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: أوسـيموم بـازيليكوم *Ocimum basilicum* فصـيلة النعنـع (لمياسـية). الترجمـة: **ريحـان بازيليـك**. التسـمية المتناقلة: صعتر هندي.

٨٩٥. **حومانـة: حومانـة قطّيـة**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بسوراليا بيتومنـوزا *Psoralea bituminosa* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **زخرفية حُمريـة**. التسمية المتناقلة: حومان. عوينة.

٨٩٦. **حـومر**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: تامارينـدوس إنـديكا *Tamarindus indica* فصيلة الخرنـوب (سيزالبيناسـية). الترجمـة: **تمرهنـدي الهنـد**. التسـمية المتناقلة: تمر هندي.

٨٩٧. **حـويرة**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: تيفروزيـا سـانتيكوزا *Tephrosia santicosa* فصيلة (فاباسية). الترجمـة: **طفراسـية حُسيسـة**. التسمية المتناقلـة: غبيرة، حويرة، رمادية.

٨٩٨. **حـي العـالم الشـجري**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـمبرفيفوم آربوريـوم *Sempervivum arboreum* فصـيلة البـدين (كرسولاسـية). الترجمـة: **أبيـد شجري، معمر الشجري**. التسمية المتناقلة: حي عالم.

٨٩٩. **حــــي عــــالم**: تســمية عطاريـــة لاتينيتهـــا: ســمبيرفيفوم تيكتـــوروم *Sempervivum tectorum* فصـيلة البـدين (كرسولاسـية). الترجمـة: **أبيـد السطوح، معمر السطوح**. التسمية المتناقلة: حي عالم.

٩٠٠. **حـيص**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آكـانتوس سـيانوس *Acanthus cyanus* فصـيلة القنفـذاني (اكانتاسـية). الترجمـة: **قنفـذاني أزرق**. التسـمية المتناقلة: أقنثة، مرعويلا، شوك الجمل، حيص، كف الدب.

٩٠١. **حـين**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: نيريـوم أوليانـدر *Nerium oleander* فصيلة الدفلة (ابوسيناسية). الترجمة: **رطوبي زويتوني**. التسمية المتناقلـة: حبن، ورد الحمار، سم الحمار.

٩٠٢. **خالاون:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تريتيكوم رومانوم *Triticum romanum* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **مطحون الروم**. التسمية المتناقلة: حنطة، قمح، بر.

٩٠٣. **خالدونيون:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كيليدونيوم ماجوس *Chelidonium majus* فصيلة الخشخاس (بابافيراسية). الترجمة: **كلديون أكبر**. التسمية المتناقلة: بقلة الخطاطيف، عروق صفر، عروق الصباغين.

٩٠٤. **خامابيطس: خامانيطس: خاميبيطس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آجوغا كاميبيتيس *Ajuga chamaepitis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **لانيري كمي-البيتيس**. التسمية المتناقلة: عرصف، شندفورة.

٩٠٥. **خامادريوس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: توكريوم كيمدريس *Teucrium chamaedrys* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **تكريون كمي-السنديان**. التسمية المتناقلة: طوقريون، كمادوريوس، حشيشة الريح.

٩٠٦. **خامالاون أبيض:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آتراكتيليس غوميفورا *Atractylis gummifera* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **مغزلي حامل الصمغ**. التسمية المتناقلة: أداد إشخيصن، شوك الغزال، شوك العلك، أسد الأرض.

٩٠٧. **خامالاون أسود:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاردوباتيوم كورامبوزوم *Cardopatium corymbosum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **كردبات عذقي**. التسمية المتناقلة: قرضبات.

٩٠٨. **خاماميلين:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنتيميس نوبيليس *Anthemis nobilis* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **زهري النبلاء**. التسمية المتناقلة: خاماميلين، كاميومينن، بابونج.

٩٠٩. **خامشة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيتيراك أوفيسيناروم *Ceterach officinarum* فصيلة الأصطرك (ستيراكاسية). الترجمة: **أصطرك مخزني**. التسمية المتناقلة: حوز، ميعة.

٩١٠. **خـــاملاء:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهـا: دافنــة ميزيــروم *Daphne mezereum* فصـيلة المــاذارايون (تيميلياسـية). الترجمـة: **دفنـــة مـــازريون.** التسمية المتناقلة: زيتون الأرض، متنان.

٩١١. **خـانق الـذئب: خـانق النمـر:** تسمية عطاريـة مُثبتـة لاتينيتهـا: آكونبتـوم آنتورا *Aconitum anthora* –فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **آكونيتوم آنتورا.** التسمية المتناقلة: بيش، قاتل الذئب، قاتل النمر.

٩١٢. **خبّازي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوركوروس أوليتوريوس *Corchorus olitorius* فصـيلة التيلـو (تيلياسـية). الترجمـة: **كركــروس عجيــب.** التسـمية المتناقلة: ملوخية، جوت.

٩١٣. **خبز الغراب:** فطر دعامي. التسمية المتناقلة: خبز القاق.

٩١٤. **خبز القرود:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آدانسونيا ديجيتاتا *Adansonia digitata* فصيلة البومباك (بومباكاسية). الترجمة: **آدنسونية إصبعية.** التسمية المتناقلة: باوباب، حبحب.

٩١٥. **خبــز المشـــايخ:** تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: ســيكلامان أوروبيــوم *Cyclamen europeum* فصـيلة البكـوري (بريمولاسـية). الترجمـة: **حلقــي أوربي.** التسمية المتناقلة: شجرة مريم. بخورمريم، عرطنيتا.

٩١٦. **خبيزة: خبيزة برية:** تسمية عطارية لاتينيتها: مالفا سيلفيستريس *Malva sylvestris* فصـيلة الخبيـزة (مالفاسـية). الترجمـة: **خبيــزة الحــرج.** التسـمية المتناقلة: خبازي.

٩١٧. **خبيطـة:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بريونيا ديوئيكا *Bryonia dioica* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). التسمية المتناقلة: فاشرة، حالق الشعر.

٩١٨. **ختــرف:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آرتيميزيـا آبسـانتيوم *Artemisia absinthium* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **أرطماسـية الأفسـنتين.** التسـمية المتناقلـة: قيصـوم، مسـك الجـن، أفسـنتين، دمسيسـة، كشـوث رومـي، طرخون.

٩١٩. **خرء الضفادع: خرء الماء:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: طحلب.

٩٢٠. **خرء النحل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيتيراك أوفيسيناروم *Ceterach officinarum* فصيلة سرخس الشتراق (ستيراكاسية). الترجمة: شتراق مخزني. من العربية. التسمية المتناقلة: حشيشة الذهب، عيفجان.

٩٢١. **خراق البحر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كزانتيوم ستوماريوم *Xanthium strumarium* فصيلة البابونج (استيراسة). الترجمة: **صفيراء التدرن**. التسمية المتناقلة: شبيط، كوز العبيد.

٩٢٢. **خربق أخضر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيلفيلا *Helvella phaloides* نوع من الفطريات .

٩٢٣. **خربق: خربق أبيض: خربق المستنقعات: خربق أمريكي: خربق كاذب: خربق أسود**: تسمية عطارية لاتينيتها: هيليبوروس آلبوس *Helleborus albus* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **قاتلة الراعي**. إشارة إلى سمية النبات. التسمية المتناقلة: خربق، قاتل الذئب.

٩٢٤. **خرخفتي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أولموس كامبيستريس *Ulmus campestris* فصيلة الأولم (اولماسية). الترجمة: **أولم الحقل**. التسمية المتناقلة: بوقيصيا، شجرة البق، غرغار، غرغاج.

٩٢٥. **خردل أسود**: تسمية عطارية لاتينيتها: سينابيس نيغرا *Sinapis nigra* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **خردل أسود**. التسمية المتناقلة: خردل.

٩٢٦. **خردل الرهبان: خردل ألماني**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: رافانوس روستيكوم *Raphanus rusticum* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **فجل الريف**. التسمية المتناقلة: فجل.

٩٢٧. **خردل بري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سينابيس آرفانسي *Sinapis arvensis* فصيلة الملفوف (براسكاسية). الترجمة: **خردل الحقل**. التسمية المتناقلة: خردل.

٩٢٨. **خردل فارسي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليبيديوم كامبيستريس *Lepidium campestris* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **حرشفي الحقول**. التسمية المتناقلة: حرف السطوح.

٩٢٩. **خردل: خردل أبيض:** تسمية عطارية لاتينيتها: سينابيس البا *Sinapis alba* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **خردل أبيض.** التسمية المتناقلة: خردل.

٩٣٠. **خرزة البقرة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميميسبيرموم كوكولوس *Memispermum cocculus* فصيلة القمرية (مونيسبيرماسية). الترجمة: **صغرية البزر الكوكولي.** التسمية المتناقلة: حب الهلال، سم السمك.

٩٣١. **خرشف بستاني:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكانتوس موليس *Acanthus mollis* فصيلة القنفذي (اكانتاسية). الترجمة: **قنفذي مترهل.** التسمية المتناقلة: رجل الدب، شوك اليهود، حبص، مرعويلا.

٩٣٢. **خرشوف بري:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كارلينا إنفولوكراتا *Carlina involucrata* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **كارلينة قنابية، طاعونية قنابية.** التسمية المتناقلة: زند العبد.

٩٣٣. **خرشوف: خرشوف أرضي: خرشوف شوكي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سينارا كاردونكولوس *Cynara cardonculus* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: سنارة الزئبرة التسمية المتناقلة: أرضي شوكي، آنكنار، خرفيش.

٩٣٤. **خرقطان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: لورانتوس كورفيفلوروس *Loranthus curviflorus* فصيلة الإسار (لورانتاسية). الترجمة: **أساري الزهر معطوف الزهر.** التسمية المتناقلة: حضال.

٩٣٥. **خرقع:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آسكليبياس سياناكوس *Asclepias cynacum* فصيلة الصقلاب (اسكليبياداسية). الترجمة: **صقلاب أزرق.** التسمية المتناقلة: صقلاب.

٩٣٦. **خرقى:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيسيا بيريغرينا *Vicia peregrina* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **فيسة مرتحلة.** التسمية المتناقلة: فيسية.

٩٣٧. **خرم الإبرة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آليسوم ماريتيموم *Alyssum maritimum* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **مبرئ الكلَب البحري.** التسمية المتناقلة: طارد الكَلب.

٩٣٨. **خـرم:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: اسـتير تريبوليـوم *Aster tripolium* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **نجمي مثلثي**. التسمية المتناقلة: أستر.

٩٣٩. **خرنـــة:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: ســالفيا أوفيســيناليس Salvia officinalis فصـيلة النعنـع (لمياسـية). الترجمـة: **شــافية مخزنيــة**. التسـمية المتناقلة: مريمية.

٩٤٠. **خرنـث:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: أسـتراغالوس آنـولاريس *Astrgalus annularis* فصـيلة الفول (فاباسـية). الترجمـة: **أسـتراغالوس حلقـي**. التسـمية المتناقلة: قتاد.

٩٤١. **خرنــوب الكــلاب: خـرّوب الخنزيــر: خـرّوب الكــلاب:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهـا: آنــاجيريس فيتيـدا *Anagyris foetida* فصـيلة الفـول (فاباسـية). الترجمة: **خلفي الانعطاف**. التسمية المتناقلة: خروب الخنزير.

٩٤٢. **خرنــوب: خـرّوب هنــدي:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: سـيراتونيا سـيليكوا *Ceratonia siliqua* فصيلة الخرنوب (سيزالبيناسية). الترجمة: **قرنـي سلكي**. التسمية المتناقلة: خرنوب.

٩٤٣. **خــرّوب النبطــي:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: برونــوس لوروســيرازوس *Prunus laurocerasus* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمـة: **خوخ جلد الكرز**. التسمية المتناقلة: خوخ كرزي.

٩٤٤. **خرّوب الهنـد: خرّوب هنـدي:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: كاسيا فيستولوزا *Cassia fistulosa* فصـيلة الخرنــوب (سيزالبيناســية). الترجمــة: **قســية ناسورية**. التسمية المتناقلة: خيارشنبر.

٩٤٥. **خـروع صـيني:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كرتـون تيغلـوم *Croton tigllum* = تيغليــوم أوفيســينالي فصــيلة الخــروع (أوفوربياســية). الترجمــة: **كروتــون تيغــل = تيغلــوم مخزنــي**. التسـمية المتناقلــة: حـب الملـوك، حـب السلاطين.

٩٤٦. **خـروع:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ريسـينوس كومـونيس *Ricinus communis* فصـيلة الخـروع (أوفوربياسـية). الترجمـة: **خـروع شـائع**. التسـمية المتناقلة: خروع.

٩٤٧. **خريـز:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـيترولوس فولغـاريس *Citrullus vulgaris* فصـيلة القرع (كوكوربيتاسـية). الترجمـة: **لويمـوني مبتـذل**. التسـمية المتناقلة: حنظل، علقم.

٩٤٨. **خريسـانة:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آكيليـا فراغرانتيسـما *Achillea fragrantissma* فصيلة البابونج (استيراسة). الترجمـة: **آكيليا شذية**. التسمية المتناقلة: آخيليا، آشيليا.

٩٤٩. **خرّيع:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كارتاموس تينكتوريوس *Carthamus tinctorius* فصيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **قـرطم الصـباغة**. التسـمية المتناقلة: عصفر.

٩٥٠. **خريفـي:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: أدونـيس إيسـتيفاليس *Adonis aestivalis* فصيلة الحبـة السـوداء (رانانكولاسـية). الترجمـة: **أدونـيس صـيفي**. التسمية المتناقلة: أدونيس.

٩٥١. **خزام: خزامى:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ريزيدا *Reseda* فصيلة المسكنة (ريزيداسية). الترجمة: **مُسكنة**. التسمية المتناقلة: بليحاء، ذيل الخروف.

٩٥٢. **خزامى البحر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليمونيوم فولغاري Limonium vulgare = ستاتيسـي ليمونيـوم فصـيلة الـودقي (بلومباجيناسـية). الترجمـة: **غضاري مبتذل** = **سيتاس غضاري**. التسمية المتناقلة: غضاري.

٩٥٣. **خـسّ الحمـار:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آلكانا تينكتوريا **Alkanna tinctoria** = آنكوزا تينكتوريا فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **القاني الصباغي** = **نخوسة صباغية**. التسمية المتناقلة: القاني.

٩٥٤. **خـسّ الحمـل:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: فاليريـانيلا أوليتوريـا *Valerianella olitoria* فصـيلة المقويـة (فاليرياناسـية). الترجمـة: **مقيويـة بقيلية**. التسمية المتناقلة: ناردين.

٩٥٥. **خسّ بري**: تسمية عطارية لاتينيتها: لاكتوكا فيروزا *Lactuca virosa* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **حليبية منحدرة**. التسمية المتناقلة: خس.

٩٥٦. **خسّ: خسّ الزيت: خسّ بقري: خسّ زيتي**: تسمية عطارية لاتينيتها: لاكتوكا سكاريولا *Lactuca scariola* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **حليبية حرشفية**. التسمية المتناقلة: خس حرشفي.

٩٥٧. **خسرودارو**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلبينا غالانغا *Alpinia galanga* = آلبينا أوفيسيناليس فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **البينة الخولنجان**. التسمية المتناقلة: خولنجان.

٩٥٨. **خشب البربارس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيربيريس فولغاريس *Berberis vulgaris* فصيلة البربريس (بيبيريداسية). الترجمة: **بربريس مبتذل**. التسمية المتناقلة: عود الريح.

٩٥٩. **خشب الحديد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميزوا فيريا *Mesua ferrea* فصيلة الخلنج (هيبيريكاسية). الترجمة: **ميزوا فيري**. التسمية المتناقلة: رمان بري، نار هندي.

٩٦٠. **خشب السنديان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كيركوس كاليبرينوس *Quercus calliprinos* فصيلة الزان (فاغاسية). الترجمة: **قرقس بهاء الإمارة**. التسمية المتناقلة: سنديان، خصصنا كلمة (سنديان) للقرقس دائم الخضرة وكلمة بلوط للقرقس المتساقط الأوراق.

٩٦١. **خشب النسر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلوكسيلون آغالوكوم *Aloexylon agallochum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **خشب آلوه الأغالوشي**. التسمية المتناقلة: عود هندي، عود، عود الند.

٩٦٢. **خشب جوفر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوبريسوس سامبيرفيرنس *Cuprssus sempervirens* فصيلة السرو (كوبريساسية). الترجمة: **سرو دائم الخضرة**. التسمية المتناقلة: سرو.

٩٦٣. **خشب هندي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيزالبينا سابان *Caesalpina sappan* فصيلة الخرنوب (سيزالبيناسية). الترجمة: **سيزالبينة البقم**. التسمية المتناقلة: بقم هندي.

٩٦٤. **خشخاش بحري**: **خشخاش مقرّن أحمر**: **خشخاش مقرّن أصفر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: غلوسيوم كورنيكولاتوم *Glaucium corniculatum* فصيلة الخشخاش (بابافيراسية). الترجمة: غَلَس (لون ظلمة آخر الليل) قريني. التسمية المتناقلة: ماميثا.

٩٦٥. **خشخاش**: تسمية عطارية لاتينيتها: بابافير سومنيفيروم *Papver somniferum* فصيلة الخشخاش (بابافيراسية). الترجمة: **خشخاش منوم**. التسمية المتناقلة: خشخاش.

٩٦٦. **خشرف أوربي**: **خشرف دبّيري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آتراكتيليس غوميفيرا *Atractylis gommifera* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **مغزلي حامل الصمغ**. التسمية المتناقلة: أداد، إشخيص، شوك الملك.

٩٦٧. **خشل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوميفورا آفريكانا *Commphora africanum* فصيلة البخور (بورسيراسية). الترجمة: **حامل المقل الإفريقي**. التسمية المتناقلة: مقل مكي، مقل.

٩٦٨. **خصى الثعلب**: **خصى الكلب**: **خصية الثعلب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوركيس *Orchis* فصيلة السحلب (أوركيداسية). الترجمة: **سحلب**. التسمية المتناقلة: سحلب.

٩٦٩. **خصى هرمس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميركورياليس آنويا *Mercurialis annua* فصيلة الخروع (أوفوربياسية). الترجمة: **عطاردي حولي**. التسمية المتناقلة: عصا هرمس.

٩٧٠. **خضرة الشتاء**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: غولتيريا بروكومبانس *Gaulteria procombans* فصيلة الخلنج (ايريكاسية). الترجمة: **غولتيريا منسطحة**. التسمية المتناقلة: غولتيريا.

٩٧١. **خضــلف: خطلــف:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كولشـيكوم فاريغـاتوم *Colchicum variegatum* فصـيلة الزنبـق (ليلياسـية). الترجمـة: **كولشـيك مـرقش.** التسـمية المتناقلـة: سـورنجان، سـراج الغـول، لحـلاح. إذا زهـر اللحـلاح افلحْ أرضك يا فلاح.

٩٧٢. **خطـر:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: انـديغوفيرا تينكتوريـا *Indigofera tinctoria* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمـة: **حامـل النيـل الصباغي.** التسمية المتناقلة: نيلج، نيل.

٩٧٣. **خطمـي: خطميـة:** تسمية مثبتـة لاتينيتهـا: آلتيـا أوفيسـيناليس *Althea officinalis* فصـيلة الخبيـزة (مالفاسـية). الترجمـة: **خطمــي مخزنــي.** التسـمية المتناقلة: ختمية.

٩٧٤. **خــلاف:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بوبولـوس أوفراتيكـا *Populus euphratica* فصيلة الصفصاف (ساليكاسية). الترجمة: **حـور فراتـي.** التسمية المتناقلة: غرب.

٩٧٥. **خـــلال مـــأموني:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آنـدروبوغون شـيناتوس *Andropogon schoenanthus* فصـيلة القمـح (بواسـية). الترجمـة: **لحيــة الرجل الصيني.** التسمية المتناقلة: تبن مكة، إذخر.

٩٧٦. **خـلال: خلّـة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمي فيزناغا *Ammi visnaga* فصـيلة الكـرفس (ابياسـية). الترجمـة: **خلــة آزسـتان.** التسـمية المتناقلـة: خلـة شيطانية.

٩٧٧. **خلبـان:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كوكـوميس سـاتيفوس *Cucumis sativus* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: خيار الزرع التسمية المتناقلـة: خيار.

٩٧٨. **خلّة شيطاني:** آمي ماجوس *Ammi majus* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **خلة كبيرة.** التسمية المتناقلة: خلة شيطانية، سدا.

٩٧٩. **خلّـر: خلّـز**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: فيسـيا بيريغرينـا *Vicia peregrina* فصـيلة الفـول (فاباسـية). الترجمـة: **فيســية مرتحلــة**. التسـمية المتناقلة: بيقية.

٩٨٠. **خلـنج: خلـنج شـجري: خلـنج صـغير**: تسمية عطّارية لاتينيتها: إيريكا سكوباريا *Erica scoparea* فصيلة الخلـنج (ايريكاسـية). الترجمـة: **خلـنج مكنسي**. التسمية المتناقلة: خلنج.

٩٨١. **خلــيخ**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـيليبوم ماريـانوم *Silybum marianum* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **سـلبين مـريم**. التسـمية المتناقلة: خرفيش.

٩٨٢. **خماليــة**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: دفنـة ميزيريـوم *Daphne mesereum* فصـيلة التيميليا (تيميلياسـية). الترجمـة: **دفنـة ميـزوب**. التسـمية المتناقلة: مازاريون.

٩٨٣. **خمّان أرضـي: خمّـان أقطـي: خمّـان صـغير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سامبوكوس إيبولـوس Sambucus ebulus فصيلة (سامبوكاسية). الترجمة: بيلسان صغير. التسمية المتناقلة: دمدمون.

٩٨٤. **خمّــان: خمّــان كبيــر**: تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: سـامبوكوس نيغـرا *Sambucus nigra* فصيلة (سامبوكاسية). الترجمة: **بيلسان أسود**. التسمية المتناقلة: بيلسان.

٩٨٥. **خميـرة: خميـرة العطـار**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: كولسيكوم أتومنـالي *Colchicum automnale* فصـيلة الزنبـق (ليلياسـية). الترجمـة: **كولشـيكوم الخريف**. التسمية المتناقلة: سورنجان.

٩٨٦. **خميلــة**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بورتولاكـا أوليراسـيا *Portulaca oleracea* *البقلـة* (بورتولاكاسـية). الترجمـة: **بوييــة بقليــة**. التسـمية المتناقلـة: بقلة، فرفحين.

٩٨٧. **خنــازير**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: فيكـوس سـيكومورروس *Ficus sycomorus* فصـيلة التـوت (موراسـية). الترجمـة: **تــين سـيكمور**. التسـمية المتناقلة: جميز، تين فرعون.

٩٨٨. **خنّاق**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوروبانش كاريفلاسيا *Orobanche caryophyllacea* فصيلة الجعفيل (أوروبانشاسية). الترجمة: **خانق العدس القرنفلي**. التسمية المتناقلة: جعفيل.

٩٨٩. **خنثـــى**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: أورنيتوغـــالوم ســـتاكيوئيدس *Ornithogalum stachyoides* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **حليب الطائر العصوي**. التسمية المتناقلة: بصل الحنش.

٩٩٠. **خنـدروس**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ترتيكـوم رومـانوم *Triticum romanum* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **حنطة رومية**. التسمية المتناقلة: قمح.

٩٩١. **خندريل: خندريلي: خندويل**: تسمية عطارية لاتينيتها: كوندريا جونسيا *Chondrilla juncea* فصيلة (استيراسية). الترجمة: **ضواية أسلية**. التسمية المتناقلة: خندريل.

٩٩٢. **خنصــر العــروس**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آسـتراغالوس سـيبيري *Astagalus sieberi* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **قتاد سيبيري**. التسمية المتناقلة: قتاد.

٩٩٣. **خوبــع**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـيليبوم ماريـانوم *Silybum marianum* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **سـلبين مـريم**. التسـمية المتناقلة: خرفيش.

٩٩٤. **خوخ: خوخ الدّب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: برونوس أورسينا *Prunus ursina* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **خوخ الدب**. التسمية المتناقلة: خوخ.

٩٩٥. **خــوص**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـيبيروس بـابيروس *Cyperus papyrus* فصـيلة السـعد (سيبيراسـية). الترجمـة: **سـعد البـابيروس**. التسـمية المتناقلة: سعد.

٩٩٦. **خـولان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليسيوم آفروم *Lycium afrum* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **لساس عفار**.التسمية المتناقلة: عوسج.

٩٩٧. **خولنجان: خولنجان صغير: خولنجان كبير:** تسمية عطارية لاتينيتها: آلبينا غالانغا *Alpina galanga* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: التسمية المتناقلة: خولنجان.

٩٩٨. **خـون سياوشـان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بتيروكاربوس دراغو *Pterocarpus draco* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **جناحي الثمر الدراغي**. التسمية المتناقلة: دم الأخوين، عندم.

٩٩٩. **خيـار بـري:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيكينوسيستيس لوباتا *Echinocystis lobata* (كوكوربيتاسية). الترجمة: كيس القنفذ المفصص. التسمية المتناقلة: خيار بري.

١٠٠٠. **خيار شنبر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاسيا فيستولا *Cassia fistula* فصيلة الخرنوب (سيزالبيناسية). الترجمة: **كاسية ناسورية**. التسمية المتناقلة: بكبر هندي.

١٠٠١. **خيـار:** تسمية عطارية لاتينيتها: كوكوميس ساتيفوس *Cucumis sativus* *فصيلة* القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: التسمية المتناقلة: خيار.

١٠٠٢. **خير الله:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوبلوروم بيفولياتوم *Pupleurum perfoliatum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **ضلع الثور المثقب**، التسمية المتناقلة: ضلع الثور.

١٠٠٣. **خيـر بـوّا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمومـوم ميليغيتا *Amomum melegueta* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **حـب الهـال**. التسمية المتناقلة: هيل.

١٠٠٤. **خيري أصفر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كيرانتوس كيري *Cheiranthus cheiri* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **زهـر اليـد الخيـري**. التسمية المتناقلة: خيري، منثور أصفر.

١٠٠٥. **خيـري:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: مـاتيولا أوكسيسـيراس Mattiola oxyceras فصـيلة الملفوف (براسيكاسـية). الترجمـة: **مـاتيولا قسـية الـرأس.** التسمية المتناقلة: ماتيولة.

١٠٠٦. **خيـزران: خيـزران ريشـي:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بـامبوزا فولغـاريس *Bambusa vulgaris* فصيلة القمح (بواسية). التسمية المتناقلة: خيزران.

١٠٠٧. **خيشـفرج:** تسـمية عطَّاريـة مُبطلـة لاتينيتهـا: غوسـيبيوم هيرباسـيوم *Gossypium herbaceum* فصيلة الخبيزة (مالفاسية). الترجمة: **غوسيبيوم عشبي.** التسمية المتناقلة: قطن.

١٠٠٨. **دائـم العطـش: دبـح:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سكورزونيرا هيسـبانيكا *Scorzonera hispanica* فصيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **سـوداء القشرة الإسبانية.** التسمية المتناقلة: دبح، خس الكلاب، سلسقي أسود.

١٠٠٩. **داتسـكا قنّبيـة: داتسـكا:** تسـمية لاتينيـة حديثـة للنـوع: داتيسـكا كانابينـا *Datisca cannabina* فصـيلة (داتيسكاسـية رتبـة القرعيـات). الترجمـة: **داتيسكا القنب.** التسمية المتناقلة: حبل هندي، قنب زائف.

١٠١٠. **داتورة:** تسمية لاتينية حديثة مستمدة من العربية والسنسكريتية لجنس من فصيلة الباذنجان (سولاناسية) مثاله: **داتورة آلبا بيضاء، داتورة ميتل** *Datura metel*، **داتورة سترامونيوم شائكة، داتورة آربوريا شجرية، داتورة سوافولانس رهفـة.** التسـمية المتناقلـة: بقـم، جـوز ماثـل، سـروال السـت، طـاطورة، سـفير السلطان.

١٠١١. **دادي: داذي: داذي رومـي: داري:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: هيبيريكـوم هيرسـينوم آلتـيس وهيبيريكـوم بيرفوراتـوم مثقـب وهيبيريكـوم بيرفوليـاتوم *Hypericum perfoliatum* فصـيلة الهيبـاريقون (هيبيريكاسـية). الترجمـة: **تحت الخلـنج التـيس.** التسمية المتناقلـة: هيبـارقون، هوقـارقون، رمـان الأنهـار، عرينة، عرند، حشيشة القلب.

١٠١٢. **دار شيشعار: دار شيشعان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاليكوتومي فيلوزا *Calycotome villosa* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **مقطوع الكأس الوبر**. التسمية المتناقلة: قندول، عود البرق.

١٠١٣. **دار صوص: دار صيني**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيناموم كاسيا *Cinamomum cassia* فصيلة الغار (لوراسية). الترجمة: **سينموم كاسيا**. التسمية المتناقلة: سليخة.

١٠١٤. **دار فلفل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيبير ميتيستيكوم *Piper methysticum* فصيلة الفلفل (بيبيراسية). الترجمة: **فلفل ميتيستيك**. التسمية المتناقلة: فلفل كلوة.

١٠١٥. **دانيمو**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لوروس نوبيليس *Laurus nobilis* فصيلة الغار (لوراسية). الترجمة: **غار نبيل**. التسمية المتناقلة: رند.

١٠١٦. **دباء**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوكوربيتا *Cucurbita* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **قرع**. التسمية المتناقلة: قرع.

١٠١٧. **دبس العنب: دبس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيتيس فينيفيرا *Vitis vinifera* فصيلة الكرمة (فيتاسية). الترجمة: **كرمة العنب**.

١٠١٨. **دبق: دبق البلّوط: دبق أوربي: دبق مقدس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لورانتوس أوروبيوس *Loranthus europeus* فصيلة إساري الزهر (لورانتاسية). الترجمة: **إساري الزهر الأوربي**. التسمية المتناقلة: حصال، شيقر، بتومة، زرق الطير.

١٠١٩. **دجّ الأمير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمارانتوس تريكالر *Amaranthus tricolor* فصيلة النضر (امارنتاسية). الترجمة: **نضر ثلاثي الألوان**. التسمية المتناقلة: بستان أبروز، سالف العروس.

١٠٢٠. **دجر أكبر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاسيا تورا *Cassia tora* فصيلة الخرنوب (سيزالبيناسية). الترجمة: **قسية طورة**. التسمية المتناقلة: عشرق، قلاقل، سنا.

١٠٢١. **دجـر: دجـرة:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: فيغنـا سينانسـيس *Vigna sinensis* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **فيغنـة الصين**. التسمية المتناقلة: لوبياء، ماش.

١٠٢٢. **دجم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: براسيكا رابا *Brassica rapa* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **ملفوف اللفت**. التسمية المتناقلة: لفت، سلجم.

١٠٢٣. **دخان منتن: دخان الفقير:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كونيزا ديوسكوريديا *Conysa dioscorides* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **مخروطيـة ديسكوريد**. التسمية المتناقلة: برنوف، كوش.

١٠٢٤. **دخــــررت:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: انـــدروبوغون شـــينانتوس *Andropogon schoenanthus* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **لحيـة الرجل الصيني**. التسمية المتناقلة: حشيشة الليمون، اذخر مكي، تبن مكة.

١٠٢٥. **دخـن رومـي: دخـن طليـاني:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيتاريا إيتاليكا *Setaria italica* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **هلبية إيطاليا**.

١٠٢٦. **دخن لؤلؤي: دخن هندي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بينيسيتوم تيفوئيديوم *Pennicetum typhoideum* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **ريشـي الهلب تيفودي**. التسمية المتناقلة: ثمام، سنم.

١٠٢٧. **دخـن:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بـانبكووم ميلياسـيوم *Panicum milieaceum* فصـيلة القمـح (بواسـية). الترجمـة: **خبـزي دقيقـي**. التسـمية المتناقلة: جاورس.

١٠٢٨. **دخنة اليهود:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوسويليا كرتيريي *Boswellia carterii* بورسيراسـية فصـيلة البخـور (بورسيراسـية). الترجمـة: **بوســويليا كارتيري**. التسمية المتناقلة: لبان ذكر.

١٠٢٩. **دراسـج:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كونـدريا جونسـيا *Chondrilla juncea* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **بريغلـــة أســلية**. التسـمية المتناقلة: يعضيض، جعضيض.

١٠٣٠. **درام:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيلتيس أوستراليس ***Celtis australis*** فصيلة الميس (اولماسية). الترجمة: **ميس الجنوب**. التسمية المتناقلة: ميس.

١٠٣١. **دردار: دردار أصفر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أولموس فلافا *Ulmus flava* فصيلة الميس (اولماسية). الترجمة: **أولم أصفر**. التسمية المتناقلة: غرغار، بوقيصيا، شجرة البق.

١٠٣٢. **درديرة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ساتوريا باليسانس *Centurea pallescens* فصيلة النعنع (المياسية). الترجمة: **سعترية شاحبة**. التسمية المتناقلة: ندع.

١٠٣٣. **درست:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تيرمينااليا سيترينا *Terminalia citrina* فصيلة الهندي الشعيري (كومبريتاسية). الترجمة: **نهائية ليمونية**. التسمية المتناقلة: هندي شعيري.

١٠٣٤. **درع دوسا: دريع:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: لينوم أوزتاتيسيموم *Linum usitatissimum* فصيلة الكتان (ليناسية). الترجمة: **كتان الاستعمال**. التسمية المتناقلة: كتان.

١٠٣٥. **درفس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بورتولاكا أوليراسيا *Portulaca oleracea* فصيلة البقلة (بورتولاكاسية). الترجمة: بويبية بقلية. التسمية المتناقلة: رجلة، رجلة حمقاء، فرفحين.

١٠٣٦. **دروس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تابسيا غارغانيكا *Thapsia garganica* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **تبسية غرغان**. التسمية المتناقلة: درياس.

١٠٣٧. **دروفيقون:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: دورونيكوم سكوربيوئيدس *Doronicum scorpioides* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **دورونيق عقربي**. التسمية المتناقلة: ذنب العقرب.

١٠٣٨. **درونج: درونك:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: دوريكنيوم هيرسوتوم *Dorycnium hirsutum* فاباسية فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **دوريق هرسوت** (ضرب من الوبر قريب من شعر الهر). التسمية المتناقلة: ذويتينية.

١٠٣٩. **دريــاس:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: تابسـيا غارغانيكـا *Thapsia garganica* فصيلة الكرفس (ابياسية). التسمية المتناقلة: ينتون.

١٠٤٠. **دستنبويه:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيترولوس فولغاريس *Citrullus vulgaris* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **لويموني مبتذل**. التسمية المتناقلة: حنظل، علقم.

١٠٤١. **دسيسة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آرتيميزيا آبسانتيوم *Artemisia absinthium* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **آرطماسية الأبسنت**. التسمية المتناقلة: أفسنتين، كشوث رومي.

١٠٤٢. **دفلى:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: نيريوم أولياندير *Nerium oleander* فصيلة الدفلة (ابوسيناسية). الترجمة: **رطوبي زويتوني**. التسمية المتناقلة: حبن، ورد الحمار، سم الحمار.

١٠٤٣. **دفنى:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: دافنة آلبينيا *Daphne alpinia* فصيلة الماذرايون (تيميلياسية). الترجمة: **دفنة جردية**. التسمية المتناقلة: عود الخل.

١٠٤٤. **دقـاق التـرمس:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: لوبينـوس آنغوسـتيفوليوس *Lupinus angustifolius* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **ترمس ضيق الورق**. التسمية المتناقلة: باقلي.

١٠٤٥. **دلب هندي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: مانغيفيرا إنديكا *Mangifera indica* فصيلة الفستق (اناكاردياسية). الترجمة: **منغا الهند**. التسمية المتناقلة: منغو.

١٠٤٦. **دلـب:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بلاتـانوس أوريانتـاليس *Platanus orientalis* فصـيلة الـدلب (بلاتاناسـية). الترجمـة: **دلـب الشـرق**. التسـمية المتناقلة: شنار، صنار.

١٠٤٧. **دلبـوث:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: فوماريـا دانسـيفلورا *Fumaria densiflora* فصيلة الشاهترج (فومارياسية). الترجمة: **دخانية كثيفة الزهر**. التسمية المتناقلة: بقلة الملك، رز الدجاج.

١٠٤٨. **دم الأخوين: دم الثديين:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بتيروكاربوس دراكو *Pterocarpus draco* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **مجنح الثمر الدراكي**. التسمية المتناقلة: عندم.

١٠٤٩. **دم الثعبان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيليبيا كوكسينيا *Phelypaea coccinea* فصيلة الجعفيل (أوروبانشاسية).

١٠٥٠. **دمدمون:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سامبوكوس نيغرا *Sambucus nigra* فصيلة البيلسان (سامبوكاسية). الترجمة: **بيلسان أسود**. التسمية المتناقلة: خمان كبير، سبوقة.

١٠٥١. **دمع أيّوب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كواكس لاكريما جوبي *Coix lacryma jobi* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **كواكس دمع أيوب**. التسمية المتناقلة: بدرانج، أمدريان.

١٠٥٢. **دموع الكرم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيتيس فينيفيرا *Vitis vinifera* فصيلة الكرمة (فيتاسية). الترجمة: **كرمة حاملة العنب**.

١٠٥٣. **دند:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: جاتروفا كوركاس *Jatropha curacas* فصيلة الخروع (أوفوربياسية). الترجمة: **جتروفة كوركاس**. التسمية المتناقلة: حب الملوك، دند بري.

١٠٥٤. **دنقة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: لوليوم تيمولانتوم *Lolium temulentum* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **لوليوم مسكر**. التسمية المتناقلة: نسيل مسكر.

١٠٥٥. **دهق:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آيريس فلورانتينا *Iris florentina* فصيلة السوسن(ايريداسية). الترجمة: **سوسن فورانت**. التسمية المتناقلة: سوسن أبيض.

١٠٥٦. **دهن البابونج:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنتيميس نوبيليس *Anthemis nobilis* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **زهري نبيل**. التسمية المتناقلة: بهر، أربيان.

١٠٥٧. **دهن البان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: مورينغا آبتير– مورينغا آرابيكا Moringa arabica فصيلة اليسر (مورينغاسية). الترجمة: **مورنغا غير مجنحة، مورينغا عربية.** التسمية المتناقلة: يسار، يسر، بان.

١٠٥٨. **دهن التليو:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تيليا سيلفيستريس *Tilia sylvestris* فصيلة الملوخية (تيلياسية). الترجمة: **تيليا حرجية.** التسمية المتناقلة: تطلق تسمية زيزفون على نبات التيلو وفي هذا عين الخطأ، فتسمية زيزفون تقبلها العربية خلاف اللاتينية إيلياغنوس آنغوستيفوليوس والترجمة: زويتوني ضيق الورق.

١٠٥٩. **دهن الثمين:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سينامومومم كاسيا *Cinnamomum cassia* فصيلة (لوراسية). الترجمة: **سينموم كاسيا.** التسمية المتناقلة: دار صوص، دار صيني، سليخة.

١٠٦٠. **دهن الراوند:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ريوم أوفيسينالي *Rheum officinale* فصيلة الراوند (بوليغوناسية). الترجمة: **ريوم مخزني.**

١٠٦١. **دهن الصوابي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاليتريس كادريفالفيس *Callitris quadrivalvis* فصيلة الصنوبر (بيناسية). الترجمة: **كاليتريس رباعي المصاريع.** التسمية المتناقلة: سندروس، سندرك.

١٠٦٢. **دهن الطيب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كردامين آمارا *Cardamine amara* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **كردامين آمارا.** التسمية المتناقلة: حسار، صناب.

١٠٦٣. **دهن الغار:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: لوروس نوبيليس *Laurus nobilis* فصيلة الغار (لوراسية). الترجمة: **غار نبيل.** التسمية المتناقلة: رند.

١٠٦٤. **دهن الفستق:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيستاسيا فيرا *Pistacia vera* فصيلة الفستق (اناكاردياسية). الترجمة: **فستق حق.** التسمية المتناقلة: بطم.

١٠٦٥. **دهن المغات:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: غلوسوستيما بروغوليري *Glossostemon bruguieri* فصيلة البرازي (ستيركولياسية). الترجمة: **لسانية الأسدية بروغلية.** التسمية المتناقلة: مغاث.

١٠٦٦. **دواء الحية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: جانسيانا لوتيا *Gentiana lutea* فصيلة الجانسيان (جانسياناسية). الترجمة: **جانسيانة صفراء**. التسمية المتناقلة: كوشاد.

١٠٦٧. **دور خولي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: جيوم أوربانوم *Geum urbanun* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **جيوم المدن**. التسمية المتناقلة: حشيشة المبارك.

١٠٦٨. **دوست الحمار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: توسيلاغو فارفارا *Tussilago farfara* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **طارد السعال الفرفاري**. التسمية المتناقلة: سعالي.

١٠٦٩. **دوفس: دوقس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آتامانتا كريتانسيس *Athamanta cretensis* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **آطمنطو كريت**. التسمية المتناقلة: دوقس.

١٠٧٠. **دوم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوراسوس فلابيليفيرا نخيل *Borassus flabellifer* فصيلة النخيل (بالماسة=اريكاسية). الترجمة: **بوراسوس مروحي**. التسمية المتناقلة: شجرة المقل.

١٠٧١. **ديدهك**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تيليفيوم آمبيراتي *Telephium amperati* فصيلة البدينة (كراسولاسية). التسمية المتناقلة: بخور البربر، سرغند.

١٠٧٢. **ديس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيبيروس آلوبيكوروئيدس *Cyperus alopecurodes* فصيلة السعد (سيبيراسية). الترجمة: **سعد ثعلبي**. التسمية المتناقلة: كرش.

١٠٧٣. **ديسقور: ديوسقوريا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ديوسكوريس باتاتا *Dioscorea batatas* فصيلة الديوسكور (ديوسكورياسية). الترجمة: **ديوسكور البطاطا**. التسمية المتناقلة: إغنام.

١٠٧٤. **ديش شائك:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: زانتوكسيلون فراكسينيوم Zanthoxylum fraxinetum فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة: **أصفر الخشب المراني**. التسمية المتناقلة: ديش شوكي.

١٠٧٥. **ديش:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أورنوس أوروبيوس *Ornus europeus* فصيلة الزيتون (اولياسية). الترجمة: **مران أوربي**.

١٠٧٦. **ديشار:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بتيريس آكولينا *Pteris aquilina* فصيلة البطارس (بتيريداسية). الترجمة: **جناحي العقاب**. التسمية المتناقلة: بطارس العقاب.

١٠٧٧. **دينارية:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيكينوفورا تينويفوليا *Echinophora tenuifolia* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **حامل القنفذ نحيل الورق**.

١٠٧٨. **دينالوس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ديبساكوس فولونوم *Dipsacus fullonum* فصيلة الدبساس (ديبساكاسية). الترجمة: **مشط الراعي المورق**. التسمية المتناقلة: لحياني.

١٠٧٩. **ديودار:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيدروس ديودار *Cedrus deodara* فصيلة الصنوبر (بيناسية). الترجمة: **أرز ديودورا**. التسمية المتناقلة: أرز هيمالايا.

١٠٨٠. **ديولة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سميلاكس آسبيرا *Smilax aspera* فصيلة السرسبان (سميلاكاسية). الترجمة: **سرسبان خشن – سرسبان سامق**. التسمية المتناقلة: فشاع، عمشق، لغلوع.

١٠٨١. **ذا الألف ورقة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكيليا ميليفوليوم *Achillea millefolium* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **آكيليا ألفي الورق**. التسمية المتناقلة: أم ألف ورقة، حزنبل، قيصوم.

١٠٨٢. ***ذا قندس: ذافنبداس:*** *تسمية عطَّارية لاتينيتها: دافني ميزيريوم* *Daphne mezereum* فصيلة الدفنة (تيميلياسية) الترجمة: **دفنة مازاريون**. التسمية المتناقلة: مازاريون، زيتون الأرض.

١٠٨٣. **ذات العـــين:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: لورانتـــوس كورفيفلـــوروس *Loranthus curviflorus* فصيلة إساري الزهر (لورانتاسية) الترجمة: **إساري الزهر قرني الزهر**. التسمية المتناقلة: حضال.

١٠٨٤. **ذات اللحيـــة الحمـــراء:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـميلاكس ميـديكا *Smilax medica* فصيلة الفشاع (سميلاكاسية) الترجمة: **سرسباريل متوسط**. التسمية المتناقلة: فشاع، عمشق، لعلوع.

١٠٨٥. **ذرة حمـراء: ذرة صـغيرة:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بـانيكوم ميلياسـيوم *Panicum miliaceum* فصـيلة القمـح (بواسـية) الترجمـة: **خبـزي دقيقـي**. التسمية المتناقلة: دخن، جاورس، تمام.

١٠٨٦. **ذرة عويجـــة:** تســـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: آنـــدروبوغون ســـورغوم *Andropogon sorghum* فصـيلة القمـح (بواسـية) الترجمـة: لحيـة الـذكر الدخن. التسمية المتناقلة: دخن.

١٠٨٧. **ذرة:** تسـمية مثبتـة لاتينيتهـا: زيـا مـايس *Zea mays* فصـيلة القمـح (بواسية) الترجمة: **ذرة مايس**. التسمية المتناقلة: ذرة شامية.

١٠٨٨. **ذرق:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ترغـونيلا كورنيكولاتـا *Trigonella corniculata* فصـيلة الفـول (فاباسـية) الترجمـة: **مثلثيـــة قرينيـــة**. التسـمية المتناقلة: حلبة.

١٠٨٩. **ذفراء:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: روتا مونتانا *Ruta montana* فصيلة السذاب (روتاسية) الترجمة: **سذاب الجبل**. التسمية المتناقلة: سذاب.

١٠٩٠. **ذقن الباشا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلبيزا ليبيك *Albizzea lebbek* فصيلة السنط (ميموزاسية) الترجمة: **البيزة اللبخ**. التسمية المتناقلة: لبخ، دقن الباشا.

١٠٩١. **ذقـن البـدن:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـانتوريا *Centaurea* فصـيلة البابونج (استيراسية) الترجمة: **قنطريون**. التسمية المتناقلة: مرير.

١٠٩٢. **ذنـــب الثعلـــب**: تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: آلوبيكــوروس براتانســيس *Alopecurus pratensis* فصـيلة القمـح (بواسـية) الترجمـة: **ذنــب ثعلــب المروج.**

١٠٩٣. **ذنـب الحـدأة**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـكولوباندريوم أوفيسـيناروم *Scolopendrium officinarum* فصـيلة كثيـر الأرجـل (بوليبوديسـية) الترجمة: **أم الأربع والأربعين المخزنية**. التسمية المتناقلة: حشيشة الذهب.

١٠٩٤. **ذنـب الخـروف**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ريزيـد بروبينكـوا *Reseda propinqua* فصيلة المسكنة (ريزيداسية) الترجمـة: **مسكنة بريينكـوا**. التسمية المتناقلة: بليحاء.

١٠٩٥. **ذنـب الخيـل: ذنـب الفـرس: ذنــب الفـرس الخشــن**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: إيكوسـيتوم *Equisetum* فصـيلة ذنـب الخيـل (ايكوسيتاسـية) التسـمية المتناقلة: كنباث.

١٠٩٦. **ذنب السبع**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيرسيوم ريزوسيفالوم *Cirsium rhizocephalum* فصـيلة البـابونج (استيراسـية) الترجمـة: **سرسـيون جـذري الرأس**. التسمية المتناقلة: قصوان.

١٠٩٧. **ذنـب العقـرب**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ٤٠٩ دوريكنيـوم سكوربيوئيدس *Doronicum scorpioides* فصـيلة البـابونج (استيراسـية) الترجمـة: درونـق (من العربية) عقرباني. التسمية المتناقلة: خانق النمر.

١٠٩٨. **ذنب القط**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنكوزا إيتاليكا *Anchusa italica* فصـيلة البـوراش (بوراجيناسـية) الترجمـة: **أنخوسـة إيطاليـة**. التسمية المتناقلـة: خس الحمار، حنا الغول، لسان الثور.

١٠٩٩. **ذنتـاريزا**: تسـمية مثبتـة لاتينيتهـا: زانتـوريزا آبليفوليـا *Zanthorrhiza aplifolia* فصـيلة الحبـة السـوداء (رانانكولاسـية). التسـمية المتناقلـة: عـروق صفر.

١١٠٠. **ذو الخمسة الأصابع:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيتيكس آنغوس كاستوس *Vitex angus castus* فصيلة الأرثد (فيربيناسة) الترجمة: رابطة الطهارة. التسمية المتناقلة: حب الطهارة، أرثد طهاري، شجرة إبراهيم.

١١٠١. **ذو الخمسة الأوراق:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوتانتيا روبتاس *Potentilla reptans* فصيلة الورد (روزاسية) الترجمة: **مقوية زاحفة.** التسمية المتناقلة: عرق إنجبار.

١١٠٢. **ذو الذنب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيبير كوبيبا *Piper cubeba* فصيلة فلفل (بيبيراسية) الترجمة: **فلفل كبك.** التسمية المتناقلة: حب العروس، كبابة.

١١٠٣. **ذو ثلاث حبّات:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كراتيغوس آزارولوس *Crataegus azarolus* فصيلة الورد (روزاسية) الترجمة: **قوي (قرطاج) الزعرور.** التسمية المتناقلة: زعرور.

١١٠٤. **ذو ثلاث شوكات:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أونوبوردون آكانتيوم *Onopordon acanthium* فصيلة البابونج (استيراسية) الترجمة: فساء الحمار القنفذي. التسمية المتناقلة: أقسون.

١١٠٥. ***ذو ثلاثة ألوان:*** *تسمية عطَّارية لاتينيتها: مينيانتيس تريفولياتا* *Meniyanthes trfoliata* فصيلة الجانسيان (جانسياناسية) الترجمة: صغير الزهر ثلاثي الورق. التسمية المتناقلة: آطرفيل، نفل الماء.

١١٠٦. **ذيل الخروف: ذيل النعجة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ريزيدا آلبا *Reseda alba* فصيلة المسكنة (ريزيداسية) الترجمة: **مسكنة بيضاء.** التسمية المتناقلة: بليحاء.

١١٠٧. **رابونتيك:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ريوم رابونتكوم *Rheum rhaponticum* فصيلة كثير العقد (بوليغوناسية). الترجمة: **راوند بستاني.** التسمية المتناقلة: راوند.

١١٠٨. **راتـنج الثافسيا**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: تابسيا غارغانيكـا *Tapsia garganica* فصـيلة الكـرفس (ابياسـية). الترجمـة: **دربــاس غارغــان**. التسـمية المتناقلة: الأبدان، ينتتون.

١١٠٩. **راتـــنج العرعـــر**: تســمية عطّاريـــة لاتينيتهـــا: كـــاليتريس كوادريفـــالفيس *Callitris quadrivalvis* فصـــيلة المخروطيـــات(كونيفيرال). الترجمـــة: **كاليتريس رباعي المصاريع**. التسمية المتناقلة: كاليتريس.

١١١٠. **رادي**: تســمية عطاريـــة عطّاريـــة لاتينيتهـــا: هيبيريكـــوم آندروســـيموم Hypericum *androsaemum* فصيلة الهيباريقون (هيبيريكاسية). الترجمة: **هيباريقون ذكوري البذر**. التسمية المتناقلة: هيبارقون.

١١١١. **رازقـي**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: ليليوم كانديدوم *Lilium candidum* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **زنبق ناصع**. التسمية المتناقلة: زنبق.

١١١٢. **رازيـانج: رازيـانج بـري كبيـر: رازيـانج رومـي**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: هيبومـــاراتروم لبنـــاني *Hippomaratrm libanoticum* فصـــيلة الكـــرفس (ابياسية). الترجمة: **شمرة الحصان اللبناني**. التسمية المتناقلة: برهيلية.

١١١٣. **رأس الحمامة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آركتيوم لابا *Arctium lappa* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **دبـــي آرقطيـــوني**. التسـمية المتناقلـة: آرقطيون.

١١١٤. **رأس الشـــــيخ**: تســـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: أونوبـــوردون آكـــانتيوم *Onopordon acanthum* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **فســاء الحمار القنفذي**. التسمية المتناقلة: آقسيون.

١١١٥. **راســن: راش**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: إينـــولا هيلينيـــوم *Inula helenium* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **مطهـرة هيلينيـة**. التسـمية المتناقلة: جناح رومي.

١١١٦. **راوند: راوند ذكر: راوند صيني**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ريوم رابونتيكوم *Rheum rhaponticum* فصيلة كثير العقد (بوليغوناسية). الترجمـة: **راونـد بستاني**. التسمية المتناقلة: أطراوندي.

١١١٧. **ربّ الراونـد: ربّ رهونـت:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: غارسـينا كابوجيـا *Garcinia cabogia* فصيلة الهيباريقون (هيبيريكاسية). الترجمة: غارسينية كابوج. التسمية المتناقلة: كوز كندم، زهرة الحجر.

١١١٨. **ربّ القرظ:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ديبسمكوس فولونوم *Dipsacus fullonum* فصيلة الزيوان (الدبساكاسية). الترجمة: **كيس العطش الورقي**. التسمية المتناقلة: دبساك.

١١١٩. **رباص:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ريوم ريبيس *Rheum ribes* فصيلة كثير العقد (بوليغوناسية). الترجمة: **ريوم الريباس**. التسمية المتناقلة: ريباس.

١١٢٠. **ربعية:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: رانانكولوس آكريس *Ranunculus acris* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: ضفدعي حِريف. التسمية المتناقلة: شقيق النفوط.

١١٢١. **ربيع:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تريفوليوم آلكساندرينوم *Trifolium alexandrinum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **ثلاثي الورق الإسكندراني**. التسمية المتناقلة: نفل إسكندراني.

١١٢٢. **رتافيا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: برونوس بسودوارمينياكا Prunus *pseudoarmenica* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **خوخ المدجن الزائف**. التسمية المتناقلة: خوخ.

١١٢٣. **رتم أبيض:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كراتيغوس آزارولوس *Crataegus azarolus* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **قوي (قرطاج) زعروري**. التسمية المتناقلة: زعبوب.

١١٢٤. **رتم:** تسمية مثبتة لاتينيتها: ريتاما ريتوم *Retama retam* فصيلة الفول (فاباسبة). الترجمة: **رتم رتمي** من العربية. التسمية المتناقلة: رتم.

١١٢٥. **رتيمة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوليكس أوروبيوس *Ulex europaeus* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **أوليكس أوربي**. التسمية المتناقلة: وزال.

١١٢٦. **رجل الأرنب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تريفوليوم آرفانس *Trifolium arvense* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **ثلاثي الأوراق الحقلي**. التسمية المتناقلة: نفل حقلي.

١١٢٧. **رجل الإوز**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كينوبوديوم دينوداتوم *Chenopodium dendatum* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **رجل الوز العاري**. التسمية المتناقلة: سرمق.

١١٢٨. **رجل الجراد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوركوما زيديروا *Curcuma zediora* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **كركم زيودار**. التسمية المتناقلة: زيودار، جدوار.

١١٢٩. **رجل الحمام**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيرونيكا أورتيسيفوليا *Veronica urticifolia* فصيلة فم السمكة (سكروفولارياسية). الترجمة: **فيرونيكة قراصية الورق**. التسمية المتناقلة: فيرونيكا.

١١٣٠. **رجل الحمامة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنكوزة أوفيسيناليس *Anchusa officinalis* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **نخوسة مخزنية**. التسمية المتناقلة: أنخوسة.

١١٣١. **رجل الدّب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكانتوس موليس *Acanthus mollis* فصيلة القنفذي (اكانتاسية). الترجمة: **قنفذي ملس**. التسمية المتناقلة: مسمس، كنكر، شوك اليهود.

١١٣٢. **رجل الزرزور**: **رجل الغراب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاروم آموئيدس *Carum ammoides* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **كراوية خلِّية**. التسمية المتناقلة: كراويا.

١١٣٣. **رجل الفروج**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آموموم ماكسيموم *Amomum maximum* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **آموموم الأكبر**. التسمية المتناقلة: حب الهال.

١١٣٤. **رجل الوزّة المكسيكي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كينوبوديوم آمبروزوئيدس *Chenopodium ambrosoides* فصيلة الشمندر

(كينوبودياسـية). الترجمـة: **رجـل الـوز الأمبـروزي**. التسـمية المتناقلـة: شـاي المكسيك.

١١٣٥. **رجـل الـوزّة:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كينوبوديـوم *Chenopodium* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **رجل الوز**. التسمية المتناقلة: سرمق.

١١٣٦. **رجلـة: رجلـة أفرنجـي: رجلـة الفـرس: رزّي:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بورتولاكـا أوليراسـيا *Portulaca oleracea* فصـيلة البقلـة (بورتولاكاسـية). الترجمة: **بويبية بقلية**. التسمية المتناقلة: بقلة، فرفحين، رجلة حمقاء.

١١٣٧. **رجينـة:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: بينوس بينيا *Pinus pinea* فصيلة الصنوبر (بيناسية). الترجمة: **صنوبر صنوبري**. التسمية المتناقلة: صنوبر.

١١٣٨. **ردم:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهـا: سبارسـيوم جونسـيوم *Spartium junceum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمـة: **حبلـي أسلـي**. التسمية المتناقلـة: وزال، بدسكان.

١١٣٩. **رديون:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: نيريوم أولياندر *Nerium oleander* فصيلة الدفلة (ابوسيناسية). الترجمة: **رطوبي زويتوني**. التسمية المتناقلة: حبن، ورد الحمير.

١١٤٠. **رزيـن الطيب الرائحـة:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: بيبير كوكوبا *Piper cubeba* فصيلة الفلفل (بيبيراسية). الترجمـة: **فلفل كوكوبـا**. التسـمية المتناقلـة: فلفل كوبوبا.

١١٤١. **رسـراس: رصـراص:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آسـفوديلوس رامـوزوس *Asphodelus ramosus* فصـيلة الزنبـق (ليلياسـية). الترجمـة: **عيصـلان متفرع**. التسمية المتناقلة: بروق، سريس.

١١٤٢. **رسنيوس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سينامومو كاسيا *Cinamomum cassia* فصـيلة الغـار (لوراسـية). الترجمـة: سينموم القسـية التسـمية المتناقلـة: دارصوص، سليخة.

١١٤٣. **رشاد بري:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سينيبيرا كورونوبوس *Senebiera coronopus* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). التسمية المتناقلة: حرف.

١١٤٤. **رشاد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ناستورسيوم أوفيسينال *Nasturtium officinale* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **لوي الأنف المخزني**. التسمية المتناقلة: جرجير الناستورسيوم.

١١٤٥. **رطب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فينيكس داكتيليفيرا *Phoenix dactylifera* فصيلة النخيل (بالماسية). التسمية المتناقلة: نخيل.

١١٤٦. **رطبة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تريفوليوم آليكساندرينوم *Trifolium alexandrinum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **ثلاثي الأوراق الإسكندراني**. التسمية المتناقلة: نفل الإسكندرية.

١١٤٧. **رطوي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ستاكيس جيرمانيكا *Stachys germanica* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **سنبلي الألمان**. التسمية المتناقلة: قرطوم.

١١٤٨. **رعبل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كروكوس *Crocus* فصيلة السوسن (ايريداسية). الترجمة: **زعفران**. التسمية المتناقلة: حرصنين.

١١٤٩. **رعراع**: **رعراع أيّوب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إينولا هيلينيوم *Inula helenium* فصيلة البابونج (استيراسية). التسمية المتناقلة: طيون.

١١٥٠. **رعي الإبل**: **رعي الجمال**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيكينوفورا تينويفوليا *Echinophora tenuifolia* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **حاملة القنفذ نحيلة الورق**. التسمية المتناقلة: زوفرا.

١١٥١. **رعي الحمام**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيربينا أوفيسيناليس *Verbena officinalis* فصيلة رعي الحمام (فيربيناسية). التسمية المتناقلة: ناظلي، رجل الحمام.

١١٥٢. **رعي الحمير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أونوبوردون آكانتيوم *Onopordon acanthium* البابونج (استيراسية). الترجمة: **فساء الحمار القنفذي**. التسمية المتناقلة: أقسون.

١١٥٣. **رعي الزرازير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: روبيا تينكتوريا *Rubia tinctoria* فصيلة الفوة (روبياسية). الترجمة: **فوة الصباغين**. التسمية المتناقلة: عروق الصباغين.

١١٥٤. **رغات**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آتريبليكس هاليموس *Atriplex halimus* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: رغل البحر. التسمية المتناقلة: قطف بحري، ملوح.

١١٥٥. **رغل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها آتريبليكس *Atriplex* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: رغل. التسمية المتناقلة: سرمق، قطف.

١١٥٦. **رقص سنجي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آرتيميزيا فولغاريس *Artemisia vulgaris* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: آرطماسية مبتذلة. التسمية المتناقلة: برنجاسف، حبق الراعي، شويلاء.

١١٥٧. **رقع: رقع يماني**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوبونسيا *Opontia* فصيلة الكاكتوس (كاكتاسية). الترجمة: أوبونسية تين الهنود. التسمية المتناقلة: صبارة.

١١٥٨. **رقعا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: نيفروديوم فيليكس-ماس *Nephrodium filx-mas* فصيلة الجناحية (بتيريداسية). الترجمة: **نيفروديوم سرخس ذكر**. التسمية المتناقلة: سرخس ذكر.

١١٥٩. **رقيب الشمس**: تسمية مثبة لاتنيتها: هيليوتربيم أوروبيوم *Heliotrpeum europaeum* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **رقيب الشمس الأوربي**. التسمية المتناقلة: عقربانة.

١١٦٠. **ركبة الجمل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كينوبوديوم أوبوليفوليوم *Chenopodium opulifolium* فصيلة الشوندر (كينوبودياسية). الترجمة: **رجل الوز أوبولي الورق**. التسمية المتناقلة: سرمق.

١١٦١. **ركفة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيكلامان أوروبيوم *Cyclamen europaeum* فصيلة البكوري (بريمولاسية). الترجمة: **حلقي أوربي**. التسمية المتناقلة: سكوجع، بخور مريم، دويك الجبل، قرن الغزال، خبز الخنازير.

١١٦٢. **رمّـــان الأنهـــار**: تســمية عطّاريــة لاتينيتهــا: هيبيريكــوم آندروزاســيوم *Hypericum androsaemum* فصيلة الهيباريقون (هيبيريكاسية). الترجمة: **تحت الخلنج الذكري البذر**. التسمية المتناقلة: داذي، هيباريقون.

١١٦٣. **رمّــان الســعان: رمــرام الســعان**: تسـمية عطّاريــة لاتينيتهــا: بابــافير ســومنيفيروم *Papaver somniferum* فصــيلة الخشــخاش (بابافيراســية). الترجمة: **خشخاش منوم**. التسمية المتناقلة: خشخاش الأفيون.

١١٦٤. **رمّـان بـرّي**: تسمية عطّارية لاتينيتها: ميزوا فيـري *Mesua ferrea* فصيلة الهيباريقون (هيبيريكاسية). الترجمة: **ميزوة فيرية**. التسمية المتناقلة: نـار هندي.

١١٦٥. **رمّان: رمان: رمّان البرّ: رمن**: تسمية مثبتة لاتينيتها: بونيكا غراناتوم *Punica granatum* فصـيلة الرمـان (بونيكاسـية). الترجمـة: **فنقـة حبيَّـة التسمية من العربية فينيق اللون الأحمر**. التسمية المتناقلة: رمان.

١١٦٦. **رمـــرام: رمـــرم**: تســمية عطّاريـــة لاتينيتهـــا: كينوبوديـــوم مـــورالي *Chnopodium murale* فصـيلة الشـمندر (كينوبودياسـية). الترجمـة: **رجـل الوز الجداري**. التسمية المتناقلة: سرمق.

١١٦٧. **رند الكلب**: تسمية عطّارية لاتينيتها: فاغنالون سكالاروم *Phagnalon scalarum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **صوفي سكالاري**. التسمية المتناقلة: طعام الأرنب.

١١٦٨. **رنـد**: تسمية عطّاريـة لاتينيتهـا: لـوروس نـوبيليس *Laurus nobilis* فصيلة الغار (لوراسية). الترجمة: **غار نبيل**. التسمية المتناقلة: غار.

١١٦٩. **رنـس**: تسـمية عطّاريــة لاتينيتهــا: آريـزاروم فولغــاري *Arisarum vulgare* فصيلة اللوف (اراسية). الترجمة: **آريزاروم مبتذل**. التسمية المتناقلة: لوف، صراخة.

١١٧٠. **روبيــة**: تسـمية عطّاريــة لاتينيتهـا: مـاروبيوم آليسـوم *Marrubium alyssum* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **مر الرُّب، مبرئ الكلب**. التسمية المتناقلة: فراسيون، بادورد.

١١٧١. **روكفـور**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آلغـة *Alga*e فصـيلة الطحالـب (فيكوفيت). التسمية المتناقلة: طحلب.

١١٧٢. **ريبـاس: ريبـاس أحمـر: ريبـاس أسـود: ريبـاس راونـد**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: ريوم ريبيس *Rheum ribes* فصيلة العقدي (بوليغوناسية). الترجمـة: **راوند**. التسمية المتناقلة: ريباس.

١١٧٣. **ريحــان بــري: ريحــان الحــاحم**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كالامنتـا أوفيسيناليس *Calamintha officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمـة: **النعنع الجميل المخزني**. التسمية المتناقلة: كلمنتة.

١١٧٤. **ريحان ترنجاني**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوركوما زيودوريا *Curcuma zeodaria* فصـيلة الزنجبيـل (زنجبراسـية). الترجمـة: **كـركم زيـودار**. التسـمية المتناقلة: جدوار، زدوار، سطوال.

١١٧٥. **ريحان داوود**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أورغانوم ماجورانا *Origanum majorana* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **شعية الجبل الكبرى**. التسمية المتناقلة: مردكوش.

١١٧٦. **ريحان: ريحان مطلق: ريحان الملك: ريحان أحمر: ريحان سليماني: ريحــان صــعتري: ريحــان قرنفلــي بــري**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: أوسـيموم بازيليكوم *Ocimum basilicum* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **أوسيموم بازلي**. التسمية المتناقلة: ريحان.

١١٧٧. **ريحـاني أبـيض**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: أوسـنية بارباتـا *Usnea barbata* فصيلة الأشن (اوسنياسية). التسمية المتناقلة: أشنة، أسنة.

١١٧٨. **ريد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوفتالموم غرافيولنس *Buphthamum graveolens* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمــة: **قمــل الثــور العبــق**. التسمية المتناقلة: ورد الحمار.

١١٧٩. **ريــنش**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آريـزاروم فولغـاري *Arisarum vulgare* فصيلة اللوف (اراسية). الترجمة: **لويفاني مبتذل**. التسمية المتناقلة: رسة.

١١٨٠. **ريهقان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كروكوس ساتيفوس *Crocus sativus* فصيلة السوسن (ايريداسية). الترجمة: **خيطاني الزرع**. التسمية المتناقلة: زعفران، حرصنين.

١١٨١. **زؤان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: لوليوم تيمولانتوم *Lolium temulentum* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **لوليوم مسكر**. التسمية المتناقلة: حنيطة، زوان، حشيشة الفرس، صامة.

١١٨٢. **زئبق أزرق:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آيريس جيرماميكا *Iris germanica* فصيلة السوسن (ايرداسية). الترجمة: **سوسن الماني**. التسمية المتناقلة: سوسن ألماني.

١١٨٣. **زانتوزيلوم فلفلي:** تسمية معربة لاتينيتها: زانتوكسيلون بيبيراتوم *Zanthoxylum piperatum* فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة: **خشب أصفر فلفلي**.

١١٨٤. **زانتوزيلوم:** تسمية معربة لاتينيتها: زانتوكسيلون آفيسيني *Zanthoxylum avicennae* فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة: **خشب أصفر ابن سينا**. التسمية المتناقلة: زانتوكسيلون.

١١٨٥. **زبدة جوز الطيب:** تسمية عطارية لاتينيتها: ميريستيكا فراغانس *Myristica fragranas* فصيلة جوزة الطيب (ميريستيكاسية). الترجمة: **جوزة الطيب الفواحة**. التسمية المتناقلة: جوزة الطيب.

١١٨٦. **زبيب الجبل:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ستافيسورا كلينيانا *Staphysora klaineana* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **عصوية صرة كلينيان**. التسمية المتناقلة: ستافيزورا.

١١٨٧. **زبيب الضأن:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بورتولاكا كوادريفوليا *Portulca quadrifolia* فصيلة البقلة (بورتلاكاسية). الترجمة: **بويبية رباعية الورق**. التسمية المتناقلة: بقلة، فرفحين، بقلة حمقاء.

١١٨٨. **زبيب بري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ديلفينيوم آجاسيس *Delphinium ajacis* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **عايق أجاس**. التسمية المتناقلة: عايق.

١١٨٩. **زبيب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيتيس فينيبيرم *Vitis viniferra* فصيلة الكرمة (فيتاسية). الترجمة: كرمة حمل الخمر. التسمية المتناقلة: كرمة.

١١٩٠. **زجّان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لوليوم تيمولانتوم *Lolium temulentum* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **لوليوم مسكر**. التسمية المتناقلة: حنيطة، زوان، حشيشة الفرس، صامة.

١١٩١. **زدوار أسود**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوركوما كاسيا *Curcuma cassia* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **كركم كاسيا**. التسمية المتناقلة: كركم.

١١٩٢. **زدوار: زرنب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: *Curcuma zedoaria* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **كركم زيدوار**. التسمية المتناقلة: كركم.

١١٩٣. **زرّ الورد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: رانانكولوس اكواتيليس *Ranunculus aquatilis* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **ضفدعي الماء**. التسمية المتناقلة: حوذان الماء.

١١٩٤. **زراوند: زراوند طويل: زراوند مدفرج**: تسمية عطارية لاتينيتها: آريستولوشيا كليماتيتيس *Aristolochia clematites* فصيلة الزراوند (اريستولوشياسية). الترجمة: **فاضل الولادة الكليماتيس**. التسمية المتناقلة: زراوند.

١١٩٥. **زربيح**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كينوبوديوم *Chenopodium* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **رجل الوز**. التسمية المتناقلة: سرمق.

١١٩٦. **زرد: زردك العصفر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كارتاموس تينكتوريوس *Carthamus tinctorius* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قرطم الصباغين**. التسمية المتناقلة: عصفر.

١١٩٧. **زرشك**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيربيريس فولغاريس *Berberis vulgaris* فصيلة البربريس (بيربيرداسية). الترجمة: **بربريس مبتذل**. التسمية المتناقلة: أمباريس، أمير باريس.

١١٩٨. **زرق الطير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لورانتوس أوروبيوس *Loranthus europeus* فصيلة الدبق (لورانتاسية). الترجمة: إساري الزهر. التسمية المتناقلة: عنم.

١١٩٩. **زرنباد: زرنبة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: زنجبرا زيرونبيت *Zingebra zerumbet* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **زنجبيل زيرومبيت**. التسمية المتناقلة: جنزبيل.

١٢٠٠. **ززا: ززاوة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيلين روبلا *Silene rubella* فصيلة القرنفلي (كاريوفيلاسية). الترجمة: **سيلينة محمرة**. التسمية المتناقلة: علوك.

١٢٠١. **زعتر الماء**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوباتوريوم كانابينوم*Eupatorium cannabinum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **أبطريون قنبي** منسوب إلى علم. التسمية المتناقلة: خد البنت.

١٢٠٢. **زعتر كريدلي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: توكريوم كريتيكوم *Teucrium creticum* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **طقريون كريت** منسوب إلى علم التسمية المتناقلة: جعدة، بقلة العوف، بقلة الغزال، قصباء، حشيشة الريح، مسك الجن، أريل، مليح، مندار.

١٢٠٣. **زعتر: زعتر الحمير: زعتر بستاني: زعتر رسمي: زعتر مداد**: تسمية عطارية لاتينيتها: تيموس فولغاريس *Thymus vulgaris* فصيلة النعنع (لمباسية). الترجمة: **فواح مبتذل**. التسمية المتناقلة: زعتر.

١٢٠٤. **زعرور: زعرور قصيري: زعرور شرقي: زعرور بلدي: زعرور الوديان: زعرور الوادي: زعرور الفار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كراتيغوس *Crataegus* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **قرطاج** منسوب إلى علم

كراتوس بمعنى قوي إشارة إلى صلابة خشبه. التسمية المتناقلة: زعرور الملتنة: آزارولوس *az-za-roor*، زعبوب.

١٢٠٥. **زعفران الهند:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوركوما كاسيا *Curcuma cassia* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **كركم كاسية**. التسمية المتناقلة: جدوار أسود.

١٢٠٦. **زعفران أمريكا: زعفران كاذب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كارتاموس تينكتوريوس *Carthamus tinctorius* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قرطم الصباغين**. التسمية المتناقلة: عصفر.

١٢٠٧. **زعفران كستني:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: *Canna indica* فصيلة المرزوان (كاناسية). الترجمة: **كنّا الهند**. التسمية المتناقلة: مارزوان.

١٢٠٨. **زعفران:** تسمية مثبتة لاتينيتها: كروكوس أوفيسيناليس *Crocus officinalis* فصيلة السوسن (ايريداسية). الترجمة: **سريد مخزني** خيط يسرد الخرز إشارة إلى شكل مياسمه. التسمية المتناقلة: زعفران.

١٢٠٩. **زعنبر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: *Majorana hortensis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **ماجورانة البستان**. التسمية المتناقلة: مردقوش، مرزنخوش.

١٢١٠. **زغلنتة: زغليل:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: رانتكولوس آرفانسيس *Ranunculus arvensis* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **ضفدعي الحقل**. التسمية المتناقلة: حوذان.

١٢١١. **زفيزف:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: زيزيفوس سبينا كريستي *Zizyphus spina christi* *فصيلة* السدر (رمناسية). الترجمة: **زيزوف شوك المسيح**. التسمية المتناقلة: نبق، عناب.

١٢١٢. **زقّوم هندي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوفوربيا آنتيكيروم *Euphorbia antiqurium* الترجمة: **فربيون عتيق**. التسمية المتناقلة: يتوع.

١٢١٣. **زقّوم**: تسمية عطّارية لاتينيتها: إيلياغنوس آنغوستيفوليوس *Elaeagnus angustifolius* فصيلة الزيزفون (ايليغناسية). الترجمة: **زويتون الطهارة**. إيليا + آغنوس. التسمية المتناقلة: زيزفون، خلاف.

١٢١٤. **زكّيم**: تسمية عطّارية لاتينيتها: لوليومتيمولانتوم *Lolium temulentum* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **لوليوم مسكر**. التسمية المتناقلة: زوان.

١٢١٥. **زلائف الملوك**: تسمية عطّارية لاتينيتها: كوتيليدون لوزيتانيكا *Cotyledon lusitanica* فصيلة البدينة (كرسولاسية). الترجمة: **قصعة البرتغال**. التسمية المتناقلة: آذان القاضي.

١٢١٦. **زلزلخت**: **زنزلخت**: تسمية عطّارية لاتينيتها: ميليا آزيداراك *Melia azedarach* فصيلة الزنزلخت (ميلياسية). الترجمة: **عسلية الزنزلخت**. التسمية المتناقلة: زنزلخت.

١٢١٧. **زمارة الراعي**: تسمية عطّارية لاتينيتها: بلانتاغو ماجور *Plantago major* فصيلة لسان الحمل (بلانتاجيناسية). الترجمة: **لسان الحمل الكبير**. التسمية المتناقلة: أذن الجدي.

١٢١٨. **زمير**: تسمية عطّارية لاتينيتها: آفونا ساتيفا *Avena sativa* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **شوفان الزرع**. التسمية المتناقلة: خرطال.

١٢١٩. **زناخة**: **زنخ**: **زنوخة**: تسمية عطّارية لاتينيتها: سيزاموم إنديكوم *Seamum indicum* فصيلة السمسم (سيزاماسية، بيدالاسية). الترجمة: **سمسم الهند**. التسمية المتناقلة: سمسم.

١٢٢٠. **زنبق**: **زنبق أزرق**: تسمية عطّارية لاتينيتها: ليليوم إيليغانس *Lilium elegans* فصيلة الزنبق (ليلياسة). الترجمة: **زنبق أنيق**. التسمية المتناقلة: زنبق.

١٢٢١. **زنجبيل الكلاب**: **زنجبيل الكلب**: تسمية عطّارية لاتينيتها: بوليغونوم هيدروبيبير *Polygonum hydropiper* فصيلة العقدي (بوليغوناسية). الترجمة: **عقدي فلفل الماء**. التسمية المتناقلة: بطباط.

١٢٢٢. **زنجبيـل شـامي:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: إينـولا هيلينيـوم *Inula helenium* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **مطهـرة هلينيــة.** التسـمية المتناقلة: طيون.

١٢٢٣. **زنجبيـل:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: زنجبيـر أوفيسـينال *Zingiber officinale* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **زنجبيل مخزنـي.** التسمية المتناقلة: زنجبيل.

١٢٢٤. **زنجبيليــة:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: جونكـوس آكوتـوس *Joncus acutus* فصيلة الأسـل (جونكاسـية). الترجمـة: **أسـل قـاط.** التسـمية المتناقلـة: أسل.

١٢٢٥. **زنيقـــة ســـان برنـــار:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهــا: آنتيركــوم ليلاغــو *Anthericum lilago* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: التسمية المتناقلـة: زنبق.

١٢٢٦. **زهر العسل:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: لونيسيرا كبريفوليا *Lonicera caprifolium* فصــيلة الياســمين العراتلـــي (كانريفولياســية= معزيــة الــورق). الترجمـة: **لونيسـيرا –علـم– معزيـة الـورق.** التسـمية المتناقلـة: سـلطان الجبـل، صريمة الجدي، زهر العسل.

١٢٢٧. **زهـــر الكشـــاتبين:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: ديجيتـــاليس بوربوريـــا *Digitalis purpurea* فصـيلة فـم السـمكة (سكروفولاريـاسـية). الترجمــة: **إصبعية فرفرية.** التسمية المتناقلة: قمعية، كشتبانية، كف الثعلب.

١٢٢٨. **زهـرة الـدم:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: أدونـيس فيرنـاليس *Adonis vernalis* فصـيلة الحبـة السـوداء (رانانكولاسـية). الترجمـة: **أدونــيس الربيــع.** التسـمية المتناقلـة: عـين الحجـل، عـين التـدرج، نـاب الجمـل، عـين العجـل، دم النعمان، عين البر.

١٢٢٩. **زهـــرة الطمـــث:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: مينيـــانتيس ترفولياتـــا *Menyanthes trifoliata* (جانسياناسـية) فصـيلة (جانسياناسـية). الترجمـة: **كشوف الزهر ثلاثي الورق.** التسمية المتناقلة: منيانطة.

١٢٣٠. **زهرة العنكبوت المتفرعة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنتيريكوم ليلاغو *Anthericum lilago* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **خيطية فرعاء**. التسمية المتناقلة: آنتيريكوم.

١٢٣١. **زهرة العنكبوت:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فالانجيوم راموزوم *Phalangium ramosm* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **فلجية فرعاء** التسمية المتناقلة: صوفان.

١٢٣٢. **زهرة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيبينوس كريتيكا *Ebenus cretica* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **آبنوس كريت**. التسمية المتناقلة: آبنوس.

١٢٣٣. **زوان:** تسمية مبطلة صوابها: لوليوم تيمولانتوم *Lolium temulentum* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **لوليوم مسكر**. التسمية المتناقلة: زوان.

١٢٣٤. **زوف: زوفا اليابس: زوفا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيسوبوس أوفيسيناليس *Hyssopus officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: هيسوب المخزن. التسمية المتناقلة: زوفا غربية.

١٢٣٥. **زوفر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيكينوفورا تينويفوليا *Echinophora tenuifolia* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **حاملة القنفذ ضامرة الورق**. التسمية المتناقلة: قنفذية.

١٢٣٦. **زويتة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فوماريا دانسيفلورا *Fumaria densiflora* فصيلة الدخاني (فوماياسية). الترجمة: دخانية كثيفة الزهر. التسمية المتناقلة: شاهترج، شاطرج.

١٢٣٧. **زويتينية:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: دوريكنيوم *Dorycnium* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **فارك الحربة إشارةإلى سميته**.التسمية المتناقلة: دوريكنيوم.

١٢٣٨. **زيّان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيمديسموس إنديكوس *Hemidesmus indicus* فصيلة (اسكابياداسية). الترجمة: **نصف عشر الهند**. التسمية المتناقلة: عشبة النار.

١٢٣٩. **زيت البان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: مورنغا آرابيكا *Moringa arabica* فصيلة اليسر (مورنغاسية). الترجمة: **مورنغا العرب**. التسمية المتناقلة: شجر البان، شجر الحب.

١٢٤٠. **زيت البهار:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاردامين آمارا *Cardamine amara* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **كردمين مر**. التسمية المتناقلة: صناب، حسار.

١٢٤١. **زيت الترمرول:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوركوما تينكتوريا *Curcuma tinctoria* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **كركم الصباغة**. التسمية المتناقلة: كركم.

١٢٤٢. **زيت الحارّ:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: لينوم أوزاتيسيموم *Linum usitatissimum* فصيلة الكتان (ليناسية). الترجمة: **كتان الاستعمال**. التسمية المتناقلة: كتان.

١٢٤٣. **زيت العود: زيت العود الهندي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلوكسيلون آغالوكون *Aloexylon agallocum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: التسمية المتناقلة: عود الند.

١٢٤٤. **زيت الغار:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: لوروس نوبيليس *Laurus nobilis* فصيلة الغار (لوراسية). الترجمة: التسمية المتناقلة: غار.

١٢٤٥. **زيت الكاد:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: جونيبيروس أوكسي سيدريس *Juniperus oxycedrus* فصيلة السرو (كوبرساسية). الترجمة: **عرعر الأرز الإبري**.التسمية المتناقلة: عرعر.

١٢٤٦. **زيت الكسبرة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كورياندروم ساتيفوم *Coriandrum sativum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **بق الذكورة إشارة إلى رائحته**. التسمية المتناقلة: كزبرة، كسبرة.

١٢٤٧. **زيت الورد:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: روزا غاليكا *Rosa gallica* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: ورد الغال. التسمية المتناقلة: ورد دمشق.

١٢٤٨. **زيت الياسمين:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: جاسمينوم أوفيسيناليس *Jasminum offcinale* فصيلة الياسمين (جاسميناسية). الترجمة: **ياسمين مخزني**. التسمية المتناقلة: ياسمين.

١٢٤٩. **زيت حبّة البركة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: نيجيلا ساتيفا *Nigella sativa* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **سوداء الزرع**. التسمية المتناقلة: شونيز.

١٢٥٠. **زيت حلو:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كارتاموس تينكتوريوس *Carthamus tinctorius* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: قرطم الصباغة. التسمية المتناقلة: عصفر.

١٢٥١. **زيتة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوكوربيتا موشاتا *Cucurbita moschata* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **يقطين مسكي**. التسمية المتناقلة: يقطين طويل.

١٢٥٢. **زيتون الأرض:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: دفنة ميزيروم *Daphne mesereum* فصيلة التيميليا (تيميلياسية). الترجمة: **دفنة ميزروم**. التسمية المتناقلة: عود الخل.

١٢٥٣. **زيتون: زيتون الحبشة: زيتون بري:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوليا أوروبيا *Olea europea* فصيلة الزيتون (اوليا سية). الترجمة: **ألية أوروبا**. التسمية المتناقلة: زيتون.

١٢٥٤. **زيرة: ف:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كومينوم سيمينوم *Cuminum cyminun* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **كمون البذر**. التسمية المتناقلة: كمون.

١٢٥٥. **زيزفون:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيلياغنوس آنغوستيفوليوس *Elaeagnus angustifolius* فصيلة الزيزفون (ايلياغناسية). الترجمة: **زيتون الطهارة ضيق الورق**. التسمية المتناقلة: خلاف.

١٢٥٦. **زيوان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آفونا ساتيفا *Avena sativa* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **شوفان الزرع**. التسمية المتناقلة: خرطمان، خرطال، هرطمان، خافور.

١٢٥٧. **سائر الخشب: ساج:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: مانغيفيرا إنديكا *Magnifera indica* فصيلة البطم (اناكاردياسية). الترجمة: **حامل منغا الهند**. التسمية المتناقلة: منغا.

١٢٥٨. **سابيرك:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيراكليوم توركوم *Heraclium touricum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **هرقل طوروس**. التسمية المتناقلة: هيرقلي.

١٢٥٩. **سابيزج: سابيزك:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ماندراغورا أوفيسيناليس *Mandragora officinalis* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **مندرغورة مخزنية**. التسمية المتناقلة: يبروح، ريبوح، تفاح المجانين، لفاح، يبروح.

١٢٦٠. **ساتراح:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فوماريا أوفيسيناليس *Fumaria officinalis* فصيلة الشاهترج (فومارياسية). الترجمة: **دخاني مخزني**. التسمية المتناقلة: شاهترج، شاطرج، بقلة الملك، رز الدجاج.

١٢٦١. **سادج: سادج رومي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سينامومم سيتريودورم *Cinnamomum citriodorum* فصيلة الغار (لوراسية). الترجمة: **سينموم ليموني الرائحة**. التسمية المتناقلة: سادج، عرفج بري.

١٢٦٢. **ساري باباتيا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنتيميس تينكتوريا *Anthemis tinctoria* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **زهري صباغي**. التسمية المتناقلة: بهار، عين القط، أربيان، عين الثور، اقحوان.

١٢٦٣. **ساسالي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: *Scilla tortuosum* (ابياسية) فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **سسل معوج**. التسمية المتناقلة: أنجذان رومي، كاشم.

١٢٦٤. **ساسنبر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تيموس سيربيلوم *Thymus serpyllum* فصيلة النعنع (المياسية). الترجمة: **زعتر سربيلي**. التسمية المتناقلة: زعتر، سعتر، صعتر.

١٢٦٥. **ساق أسود**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آديانتوم كابيلوس فينيريس*Adianthum capillus veneris* فصيلة الجفافي (اديانتاسية). الترجمة: **جفافي شعر فينوس**. التسمية المتناقلة: كزبرة البئر، شعر الغول، شعر الجن، شعر الجبار.

١٢٦٦. **ساق الحمام: ساق الحمامة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنكوزا أوفيسيناليس *Anchsusa officinalis* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **نخوسة مخزنية**. التسمية المتناقلة: دبون، شبيط، بيلعون، حمحم.

١٢٦٧. **سالف العروس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمارنتوس كوداتوس *Amaranthus codatus* فصيلة النضر (امارانتاسية). الترجمة: **نضرمذنب**. التسمية المتناقلة: قطيفة، سالف العروس، شدخ، دلاق.

١٢٦٨. **ساليوس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليفيستيكوم أوفيسينالي *Levisticum officinale* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **مبعد الألم المخزني**. التسمية المتناقلة: كاشن رومي، أنجذان رومي.

١٢٦٩. **سامات**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيبيروس بابيروس *Cyperus papyrus* فصيلة السعد (سيبيراسية). الترجمة: **سعد الورق**. التسمية المتناقلة: بُردي.

١٢٧٠. **سب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيدروس ليباني *Cedrus libani* فصيلة الصنوبر (بيناسية). الترجمة: **أرز لبنان**. التسمية المتناقلة: أرز.

١٢٧١. **سبانج جبلي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آتريبليكس هورتانسيس *Atriplex hortensis* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **رغل بستاني**. التسمية المتناقلة: سرمق، قطف.

١٢٧٢. **سبانج**: تسمية عطارية لاتينيتها: سبيناسيا أوليراسيا *Spinacea oleracea* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **سبانخ البقلة** التسمية المتناقلة: إسفاناخ.

١٢٧٣. **سبرينة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سميلاكس آسبيرا *Smilax aspera* فصيلة الصملاق (سميلاكاسية). الترجمة: **صملاق خشن**. التسمية المتناقلة: عمشق، لعلوع، فشاع.

١٢٧٤. **سبستان**: تسمية عطارية لاتينيتها: كوريدا سيبيتانا *Corida sebestana* فصيلة البوراش (بوراجينسية). الترجمة: **كوريدة –علم– سبستان**. التسمية المتناقلة: مقساس، مخيط.

١٢٧٥. **سبّوقة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سامبوكوس إيبولوس *Sambucus ebulus* فصيلة البيلسان (سامبوكاسية). الترجمة: **بيلسان يبول**. التسمية المتناقلة: خمان صغير، ديدمون.

١٢٧٦. **سبيع**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آريستولوشيا مدورة *Aristolochia rotunda* فصيلة الزراوند (اريستولوشياسية). الترجمة: **فاضلة الولادة المستديرة**. التسمية المتناقلة: زراوند.

١٢٧٧. **سبينة**: تسمية عطارية لاتينيتها: جونيبيروس سابينا *Juniperus sabina* فصيلة السو (كوبريساسية). الترجمة: **عرعر سابينة**. التسمية المتناقلة: سبين.

١٢٧٨. **ست الحسن**: تسمية عطارية لاتينيتها: آتروبا بيلادونا *Atropa belladona* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **أطروبة السيدة الحسناء**. التسمية المتناقلة: ست الحسن.

١٢٧٩. **ست خديجة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سبارسيوم جونسيوم *Spartium junceum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **حبلي أسلي**. التسمية المتناقلة: وزال.

١٢٨٠. **سجلاط:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: جاسمينوم أوفيسينال *Jassminum officinale* فصيلة الياسمين (جاسميناسية). الترجمة: **ياسمين مخزني**. التسمية المتناقلة: ياسمين.

١٢٨١. **سحلب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوركيس ماسكولا *Orchis mascula* فصيلة السحلب (اوركيداسية). الترجمة: **سحلب ذكر**. التسمية المتناقلة: خصى الثعلب.

١٢٨٢. **سحيقة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: رفانوس فولغاريس *Raphanus vulgaris* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **فجل مبتذل**. التسمية المتناقلة: فجل.

١٢٨٣. **سدا: سداب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمي فيزناغا *Ammi visnaga* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **خلة الجوار**. التسمية المتناقلة: خلة بلدية، صفلين، ديرم، سواك النبي.

١٢٨٤. **سداد:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاباريس سبينوزا *Capparis spinosa* فصيلة الكبر (كاباريداسية). الترجمة: **كبر شائك**. التسمية المتناقلة: كبار، شفلح.

١٢٨٥. **سدر بري:** تسمية عطارية لاتينيتها: زيزيفوس لوتوس *Zizyphus lotus* فصيلة السدر (رمناسية). الترجمة: سدر **أصفر**. التسمية المتناقلة: نبق، عناب.

١٢٨٦. **سدر:** تسمية عطارية لاتينيتها: زيزيفوس سبينا كريستي *Zizyphus spina christi* فصيلة السدر (رامناسية). الترجمة: **زيزوف شوك المسيح**. التسمية المتناقلة: نبق، عناب.

١٢٨٧. **سذاب: سذاب البر: سذاب بري: سذاب جبلي: سذاب شامي:** تسمية عطارية لاتينيتها: روتا غرافيولانس *Ruta graveolens* فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة: **سذاب عبق**. التسمية المتناقلة: سذاب.

١٢٨٨. **سربانة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بلانتاغو ميديا *Plantago media* فصيلة لسان الحمل (بلانتاجيناسية). الترجمة: **لسان الحمل الوسط**. التسمية المتناقلة: لسان الحمل.

١٢٨٩. **سرّة الأرض:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوتيليدون أومبيليكوس *Cotyledon umbilicus* فصيلة البدينة (كراسولاسية). الترجمة: **قصعة سرة**. التسمية المتناقلة: آذان القاضي.

١٢٩٠. **سرّة الكبش: سرّة الناقة: مريوط** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سانتوريا غلوميراتا *Centaurea glomerata* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قنطريون متجمع**. التسمية المتناقلة: مرير.

١٢٩١. **سرخس: سرخس أنثى: سرخس جاوا: سرخس حلو: سرخس ذكر: سرخس ذهبي: سرخس رجل الأرنب: سرخس شوكي: سرخس لساني: سرخس متسلّق: سرخسية:** تسمية عطارية لاتينيتها: آسبلينيوم فيليكس- ماس *Aspidium filix mas* فصيلة الطحالي (اسبلينياسية). الترجمة: **طحالي السرخس الذكر**. التسمية المتناقلة: طحالي.

١٢٩٢. **سرساد:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيتيكس آنغوس كاستوس *Vitex angus castus* فصيلة الأرثد (فيربيناسية). الترجمة: **كرمة الحمل الطاهر**. التسمية المتناقلة: أرثد طهاري، حب الفقد، كف مريم، شجرة إبراهيم.

١٢٩٣. **سرفند:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تيليفيوم إمبيراتي *Telephium imperati* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمة: **تيليفيوم-علم امبيراتي-علم**. التسمية المتناقلة: سرغند، بخور البربر.

١٢٩٤. **سركون:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سبيروس آلوبيكوروئيدس *Cyperus alopecuroides* فصيلة السعد (سيبيراسية). الترجمة: **سعد ذيل الثعلب**. التسمية المتناقلة: سعد.

١٢٩٥. **سرمج: سرمق:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كينوبوديوم *Chenopodium* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **رجل الوز**. التسمية المتناقلة: سرمق.

١٢٩٦. **سرنديب: سرنديبي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: مورنغا عربية *Moringa arabica* فصيلة اليسر (مورينغاسية). الترجمة: **يسر العرب**. التسمية المتناقلة: شجرة البان.

١٢٩٧. **سرو: سرو باكي: سرو بري: سرو جبلي: سرو مسيحي**: تسمية عطارية لاتينيتها: كوبريسوس *Cupressus* فصيلة السرو (كوبريساسية). الترجمة: **سرو**. التسمية المتناقلة: سرو.

١٢٩٨. **سريجة: مريوط** تسمية عطَّارية لاتينيتها: غلوبولاريا آرابيكا *Globularia arabica* فصيلة الكريوية (غلوبولارياسية). الترجمة: **كريوية العرب**. التسمية المتناقلة: غسلة، كحلة، عينون.

١٢٩٩. **سريس: سريش: م** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آسفوديلوس راموزس *Asphodelus ramosus* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **أسفوديلوس أفرع**. التسمية المتناقلة: سراس، عيصلان، عطعاط.

١٣٠٠. **سسالي: سساليوس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إينولا هاليموم *Inula helenium* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **مطهرة هيلين**. التسمية المتناقلة: راسن.

١٣٠١. **سسبان: سسبان مصري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيسبانيا إيجيبتياكا *Sesbania aegyptiaca* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **سيسبان مصر**. التسمية المتناقلة: سيسبان.

١٣٠٢. **سسيلي: سيسالي: سيسيلي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: *Seseli tortosum* فصيلة (ابياسية). الترجمة: **سيسلي معقد**. التسمية المتناقلة: أنجذان رومي.

١٣٠٣. **سطاخس: سطاخيس: سطاخيس ألماني: سطاخيس المروج: سطاخيس مستقيم: سطاخيس منحني: سطاخيس ياباني**: تسمية عطارية لاتينيتها: ستاكيس إيجيبتيكا *Stachys aegyptiaca* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **سنبلي مصر**. التسمية المتناقلة: سنبلة، قرطوم.

١٣٠٤. **سطريون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ساتيريوم هيرسينوم *Satyrium hircinum* فصيلة السحلب (اوركيداسية). الترجمة: **ساتير التيس**. التسمية المتناقلة: ساتير.

١٣٠٥. **سطوال**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوركوما زيدوار *Curcuma zedoaria* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **كركم زدوار**. التسمية المتناقلة: زدوار، جودار.

١٣٠٦. **سطوريبون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: *Schoenocaulon officinale* فصيلة (ليلياسية). الترجمة: **شنقول مخزني**. التسمية المتناقلة: شنقول.

١٣٠٧. **سعالي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: توسيلاغو فارفارا *Tussilago farfara* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **طارد السعال الفرفر**. التسمية المتناقلة: دوست الحمار، فرفرة.

١٣٠٨. **سعتر الحمار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تيموس كابيتاتوس *Thymus capitatus* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **زعتر مقبط**. التسمية المتناقلة: سعتر، صعتر.

١٣٠٩. **سعد: سعد مأكول: سقّيط**: تسمية عطارية لاتينيتها: سيبيروس إيسكولانتوس *Cyperus esculentus* فصيلة السعد (سبيراسية). الترجمة: **سعد الأكل**. التسمية المتناقلة: حب الزلم، حب العزيز.

١٣١٠. **سفرجل: سفرجل هندي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيدونيا فولغاريس *Cydonia vulgaris* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **سفرجل مبتذل**.

١٣١١. **سفندليون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيراكليون سفينوديلوم *Heracleum sphenodylium* فصيلة الكرفس(ابياسية). الترجمة: **هرقلي أنبوبي**. التسمية المتناقلة: هرق لي.

١٣١٢. **سقمونيا**: تسمية عطارية لاتينيتها: كونفولفولوس سكمونيا *Convolvulus sacamonia* فصيلة اللاف (كونفولفولاسية). الترجمة: **لاف سقموني**. التسمية المتناقلة: سقمونيا.

١٣١٣. **سقورديون:** تسمية عطّارية لاتينيتها: آليوم سقوردوسبيرموم *Allium scordospermum* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **اليوم صقردي البذر.** التسمية المتناقلة: كراث إسباني.

١٣١٤. **سكارشو:** تسمية عطّارية لاتينيتها: سميلاكس آسبيرا *Smilax aspera* فصيلة الفشاع (سميلاكاسية). الترجمة: التسمية المتناقلة: عمشق، لعلوع.

١٣١٥. **سكران: سكران أسود: سكران مصري:** تسمية عطّارية لاتينيتها: هيوسياموس نيجر *Hyoscyamus niger* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **فول الخنزير الأسود.** التسمية المتناقلة: بنج.

١٣١٦. **سكسنبويه:** تسمية عطّارية لاتينيتها: كوريدا سيبيستان *Corida sebestana* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **كوريدة سيبيستان.** التسمية المتناقلة: مخيط.

١٣١٧. **سلاج الظلام:** تسمية عطّارية لاتينيتها: *Schoenocaulun officinale* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **شنكول مخزني.** التسمية المتناقلة: شنقول.

١٣١٨. **سلاحة:** تسمية عطّارية لاتينيتها: بوسوروس فلبيليفيرا *Borassus flabellifera* فصيلة النخيل (بالماسية). الترجمة: **بوراسوس مروحي.** التسمية المتناقلة: نخيل الدوم، شجرة المقل.

١٣١٩. **سلبين:** تسمية عطّارية لاتينيتها: سيليبوم ماريانوم *Silybum maianum* فصيلة البابونج (استيراسية). التسمية المتناقلة: سلبين، خرفيش، شوك مريم.

١٣٢٠. **سلت: سلتس أوربي:** تسمية عطّارية لاتينيتها: هورديوم فولغاري *Hordeum vulgare* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **شعير مبتذل.** التسمية المتناقلة: شعير.

١٣٢١. **سلجم بري:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوفوربيا آبيوس *Euphorbia apios* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **فربيون إجاصي**. التسمية المتناقلة: أشخاص.

١٣٢٢. **سلجم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: براسيكا رابا *Brassica rapa* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **ملفوف أحمر**. التسمية المتناقلة: لفت.

١٣٢٣. **سلطان الجبل: سلطان الغابة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: *Lonicera caprifolia* فصيلة الياسمين العراتلي (كابريفولياسية). الترجمة: **لونيسيرا- علم- معزية الورق**. التسمية المتناقلة: سلطان الجبل، صريمة الجد، زهر العسل.

١٣٢٤. **سلطان الرياحين:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليكوبوس أوروبيوس *Lycopus europeus* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **رجل الذئب الأوربي**. التسمية المتناقلة: فراسيون.

١٣٢٥. **سلطان برجي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمارانتوس تريكالر *Amarantus tricolor* فصيلة النضر (امارنتاسية). الترجمة: **نضر ثلاثي اللون**. التسمية المتناقلة: دج الأمير، بستان أبروز.

١٣٢٦. **سلق الماء:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوتاموجيتون ناتنس *Potamogeton natans* فصيلة جار النهر (بوتاموجيتوناسية). الترجمة: **جار النهر السابح**. التسمية المتناقلة: نهري.

١٣٢٧. **سلق بري:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: روميكس آكواتيكوس *Rumex aquaticus* فصيلة كثير العقد (بوليغوناسية). الترجمة: **سناني-شكل الورق- الماء**. التسمية المتناقلة: حميضة.

١٣٢٨. **سلق:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيتا فولغاريس فوليوزا *Beta vulgaris folliosa* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **حُميري-لون الجذر- المبتذر الورق**.

١٣٢٩. **سليماني**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوسيموم بازيليكوم *Ocinum basilicum* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **أوسيموم بازل**. التسمية المتناقلة: ريحان، زعتر هندي، ريحان سليمان.

١٣٣٠. **سمّ الحمار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: نيريوم أوليالندر *Nerium oleander* فصيلة الدفلة (ابوسيناسية). الترجمة: **نهري- موطن- زويتوني**. التسمية المتناقلة: دفلة.

١٣٣١. **سمّ الحوت**: **سمّ المسك**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوكولوس إنديكوس *Cocculus indicus* فصيلة (منيسبرماسية). الترجمة: **كوكولوس الهند**. التسمية المتناقلة: لبخ الجبل.

١٣٣٢. **سمّ الفار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيلا أوتونالیس *Scilla automnalis* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **صِلَّة الخريف**. التسمية المتناقلة: إشقيل، بصل الحية.

١٣٣٣. **سمّ الفراخ**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيوسياموس آلبوس *Hyoscyamus albus* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **فول الخنزير الأبيض**. التسمية المتناقلة: بنج.

١٣٣٤. **سمار**: **سمار حلو**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: جونكوس آكوتوس *Joncus acutus* فصيلة الأسل (جونكاسية). الترجمة: **أسل قاط**. التسمية المتناقلة: سمار. **سمارة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيزامبريوم أوفيسينال *Sisymbriun officinale* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **سيسمبر مخزني**. التسمية المتناقلة: سيسمبر.

١٣٣٥. **سماعية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوفوربيا سبينوزا *Euphorbia spinosa* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **فربيون شائك**. التسمية المتناقلة: يتوع.

١٣٣٦. **سمّاق**: **سمّاق الدبغ**: **سمّاق دبغي**: **سمّاق عطري**: تسمية عطارية لاتينيتها: روس كورياريا Rhus coriaria فصيلة الفستق (اناكاردياسية). الترجمة: **سماق الدبغ**. التسمية المتناقلة: سماق.

١٣٣٧. **سمسق**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ماجورانا هورتانسيس *Majorana hortensis* فصيلة النعناع (لمياسية). الترجمة: **مردقوش بستاني**. التسمية المتناقلة: مرزنجوش.

١٣٣٨. **سمسم بري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ريذيدا آلبا *Reseda alba* فصيلة البليحاء (ريزياسية). الترجمة: **مسكنة بيضاء**. التسمية المتناقلة: بليحاء.

١٣٣٩. **سمسم: سمسم أبيض: سمسم أحمر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيزامزوم أورينتالي *Sesamum orientale* فصيلة الدواسة (بيدملياسية). الترجمة: **سمسم الشرق**. التسمية المتناقلة: سيرج.

١٣٤٠. **سمسقيا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سبارسيوم جونسيوم *Spartium junceum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **حبلي أسلي**. التسمية المتناقلة: وزال.

١٣٤١. **سمنة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فليريانلا أورينتاليس *Valerianella orientalis* فصيلة المعافي (فاليرياناسية). الترجمة: **معيفية الشرق**. التسمية المتناقلة: سمنة، خس النعجة.

١٣٤٢. **سميبسمة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: جانسيانا لوتيا *Gentiana lutea* فصيلة الجانسيان (جانسياناسية). الترجمة: **جاتنسيانة صفراء**. التسمية المتناقلة: كوشاد.

١٣٤٣. **سميقة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: رافانوس فولغاريس *Raphanus vulgaris* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **فجل مبتذل**. التسمية المتناقلة: فجل.

١٣٤٤. **سميلقس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سميلاكس آسبيرا *Smilax aspera* فصيلة الفشاع (سميلاكاسية). الترجمة: **فشاع خشن**. التسمية المتناقلة: عمشق، لعلوع.

١٣٤٥. **سمينا: سمينة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فوماريا بارفيفلورا *Fumaria parviflora* فصيلة الدخاني (فومرياسية). الترجمة: **دخاني صغير الزهر**. التسمية المتناقلة: شاهترج، شاطرج.

١٣٤٦. **سنا: سنا أمريكي: سنا أندلسي: سنا بري: سنا حجازي: سنا مكي: سنا هندي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاسيا *Cassia* فصيلة الخرنوب (سيزالبيناسية). الترجمة: **كاسية قاطة الورق**. التسمية المتناقلة: سنا مكي.

١٣٤٧. **سنابل: سنبل: سنبل خزامي: سنبل هندي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هياسانتوس أورينتاليس *Hyacinthus orientalis* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **ياقوتية الشرق** السمية المتناقلة: خزام، مكحلة.

١٣٤٨. **سنانيل:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فلانتوس إيمبليكا *Phyllanthus emblica* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **شعب الزهر التزييني**. التسمية المتناقلة: أملج، سنانير.

١٣٤٩. **سنبل أزرق: سنبل بستاني: سنبل جلابي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فاليريانا فاليشي *Valeriana wallichii* فصيلة الناردين (فاليريانا). الترجمة: **فاليريان فاليشي**. التسمية المتناقلة: ناردين.

١٣٥٠. **سنبل أسود: سنبل الأسد:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميوم آهتمانتيكوم *Meum athamanticum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **ميوم أنتاميك**. التسمية المتناقلة: شبث بري.

١٣٥١. **سنبل أقليطي: سنبل رومي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ناردوس سيلتيكا *Nardus celtica* فصيلة (بواسية). الترجمة: **ناردوس سيلتي**. التسمية المتناقلة: ناروس.

١٣٥٢. **سنبل الطيب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: نارسيسوس بسودونارسيسوس *Narcissus pseudonarcissus* فصيلة النرجس (اماريليداسية). الترجمة: **نرجس النرجس الزائف**. التسمية المتناقلة: نرجس.

١٣٥٣. **سنبل الكلاب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: غلوبولاريا آرابيكا *Globularia arabica* فصيلة الكريوة (غلوبولارياسية). الترجمة: **كريوة العرب**. التسمية المتناقلة: عينون.

١٣٥٤. **سنبل الملك**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آليسما بلانتاغو *Alisma plantago* فصيلة الآليسما (اليسماتاسية). الترجمة: **أليسمة لسان الحمل**. التسمية المتناقلة: مزمار الراعي.

١٣٥٥. **سنبل بري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آندروبوغون ناردوس *Andropogon nardus* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **لحية الذكر النردي**. التسمية المتناقلة: إذخر مكي.

١٣٥٦. **سنبلة الفار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: هورديوم مورينوم *Hordeum murinum* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **شعير جداري**. التسمية المتناقلة: شعير.

١٣٥٧. **سندراك: سندروس: سندروس ألماني: سندلوس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاليتريس كواريفالفيا *Callitris quadrivalvia* فصيلة السرو (كوبريساسية). الترجمة: **بهي الوبر رياعي المصاريع**. التسمية المتناقلة: سرو أسترالي.

١٣٥٨. **سندي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيلتيس أوستراليس *Celtis australis* فصيلة الميس (اولماسية). الترجمة: **ميس الجنوب**.

١٣٥٩. **سنديان**: تسمية عطارية لاتينيتها: كيركوس كاليبرينوس *Quercus calliprinos* فصيلة الزان (فاغاسية). الترجمة: **قرقس بهاء الإمارة**. التسمية المتناقلة: سنديان.

١٣٦٠. **سنديوطس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوتيريوم سانغيسوربا *Poterium sangisorba* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **كوبي دم الصرب**. التسمية المتناقلة: بلان دم الصرب.

١٣٦١. **سنط: سنط بري: سنط هندي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: *Acacia gommifera* فصيلة السنط (ميموزاسية). الترجمة: **أكاسية الصمغ**. التسمية المتناقلة: سنط الصمغ.

١٣٦٢. **سنكسبوه**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوريا سيبستن *Cordia sebestana* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). التسمية المتناقلة: مخيط.

١٣٦٣. **سنّوت:** تسمية عطّارية لاتينيتها: كومينوم سيمينوم *Cuminum cyminum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **كمون السنوت**. التسمية المتناقلة: كمون.

١٣٦٤. **سنيام:** تسمية عطّارية لاتينيتها: سانتوريا *Centaurea* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قنطريون**. التسمية المتناقلة: مرير.

١٣٦٥. **سنيسيو:** تسمية عطّارية لاتينيتها: سينيسيو فولغاريس *Senecio vulgaris* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **لحية الشيخ المبتذل**. التسمية المتناقلة: بابونج الطير.

١٣٦٦. **سوار: سوار الأكراد:** تسمية عطّارية لاتينيتها: هيليكتيريس إيزورا *Helicteres isora* فصيلة الخبيزة (ملفاسية). الترجمة: **بزالة إيزورا**. التسمية المتناقلة: بزالة.

١٣٦٧. **سواك المسيح:** تسمية عطّارية لاتينيتها: آستراغالوس آرناكانتا *Astragalus arnacantha* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **قتاد شوك الأرن**. التسمية المتناقلة: قتاد.

١٣٦٨. **سواكا:** تسمية عطّارية لاتينيتها: سالفادورا بيرسيكا *Salvadora persica* فصيلة السواك (سلفادوراسية). الترجمة: **سلفادورة الفرس**. التسمية المتناقلة: سواك.

١٣٦٩. **سورنبات:** تسمية عطّارية لاتينيتها: آريستولوشيا روتوندا *Aristolochia rotunda* فصيلة الزراوند (اريستولوشياسية). الترجمة: **فاضل الولادة المستدير**. التسمية المتناقلة: زراوند.

١٣٧٠. **سورنجان: سورنجان درني:** تسمية عطّارية لاتينيتها: كولشيكوم *Colchicum* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **كولشيكوم**. التسمية المتناقلة: سراج الغولة.

١٣٧١. **سوس:** تسمية عطّارية لاتينيتها: غلسيرزا غلابرا *Glycyrrhiza glabra* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **جذر حلو أجرد**. التسمية المتناقلة: عرق السوس، سوس أمرد، سوس مخزني.

١٣٧٢. **سوسن: سوسن أبيض: سوسن أحمر: سوسن أرضي: سوسن إسمانجوني: سوسن المزارع: سوسن بري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آيريس *Iris* فصيلة السوسن (ايريداسية). الترجمة: **سوسن**. التسمية المتناقلة: سوسن.

١٣٧٣. **سويلا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آرتيميزيا فولغاريس *Artemisia vulgaris* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **أرطماسية-علم يوناني-مبتذلة**. التسمية المتناقلة: شيح، حبق الراعي، شيبة، دقن الشيخ.

١٣٧٤. **سيالي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليفيستيكوم أوفيسينالي *Levisticum officinale* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **محب الألم المخزني**. التسمية المتناقلة: كاشن رومي، أنجذان.

١٣٧٥. **سير: سيسارون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيون لاتيفوليوم *Sium latifolium* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **سيوم عريض الورق**. التسمية المتناقلة: كرفس الماء.

١٣٧٦. **سيرج: ف**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيزاموم إنديكوم Sesamum indicum فصيلة السمسم (بيداليسية). الترجمة: **سمسم الهند**. التسمية المتناقلة: سيرج.

١٣٧٧. **سيسبان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: *Sesbania aculeata* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **سيسبان شائك**. التسمية المتناقلة: سيسبان.

١٣٧٨. **سيسروم: سيسنبرم: سيسنبريون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيزامبريوم أوفيسينالي *Sisymbrium officinale* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **سيسمبر مخزني**. التسمية المتناقلة: سيسمبر.

١٣٧٩. **سيطرج**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيتيراك أوفيسيناروم *Ceterach officinarum* فصيلة الأصطرك (ستيراكاسية). الترجمة: **أصطرك مخزني**. التسمية المتناقلة: أصطرك.

١٣٨٠. **سيف الغراب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: غلاديولوس كومونيس *Gladiolus communis* فصيلة السوسن (ايريداسية). الترجمة: **سيفي شائع**. التسمية المتناقلة: غلايول.

١٣٨١. **سيقمور: سيمقور**: تسمية عطارية لاتينيتها: فيكوس سيقوموروس *Ficus sycomorus* فصيلة التوت (موراسية). الترجمة: **تين السيقمور**. التسمية المتناقلة: تين فرعون، جميز.

١٣٨٢. **سيكران الحوت**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: منيسبرموم كوكولوس *Menispermum coculus* فصيلة حب الهلال (منيسبيرماسية). الترجمة: **حب الهلال الكوكولي**. التسمية المتناقلة: حب الهلال، سم السمك.

١٣٨٣. **سيكران**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيوسياموس آلبوس *Hyosiamus albus* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **فول الخنزير الأبيض**. التسمية المتناقلة: بنج.

١٣٨٤. **سيلان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: مورنغا بتيريغوسبيرما *Moringa pterigosperma* فصيلة اليسر (مورنغاسية). الترجمة: **يسر جناحي البذور**. التسمية المتناقلة: شجر البان.

١٣٨٥. **سيمقة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: رافانوس روستيكوم *Raphanus rusticum* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **فجل ريفي**. التسمية المتناقلة: فجل الحصان.

١٣٨٦. **سينكونا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سينكونا أوفيسيناليس *Cinchona officinalis* فصيلة الفوة (روبياسية). الترجمة: **كينا مخزنية**. التسمية المتناقلة: كينا.

١٣٨٧. **سيوقة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكتية سبيكاتا *Actaea spicata* فصيلة (رانانكولاسية). الترجمة: **أكتية سنبلية**. التسمية المتناقلة: أكتية.

١٣٨٨. **شاتراج**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فوماريا أوفيسيناليس *Fumaria officinalis* فصيلة الدخاني (فوماriاسية). الترجمة: **دخاني مخزني**. التسمية المتناقلة: شاهترج، شيطرج، سلطان البقول، زريقة. التعريب: فوماريا أوفيسيناليس.

١٣٨٩. **شارب عنتر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كارتاموس أوفيسيناليس *Carthamus tinctorius* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قرطم**

الصباغ. التسمية المتناقلة: عصفر، بهرم، بهرمان، زردق. التعريب: كارتاموس أوفيسيناليس.

١٣٩٠. **شاطرا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ستاكيس بيتونيكا *Stachys betonica* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **سنيلي ممزق**. التسمية المتناقلة: قسطرون، سطاخس، سيديرتيس. التعريب: ستاكيس بيتونيكا.

١٣٩١. **شاه أسبرم رومي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لافاندولا ستوكاس *Lavendula stoechas* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **غسول ستوكاس**. التسمية المتناقلة: لاوندة، أسطوخودوس، شعنينة، ضرم. التعريب: لافاندولا ستوكاس.

١٣٩٢. **شاه بابك**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كونيزا ديسكوريديس *Conyza dioscorides* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **مخروطية ديسقوريد**. التسمية المتناقلة: برنوف، دمسيس. التعريب: كونيزا ديسكوريديس.

١٣٩٣. **شاه بلّوط**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاستانيا ساتيفا *Castanea sativa* فصيلة الزان (فاغاسية). الترجمة: **كستناء الزرع**. التسمية المتناقلة: قسطل، أبو فروة، بلوط الملك. التعريب: كاستانيا ساتيفا.

١٣٩٤. **شاه سفرم: شاهسحرم: شاهسفرم: شاهسقرم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوسيموم مينيموم *Ocimum minimum* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **أوسيموم أصغر**. التسمية المتناقلة: ريحان، حبق كرماني، ريحان سليمان. التعريب: أوسيموم مينيموم.

١٣٩٥. **شاه صيني**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آريكا كاتاشو *Areca catachu* فصيلة النخيل (بالماسية). الترجمة: **أريكة الفوفل**. التسمية المتناقلة: تانبول، كوثل، فوفل. التعريب: آريكا كاتاشو.

١٣٩٦. **شاه يبروح**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ماندراغورا أوفيسيناروم *Mandragora officinarum* فصيلة الباذنجان (سولاناسيو). الترجمة: **مندرغورة مخزنية**. التسمية المتناقلة: يبروح، لفاح. التعريب: ماندراغورا أوفيسيناروم.

١٣٩٧. **شاهترّج: شاهترّج العرب: شاهترّج متسلّق:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فوماريا بارفيفلورا *Fumaria parviflora* فصيلة الدخانية (فوماriyاسية). الترجمة: **دخانية صغيرة الزهر.**

١٣٩٨. **شاهدانج:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كانابيس ساتيفا *Cannabis sativus* فصيلة القنب (كانابيناسية). الترجمة: **قنب الزرع**. التسمية المتناقلة: تيل، شادنق، قنبس. التعريب: كنابيس ساتيفا.

١٣٩٩. **شاهلوك:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيروس كومونيس *Pyrus communis* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **إجاص شائع**. التسمية المتناقلة: أخراس.

١٤٠٠. **شاي العرب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: غلوبولاريا آرابيكا *Globularia arabica* فصيلة الكريوي (غلوبولارياسية). الترجمة: **كريوي العرب**. التسمية المتناقلة: غنوم.

١٤٠١. **شاي الفرمبواز:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: روبوس إيديوس *Rubus idaeus* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **حمير المثل**. التسمية المتناقلة: عليق، توت السياج.

١٤٠٢. **شاي فرنسا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سالفيا أوفيسيناليس *Salvia officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **شافية مخزنية**. التسمية المتناقلة: قصعين، ناعمة، شافية، مريمية.

١٤٠٣. **شّب العصفر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سالسولا كالي *Salsola kali* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **سالسول القلي**. التسمية المتناقلة: حرص القلي.

١٤٠٤. **شبت بري:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميوم آتامانتكوم *Meum athamanticum* فصيلة الكرفس (ابياسية). التسمية المتناقلة: شبث بري.

١٤٠٥. **شبت:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنيتوم غرفيولانس *Anethum graveolens* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **آنيتوم عبق**. التسمية المتناقلة: شبث، سذاب البر، حلوة. **شبرم: شبرم كبير: ١٤١** تسمية عطَّارية

لاتينيتها: أوفوربيا آبيوس *Euphorbia apios* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **فربيون إجاصي**. التسمية المتناقلة: آفيوس، يتوع، جيجان.

١٤٠٦. **شبط الفول: شبطباط**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوليغونوم آفيكولاري *Polygonum aviculare* فصيلة كثير العقد (بوليغوناسية). الترجمة: كثير العقد الطيري. التسمية المتناقلة: بطباط، عصا الراعي.

١٤٠٧. **شبّيط**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كزانتيوم ستروماريوم *Xanthium strmonium* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **صُفير السترومار**. التسمية المتناقلة: شبيك.

١٤٠٨. **شجر إدريس: شجرة إدريس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيرازوس غريوتا *Cerasus griota* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **كرز غريوت**. التسمية المتناقلة: كرز.

١٤٠٩. **شجر الأملج**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميروبالانس *Myrobalanus* كومبريتاسية فصيلة الكومبريتوم (كومبريتاسية). الترجمة: **ميروبالنس**. التسمية المتناقلة: تيرمينااليا.

١٤١٠. **شجر البعوض: شجر البقّ**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أولموس *Ulmus*فصيلة الميس (اولماسية). الترجمة: **دردار**. التسمية المتناقلة: بوقيصية.

١٤١١. **شجر المقابر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوسكوتا إيبيتيموس *Cuscuta epithymus* فصيلة الكشوث (كوسكوتاسية). الترجمة: كشوث فوق الزعتر. التسمية المتناقلة: هالوك.

١٤١٢. **شجر النبق**: تسمية عطارية مثبتة لاتينيتها: زيزيفوس سبيناكريستي *Zizyphus spina-cristi* فصيلة النبق (رامناسية). الترجمة: **زيزوف شوك المسيح**. التسمية المتناقلة: سدر.

١٤١٣. **شجر بلبنان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوركوما زيودار *Curcuma zeodaria* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **كركم زيودار**. التسمية المتناقلة: زرنب.

١٤١٤. **شجر شعير هندي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تيرمينااليا شيبولا *Terminalia chebula* فصيلة هندي شعيري (تيرمينالياسية). الترجمة: **نهائية كابول**. التسمية المتناقلة: هندي شعيري.

١٤١٥. **شجر هندنار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميزا فيري *Mesa ferrea* هيبيريكاسية فصيلة الهيباريقون (هيبيركاسية). الترجمة: **ميزا فيري**. التسمية المتناقلة: نارمشك.

١٤١٦. **شجر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: جيبسوفيلا ستروتيوم *Gypsophila strutium* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمة: **أليف الجص الستروتي**. التسمية المتناقلة: عصلج، شرش الحلاوة.

١٤١٧. **شجرة إبراهيم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيتكس آنغوس– كاستوس *Vitex angus castus* آنغوس– كاستوس.

١٤١٨. **شجرة أبي مالك**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سابوناريا إنديكا *Saponaria indicus* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمة: **صابونية هندية**. التسمية المتناقلة: صابونية.

١٤١٩. **شجرة أسنان الأسد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: توكريون كاميديريس *Teucrium chamaedyris* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **طقريون كميديريس**. التسمية المتناقلة: جعدة، مسك الجن، ثوم الحية.

١٤٢٠. **شجرة البان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: مورنغا بتيريغوسبيرما *Moringa pterigosperma* فصيلة اليسر (مورنغاسية). الترجمة: **يسر مجنح البذر** التسمية المتناقلة: يسر.

١٤٢١. **شجرة البراغيث**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إينولا كونيزا *Inula conzoides* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **مطهرة مخروطية**. التسمية المتناقلة: راسن، طيون، طباق.

١٤٢٢. **شجرة البقّ**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أولموس كامبيستريس *Ulmus campestris* فصيلة الدردار (اولماسية). الترجمة: **أولموس الحقل**. التسمية المتناقلة: دردار الحقل.

١٤٢٣. **شـجرة التنّـين:** تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: لوفـا إيجيبتيكـا *Luffa aegyptiaca* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **ليفة مصر**.

١٤٢٤. **شـجرة التـيس:** تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: هيبيريكـوم هيرسـينوم *Hypericum hircinum* فصيلة الهيباريقون (هيبيريكاسية). الترجمة: **تحت الخلنج التيسي**.

١٤٢٥. **شـجرة الحسـن:** تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: ميليـا آزيـدارك *Melia azedarach* فصـيلة الزنزلخـت (ميلياسـية). الترجمـة: **عسـلية الزنززلخـت**. التسمية المتناقلة: زنزلخت.

١٤٢٦. **شجرة الحلتيت:** تسمية عطّارية لاتينيتها: فيرولا آزا-فيتيدا *Ferula asa-foetida* فصـيلة الكـرفس (ابياسـية). الترجمـة: **حمالـة كريهـة الرائحـة**. التسمية المتناقلة: حلتيت، حنتيت، أنجذان، قنة.

١٤٢٧. **شـجرة الحمّـاض:** تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: أوكسـيداندرون آربوريـوم *Oxydendrum arboreum* فصـيلة الخلـنج (ايريكاسـية). الترجمـة: شـجرة الحماض الشجري

١٤٢٨. **شـجرة الحيـات:** تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: كوبريسـوس سـامبيرفيفوم *Cupressus sempervirens* فصـيلة السرو (كوبريساسية). الترجمـة: **سرو دائم الخضرة**.

١٤٢٩. **شـجرة الخبـز:** تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: آركتوكـاربوس آنسـيزا *Arctocarpus incisa* فصـيلة التـوت (موراسـية). الترجمـة: **دبـي الثمـر المقصوص**.

١٤٣٠. **شـجرة الـداتورة الفاغيـة:** تسـمية عطّاريـة لاتينيتهـا: داتـورا سـوافولية *Datura suaveolens* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: داتورة رقيقة.

١٤٣١. **شجرة الدّب:** تسمية عطّارية لاتينيتها: آركتيوم لابا *Arctium lappa* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **دبي صغير**. التسمية المتناقلة: أرقطيون، خذني معك.

١٤٣٢. **شجرة الدكن:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: رامنوس فرانغولا *Rhamnus frangula* فصيلة النبق (رمناسية).

١٤٣٣. **شجرة الدم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلكانا تينكتوريا *Alkanna tinctoria* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **القاني الصباغي**، التسمية المتناقلة: كنهان، شال العجايز.

١٤٣٤. **شجرة الذراريح:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليكيريتيا *أوفيسيناليس* *liquiritia officinalis* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **شرابية مخزنية**. التسمية المتناقلة: عرق السوس. التعريب: ليكيريتا *أوفيسيناليس*.

١٤٣٥. **شجرة الرعاف:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمارانتوس هيبريدوس *Amaranthus hybridus* فصيلة النضر (امارانتاسية). الترجمة: **نضر هجين**. التسمية المتناقلة: قطف، لاذابل.

١٤٣٦. **شجرة السماء : شجرة الله:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيلانتوس غلاندولوزوس *Ailanthus glandulosus* فصيلة (سيماروباسية). الترجمة: **زهر السماء الغدي**.

١٤٣٧. **شجرة السوس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: غليسيريزا غلابرا *Glycyrrhiza glabra* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **الجذر الحلو الأجرد**. التسمية المتناقلة: عرق السوس.

١٤٣٨. **شجرة الضفادع: شجرة الضفدع:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: رانانكولوس آرفانسيس Ranunculus arvensis فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **ضفدعي الحقل**. التسمية المتناقلة: حوذان.

١٤٣٩. **شجرة الطحال:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آسيبلينيوم *Asplenium* فصيلة الطحالي (اسبلينياسية). الترجمة: **طحالي**.

١٤٤٠. **شجرة العشقة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: دولشوس لابلاب *Dolichos lablab* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **دولشوس اللوبياء**. التسمية المتناقلة: لوبياء.

١٤٤١. **شجرة العود:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آفيروهي كارانبولا *Averrhoe carambula* فصيلة ابن رشد (افيروهاسية). الترجمة: **ابن رشد قلنباق.** التسمية المتناقلة: قلنباق.

١٤٤٢. **شجرة القرظ:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكاسيا *Acacia* فصيلة السنط (ميموزاسية). الترجمة: **آكاسيا.**

١٤٤٣. **شجرة القشاغ:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تاكسوس باكاتا *Taxus baccata* فصيلة الطقسوس (تاكساسية). الترجمة: **طقسوس عنبي.**

١٤٤٤. **شجرة القطران:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيدروس ليباني *Cedrus libani* فصيلة الصنوبر (بيناسية). الترجمة: **أرز لبنان.**

١٤٤٥. **شجرة الكفّ:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوركوما الصباغ *Curcuma tinctoria* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **كركم الصباغ.**

١٤٤٦. **شجرة الكلب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آليسوم آلبيستر *Alyssm alpester*فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **مبرئ الكلب الجردي.**

١٤٤٧. **شجرة الكينين:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كينكونا أوفيسيناليس *Cinchona officinalis* فصيلة الفوة (روبياسية). الترجمة: **كينا المخزنية.** التسمية المتناقلة: كينا.

١٤٤٨. **شجرة اللبان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوسويلية كارتيري *Boswellia carterii* فصيلة البخور (بورسيراسية). الترجمة: **بوسويلية كارتير.** التسمية المتناقلة: لبان ذكر.

١٤٤٩. **شجرة المرقّد:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: داتورا سترامونيوم *Datura stramonium* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **طاطورة سترامون.** التسمية المتناقلة: داتورة.

١٤٥٠. **شجرة المسابح:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آبروس بريكاتوريوس *Abrus precatorius* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **نحيل السوس.**

١٤٥١. **شجرة المسابح:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميليا آزيدارك *Melia azedarach* فصيلة الزنزلخت (ميلياسية). الترجمة: **ميلية الزنزلخت**. التسمية المتناقلة: زنزلخت.

١٤٥٢. **شجرة المصطكي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيستاسيا لانتيسكوس *Pistacia lentiscus* فصيلة الفستق (اناكاردياسية). الترجمة: **فستق عديسي.**

١٤٥٣. **شجرة المقل:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوراسوس فلابيليفيرا *Borassus fabellifera* فصيلة النخيل (بالماسية). الترجمة: **بوراس مروحي**. التسمية المتناقلة: دوم.

١٤٥٤. **شجرة الميعة السائلة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليكيدامبار آلتيغيا *Liquidamber altingia* فصيلة الهاماميليس (هاماميليداسية). الترجمة: **عنبر سائل التنج.**

١٤٥٥. **شجرة الياسمين الأصفر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: جيلسينيوم سامبيرفيفوم *Gelsenium sempervivum* فصيلة اللوغان (لوغانياسية). الترجمة: **جلسين دائم الخضرة.**

١٤٥٦. **شجرة اليسار السيلانية: شجرة حبّ البان: شجرة اليسار:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: مورنغا بتيريغوسبيرما *Moringa pterigosperma* فصيلة اليسر (مورينغاسية). الترجمة: **يسر جناحي البذر**. التسمية المتناقلة: التعريب: مورنغا بتيريغوسبيرما.

١٤٥٧. **شجرة اليمام:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيليوتروبيوم أوروبيوم *Heliotropium europeum* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **رقيب الشمس الأوربي.**

١٤٥٨. **شجرة خشب البقّم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيماتوكسيلون كامبيشيانوم *Haematoxylon campechianum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **خشب الدم الكامبشياني** التسمية المتناقلة: البقم.

١٤٥٩. **شجرة خشب السابان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيزالبينة سابان *Caesalpina sappan* فصيلة الخرنوب (سيزالبيناسية). الترجمة: **سيزالبينة السابان.**

١٤٦٠. **شجرة دبودار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيلانتوس غلاندولوزوس *Ailanthus* glandulosus فصيلة السيماروب (سيماروباسية). الترجمة: **زهر السماء الغدي.**

١٤٦١. **شجرة رستم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: اريستولوشيا لونغا *Aristolochia longa* فصيلة الزراوند (اريستولوشياسية). الترجمة: **فاضلة النفساء الطويلة.**

١٤٦٢. **شجرة صمغ الزيتو**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آميريس بلومري *Amyris plumieri* فصيلة السذاب(روتاسية). الترجمة: **آميريس ريشي.**

١٤٦٣. **شجرة صمغ العربي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكاسيا آرابيكا *Acacia arabica* فصيلة السنط (ميموزاسية). الترجمة: **اكاسية العرب**. التسمية المتناقلة: طلح، سمر، أم غيلان.

١٤٦٤. **شجرة صمغ اللامي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آميريس إيليميقيرا *Amyris elmifera* فصيلة السذاب (روتاسية).

١٤٦٥. **شجرة لسان العصفور المزهرة: شجرة لسان العصفور المّن**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فراكسينوس سيرياكوس *Fraxnus syriacus* فصيلة الزيتون (اولياسية). الترجمة: **مران سوري.**

١٤٦٦. **شجرة مريم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آناستاتيكا هيروكونتي *Anastatica hierochuntic* فصيلة الملفوف (برايكاسية). الترجمة: **علوية الحركة القدسية**. التسمية المتناقلة: كف مريم، كف العذراء.

١٤٦٧. **شجرة مريم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سكلامان أوروبيوم *Cyclamen europium* فصيلة البكوري (بريمولاسية). الترجمة: **حلقي أوربي**. التسمية المتناقلة: سكوكع، بخور مريم، قرن الغزال، دويك الجبل، خبز الخنزير.

١٤٦٨. **شجرة موسى**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليسيوم آفاروم *Lycium afarum* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **لساس عفار**. التسمية المتناقلة: عوسج، حضحض.

١٤٦٩. **شدخ: شدخ هندي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمارانتوس أوليراسية *Amaranthus oleraceus* فصيلة النضر (امارانتاسية). الترجمة: **نضر بقلي**. التسمية المتناقلة: قطف، لا ذابل.

١٤٧٠. **شذاب البر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: التعريب: آنيتوم غرافيولانس *Anethum graveolens* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **لاسع عبق**. التسمية المتناقلة: شبث، سذاب البر. آنيتوم غرافيولانس

١٤٧١. **شراب الورد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: روزا غاليكا *Rosa gallica* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **ورد الغال**. التسمية المتناقلة: التعريب: روزا غاليكا.

١٤٧٢. **شرابة الراعي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كابسيلا بورسا باستوريس *Capsella bursa pastoris* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **عليبة شرابة الراعي**.

١٤٧٣. **شرانق: م** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كانابيس ساتيفا *Cannabis sativa* فصيلة القنب (كنابيناسية). الترجمة: **قنب الزرع**.

١٤٧٤. **شربين**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: جونيبيروس سابينا Juniperus sabina فصيلة السرو (كوبريساسية). الترجمة: **عرعر السربين**.

١٤٧٥. **شرد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آسبيديوم *Aspidium* فصيلة الترسي (اسبيدياسية). الترجمة: **ترسي**. التسمية المتناقلة: التعريب: آسبيديوم.

١٤٧٦. **شرشهير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمي كوبتيكوم *Ammi copticum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **خلة القبط**. التسمية المتناقلة: خلة شبطانية.

١٤٧٧. **شرمشيك:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: لونيسيرا شينانسيس *Lonicera chinensis* فصيلة الياسمين العراتلي (لونيسيراسية). الترجمة: **لونيسيرا صينية.**

١٤٧٨. **شرنب حجازي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوفوربيا بيتيوزا *Euphorbia pithyusa* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **فربيون بيتيوز.**

١٤٧٩. **شرير:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: رانانكولوس آزياتيكوس *Ranunculus asiaticus* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **ضفدعي آسيا.** التسمية المتناقلة: حوذان.

١٤٨٠. **ششم: ششم أحمر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آبروس بريكاتوريوس *Abrus precatorius* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **نحيل السوس.** التسمية المتناقلة: التعريب: آبروس بريكاتوريوس.

١٤٨١. **شطّة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كابسيكوم آنويوم *Cpsicum annum* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **عليبة حولية.** التسمية المتناقلة: فليفلة حادة.

١٤٨٢. **شعر الأرض: شعر الجبار: شعر الغول:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آديانتوم كابيلوس فينيريس *Adianthum capillus veneris* فصيلة الجفافي (اديانتاسية). الترجمة: **جفافي شعر فينوس.**

١٤٨٣. **شعر البنت: شعر السّت:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ساليكس بابيلونيكا *Salix babilonica* فصيلة الفصاف (ساليكاسية). الترجمة: **صفصاف بابل.** التسمية المتناقلة: صفصاف باكي.

١٤٨٤. **شعير: شعير الحائط: شعير الغار: شعير بري: شعير نبوي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هورديوم مورينوم *Hordeum murinum* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: شعير ذنب الفأر. التسمية المتناقلة: شعير الجدار.

١٤٨٥. **شفلح:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كباريس سبينوزا Capparis spinosaفصيلة الكبر (كباريداسية). الترجمة: **كبر الشوك.**

١٤٨٦. **شقاقل:** تسمية عطّارية لاتينيتها: باستينيكا سوكاكول *Pastinaca schekakul* فصيلة (ابياسية). الترجمة: **باستينكة شقاقل**. التسمية المتناقلة: جزر أبيض.

١٤٨٧. **شقر الحمار:** تسمية عطّارية لاتينيتها: كينوبوديوم فيتيدوم *Chenopodium foetidum* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **رجل الوز الكريه.**

١٤٨٨. **شقر: شقائق النعمان: شقيق النعمان:** تسمية عطّارية لاتينيتها: آنيمون *Anemone* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: بنت الريح. التسمية المتناقلة: شقار، شقائق النعمان.

١٤٨٩. **شقرديون:** تسمية عطّارية لاتينيتها: سكولوباندريوم أوفيسينالي *Scolopandrium officinarum* فصيلة كثيرة الأرجل (بوليبودياسية). الترجمة: التسمية المتناقلة: حشيشة الذهب، كف النسر.

١٤٩٠. **شقليل:** تسمية عطّارية لاتينيتها: هيرموداكتيلوس توبيروزوس *Hermodactylus tuberosus* فصيلة السوسن (ايريداسية). الترجمة: **أصابع هرمس الدرنية**. التسمية المتناقلة: **ناسك الأصابع الدرني** .

١٤٩١. **شقواص:** تسمية عطّارية لاتينيتها: سيترولوس كولوسينتيس *Citrullus colocynthis* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **لويموني العلقم.** التسمية المتناقلة: حنظل.

١٤٩٢. **شقودس:** تسمية عطّارية لاتينيتها: ليبيديوم درابا *Lepidium draba* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **حريشفي درابي**. التسمية المتناقلة: حرف السطوح. التعريب: ليبيديوم درابا.

١٤٩٣. **شقيق النفوط: شقيق بصيلي: شقيق تيني: شقيق حرّيف: شقيق مائي:** تسمية عطّارية لاتينيتها: رانانكولوس *Ranunculus* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **ضفدعي**. التسمية المتناقلة: حوذان.

١٤٩٤. **شكاعي:** تسمية عطّارية لاتينيتها: فاغونيا *Fagonia* فصيلة زيجي الورق (زيغوفيلاسية). الترجمة: **فاغونيا – علم.**

١٤٩٥. **شكوتا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوسكوتا *Cuscuta* فصيلة الكشوث (كوسكوتاسية). الترجمة: **كشوث**. التسمية المتناقلة: هالوك.

١٤٩٦. **شلّ:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيدونيا إنديكا *Cydonia indica* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **سفرجل الهند**. التسمية المتناقلة: سفرجل .

١٤٩٧. **شلجم: شلغم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: براسكا رابا *Brassica rapa* فصيلة الملفوف (براسكاسية). الترجمة: **ملفوف أحمر**. التسمية المتناقلة: لفت.

١٤٩٨. **شمار: شمر حلو: شمر: شمرة: شمرة حلب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فينيكولوم فولغاري *Foeniculum vulgare* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **شمر مبتذل**. التسمية المتناقلة: شمر.

١٤٩٩. **شمشاد العراق: شمشير:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوكسوس دائم الخضرة *Buxus sempervirens* فصيلة الشمشير (بوكساسية). الترجمة: **علبي دائم الخضرة**.

١٥٠٠. **شمشم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيزاموم إنديكوم *Sesamum indicum* فصيلة السمسم (بيدالياسية). الترجمة: **سمسم الهند**. **شنار:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بلاتانوس أوريانتليس *Platanus orientalis* فصيلة الدلب (بلاتاناسية). الترجمة: **دلب الشرق**.

١٥٠١. **شنارق: شهدانج:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كانابيس ساتيفا *Connabis sativa* فصيلة القنب (كانابيناسية). الترجمة: **قنب الزرع**. التسمية المتناقلة: الحشيش.

١٥٠٢. **شنبار:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ماروبيوم فولغاري *Marrubium vulgare* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **مر الرب المبتذل**. التسمية المتناقلة: فراسيون.

١٥٠٣. **شنبليد:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كولشيكوم أوتومنالي *Colchicum automnale* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **كولشيك الخريف**. التسمية المتناقلة: سورنجان، سراج الغولة.

١٥٠٤. **شنجار: شنكار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلكانا تينكتوريا *Alkanna tinctoria* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **القاني– من العربية – الصباغي**. التسمية المتناقلة: كنهان.

١٥٠٥. **شندقورة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آجوغة كاميبيتيس *Ajuga chamaepitis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **عديمة الحنك الكمية**. التسمية المتناقلة: عرصف.

١٥٠٦. **شنسب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاسيا آنغوستيفوليا *Cassia angustifolia* فصيلة الخرنوب (سيزالبيناسية). التسمية المتناقلة: سنا مكي.

١٥٠٧. **شنطف**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إريكا سنيريا *Erica cinerea* فصيلة الخلنج (ايريكاسية). الترجمة: **خلنج الرماد**.

١٥٠٨. **شوارب عنتر: شوك عنتر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كارتاموس تنكتوريوس *Carthamus tinctorius* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قرطم الصباغ**. التسمية المتناقلة: عصفر.

١٥٠٩. **شواصرا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كينوبوديوم بوتريس *Chenopodium botrys* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **رجل الوز البطريس**. التسمية المتناقلة: مسك الجن

١٥١٠. **شوبلاء**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آرتيميزيا فولغاريس *Artemisia vulgaris* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **آرطماسية مبتذلة**.

١٥١١. **شوشمة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آموموم ميليغوتا *Amomum melegueta* زنجبراسية فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **حب هال ميلغوت**.

١٥١٢. **شوفان**: تسمية عطارية مُثبة لاتينيتها: آفونا ساتيفا *Avena sativa* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **شوفان الزرع**.

١٥١٣. **شوك أبيض**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: اونوبوردون آكانتوم *Onopordon acanthium* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **فساء الحمار القنفذي**. التسمية المتناقلة: أقسون، شكاعي، رأس الشيخ.

١٥١٤. **شوك أحمر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سالسولا كالي *Salsoa kali* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **سالسول القلي**. التسمية المتناقلة: حرض القلي.

١٥١٥. **شوك أزرق: شوك الحنش**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: غالاكتيتيس تومانتوزا *Galactites tomentosa* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **حليبية لبدية**. التسمية المتناقلة: حشيشة الحليب.

١٥١٦. **شوك الجمال الكروي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيكينوبس سفيروسفالوس *Echinops sphaerocephalus* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قنفذي كروي الرأس**.

١٥١٧. **شوك الجمال اللحلاح**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيكنوم آكارني *Picnomon acarne* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **كثيف الشعر الاكرن**. التسمية المتناقلة: قصوان الجمال، لحلاح.

١٥١٨. **شوك الجمال**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: الهاجي موروروم *Alhagi maurorum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **الحاج المغربي**. التسمية المتناقلة: عاقول.

١٥١٩. **شوك الحمار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كباريس سبينوزا *Capparis spinosa* فصيلة الكبر (كباريداسية). الترجمة: **كبر شائك**. التسمية المتناقلة: لصف. التعريب: كباريس سبينوزا.

١٥٢٠. **شوك الحمير: شوكة عربية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أونوبوردون آكانتيوم *Onopordon acanthium* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **فساء الحمار القنفذي**. التسمية المتناقلة: أقسون، شكاعي، رأس الشيخ.

١٥٢١. **شوك الدقن: شوك النصارى: شوك بلتي: شوكة اللبن**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيليبوم ماريانوم *Silybum marianum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **سلبين مريم**. التسمية المتناقلة: خرفيش. التعريب: سيليبوم ماريانوم.

١٥٢٢. **شـــوك الـــذريع:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: ديبســاكوس سيلفيســتريس *Dipsacus sylvestris* فصيلة الزيوان (ديبساكاسية). الترجمة: **تواق الحقل.** التسمية المتناقلة: مشط الراعي. التعريب: ديبساكوس سيلفيستريس.

١٥٢٣. **شوك العلك: شوكة العلك:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آتراكتيليس غوميفيرا *Atractylis gummifera* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **مغزلــي حامـــل الصـــمغ.** التســمية المتناقلــة: اداد، اشــخيص، خشــروف. التعريــب: آتراكتيليس غوميفيرا.

١٥٢٤. **شــوك القتــاد: شــوك المعيــز:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آسـتراغالوس غوميفيرا*Astragalus gummifera* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمـة: قتـاد حامل الصمغ. التسمية المتناقلة: التعريب: آستراغالوس غوميفيرا.

١٥٢٥. **شــوك اليهــود: شــوكة يهوديــة:** ٦تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: اكـانتوس موليس *Acanthus mollis* فصيلة القنفذ (اكانتاسية). الترجمة: **قنفذي ملس.** التسـمية المتناقلـة: مرعـويلا، شـوك الجمـل، حـيص، كـف الـدب، ضـفدعة. التعريب: آكانتوس موليس.

١٥٢٦. **شوك:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاردووس بيكنوسيفالوس *Carduua pycnocephalus* فصيلة البابونج (استيراسـة). الترجمـة: **قـردوس مرصـوص الـــرؤوس.** التســمية المتناقلــة: ضــهياء، شــوك عنتــر. التعريــب: كــاردووس بيكنوسيفالوس.

١٥٢٧. **شوكة الحادّة: شوكة بيضـاء: شوكة شريفة:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كراتيغوس أوكسياكانتا *Crataegus oxyacantha* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: كُرَّاس حاد الشوك. التسمية اللاتينية للجنس من العربيه كراس متين. التسمية المتناقلة: زعرور، زعبوب. التعريب: كراتيغوس أوكسياكانتا.

١٥٢٨. **شـوكة الظبــي:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ريزيـا آلبـا *Reseda alba* فصـيلة المُسَـكِّن (ريزيداسـية). الترجمـة: **مســكنة بيضـــاء.** التسـمية المتناقلـة: بليحاء.

١٥٢٩. **شوكة برنابا**: تسمية عطّارية لاتينيتها: سانتوريا سولستياليس *Centaurea solstitialis* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قنطريون صيفي**.

١٥٣٠. **شوكة زرقاء**: تسمية عطّارية لاتينيتها: فيتيكس آنغوس كاستوس *Vitex angus-castus* فصيلة الفيربين (فيربيناسية). الترجمة: رباطة الطهارة. التسمية المتناقلة: أرثد طهاري، حب الفقد، ذو الخمس أصابع، شجرة إبراهيم.

١٥٣١. **شوكة مباركة**: تسمية عطّارية لاتينيتها: سانتوريا بينيديكتوس *Centaurea benedictus* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قنطريون مبارك**. التسمية المتناقلة:

١٥٣٢. **شوكة مصرية**: تسمية عطّارية لاتينيتها: آكاسيا آرابيكا *Acacia arabica* فصيلة السنط (ميموزاسية). الترجمة: **أكاسيا عربية**.

١٥٣٣. **شوكة منتنة**: تسمية عطّارية لاتينيتها: إينولا هيلينيوم *Inula helenium* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **مطهرة هيلينية**. التسمية المتناقلة: راسن، طيون، طباق.

١٥٣٤. **شوكران صغير**: تسمية عطّارية لاتينيتها: إيتيوزا سينبيوم *Aethusa synapium* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **إيتوزة مدغمة الكرفس**. التسمية المتناقلة: كزبرة الثعلب.

١٥٣٥. **شونيز**: تسمية عطّارية لاتينيتها: نيجلا ساتيفا *Nigella sativa* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **نجلاء الزرع**. التسمية المتناقلة: حبة البركة، شونيز، حبة سوداء.

١٥٣٦. **شويج**: تسمية عطّارية لاتينيتها: مورنغا آبتيرا *Moringa aptera* فصيلة اليسر (مورنغاسية). الترجمة: **يسر عديم الجناح**.

١٥٣٧. **شويشة**: تسمية عطّارية لاتينيتها: تريفوليوم روبانس *Trifolium repense* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **نفل زاحف**. التسمية المتناقلة: برسيم، قرط.

١٥٣٨. **شـــويلا: شـــويلة:** تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: آرتيميزيــا فواغــاريس *Artemisia vulgaris* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **آرطماسية مبذولة**. التسمية المتناقلة: شيح، حبق الراعي.

١٥٣٩. **شيالة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيكويسيتوم آرفانسي *Equisetum arvense* فصيلة ذنب الخيل (ايكوسيتاسية). الترجمة: ذنب الخيل الحقلي. التسمية المتناقلة: كنباث، قطع وصل. **شيان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بتيروكاربوس دراغو *Pterocarpus drago* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **مجنح الثمر الدراج**. التسمية المتناقلة: دم الأخوين، عندم.

١٥٤٠. **شيبة: شيبة العجوز:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوسنيا بارباتا *Usnea barbata* فصيلة الأوسن (اوسنياسية). الترجمة: **أسنية لحوية**.

١٥٤١. **شيح: شيح أرمني: شيح الحبشة: شيح العرب: شيح خراساني: شيح رومي: شيح يهودية: شيحان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آرتميزيا فواغاريس *Artemisia vulgaris* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **آرطماسية مبذولة**. التسمية المتناقلة: شيح، حبق الراعي.

١٥٤٢. **شيخ الربيع:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سينسيو فولغاريس *Senecio vulgaris* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **شيخي مبتذل**. التسمية المتناقلة: شرونة، شيخية، زهرة الشيخ.

١٥٤٣. **شيرج: شيرهج:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيزاموم إنديكوم *Sesamum indicum* فصيلة السمسم (بيدالياسية). الترجمة: **سمسم الهند**. التسمية المتناقلة: سيرج.

١٥٤٤. **شيطرج: شيطرج هندي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيتيرك أوفيسيناروم *Ceterach officinarum* فصيلة الطحالي (اسبلينياسية). الترجمة: **أصطرك مخزني**. التسمية المتناقلة: شتراق، حشيشة الذهب.

١٥٤٥. **شيقر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: لورانتوس أوروبيوس *Loranthus europeus* فصيلة الدبق (لورانتاسية). الترجمة: **إساري الزهر الأوربي**.

١٥٤٦. **شيكوريا: شيكورية بستاني:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: شيكوريوم إنديفوس *Cichorium intybus* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: هندباء الأنديف.

١٥٤٧. **شيلم:** تسمية مثبتة لاتينيتها: سوكال سيالي *Secale cereale* فصيلة القمح (بواسية). **شيبا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيتيلاريا بارادوكسا *Vitellaria paradoxa* سابوتاسية رتبة الخلنج ايريكال فصيلة الفيتيلاريا (فيتيلارياسية). الترجمة: **فيتلاريا بارادوكس.**

١٥٤٨. **صابون الثياب: صابون القان: صابونية مصر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: جيبسوفيلا*Gypsophila* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمة: **أليف الجص.** التسمية المتناقلة: جصية، رقيقة، نعيمة، عصلج.

١٥٤٩. **صابونية: صابونية مصرية: صابونية الهند:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سابوناريا أوفيسيناليس*aponaria officnalis* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمة: **صابونية مخزنية.** التسمية المتناقلة: صابونية.

١٥٥٠. **صامر يوما:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيليوتروبيوم أوروبيوم *Heliotropium europeum* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **رقيب الشمس الأوربي.** التسمية المتناقلة: إكرير.

١٥٥١. صبار: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاكتوس فيكوس إنديكا *Cactus ficus indica* = أوبونسيا فيكوس إنديكا *Opontia ficus indica* فصيلة الكاكتوس (كاكتاسية). الترجمة: **أوبونسية تين الهنود.** التسمية المتناقلة: صبارة.

١٥٥٢. صبر أمريكاني: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آغافي آميريكانا *Agave americana* فصيلة الآغاف (اغافاسية). الترجمة: **باهرة أمريكة.** التسمية المتناقلة: آغاف أمريكة.

١٥٥٣. **صبر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلويه فيرا Aloe vera فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **صبر حق.** التسمية المتناقلة: صبر.

١٥٥٤. **صبرنية:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سميلاكس آسبيرا Smilax aspera فصيلة الفشاغ (سميلاكاسية). الترجمة: **فشاغ خشن**. التسمية المتناقلة: عمشق، باتورة، لعلوع.

١٥٥٥. **صرف الماء:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ناستورسيوم أوفيسينالي *Nasturtium officinale* فصيلة الملفوف (براسكاسية). الترجمة: لوي الأنف المخزني. التسمية المتناقلة: جرجير.

١٥٥٦. **صريمة الجدي: صريمة الجدي الدائم الخضرة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: لونيسيرا إيتروسكا *Lonicera etrusca* فصيلة الياسمين العراتلي (كابريفولياسية). الترجمة: **لونيسيرة إيتروريا منسوبة إلى علمين**. التسمية المتناقلة: سلطان الجبل، صريمة الجدي، زهرالعسل.

١٥٥٧. **صطرك:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ستيركس أوفيسيناليس *Styrax officinalis* فصيلة الأصطرك (ستيراكاسية). الترجمة: **أصطرك مخزني**. التسمية المتناقلة: ميعة، لبنى، عبهر، حوز.

١٥٥٨. **صعتر السلطان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كينوبوديوم أوبوليفوليوم *Chenopodium opulifolium* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **رجل الوز أوبولي الورق**

١٥٥٩. **صعتر الهرّ:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: توكريوم *Teucrirm* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **طقريون – علم**. التسمية المتناقلة: جعدة، كمادوروس، ترجمتها: كمي البلوط.

١٥٦٠. **صعتر هندي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوسيموم *Ocimum* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **ريحان**.

١٥٦١. **صعتر: صعتر بري: صعتر رسمي: صعتر فارسي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تيموس فولغاري *Thymus vulgaris* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: زعتر مبذول. التسمية المتناقلة: زعتر، سعتر.

١٥٦٢. **صفصاف المعيز:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ساليكس كابريا *Salix caprea* فصيلة الصفصاف (ساليكاسية). الترجمة: **صفصاف الماعز**..

١٥٦٣. **صفصاف مسيحي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لوبينوس ترمس *Lupinus termis* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **ذئبي الترمس**.

١٥٦٤. **صفصاف: صفصاف أبيض: صفصاف بلدي: صفصاف رومي: صفصاف صغير: صفصاف عشبي: صفصاف الماء: صفصاف مصري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ساليكس *Salix* فصيلة الصفصاف (ساليكاسية). الترجمة: **صفصاف**.

١٥٦٥. **صفينة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: جونيبيرس سابينا *Juniperus sabina* فصيلة السرو (كوبريساسية). الترجمة: **عرعر سابينا**.

١٥٦٦. **صلقين**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمي فيسنغا *Ammi visnaga* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **خلة الجوار**. التسمية المتناقلة: ديرم، سواك النبي. صفلين. التعريب: **آمي فيسنغا**.

١٥٦٧. **صمغ الزيتون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ستيراكس أوفيسناليس *Styrax officinalis* فصيلة الأصطرك (ستيراكاسية). الترجمة:. التسمية المتناقلة: ميعة، لبنى، عبهر، حوز.

١٥٦٨. **صمغ الصنوبر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بينوس بينيا *Pinus pinea* فصيلة الصنوبر (بيناسية). الترجمة: **صنوبر صنوبري**. التسمية المتناقلة: صنوبر.

١٥٦٩. **صمغ المرّ**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كومفورا ميريه *Commiphora myrrha* فصيلة البخور (بورسيراسية). الترجمة: **حاملة الصمغ المر**. التسمية المتناقلة: مر حجازي، مقل مكي.

١٥٧٠. **صمغ ثافسيا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تابسيا غارغانيكا *Thapsia garganica* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **تبسية غارغانيا**.

١٥٧١. **صمغ نشادري: صمغ نشادري الكاذب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: دوريما آمونياكوم *Dorema ammoniacum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **دوريمة آمونياك**. التسمية المتناقلة: شجرة الأشق.

١٥٧٢. **صمغ نقطي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: غارسينيا كابومبا *Garcinia cabomba* فصيلة هيبارقون (هيبيريكاسية). الترجمة: **غارسينيا كابومبا**. التسمية المتناقلة: كوز كندم، زهرة الحجر.

١٥٧٣. **صناب بري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليبيديوم كامبيستريس *Lepidium campestris* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: حُريشفي الحقل. التسمية المتناقلة: عصاب، مسواك الراعي.

١٥٧٤. **صنار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بلاتانوس أوريانتاليس *Platanus orientalis* فصيلة الدلب (بلاتاناسية). الترجمة: **دلب الشرق**.

١٥٧٥. **صندل أحمر: صندلان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بتيروكاربوس سانتالينوس*Pterocarpus santalinus* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **مجنح الثمر الصندلي**. التسمية المتناقلة: عندم، دم الأخوين.

١٥٧٦. **صندل: صندل أبيض: صندل يموني**: تسمية عطارية مُثبتة لاتينيتها: سانتلوم آلبوم *Santalum album* فصيلة الصندل (سانتالاسية). الترجمة: **صندل أبيض**. التسمية المتناقلة: خشب الصندل.

١٥٧٧. **صنفان بلدي: صنفان رومي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيروكا ساتيفا *Eruca sativa* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **حراقة الزرع**. التسمية المتناقلة: رُكَّة.

١٥٧٨. **صنوبر الأرض**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آجوغا كيا *Ajuga chia* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **لاحنكي كيا –جزيرة في بحر إيجة**. التسمية المتناقلة: عرصف.

١٥٧٩. **صنوبر: صنوبر أبيض: صنوبر أسترالي: صنوبر أسود: صنوبر أصفر: صنوبر أمريكي: صنوبر أملس: صنوبر بحري: صنوبر بهيج: صنوبر تيدة: صنوبر جبلي: صنوبر حجري: صنوبر حلبي: صنوبر سويسري: صنوبر صغري: صنوبر فضّي: صنوبر كبير: صنوبر كبير الأوراق: صنوبر الكناري: صنوبر كورسيكا: صنوبر المستنقعات: صنوبر موجو: صنوبر هندي**: تسمية

عطَّارية لاتينيتها: بينوس *Pinus* فصيلة الصنوبر (بيناسية). الترجمة: **صنوبر صنوبري**. التسمية المتناقلة: صنوبر بلدي.

١٥٨٠. **صهر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: **بونيكا غراناتوم** *Punica granatum* فصيلة الرمان (بونيكاسي). الترجمة: **فنيقة حبية**. التسمية المتناقلة: رمان.

١٥٨١. **صوف البحر**: **صوف الصخور البحرية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فوكوس *Fucus* فصيلة الطحالب السمراء (فيوفيسية). الترجمة: **فوقس حويصلي**.

١٥٨٢. **صوف الحير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آسباراغوس أوفيسيناليس *Asparagus officinalis* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **هليون مخزني**.

١٥٨٣. **صوف الصخور**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلغي *Algae* شعبة الطحالب (فيكوفيتا). الترجمة: **طحالب**.

١٥٨٤. ضال: تسمية عطَّارية لاتينيتها: زيزيفوس لوتوس *Zizyphus lotus* فصيلة الرمن (رمناسية). الترجمة: **زيزوف أصفر**. التسمية المتناقلة: سدر، نبق، عناب.

١٥٨٥. ضبر: تسمية عطَّارية لاتينيتها: باستيناكا سيكاكول *Pastinca schekakul* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **باستيناكة شقاقل**. التسمية المتناقلة: جزر أبيض، شقاقل.

١٥٨٦. **ضرا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيكنومون آكارني *Picnomon acarne* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **مرصوص مقرن**. التسمية المتناقلة: شوك الجمال، لحلاح.

١٥٨٧. **ضرس العجوز**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تربولوس تيريستريس *Tribulus terrestris* فصيلة زيجي الورق (زيغوفيلاسية). الترجمة: **ثلاثي الشوك الأرضي**. التسمية المتناقلة: حسك أرضي، ضريسة.

١٥٨٨. **ضـرع الكلبـة**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: إيليـاغنوس آنغوسـتيفوليوس *Elaeagnus angustifolius* فصـيلة الخـلاف (ايلياغناسـية). الترجمـة: **زويتون الطهارة ضيق الورق**. التسمية المتناقلة: خلاف، زيزفون.

١٥٨٩. **ضـرم**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: لافاندولـة سـتوكاس *Lavandula stoechas* فصيلة النعنـع (لمياسية). الترجمـة: غسولة ستوكاس– اسم جزيرة. التسمية المتناقلة: لاوندة، خزامى، شعنينة.

١٥٩٠. **ضرو**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لانتيسكوس آتلانتيكوس *Lentiscus atlanticus* فصـيلة الفسـتق (اناكاردياسـية). الترجمـة: **عديسـي الأطلـس**. التسمية المتناقلة: فستق، بطم، خنجك، برزق. **ضريع**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلغي *Algae*شعبة الطحالب (فيكوفيتا).

١٥٩١. **ضفيدع**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: رانـانكولوس *Ranunculus* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **ضفدعي**. التسمية المتناقلة: حوذان.

١٥٩٢. **ضميران**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ماروبيوم فولغاري *Marrubium vulgare* فصـيلة النعنـع (لمياسـية). الترجمـة: **الـرُّب المـرّ – مـن العربيـة المبتذل**.

١٥٩٣. **طـاحون الجبـل**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آناسـيكلوس بيريتـروم *Anacyclus pyretrum* فصـيلة البـابونج (استيراسية). الترجمـة: **لا دائـري البيرتروم**.

١٥٩٤. **طـاطورة**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: داتـورا سـترامونيوم *Datura stramonium* فصـيلة الباذنجـان (سولاناسـية). الترجمـة: **داتـورة شـائكة**. التسمية المتناقلة: سروال الست، جوز ماثل، بقم.

١٥٩٥. **طـامر يومـا**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: هيليوتروبيـوم أوروبيـوم *Heliotropium europeum* *فصيلة* البـوراش (بوراجيناسـية). الترجمـة: **رقيب الشمس الأوربي**. التسمية المتناقلة: إكرير.

١٥٩٦. **طبّاق**: طبّاق منتن: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إينولا كونوئيدس *Inula conzoides* فصيلة البابونج (استيراسية).

١٥٩٧. **طحلب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلغى Algae شعبة الطحالب (فيكوفيتا). الترجمة: **شعبة الطحالب**.

١٥٩٨. **طراثيث: طرثوث**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سينوموريوم كوكسينيوم *Cynomorium coccineum* فصيلة توت الكلب (سينوموريا سية). الترجمة: **توت الكلب القرمزي**. التسمية المتناقلة: زب الأرض يعنى لحية الأرض، فطر مالطة.

١٥٩٩. **طربوش الغراب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كونفولفولوس آرفانسيس *Convolvulus arvensis* فصيلة اللاف (كونفولفولاسية). الترجمة: **لاف الحقل**.

١٦٠٠. **طرخشقوق**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تاركساكوم *Taraxacum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **طرخشقون**. اللاتينية من العربية.

١٦٠١. **طرخون: طرخون جبلي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آرتيميزيا دراكانكولوس *Artemisia dracunculus* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **أرطماسية التنين**. التسمية المتناقلة: حوذان. خاين.

١٦٠٢. **طرطر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيرتريا سانتوريوم *Erythrea centaurium* فصيلة الجانسيان (جانسيانية). الترجمة: **حميرة القنطريون**. التسمية المتناقلة: مرارة الحنش.

١٦٠٣. **طرطور الجندي: طنطور**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمارانتوس كوداتوس *Amaranthus caudatus* فصيلة النضر (امارنتاسية). الترجمة: **نضر مذنب**. التسمية المتناقلة: قطيفة، سالف العروس، دلاق، لا ذابل.

١٦٠٤. **طرفاء: طرفاء العفص: طرفاء المنّ: طرفايا: طرفاية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تاماريكس *Tamarix* فصيلة الأثل (تاماريكاسية). الترجمة: **أثل**.

١٦٠٥. **طرمينوس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيستاسيا تيريبينتوس *Pistacia terebinthus* فصيلة البطم (اناكارداسية). الترجمة: **بطم التربنتين**. التسمية المتناقلة: فستق التربنتين.

١٦٠٦. **طرنـة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوليغونوم آفيكولاري *Polygonum aviculare* فصيلة العقدي (بوليغوناسية). الترجمة: **عقدي طيري**. التسمية المتناقلة: بطباط، عصا الراعي.

١٦٠٧. **طرنشـول**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيليوتروبيوم أوروبيوم *Heliotropeum europeum* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **رقيب الشمس الأوربي**.

١٦٠٨. **طفـر النسـر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آستراغالوس *Astragaluus* فصيلة الفول (فاباسية) الترجمة: **قتاد**..

١٦٠٩. **طفـرة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيراسيوم بيلوزيلا *Hieraceum pilosella* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **صـقرية وبـرة**. التسمية المتناقلة: حشيشة الغراب.

١٦١٠. **طفلق**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوتيليدون أومبيليكوس *Cotyledon umbilicus* فصيلة البدين (كراسولاسية). الترجمة: **قصـعة السـرة**. التسمية المتناقلة: آدان القسيس، سرة الأرض.

١٦١١. **طلـح**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: موزا باراديزيكا *Musa paradisiaca* فصيلة الموز (موزاسية). الترجمة: **موز الجنة**.

١٦١٢. **طلـق**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آناستاتيكا هيروكونتيكا *Anastatica hierochuntica* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **علوية حركة أريحا**. التسمية المتناقلة: كف العذراء، كُفيفة، كف مريم. التعريب: **آناسـتاتيكا هيروكونتيكا**.

١٦١٣. **طليـاط**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سبارسيوم جونسيوم *Spartium junceum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **حبـل الأسـل**. التسمية المتناقلة: وزال، بدسكان. التعريب: **سبارسيوم جونسيوم**.

١٦١٤. **طليقـون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تيليغونوم سينوكرامباسية *Thelygonum cynocrambe* فصيلة ركبة المرأة (تيليغوناسية). الترجمة: **ركبة المرأة كرنب الكلب**. التسمية المتناقلة: ملفوف الكلب.

١٦١٥. **طليمـون:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كـونيزا ديوسـكوريدس *Conysa dioscorides* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **مخروطية ديوسكوريد.**

١٦١٦. **طواراه:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكونيتوم آنتورا *Aconitum anthora* فصـيلة الحبـة السـوداء (رانانكولاسـية). الترجمـة: **آكونيتـوم انتـورة.** التسـمية المتناقلة: بيش، خانق النمر، قاتل النمر، انتولة سوداء.

١٦١٧. **طوبـة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أونوبوردون آكانتيوم *Onopordon acanthium* فصيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **فسـاء الحمـار القنفـذي.** التسمية المتناقلة: أقسون، شكاعي.

١٦١٨. **طيـــب العـــرب:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: أنـــدروبوغون شـــينانتوس *Andropogon schoenanthus* فصـيلة القمـح (بواسـية). الترجمـة: **لحيـة الرجل شني الزهر.** التسمية المتناقلة: رُكيب، سفون.

١٦١٩. **طيطـان:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آليـوم فينيـالي *Allium vineale* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **ثوم الكرم.**

١٦٢٠. **طيوقريـون:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: توكريوم كاميديريس *Teucrium chamaedyris* فصـيلة النعنـع (لمياسـية). الترجمـة: **طقريـون كمـي البلـوط.** التسمية المتناقلة: كمادريوس، جعدة، بقلة العوف، بقلة الغزال.

١٦٢١. **طيّون:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: إينولا فيسكوزا *Inula viscosa* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: مطهرة لزجة. التسمية المتناقلة: راسن، طباق.

١٦٢٢. **ظفر العقاب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سابوناريا إنديكوس *Saponaria indicus* فصـيلة القرنفل (كاريوفيلاسـية). الترجمـة: **صـابونية الهنـد.** التسـمية المتناقلة: عرق الحلاوة.

١٦٢٣. ظفـرا: ظفـرة: ظفيـرة: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: مـاروبيوم فولغـاري *Marrubium vulgare* فصيلة النعنع (لمياسية) الترجمة: **رُبّ المرّ المبتذل.** التسمية المتناقلة: فراسيون، حشيشة الكلب.

١٦٢٤. ظيّـان: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كليمـاتيس *Clematis* فصـيلة الحبـة السوداء (رانانكولاسية) الترجمة: **متسلق.** التسمية المتناقلة: ملعي.

١٦٢٥. **عــــائق: عـــــاتق: عـــــايق**: تســـمية عطاريـــة لاتينيتهـــا: ديلفينيـــوم آجاسيس*Delphinium ajacis* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **عايق إجاس**. التسمية المتناقلة: دلفين إجاس.

١٦٢٦. **عاشق الشجر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: دوليكوس لبلاب *Dolichos lablab* فصـيلة الفـول (فاباسـية). الترجمـة: **دوليكــوس اللوبيــاء**. التسـمية المتناقلة: لوبياء.

١٦٢٧. **عاقر قرح**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آناسيكلوس بيريتروم *Anacyclus pyrethrum* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **لا حلقــي البيريتــروم**. التسمية المتناقلة: عاقر قرحتا.

١٦٢٨. **عـــاقول**: تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: آلحــاجي مــوروروم *Alhaji maurorum* فصـيلة الفـول (فاباسـية). الترجمـة: **الحــاج المغربــي**. التسـمية المتناقلة: عاقول. التعريب: **آلحاجي موروروم**.

١٦٢٩. **عـــبس**: تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: تيمــوس فولغــاريس *Thymus vulgaris* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **زعتر مبتذل**. التسمية المتناقلة: سعتر، صعتر.

١٦٣٠. **عبقـر**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ماجورانـا هورتانسـيس *Majorana hortensis* فصـيلة النعنـع (لمياسـية). الترجمـة: **ماجورانــة البســتان**. التسـمية المتناقلة: مردقوش.

١٦٣١. **عبــل**: تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: تامــاريكس *Tamarix* فصـيلة الأثـل (تاماريكاسية). الترجمة: **أثل**. التسمية المتناقلة: طرفاء. التعريب: **تاماريكس**.

١٦٣٢. **عبهـر**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: نارسيسـوس بويتيكـوس *Narcissus poeticus* فصيلة النرجس (اماريمياسية). الترجمـة: **نـرجس الشـاعر**. التسمية المتناقلة: عبهر، نرجس.

١٦٣٣. **عبـوتران: عبيثـران**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آكيليا *Achillea* فصـيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **آكيليا**. التسمية المتناقلة: آخيليا، آشيليا.

١٦٣٤. **عبيـر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كروكوس أوفيسيناليس *Crocus officinalis* فصيلة السوسن (ايريداسية). الترجمة: **كروكوس مخزني**. التسمية المتناقلة: زعفران.

١٦٣٥. **عبيزة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيلين ليتباريس *Silene linearis* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمة: **سيلين خطي**. التسمية المتناقلة: لسيعة.

١٦٣٦. **عتيق الشحر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ميليا آزيدراك *Melia azedarach* فصيلة الزنزلخت (ميلياسية). الترجمة: عسلية الزنزلخت. التسمية المتناقلة: ذنزلخت.

١٦٣٧. **عجب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيبوميا هيديراسيا *Ipomea hederacea* فصيلة لافة (كونفولفولاسية). الترجمة: **دودية عشقية**. التسمية المتناقلة: أثمان.

١٦٣٨. **عجم الزبيب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوفوربيا *Euphorbia* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: فربيون. التسمية المتناقلة: جيجان.

١٦٣٩. **عجما**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: جيبسوفيلا ستروتيوم *Gypsophila strutium* فصيلة القرنفل (كاريفيلاسية). الترجمة: **أليفة الجص المختالة**. التسمية المتناقلة: عصلج، شرش الحلاوة.

١٦٤٠. **عجمة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ساتيريوم هيراسيوم *Satyrium hircinum* فصيلة السحلب (اوركيداسية). الترجمة: **هجائي هرقلي**. التسمية المتناقلة: ندغ.

١٦٤١. **عجوة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فينيكس داكتيليفيرا *Phoenix dactylifea* فصيلة النخيل (بالماسية). الترجمة: **فنق حامل الأصابع**. التسمية المتناقلة: تمر، بلح.

١٦٤٢. **عدس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لنس إيسكولانتا *Lens esculenta* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **عدس الأكل**. التسمية المتناقلة: عدس.

١٦٤٣. **عذبــة**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: زيغوفيلـوم فابـاغو *Zygophillum fabago* فصيلة زيجي الورق (زيغوفيلاسية). الترجمـة: **زيجـي الـورق الفـولي**. التسمية المتناقلة: قِلاب، رطريك، عِلام. التعريب: **زيغوفيلوم فاباغو**.

١٦٤٤. **عـرائس النيـل: عـرايس النيـل**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: نمفيـة لوتيـا *Nymphaea lutea* فصـيلة النيلـوفر (نمفياسـية). الترجمـة: **نمفيــة النيــل**. التسمية المتناقلة: بشنين، لوتوس.

١٦٤٥. **عراقـــــي**: تســـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: غلوسوســـتيما بـــورجيري *Glossostemon bruguleri* فصـيلة الكاكـاو (ستيركولياسـية). الترجمـة: **لسانية الأسدية برغولرية**. التسمية المتناقلة: مغطة.

١٦٤٦. **عــراهين**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: هيلفـيلا *Helevella*–مورشـيلا *Morchella* فصيلة الهليفيلا (هيليفيلاسية). الترجمة: **فطريات الأكل**.

١٦٤٧. **عرديب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تاماريندوس إنديكا *Tamarindus indica* فصيلة الخرنوب (سيزالبيناسية). الترجمة: **تمر هندي الهند**. التسمية المتناقلة: حومر.

١٦٤٨. **عرصف**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: آجوغة كيا *Ajuga chia* فصيلة النعنـع (لمياسـية). الترجمـة: **لا حنكـي كيـا**. التسمية المتناقلـة: عرصـف، صـنبر الأرض.

١٦٤٩. **عرطب**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: سـانتوريا سـانتوريوم *Centaurea centaureum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قنطريـون، القنطريـون**. التسمية المتناقلة: عرطب.

١٦٥٠. **عرطنيثـا**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: سيكلامان أوروبيوم *Cyclamen europeum* فصـيلة البكـوري (بريمولاسـية). الترجمـة: دواري أوروبـا. التسـمية المتناقلة: سكوجع، بخور مريم، دويك الجبل، قرن الغزال، خبز الخنزير.

١٦٥١. **عرعـــار**: تســـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: كوبريســـوس ســـامبيرفيرانس *Cupressus sempervirens* فصيلة السرو (كوبريساسية). الترجمة: **سـرو دائم الخضرة**.

١٦٥٢. **عرعـر**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: جـونيبيروس *Juniperus* فصـيلة السرو (كوبيساسية). الترجمة: **عرعر**. التسمية المتناقلة: عرعر.

١٦٥٣. **عرف الديك: عرف ديك البستاني**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمارانتوس كوداتوس *Amaranthus caudats* فصيلة النضر (امارانتاسية). الترجمة: **نضر مذنب**. التسمية المتناقلة: لا ذابل، قطيفة.

١٦٥٤. **عرفج**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آستراغالوس غوميفيرا *Astragalus gommifera* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **كـاحلي الصـمغ**. التسـمية المتناقلة: آستراغالوس، قتاد، كثيراء.

١٦٥٥. **عـرفج بـري**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـينامومو سـيتريودورا *Cinnamom citriodorum* فصيلة الغار (لوراسية). الترجمة: **سينموم ليموني العطر**. التسمية المتناقلة: قرفة ليمونية.

١٦٥٦. **عـرق الـذهب الألمـاني**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آسـكليبياس فنكوتوكسيكوم *Asclepias vincetoxicum* فصيلة الصقلاب (اسكلبياداسية). الترجمة: **صقلاب آلونكا السام**. التسمية المتناقلة: غلقي، قصيفة. التعريب: **آسكليبياس فنكوتوكسيكوم**.

١٦٥٧. **عـرق الـذهب**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـيفاليس إيبيكاكونهـا *Cephaelis ipecacuanha* = بسـيكوتريا إيبكاكونهـا *Psychotria ipecacuanha* فصيلة الفوة (روبياسية). الترجمة: متعذرة لذا يفضل التعريب: **بسيكوتريا إيبيكاكونها** التسمية المتناقلة: مضاد الزحار.

١٦٥٨. **عرق السوس: عرقسوس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: غليسيريزا غلابرا *Glycyrrhiza glabra* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **الجـذر الحلـو الأجرد**. التسمية المتناقلة: عرق السوس. التعريب: **غليسيريزا غلابرا**.

١٦٥٩. **عـرق الطيـب: عـرق الكـافور**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: زينجيبـرا زيرومبيت *Zingibra zerumbet* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **زنجبيل زرنباد**. التسمية المتناقلة: زرنباد، زرنبة.

١٦٦٠. **عـــرق النجيـــل**: تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: آغروبيــروم روبـــانس *Agropyrum repens* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **حب البر الزاحف**. التسمية المتناقلة: سيفون.

١٦٦١. **عـرق انطـراب: عـروق بـيض**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كولشسكوم أتومنـالي *Colchicum automnale* فصـيلة الزنبـق (ليلياسـية). الترجمـة: **كولشيك الخريف**. التسمية المتناقلة: سورنجان، سراج الغولة.

١٦٦٢. **عــرق جنــاح**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: إينـولا هيلينيـوم *Inula helenium* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **مطهـرة هيلـين**. التسـمية المتناقلة: طيون.

١٦٦٣. **عــرق حـــلاوة**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: جيبســوفيلا ســتروتيوم+ *Gypsophila struthium* صـابونية مخزنيـة *Saponaria officinalis* فصـيلة القرنفـل (كريوفيلاسـية). الترجمـة: **أليـف الجـص السـتروتي**. التسـمية المتناقلة: عصلج.

١٦٦٤. **عــرق ســوس بــري: عرقســوس بــري**: تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: آســتراغالوس غليســيفيلوس *Astrgalus glycyphyllos* فصــيلة الفــول (فاباسية). الترجمة: **قتاد حلو الورق**. التسمية المتناقلة: عرق السوس.

١٦٦٥. **عرقســوس الغـــاب**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: بوليبوديـــوم فولغـــاري *Polypodium vulgare* فصيلة كثير الأرجل (بوليبوياسية). الترجمة: **كثير الأرجل المبتذل**. التسمية المتناقلة: بسفايج، أضراس الكلب، مشط الغول.

١٦٦٦. **عرقســوس الهنــد**: تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: آبــروس بريكــاتوريوس *Abrus precatorius* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **نحيل السوس**.

١٦٦٧. **عرقصا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تريغونيلا فينوم غريكوم *Trigonella foenum graecum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **مثلثية شمر الإغريق**. التسمية المتناقلة: حلبة.

١٦٦٨. **عرمص**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: زيزيفوس سبينا كريستي *Zizyphus spina christi* فصيلة العناب (رامناسية). الترجمة: **زيزوف شوك المسيح**. التسمية المتناقلة: سدر، نبق.

١٦٦٩. **عـرميم**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كزانتيـوم سـترمونيم *Xanthium stramonim* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: يصفور الدرن. التسمية المتناقلة: شبيط، خروع بري.

١٦٧٠. **عرن**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: روس فيرنيسيفلوا*Rhus verniciflua*a فصيلة السماق (اناكاردياسية). الترجمة: روس الورنيش.

١٦٧١. **عرهـون**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: فطـر هيلفيليـا *Helvella* فصـيلة الهيلفيلا (هيلفيلاسية). الترجمة: **هيلفيلا**.

١٦٧٢. **عـروق الحمـر**: **عـروق الصـباغين**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: روبيـا تينكتوريـا *Rubia tinctorum* فصـيلة الفـوة (روبياسـية). الترجمـة: التسـمية المتناقلة: فوة الصباغين.

١٦٧٣. **عـروق صـفر الصـغيرة**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: رانـانكولوس فيكاريـا *Ranunculus ficaria* فصـيلة الحبـة السـوداء (رانانكولاسـية). الترجمـة: **ضفدعي الفيكاريا**. التسمية المتناقلة: عشبة البواسير.

١٦٧٤. **عـروق صـفر**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: كركومـا كيزيـا *Curcuma caesia* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). التسمية المتناقلة: جدوار أسود.

١٦٧٥. **عرينـة**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: هيبيركوم آندروسيموم *Hypericum androsaemum* فصـيلة الهيبـاريقون (هيبيريكاسـية). الترجمـة: **تحـت الخلـنج المذكري**. التسمية المتناقلة: هيباريقون، داذي.

١٦٧٦. **عسـل الـبلح**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: فينيكس داكتيليفيرا *Phenix dactylifera* فصـيلة النخـل (بالماسـية). الترجمـة: **فنـق إصـبعي**. التسـمية المتناقلة: تمر، بلح، عجوة.

١٦٧٧. **عسل العنب**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: فيتيس فينيفيرا *Vitis vinifera* فصيلة الكرمة (فيتاسية). الترجمة: **كرمة العنب**. التسمية المتناقلة: كرمة.

١٦٧٨. **عسـيب الفـرس**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آمـارنتوس سـبينوزوس *Amaranthus spinosus* فصـيلة النضـر (امارانتاسـية). الترجمـة: **نضـر شائك**. التسمية المتناقلة: لا ذابل، قطيف، شدخ، دلاء.

١٦٧٩. **عشـاب سـقولوفند ريـون**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـكولوباندريوم أوفيسـينلـي*Scolopendrium officinarum* فصـيلة كثيـر الأرجـل (بوليبوديـاسـية). الترجمـة: **سكولوباندريوم مخزنـي**. التسـمية المتناقلـة: حشيشـة الذهب، كف النسر، أم الأربع والأربعين.

١٦٨٠. **عشـار: عشـر**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كـالوتروبيس بروسـيرا *Callotropis procera* فصيلة الصقلاب (اسكليبياداسية). الترجمـة: **بهـاء المدار السامق**. التسمية المتناقلة: عشر.

١٦٨١. **عشب البحر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلغة *Algae* شعبة الطحلبيات (فيكوفيتا). التسمية المتناقلة: الطحلبيات.

١٦٨٢. **عشـب الصـخور**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: فوكـوس *Fucus* فصـيلة الطحالب السمراء (فيوفيسية).

١٦٨٣. **عشـبة القديسـة بـارب**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بربـاريـا بريكـوكس *Barbarea praecox* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: بربـارة مبكرة. التسمية المتناقلة: قديسة بربارة.

١٦٨٤. **عشـــبة القلـــب**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: هيبيركـــوم آندروسيوم*Hypericum androsaemum* فصيلة الهيباريقون (هيبيريكاسية). الترجمة: **تحت الخلنج مذكري البذر**. التسمية المتناقلة: هيباريقون، داذي.

١٦٨٥. **عشـبة بـري**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آرالـيا نوديكـوليس *Aralia nudicaulis* فصيلة الآراليا (رالياسية). الترجمـة: **آراليا عاريـة القلـة**. التسمية المتناقلة: آرالية عارية.

١٦٨٦. **عشـبة هنـدي**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: هيميديسـموس إنـديكوس *Hemidesmus indicus* فصيلة الصقلاب (اسكليبياداسية). الترجمـة: **نصفي وصل الهند**. التسمية المتناقلة: عشبة النار، زيان.

١٦٨٧. **عشبة: عشبة حمراء: عشبة مغربية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سميلاكس آسبيرا *Smilax aspera* فصيلة الفشاغ (سميلاكاسية). الترجمة: **فشاغ خشن**. التسمية المتناقلة: فشاغ، عمشق، لعلوع. سرسبيل.

١٦٨٨. **عشرق**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاسية آكوتيفوليا *Cassia acutifolia* فصيلة الخرنوب (سيزالبيناسية). الترجمة: **قسية قاطة الورق**. التسمية المتناقلة: سنا حجازي.

١٦٨٩. **عصا الراعي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوليغونوم آفيكولاري *Polygonum aviculare* فصيلة العقدي (بوليغوناسية). الترجمة: **كثير العقد الطيري = عقدي طيري**. التسمية المتناقلة: بطباط.

١٦٩٠. **عصا موسى: عصا هرمس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: **ميركورياليس آنويا** *Mercurialis annua* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **عطاردي حولي**. التسمية المتناقلة: حلبلوب، عصا هرمس.

١٦٩١. **عصاب: عصيب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيتيراك أوفيسيناروم *Ceterach offcinarum* فصيلة الأصطرك (ستيراكاسية). الترجمة: **اصطرك مخزني**. التسمية المتناقلة: ميعة، حوز، سم السمك. لبنى، عبهر..

١٦٩٢. **عصب شجرة القدس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آستراغالوس آرناكانتا *Astragalus arnacantha* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **كاحلي نشط القنفذة**. التسمية المتناقلة: قتاد نشط الشوك.

١٦٩٣. **عصفر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كارتاموس تينكتوريوريا *Carthamus tinctoria* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قرطم الصبغ**. التسمية المتناقلة: عصفر.

١٦٩٤. **عصير الدّب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آربوتوس أونيدو *Arbutus unedo* فصيلة الخلنج (ايركاسية). الترجمة: **قطلب أونيدو**. التسمية المتناقلة: قاتل أبيه، حناء أحمر.

١٦٩٥. **عصير العنب المركّز**: تسمية عطّارية لاتينيتها: فيتيس فينيفيرا *Vitis vinifera* فصيلة الكرمة (فيتاسية). الترجمة: **كرمة العنب**. التسمية المتناقلة: كرمة

١٦٩٦. **عصير الفاشرا**: تسمية عطّارية لاتينيتها: بريونيا آلبا *Bryonia alba* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **وضاحة بيضاء**. التسمية المتناقلة: فاسرة، حالق الشعر.

١٦٩٧. **عضار**: تسمية عطّارية لاتينيتها: لورانوس ريغولاريس *Loranthus regularis* فصيلة الإسار (لورانتاسي). الترجمة: **إساري الزهر المنتظم**. التسمية المتناقلة: حضال، بنتومة.

١٦٩٨. **عطارة**: تسمية عطّارية لاتينيتها: ناردوس سيلتيكا *Nardus celtica* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **ناردوس سيلتي**. التسمية المتناقلة: سنبل رومي، سنبل إقليطي.

١٦٩٩. **عطب**: تسمية عطّارية لاتينيتها: غوسيبيوم هيرباسيوم *Gossypium herbaceum* فصيلة الخبيزة (مالفاسية). الترجمة: **قطن عشبي**. التسمية المتناقلة: قطن.

١٧٠٠. **عطشان**: تسمية عطّارية لاتينيتها: ديبساكوس فولونوم *Dipsacus fullonum* فصيلة الزيوان (ديبسكاسية). الترجمة: **عطاش التمشيط**. التسمية المتناقلة: مشط الراعي.

١٧٠١. **عطيشان**: تسمية عطّارية لاتينيتها: ديوسكوريا بطاطس *Dioscoria batatas* فصيلة الديوسكور (ديوسكورياسية). الترجمة: **ديوسكورية البطاطا**. التسمية المتناقلة: إغنام.

١٧٠٢. **عظلم**: تسمية عطّارية لاتينيتها: إنديغوفيرا تينكتوريا *Indigofera tinctoria* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **نيلج صباغي**. التسمية المتناقلة: نيلة.

١٧٠٣. **عفـروس:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آبـروس بريكـاتوريوس *Abrus precatorius* فصـيلة الفـول (فاباسـية). الترجمـة: نحيـل السـوس. التسـمية المتناقلة: عين الديك، عصبة السوس.

١٧٠٤. **عفــص: عفصــينج:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: كيركــوس إنفكتوريــا *Quercus infectoria* فصيلة الزان (فاغاسية). الترجمـة: **قـرقس مصـاب.** التسمية المتناقلة: بلوط.

١٧٠٥. **عقدة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آستراغالوس غليكوفيلوس Astragalus glycyphyllos فصـيلة الفـول (فاباسـية). الترجمـة: **كــاحلي حلــو الــورق.** التسمية المتناقلة: عرق السوس البري.

١٧٠٦. **عقربـــــــان:** تســــمية عطَّاريــــة لاتينيتهـــــا: ســـــكولوباندريوم أوفيســـينلي*Scolopendrium officinarum* فصـــيلة كثيـــر الأرجـــل (بوليبوودياسـية). الترجمـة: التسـمية المتناقلـة: حشيشـة الـذهب، كـف النسـر، ام الأربع والأربعين.

١٧٠٧. **عقنـــة: عكنـــة:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: كولشســكوم أتومنــالي *Colchicum automnale* فصـيلة الزنبـق (ليلياسـية). الترجمـة: **كولشـيك الخريف.** التسمية المتناقلة: سورنجان، سراج الغولة.

١٧٠٨. **عكّـوب:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: غونـدليا تورنفورتيي *Gundelia tournfortii* فصــيلة البــابونج (استيراســية). الترجمــة: **غندليــة تورنفــورت منسوبة إلى علمين غندل وتونفورت.** التسمية المتناقلة عكوب.

١٧٠٩. **عكـيش:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـانتوريا بـوميلا *Centaurea pumila* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **قنطريــون قــزم.** التسـمية المتناقلة: قنطريون.

١٧١٠. **علقم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيترولوس كولوسينتيس *Citrullus colocynthis* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمـة: **لويمـوني الكولوسـنت.** التسمية المتناقلة: حنظل.علقم: كل نبات مرّ.

١٧١١. **علك رومي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيستاسيا لانتيسكوس *Pistacia lentiscus* فصيلة الفستق (اناكاردياسية). الترجمة: **فستق العدس**. التسمية المتناقلة: بطم عديسي.

١٧١٢. **علّيق: علّيق أسود: علّيق العدس: علّيق الكلب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: روبوس فروتيكوزوس *Rubus fruticosus* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **حمير أفانيني**. التسمية المتناقلة: توت السياج.

١٧١٣. عنّاب: عنّاب بري: تسمية عطَّارية لاتينيتها: زيزيفوس فولغاريس *Zizyfus vulgaris* فصيلة السدر (رمناسية). الترجمة: **زيزوف مبتذل**. التسمية المتناقلة: نبق، عناب. التعريب: **زيزيفوس فولغاريس**.

١٧١٤. **عنب البحار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلغة *Algae* شعبة الطحالب (فيكوفيتا). الترجمة: **طحلب البحر**.

١٧١٥. **عنب البحر: عنب شاطئ البحر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوكولوبا أوفيفيرا *Coccoloba uvifera* فصيلة العقدي (بوليغوناسية). الترجمة: **مكور الفصوص حامل البيض**. التسمية المتناقلة: ودن الفيل.

١٧١٦. **عنب الثعلب: عنب الذئب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سولانوم نيغرم *Solanum nigrum* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **باذنجان الزنج**. التسمية المتناقلة: عنب الثعلب.

١٧١٧. **عنب الديب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سميلاكس آسبيرا *Smilax aspera* فصيلة الفشاغ (سميلاكاسية). الترجمة: **فشاغ خشن**. التسمية المتناقلة: فشاغ، عمشق، لعلوع، سرسبيل.

١٧١٨. **عنب الغابات: عنب جبلي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فاكسينيوم ميرتيليس *Vaccinium myrtillus* فصيلة الخلنج (ايريكاسية). الترجمة: **فاكسينيوم آسي**. التسمية المتناقلة: آس بري.

١٧١٩. **عنب القطا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: غولتيريا بروكومبانس *Gaulteria procombens* فصيلة الخلنج (ايريكاسية). الترجمة: **غولتيريا زاحفة**. التسمية المتناقلة: خضرة الشتاء.

١٧٢٠. **عنب النصارى**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: روبوس روبروم *Rubus rubrum* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: حمير أحمر. التسمية المتناقلة: عليق، توت السياج.

١٧٢١. **عنب حية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بريونيا آلبا *Bryonia alba* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **سراعة بيضاء**. التسمية المتناقلة: فاشرة، مدادة. التعريب: **بريونيا آلبا**.

١٧٢٢. **عنب: عنب أبيض**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيتيس فينيفيرا *Vitis vinifera* فصيلة الكرمة (فيتاسية). الترجمة: كرمة العنب.

١٧٢٣. **عنبر الحيوان**: مادة مستخرجة من حوت العنبر مستعملة في تحضير أفضل العطور، لا تنحل بالماء.

١٧٢٤. **عنبر جيولوجي واسمه كهرمان**: راتنج صنوبري أحفوري جوراسي عمره ١٢٥ مليون سنة مستعمل في صنع القلائد والمسابح الفاخرة.

١٧٢٥. **عنبر صناعي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاستانيا ساتفا *Castanea sativa* فصيلة الزان (فاغاسية). التسمية المتناقلة: قسطل، أبو فروة، بلوط الملك.

١٧٢٦. **عنبر**: تسمية لنوع نباتي تسميته العلمية قنطريون أزرق *Centaurea cyanus* من فصيلة البابونج (استيراسية).

١٧٢٧. **عنبرية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كينوبوديوم آمبروزوئيدس *Chenopdium ambrosoides* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **رجل الوز الأمبروزي**. التسمية المتناقلة: أثينة عطرية، شاي المكسيك.

١٧٢٨. **عنجد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوفوربيا *Euphorbia* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **فربيون**. التسمية المتناقلة: يتوع، جيجان.

١٧٢٩. **عندم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيزالبينا إيكيناتا *Caesalpina echinata* فصيلة الخرنوب (سيزالبيناسية). الترجمة: **سيزالبينا قنفذية**. التسمية المتناقلة: بقم.

١٧٣٠. **عنزروت**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آستراغالوس ساركولا *Astragalus sarcocolla* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **كاحلي سركاكول**. التسمية المتناقلة: قتاد سركاكول

١٧٣١. **عنقر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ماجورانا سيرياكا *Majorana syriaca*فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **ماجورانة سورية**. التسمية المتناقلة: مردقوش سوري.

١٧٣٢. **عنم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لورانتوس أوربيوس *Lauranthus europeus* فصيلة إساري الزهر (لورانتاسية). الترجمة: **إساري الزهر الأوربي**. التسمية المتناقلة: حضال، بنتومة، زرق الطيرر.

١٧٣٣. **عنيام**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بلاتانوس أوريانتاليس *Platanus orientalis*فصيلة الدلب (بلاتاناسية). الترجمة: دلب الشرق التسمية المتناقلة: صنار، شنار.

١٧٣٤. **عوجة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوميفورا ميريها *Commiphora myrrha* فصيلة البخور (بورسيراسية). الترجمة: **حاملة صمغ المر**. التسمية المتناقلة: مر، عوجة.

١٧٣٥. **عود البخور: عود الرطب: عود السمندوري: عود القشمري: عود الندّ: عود النضّ: عود: عود قاقلّي: عود هندي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلوكسيلون آغالوكوم *Aloexylon agallochum* فصيلة الفول (فاباسية). التسمية المتناقلة: عود هندي، عود الند.

١٧٣٦. **عود البرق: عود القماري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاليكوتومي سبينوزا *Calycotome spinosa* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: مقطوم الكأس الشائك.

١٧٣٧. **عود الحية: ٦٦٣–٦٦٤** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوفيوكسيلون آلبوم Ophioxylon album فصيلة الدفلة (ابوسيناسية). الترجمة: خشب الحية الأبيض.

١٧٣٨. **عود الريح: عود الصليب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيونيا أوفيسناليس *Paeonia officinalis* فصيلة البيونيا (بييونياسية). الترجمة: **بيونية مخزنية.** منسوبة إلى علم. التسمية المتناقلة: ودح، فاونيا، نرمشك.

١٧٣٩. **عـود العطـاس:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: شـينوكولون أوفيسـينال *Schoenocaulon officinale* فصيلة (ليلياسية). الترجمة: **شنقيل مخزنـي.** التسمية المتناقلة:

١٧٤٠. **عود القرح:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آناسيكلوس بيريتروم *Anacyclus pyrethrum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **لاحلقي البيرتروم.**

١٧٤١. **عـود المـاء:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـاليكس آكواتيكـا *Salix aquatica* فصـيلة الصفصـاف (ساليكاسـية). الترجمـة: صفصـاف المـاء. التسمية المتناقلة: صفصاف.

١٧٤٢. **عـود المغلـة: عـود اليسـر:** تسـمية مبطلـة صـوابها: مورينغـا آبتيـرا *Moringa aptera* فصيلة اليسر (موريبغاسية). الترجمة: **مورينغا عديمة الأجنحة.** التسمية المتناقلة: يسر.

١٧٤٣. **عـود الـوجّ:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آكـروس كـالاموس *Acorus calamus* فصـيلة القلقـاس (اراسـية). الترجمـة: **آكـروس كـالاموس.** التسـمية المتناقلة: عود الوج.

١٧٤٤. **عوسـج أسود:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: رامنـوس فرنغولا *Rhamnus frangula* فصـيلة النبـق (رامناسـية). الترجمـة: **رمنــوس فرانغــول.** التسـمية المتناقلة: شجرة حب الشوم.

١٧٤٥. **عوسـج:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ليسيوم فولغاري *Lycium vulgare* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **لساس مبتذل.**

١٧٤٦. **عوينــة:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بسـوراليا بيتومينـوزا *Psoralia bituminosa* فصـيلة الفـول (فاباسـية). الترجمـة: **قشـري حمـري.** التسـمية المتناقلة: حومان حمري. التعريب: **بسوراليا بيتومينوزا.**

١٧٤٧. **عيم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: نارسيسوس بويتيكوس *Narsissus poeticus*فصيلة النرجس (اماريليداسية). الترجمة: **نرجس الشعر**.

١٧٤٨. **عين البزّ**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أدونيس فيرناليس *Adonis vernalis* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **أدونيس الربيع**.

١٧٤٩. **عين البقر**: **عيون البقر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كريزانتيموم لوكانتيموم *Chrysanthemum leucanthemum* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **ذهبي الزهر أبيض الزهر**.التسمية المتناقلة: عين البقر. التعريب: **كريزانتيموم لوكانتيموم**.

١٧٥٠. **عين الثور**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنتيميس تينكتوريا *Anthemis tinctoria* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **زهري صباغي**. التسمية المتناقلة: بهار، أربيان.

١٧٥١. **عين الجمل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آناغاليس آرفانسيس *Anagallis arvensis* فصيلة البكورري (بريمولاسية). الترجمة: **ضحَّاك الحقل**. التسمية المتناقلة: حشيشة الحلمة، عشبة العلق، عين العصفورة، عين القط.

١٧٥٢. **عين الحلح**: **عين الديك**: **عين العفريت**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آبروس بريكاتوريوس *Abrus precatorius* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **نحيل السوس**.

١٧٥٣. **عين المسيح**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إينولا أوكولوس كريستي *Inula oculus christi* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: مطهرة عين المسيح.

١٧٥٤. **عين الهدهد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيراسيوم بيلوزيلا *Hieracium pilosella* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **صقرية وبرة**.

١٧٥٥. **عين ران**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كراتيغوس آزارولوس *Crataegus azarolus* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **المتين الزعروري**. التسمية المتناقلة: زعرور، زعبوب، قرطاج.

١٧٥٦. **عينـون: عينـون أزرق: عينـون كـروي:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: غلوبولاريا آرابيكا *Globularia arabica* فصيلة الكريوي (غلوبولارياسية). الترجمة: **كريوي العرب.**

١٧٥٧. **عينيـة:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: لونيسـيرا إيتروسـكا *Lonicera etrusca* فصـيلة الياسـمين العراتلـي (لونيسيراسـية). الترجمـة: **لونيسـيرة إيتروسـك.** علـم وموقـع ايطـالي. التسـمية المتناقلـة: سـلطان الجبـل، صـريمة الجدي، زهر العسل.

١٧٥٨. **عيون السرطان:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: كورديا سيبيستان *Cordia sebestana* فصـيلة البـوراش (بوراجيناسـية). الترجمـة: **كرديـة سيبيسـتان.** التسمية المتناقلة: مخيط.

١٧٥٩. **غـاب الهنـد:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: كانـا إنديكا *Canna indica* فصيلة الكنا (كاناسية)، الترجمة: **كنا الهند.** التسمية المتناقلة: مارزوان.

١٧٦٠. **غـار جبلـي: غـار سـامّ:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كالمينـة لاتيفوليـا *Kalmia latifolia* فصيلة الخلنج (ايريكاسية)، الترجمة: **كلمينـة عريضـة الورق.**

١٧٦١. **غــار شــجري:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: رودودانــدرون آربوريــوم *Rhododendron arboreum* فصيلة الخلنج (ايريكاسية)، الترجمة: الشجر الأحمر الشجري.

١٧٦٢. **غار كرزي:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: برونوس لورسيرازوس *Prunus laurocerasus* فصيلة الورد (روزاسية)، الترجمة: **خوخ غاري الكرز.** التسمية المتناقلة: كرز.

١٧٦٣. **غــار وردي:** تسـمية مبطلـة لاتينيتهـا: نيريـوم أوليانـدر *Nerium oleander* فصـيلة الدفلـة (ابوسيناسـية)، الترجمـة: **نـهري زويتـوني.** التسـمية المتناقلة: دفلة، ورد الحمار.

١٧٦٤. **غار: غار أبولو:** تسمية عطارية لاتينيتها: لوروس نوبيليس *Laurus nobilis* فصيلة الغار (لوراسية)، الترجمة: **غار نبيل.**

١٧٦٥. **غـاف:** تسـمية تراثيـة لاتينيتهـا: بـروزوبيس سبيسـجيرا Prosopis spicigera فصيلة السنط (ميموزاسية).

١٧٦٦. **غـاليوم:** تسـمية علميـة لاتينيتهـا: غـاليوم Galium فصـيلة الفـوة (روبياسية) الترجمة: خيثرة. التسمية المتناقلة: بقلة اللبن.

١٧٦٧. **فأرة البيش:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكونيتوم فيروكس *Aconitum ferox* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **خانق الذئب**. التسمية المتناقلة: هلهل، بيش.

١٧٦٨. **فارغة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كزانتوكسلون آفيسيني *Xanthoxylum aviccenae* فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة: **أصفر الخشب ابن سينا**. التسمية المتناقلة: فاغرة.

١٧٦٩. **فاسري: فاشر: فاشرا: فاشرة: فشّ:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بريونيا آلبا*Bryonia alba* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **سراعة بيضاء**.

١٧٧٠. **فاسوخ مغربي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: دوريما آمونياكوم *Dorema ammoniacum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **دوريمة امونياك**. التسمية المتناقلة: شجرة الوشق.

١٧٧١. **فاشر شين:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تاموس كومونيس *Tamus communis* فصيلة ديوسكور (ديوسكورياسية). الترجمة: **تاموس شائع**. التسمية المتناقلة: كرمة سوداء، جرموع.

١٧٧٢. **فاصوليا: فاصولية: فاصولي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فازيولوس فولغاريس *Phaseolus vulgaris* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **فاصولية مبتذلة**.

١٧٧٣. **فاغرة: فاغرة افريقي: فاغرة أمريكي: فاغرة صيني: فاغرة فلفلي: فاغرة هندي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: زانتوكسيلون اللاتوم *Zanthoxylon alatum* فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة: **أصفر الخشب العالي**. التسمية المتناقلة: فاغرة، فاغرة ابن سينا.

١٧٧٤. **فاغيـة:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: لاوسـونيا آلبـا *Lawsonia alba* فصيلة الحناء (ليتراسية). الترجمة: **لاوسنية بيضاء**. التسمية المتناقلة: حناء.

١٧٧٥. **فافر: فافير:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيبيروس بابيروس *Cyperus papyrus* فصيلة السعد (سيبيراسية). الترجمة: **سعد البردي**.

١٧٧٦. **فـــافس:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: ســكولوباندريوم أوفيســـيناروم *Scolopendrium officinarum* فصيلة السراخس (بتيريداسية). الترجمـة: **سكولوباندر مخزنـي**. التسمية المتناقلة: حشيشة الذهب، كف النسر، أم الأربع والأربعين.

١٧٧٧. **فــالنجيقن: فجنـــالون:** تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهـا: فاغنــالون رامــوزوم *Phagnalon ramosum* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **صـوفان أفرع**.

١٧٧٨. **فبـــي الكـــلاب:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: آمـــارانتوس غريـــزانس *Amaranthus graeizans* فصـيلة النضـر (آمـارانتوس). الترجمـة: نضـر الإغريق. التسمية المتناقلة: قطف، قطيف.

١٧٧٩. **فتائـل الرهبـان: فتايـل الرهبـان:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: جونكـوس آكوتـوس *Juncus acutus* فصـيلة الأسل (جونكاسية). الترجمـة: **أسـل قـاط**. التسمية المتناقلة: سمار، نمص.

١٧٨٠. **فثـــــاء الناضــــجة:** تســـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: ســـترولوس فولغـاريس*Citrullus vulgaris* فصـيلة القـرع (كوكوربيتاسـية). الترجمـة: **لويموني مبتذل**. التسمية المتناقلة: حنظل، علقم.

١٧٨١. **فجل أسود: فجل حارّ: فجل رومـي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: رفانوس نيغر *Raphanus niger* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **فجل أسود**.

١٧٨٢. **فجل الجمال:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيريزيموم أوفسينال *Erysimum officinale* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **حسناء الغناء المخزنية**.

١٧٨٣. **فجل الجمل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاكيلي ماريتيما *Cakile maritima* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **قاقلي البحر**. التسمية المتناقلة: قاقلي مصر.

١٧٨٤. **فجل الخيل**: **فجل الفرس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آموراسيا روستيكانا*Amoracia rusticana* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **آمورية ريفية**. التسمية المتناقلة: ريزموم.

١٧٨٥. **فجل بري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: رافانوس روستيكوم *Raphanus rusticum* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **فجل الريف**.

١٧٨٦. **فجل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: رافانوس فولغاريس *Raphanus vulgaris* فصيلة الملفوف (براسيكسية). الترجمة: **فجل مبتذل**.

١٧٨٧. **فجّيلة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاكيلي ماريتيما *Cakile maritima* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **قاقلي البحر**.

١٧٨٨. **فراح أمّ علي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنتيميس نوبيليس *Anthemis nobilis* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **زهري نبيل**. التسمية المتناقلة: أربيان، بهار.

١٧٨٩. **فراسيوم**: **فراسيون**: **فراسيون أبيض**: **فراسيون أسود**: **فراسيون القلب**: **فراسيون الكلب**: **فراسيون مائي**: **فرسجون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ماروبيوم فولغاري*Marrubium vulgare* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **مر الرُّب المبتذل**.

١٧٩٠. **فربيون**: **فربيونية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوفوربيا أوفيسيناروم *Euphorbia officinarum* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **فربين مخزني**. **فرصاد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: موروس آلبا *Morus* alba فصيلة التوت (موراسية). الترجمة: **توت أبيض**.

١٧٩١. **فرفرة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: توسلاغو فارفارا *Tussilago farfara* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **طارد السعال الفرفار**.

١٧٩٢. **فرفيج:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوريغانوم ديكتاموس *Origanum dictamnus* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **بهجة الجبل الديكتامي.** التسمية المتناقلة: مردقوش.

١٧٩٣. **فرنجمشك:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوسيموم بازليكوم *Ocimum basilicum* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **أوسيموم بازل.** التسمية المتناقلة: ريحان.

١٧٩٤. **فروج الغيط:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنتيميس نوبيليس *Anthemis nobilis* فصيلة البابونج(استيراسية). الترجمة: **زهري نبيل.** التسمية المتناقلة: أربيان.

١٧٩٥. **فرى:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آسفوديلوس راموزوس *Asphodelus ramosus* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **سفدول أفرع.** التسمية المتناقلة: عيصلان، برواق، سريش، أسراس.

١٧٩٦. **فرياس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كردوس بيكنوسيفالوس *Carduus pycnocephalus* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **كردوس متراص الرؤوس.** التسمية المتناقلة: لسان الكلب، لسان الضب، فرياس.

١٧٩٧. **فريز شجري:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أربوتوس *أونيدو* *Arbutus unedo* فصيلة الخلنج (ايريكاسية). الترجمة: **قطلب أونيدو.** التسمية المتناقلة: قاتل أبيه، حناء أحمر.

١٧٩٨. **فزدق شرمي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيستاسيا لانتيسكوس *Pistacia lentiscus* فصيلة الفستق (اناكاردياسية). الترجمة: **فستق عديسي.** التسمية المتناقلة: بطم.

١٧٩٩. **فساء الكلاب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كينوبوديم فولفاريا *Chenopodium vulvaria* فصيلة الشمندر (كينوبوديسية). الترجمة: **رجل الوز النتن.**

١٨٠٠. **فستق:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيستاسيا فيرا *Pistacia vera* فصيلة الفستق (اناكاردياسية). الترجمة: **فستق حق.**

١٨٠١. **فسـيليون**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بلانتاغوبسـيليوم *Plantago psyllium* فصـيلة لسـان الحمـل (بلانتاجيناسـية). الترجمـة: **لسـان الحمـل البرغوثي**. التسمية المتناقلة: بزر قطوناء.

١٨٠٢. **فشـاغ: فشـغ**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سميلاكس أسبيرا *Smilax aspera* فصيلة الفشـاغ (سميلاكاسية). الترجمـة: **سـميلاكس خشـن**. التسـمية المتناقلة: عمشق، لعلوع.

١٨٠٣. **فصفصــة: فصّــة**: تســمية عطاريــة لاتينيتهــا: ميــديكاغو ســاتيفا *Medicago sativa* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **ميدكاغ الزرع**.

١٨٠٤. **فطـر أبـيض: فطـر الـذباب: فطـر مـأكول**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: فانغوس *Fungus* ، شعبة الفطريات (ميكوميسيت).

١٨٠٥. **فطر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: توبير برومال *Tuber brumale* كمأة، مورشيلا إيسكلانتا Morchella esculenta تويتة الطعام. هيلفيلا فالوئيدس *Helvella Phalloides* شعبة الفطريات (ميكوميسيت).

١٨٠٦. **ففارا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: زانتوكسيلون آفيسيني Zanthoxylon avicennae فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة: **خشب الأصفر ابن سيناء**.

١٨٠٧. **فقعة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: توبير بروميل *Tuber brumale* شعبة الفطريـات (ميكوميسـيت). الترجمـة: **درن محـروق**. التسـمية المتناقلـة: كمـأة سمراء. التعريب: **توبير بروميل**.

١٨٠٨. **فقليمـوس**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سيكلامين أوروبيوم *Cyclmen europeum* فصـيلة البكـوري (بريمولاسـية). الترجمـة: **دائـري أوربـا**. التسـمية المتناقلة: سكوس، بخور مريم، دويك الجبل، قرن الغزال.

١٨٠٩. **فلّ**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: جاسمينوم زنبق *Jasminum sambac* فصيلة الياسمين (جاسميناسية). الترجمة: **ياسمين الزنبق**.

١٨١٠. **فلافـل السـودان**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آمومـوم غرانـوم بـاراديزي paradisi *Amomun granum* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمـة: **آموم حب الجنة**. التسمية المتناقلة: تين فيل، جوز الشرك.

١٨١١. **فلفل أبيض: فلفل أحمر: فلفل أسود**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيبيرنيغروم *Piper nigrum* فصيلة الفلفل (بيبيراسية). الترجمة: **فلفل أسود**.

١٨١٢. **فلفل أفرنجي: فلفل حلو**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيمانت أوفيسيناليس *Pimenta officinalis* فصيلة (ميرتاسية). الترجمة: **بيمنتة مخزنية**.

١٨١٣. **فلفل السودان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كزيلوبيا إيتيوبيكا *Xilopia aethioppica* فصيلة (انوناسية). الترجمة: **كزيلوبيا ايتيوبيا**. التسمية المتناقلة: حوزة الشرك. التعريب: **كزيلوبيا إيتيوبيكا**.

١٨١٤. **فلفل القرود**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إنديغوفيرا تينكتوريا *Indigofera tinctoria* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **نيلج صباغي**. التسمية المتناقلة: نيلة. التعريب: **إنديغوفيرا تينكتوريا**.

١٨١٥. **فلفل الماء: فلفل مائي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوليغونوم هيدروبيبير *Polygonum hydropiper* فصيلة العقدي (بوليغوناسية). الترجمة: **عقدي فلفل الماء**.

١٨١٦. **فلفل بري: فلفل الصقالبة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيتيكس آنغمس كاستوس *Vitex angus castus* فصيلة الأرثد (فيربيناسية). الترجمة: **رباطة الطهارة**. التسمية المتناقلة: أرثد طهاري، حب الفقد.

١٨١٧. **فلفل جاوه: فلفل جمايكا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيبير ميتيستكوم *Piper methysticum* فصيلة الفلفل (بيبيراسية). الترجمة: **فلفل ميتيستكوم**. التسمية المتناقلة: **بيبير ميتيستكوم**.

١٨١٨. **فلفل ذو الذنب: فلنجة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيبير كوبابا *Piper cucuba* فصيلة الفلفل (بيبيراسية). الترجمة: **فلفل كوبابا**. التسمية المتناقلة: كبابة، حب العروس. التعريب: **بيبير كوبابا**.

١٨١٩. **فلفل رفيع: فلفل مالطي: فلفل مصري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: شينوس مولي *Schinus molle* فصيلة البطم (اناكاردياسية). الترجمة: **شينوس رخو**. التسمية المتناقلة: فلفل كاذب. التعريب: **شينوس مولي**.

١٨٢٠. **فلفل قرنفلي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آموميس بيمانتا *Amomis pimenta* فصيلة الآس (ميرتاسية). الترجمة: **اموميس بهاري**. التسمية المتناقلة: فلفل قرنفلي.

١٨٢١. **فلفل كارولينا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاليكوتومي سبينوزا *Calycotome spinosa* فصيلة الفول(فاباسية). الترجمة: **مقطوم الكأس الشائك**. التسمية المتناقلة: قندول، عود البرق، دار شيشعان.

١٨٢٢. **فلفل مذنّب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيكريس آلتيسيما *Picris altessima* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **مرير عالي**. التسمية المتناقلة: مرير.

١٨٢٣. **فلفل: فلفل رومي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كابسيكوم آنووم*Capsicum annum* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **علبة حولية**. التسمية المتناقلة: فليفلة.

١٨٢٤. **فلومر:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيرباسكوم *Verbascum* فصيلة فم السمكة (سكروفولارياسية). الترجمة: **بوصير**.

١٨٢٥. **فليّة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: مانتا بوليجيوم *Mentha pulegium* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **نعنع برغوثي**. التسمية المتناقلة: فودنج.

١٨٢٦. **فليفلة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آفيروهي كارامبولا *Averrhoa carambula* فصيلة ابن رشد (افيروهاسية). الترجمة: **ابن رشد كرمبول**.

١٨٢٧. **فنا:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ريوم ريبيس*Rheum ribes* فصيلة العقدي (بوليغوناسية). الترجمة: **ريوم ريباس**. التسمية المتناقلة: يعميصى.

١٨٢٨. **فنجنكشت:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيتيكس آنغمس كاستوس *Vitex angus castus* فصيلة الارثد (فيربيناسية). الترجمة: **رباطة الطهارة**. التسمية المتناقلة: أرثد طهاري، حب الفقد.

١٨٢٩. **فنجنيوس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آلكانا تينكتوريا *Alknna tinctoria* فصيلة البوراش (بورجيناسية). الترجمة: **القانية الصباغية**. التسمية المتناقلة: كنهان، شجرة الدم، كحلاء، حنا الغول، خس الحمار.

١٨٣٠. **فنجيون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فاغتالون روبيستر *Phagnalon rupester* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **صوفان الصخر**. التسمية المتناقلة: زهر العنكبوت. التعريب: **فاغتالون روبيستر**.

١٨٣١. **فندق**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوريلوس آفيلانا *Corylus avellana* فصيلة البتول (بيتولاسية). الترجمة: **بندق آفيلان**. التسمية المتناقلة: بندق.

١٨٣٢. **فو**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فاليريانا ديوسكوريد *Valeriana dioscorides* فصيلة الفاليريان (فاليرياناسية). الترجمة: **مقوية ديسقوريد**. التسمية المتناقلة: ناردين، سنبل.

١٨٣٣. **فوانيا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيونيا أوفيسيناليس Paeonea officinalis فصيلة البيونيا (بيونياسية). الترجمة: **بيونية- علم مخزنية**. التسمية المتناقلة: ودح، فاونيا، نرمشك.

١٨٣٤. **فوّة: فوّة الصباغين**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: روبيا تينكتوريا *Rubia* فصيلة الفوة (روبياسية). الترجمة: **فوة الصباغين**.

١٨٣٥. **فوتنج: فوتنج مائي: فودنج**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: مانتا آكواتيكا *Mentha aquatic*a فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **نعنع الماء**.

١٨٣٦. **فودنج جبلي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوريغانوم *Origanum* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **بهجة الجبل**.

١٨٣٧. **فوفل: فوفل هندي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إريكا كاتاشو *Areca catachu* فيلة النخيل (بالماسية). الترجمة: **إريكا كاتاشو**. التسمية المتناقلة: كوثل، فوفل، تانبول.

١٨٣٨. **فوفلص**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوراغو أوفيسيناليس *Borrago officinalis* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **بوالرش المخزني**. التسمية المتناقلة: حمحم، بوعرق.

١٨٣٩. **فوكس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فوكوس *Fucus* فصيلة الطحالب السمراء (فيوفيسية). الترجمة: **فوقس**.

١٨٤٠. **فول: فول الذئب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لوبينوس آنغوستيفوليوس *Lupinus angustifolius* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **ذئبي ضيق الورق**. التسمية المتناقلة: ترمس.

١٨٤١. **فوليون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سابوناريا إنديكا *Saponaria indica* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمة: **صابونية الهند**.

١٨٤٢. **فوماريا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فوماريا *Fumaria* فصيلة الشاهترج (فومارياسية). الترجمة: **دخانية**.

١٨٤٣. **فيتاس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لينوم آنغوستيفوليوم *Linum angustifolium* فصيلة الكتان (ليناسية). الترجمة: **كتان ضيق الورق**.

١٨٤٤. **فيجريون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: توسيلاغو فارفارا *Tussilago farfara* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **طارد السعال الفارفاري**.

١٨٤٥. **فيجن**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: روتا غرافيولانس *Ruta graveolens* فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة: **سذاب عبق**.

١٨٤٦. **فيرفير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوريغانوم ديكتاموس *Origanum dictamnus* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **بهجة الجبل الديكتامي**.

١٨٤٧. **فيطافيا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوريلوس آفيلانا Corylus avellana فصيلة البتول (بيتولاسية). الترجمة: **بندق آفيلان**.

١٨٤٨. **فيغرس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لاوسونيا إينيرميس *Lawsonia inermis* فصيلة الحناء (ليتراسية). الترجمة: **لوسونية عزلاء**. التسمية المتناقلة: حناء. التعريب: **لاوسونيا إينيرميس**.

١٨٤٩. **فيلجوسن**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آروم *Arum* فصيلة اللوف (اراسية). الترجمة: **آروم**.

١٨٥٠. **فيلجوش**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آريزروم*Arisarum* فصيلة اللوف (اراسية). الترجمة: **ريزروم**. التسمية المتناقلة: صراخة، قبوع الراهب.

١٨٥١. **فيلزهراك: فيلزهرج:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليسيوم آفاروم *Lycium afrum* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **لساس آفار**. التسمية المتناقلة: عوسج، حضض.

١٨٥٢. **فيلكون:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيبيروس بابيروس *Cyperus papyrus* فصيلة السعد (سيبيراسية). الترجمة: **سعد البردي**. التسمية المتناقلة: ورق البردي.

١٨٥٣. **فيمن:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوسيموم فيلامانتوزوم *Ocimum filamentosum* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **أوسيموم خيطي**. التسمية المتناقلة: ريحان خيطي.

١٨٥٤. **قات:** تسمية عطارية لاتينيتها: قاتا إيدولوس *Catha edulis* فصيلة القات (سيلاستراسية). الترجمة: **قات الأكل**. التسمية المتناقلة: قات.

١٨٥٥. **قاتل أبيه:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آربوتوس أونيدو *Arbutus unedo* فصيلة الخلنج (ايريكاسية). الترجمة: **قطلب أونيدو**. التسمية المتناقلة: حناء أحمر، بغ، شحذ، آربوتوس.

١٨٥٦. **قاتل أخيه:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوركيس هيرسينا *Orchis hircina* فصيلة السحلب (اوركيداسية). الترجمة: **سحلب التيس**. التسمية المتناقلة: خصى الثعلب، أوركيس.

١٨٥٧. **قاتل الأسد أ:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آتراكتيليس غوميفيرا *Atractylis gummifera* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **مغزلي صمغي**، التسمية المتناقلة: أداد، إشخيص، **آتراكتليس**.

١٨٥٨. **قاتل الأسد ب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كارلينا غوميفيرا *Carlina gummifera* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **كارلينة صمغية**. التسمية المتناقلة: كارلينة.

١٨٥٩. **قاتل الدود:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آريستولوشيا *Aristolochia* فصيلة الزراوند (اريستولوشياسية). الترجمة: **فاضلة النفساء**. التسمية المتناقلة: زراوند، آريتولوشيا.

١٨٦٠. **قاتل الذئب: قاتل الكلب: قاتل النمر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكونيتوم *Aconitum* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **آكونيتوم**. التسمية المتناقلة: بيش، آكونيتوم.

١٨٦١. **قاتل النحل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: نمفيا لوتوس *Nymphaea lotus* فصيلة النيلوفر (نمفياسية). الترجمة: **نمفية لوتوس**. التسمية المتناقلة: عروس، بشنين، باقلي قبطي، حشيشة السمك، نمفية اللوتوس.

١٨٦٢. **قارة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ستاكيس *Stachys* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **سنبلي**. التسمية المتناقلة: قرطوم، سيتاكيس.

١٨٦٣. **قارح**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيزالبينا بوندوق *Caesalpina bonduc* فصيلة الخرنوب (سيزالبيناسية). الترجمة: **سيزالبينا بوندوق**. التسمية المتناقلة: بندق هندي، سيزالبينة بندق.

١٨٦٤. **قاطر: قاطر مكّي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيليبيا كوكسينيا *Phelypaea coccinea* فصيلة الجعفيل (اوروبانشاسية). الترجمة: **فيليبيا قرمزي**. التسمية المتناقلة: دم الأخوين، فيليبية.

١٨٦٥. **قاقلّة: قاقلّة حبشي: قاقلّة ذكر: قاقلّة صغيرة: قاقلّي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيليتاريا كاردامومElettaria cardamum فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **حب الهال**. التسمية المتناقلة: هيل.

١٨٦٦. **قامع السموم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوركوما كاسيا*Curcuma cassia* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **كركم كاسيا**. التسمية المتناقلة: كركم.

١٨٦٧. **قبّار: قبّار مصري**: تسمية عطارية لاتينيتها: كباريس سبينوزا *Capparis spinsa* فصيلة الكبر (كباريداسية). الترجمة: **كبرشائك**. التسمية المتناقلة: شفلح.

١٨٦٨. **قــــتّ**: تســـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: كوكــــوميس ساتيفوس *Cucumis sativus* فصيلة القرع (كوكوربيتاس). الترجمة: **خيار الزرع**. التسمية المتناقلة: خيار.

١٨٦٩. **قتـــاد**: تســـمية عطاريـــة لاتينيتهـــا: آســـتراغالوس *Astragalus* فصـيلة الفـول (فاباسـية). الترجمـة: **قتـاد**، كـاحلي. التسـمية المتناقلة: آستراغالوس.

١٨٧٠. **قثّاء الحية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آريستولوشيا لونغا *Aristolochia longa* فصيلة الزراوند (اريستولوشياسية). الترجمة: **فاضلة الولادة الطويلة**. التسمية المتناقلة: زراوند.

١٨٧١. **قثّــاء النعــام**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـيترولوس كولوسنتوس *Citrullus colocynthis* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **لويموني الكوليسانت**. التسمية المتناقلة: حنظل.

١٨٧٢. **قثّاء برية: قثّاء الحمار: قثّاء مسهلة**: تسمية عطَّارية لاتينيتهـا: إيكبـاليوم إيلاتيريـوم *Ecbalium elaterium* فصـيلة القـرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **قذاف مسهل**. التسمية المتناقلة: حنظل، علقم.

١٨٧٣. **قثّـاء هنـدي**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: إيغـل مـارميلوس *Aegle marmelos* فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة: **إيغل مـارميلوس**. التسمية المتناقلة: شجرة بل، شجرة الصفراء.

١٨٧٤. **قثّــاء**: تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: كوكـوميس سـاتيفوس فليكســوزوس *Cucumis sativus var.flexosus* فصــيلة القــرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **قثاء الزرع ضرب المرنة**. التسمية المتناقلة: قتة.

١٨٧٥. **قـر: قـرظ صـناعي: قـرظ كـاذب: قـرظ هنـدي**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آكاسـيا غـوميفيرا *Acacia gummifera* فصـيلة السـنط (ميموزاسية). الترجمة: **آكاسيا الصمغ**. التسمية المتناقلة: سنط.

١٨٧٦. **قرّاص أ**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنتيميس Anthemis الترجمة: **زهري**. فصيلة البابونج (استيراسية). التسمية المتناقلة: قراص: إشارة إلى شكل النورة القرصي، زهري، بهار.

١٨٧٧. **قـــــــرّاص** ب: تســــــمية عطَّاريـــــــة لاتينيتهــــــــا: ماتريكارياMatricaria الترجمة: رحمية. فصيلة البابونج (استيراسية). التسمية المتناقلة: قراص: إشارة إلى شكل النورة القرصي، بابونج.

١٨٧٨. **قراصــيا**: تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: ســيرازوس غريوتــا *Cerasus griota* فصـيلة الـورد (روزاسـية). الترجمـة: **قراصــيا**. التسـمية المتناقلة: أراصية.

١٨٧٩. **قرانيا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كورنوس ماس *Cornus mas* فصيلة القرانيا (كورناسية). الترجمة: **قرن ذكر**. التسمية المتناقلة: قرانية.

١٨٨٠. **قـرّة العـين**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آبيـوم نوديفلـوروم *Apium nodiflorum* فصـيلة الكـرفس (ابياسـية). الترجمـة: **كـرفس عقـدي الزهر**. التسمية المتناقلة: قرة.

١٨٨١. **قــرتم**: تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: ســتاكيس إيجيبتياكــا *Stachys aegyptiaca* فصـيلة النعنـع (لمياسـية). الترجمـة: **سـنبلي مصـر**. التسمية المتناقلة: قرطوم، سنبلي.

١٨٨٢. **قردايـــون بـــري**: تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: لاغوســيا كومينوئيدس. التعريب: *Lagoecia cuminoides* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: عش الأرنب الكموني. التسمية المتناقلة: كمونية.

١٨٨٣. **قــردب**: تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: بوليغونــوم بيســتورتا *Polygonum bistorta* فصـيلة كثيـر العقد (بوليغوناسـية). الترجمـة: عقدي البطباط. التسمية المتناقلة: بطباط، عصا الراعي، عقدي.

١٨٨٤. **قردمانـــا**: تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: إيليتاريــا كــاردamوم *Elettaria cardamomum* فصـيلة الزنجبيـل (زنجبراسـية). الترجمـة: **حـب الـهال**. التسمية المتناقلة: حب هال.

١٨٨٥. **قـــــردون**: تســــمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: ســــينارا كاردونكولوس*Cynara cardunculus* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **آنكنار كردنكول**. التسمية المتناقلة: كردنكول.

١٨٨٦. **قرديـون**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كوريانـدروم سـاتيفوم *Coriandrum sativum* فصـيلة الكـرفس (ابياسـية). الترجمـة: **بـق الـذكر الزراعي**. التسمية المتناقلة: كزبرة الزراعة. **قرصعنة**: تسمية عطارية لاتينيتها: إيرانجيوم *Eryngium* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **إيرنجيوم**. التسمية المتناقلة: قرصعنة، شنداب، قريصة صنة.

١٨٨٧. **قرض**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكاسيا *Acacia* فصيلة السنط (ميموزاسية). الترجمة: **آكاسيا**. التسمية المتناقلة: قرظ.

١٨٨٨. **قـرط**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آليـوم بـوروم *Allium porrum* فصـيلة الزنبـق (ليلياسـية). الترجمـة: **ثـوم الكـراث**. التسـمية المتناقلـة: كراث، براصيا.

١٨٨٩. **قرطـاس**: تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: سـيبيروس بـابيروس *Cyperus papyrus* فصـيلة السـعد (سيبيراسـية). الترجمـة: **سـعد البـردي**. التسمية المتناقلة: بردي.

١٨٩٠. **قرطـب هنـدي: قـرطم: قـرطم بـري: قـرطم هنـدي**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: كارتـاموس تينكتوريـوس *Carthamus tinctorius* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قرطم الصباغ**. التسمية المتناقلة: عصفر.

١٨٩١. **قـرع إسـطمبولي: قـرع حلـو: قـرع عسـلي: قـرع مـالطي**: تسمية عطاريـة لاتينيتهـا: كوكوربيتـا ماكسـيما *Cucurbita maxima* فصـيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **قرع طويل**. التسمية المتناقلة: يقطين طويل.

١٨٩٢. **قـرع الحـنش**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: تريكوسـانتيس آنغينـي *Trichosanthes anguina* فصـيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمـة: **خيطي الزهر الأنغيني**. التسمية المتناقلة: قرع الحنش.

١٨٩٣. **قـرع دبـاء: قـرع ضـروف:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: لاجيناريـا فولغـاريس *Lagenaria vulgaris* فصـيلة القرع (كوكوربيتاسـية). الترجمة: **دباء مبتذلة**. التسمية المتناقلة: يقطين كروي.

١٨٩٤. **قرع رومي:** تسمية عطاريـة لاتينيتها: كوكوربيتا بيبو فار أوفيفيرا Cucurbita pepo var. ovifera فصـيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **قرع الكوسا ضرب حامل البيض**. التسمية المتناقلة: كوسا بيضية.

١٨٩٥. **قرع مغربي:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: كوكوربيتا بيبو فار تيبيكـا *Cucurbita pepo var.typica* فصـيلة القـرع (كوكوربيتاسـية). الترجمة: **قرع الكوسا ضرب أنموذجي**. التسمية المتناقلة: كوسا.

١٨٩٦. **قـرع:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كوكوربيتـا *Cucurbita* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **قرع**. التسمية المتناقلة: كوسا، يقطين.

١٨٩٧. **قرعــة الراعـــي:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: بورتولاكـــا كوادريفوليا *Portulaca quadrifolia* فصيلة البقلـة (بوتولاكاسية). الترجمـة: **بويبية رباعية الورق**. التسمية المتناقلة: بقلة رباعية الورق.

١٨٩٨. **قرفة: قرفـة الصين:** تسمية عطاريـة لاتينيتها: سينامومومو زيلانكوم *Cinnamomum zeylanicum* فصـيلة الغار (لوراسية). الترجمـة: **سينموم سيلان**. التسمية المتناقلة: قرفة سيلان.

١٨٩٩. **قرقـديب:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: هيبوسكوس سـابداريفا *Hibuscus sabdariffa* فصـيلة الخبيـزة (مالفاسـية). الترجمـة: **حـب مسـك سابداريف**. التسمية المتناقلة: كركدة.

١٩٠٠. **قرقهــان:** تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: آميتيســتيا ســيروليا هيكـوك *Amethystea caerulea hgkuku* فصـيلة النعنـع (لمياسـية). الترجمة: **آميتيستية زرقاء**. التسمية المتناقلة: آميتيستة.

١٩٠١. **قرلّـة:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتها: سينبيس آلبا *Sinapis alba* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **خردل أبيض**. التسمية المتناقلـة: خردل. التعريب: **سينبيس آلبا**.

.١٩٠٢ **قرمانـــا:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: روزمـاريـنوس أوفيسيناليس *Rosmarinus officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **ندى البحر المخزني**. التسمية المتناقلة: إكليل الجبل، حصلبان.

.١٩٠٣ **قـرن الغـزال:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: توليبا جيسنيريانا *Tulipa gesneriana* فصيلة السوسن (ايريداسية). الترجمة: **توليب جيسنير**. التسمية المتناقلة: توليب جيسنير.

.١٩٠٤ **قرن:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كورنوس ماس *Cornus mas* فصيلة الورنـوس (كورناسـية). الترجمـة: **قـرن ذكـر**. التسمية المتناقلـة: قرنوس.

.١٩٠٥ **قرنبـا:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آفيرهـوا كـاراMBولا *Averrhoa carambola* فصيلة ابن رشد (افيرهواسية). الترجمة: **ابن رشد كرمبول**. التسمية المتناقلة: كرمبولة.

.١٩٠٦ **قرنباد:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاروم كارفي *Carum carvi* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **كراويا الكراويا**. التسمية المتناقلة: كراويا.

.١٩٠٧ **قـرنبيط:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: براسكا أوليراسيا فار. كابيتاتـا *Brassica oleracea var. capitata* فصـيلة الملفـوف (براسيكاسية). الترجمة: **ملفوف بقلي ضرب مقبط**. التسمية المتناقلة: زهرة.

.١٩٠٨ **قرنفـل العطـار:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: أوجينـا كـاريوفيلوس *Eugenia caryophyllata* فصيلة الآس (ميرتاسية). الترجمة: **أوجينة القرنفل**. التسمية المتناقلة: قرنفل.

.١٩٠٩ **قرنفـل زهـري:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: ديـانتوس *Dianthus* فصـيلة القرنفـل (كاريوفيلاسـية). الترجمـة: **رب الزهـر**. التسـمية المتناقلة: قرنفل الزهر.

١٩١٠. **قرنفـل عطـري:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كـاريوفيلوس آرومـاتيكوس *Caryophyllus aromaticus* فصـيلة الآس (ميرتاسـية). الترجمة: **قرنفل عطري.** التسمية المتنافلة: قرنفل العطار.

١٩١١. **قرنـــوه:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: آفيرهـــوا كـــارامبولا *Averrhoa carambola* فصيلة ابن رشد (افيرهواسية). الترجمة: **ابن رشد كرمبول.** التسمية المتناقلة: قرمبول.

١٩١٢. **قـــرون الســـنبل:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: فاليريانـــا أوفيسيناليس*Valeriana officina* فصيلة الفاليريان (فاليريanاسية). الترجمة: **مقوية مخزنية.** التسمية المتناقلة: ناردين، سنبل.

١٩١٣. **قـــريص:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: أورتيكـــا بيلـــوليفيرا *Urtica pillulifers* فصيلة القراص (اورتيكاسية). الترجمة: **قراص ثألولي.** التسمية المتناقلة: قريص. التعريب: **أورتيكا بيلوليفيرا.**

١٩١٤. **قـــــرين:** تســـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: آســـتراغالوس *Astragalus* فصـيلة الفـول (فاباسـية). الترجمــة: **قتـــاد، كـــاحلي.** التســمية المتناقلة: آستراغالوس. التعريب: **آستراغالوس.**

١٩١٥. **قريولة:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ساليكس Salix فصيلة الصفصاف (ساليكاسية). الترجمة: **صفصاف.** التسمية المتناقلة: صفصاف.

١٩١٦. **قســتوس لادن: قســوس: قســون: قســطوس:** تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: سيســتوس لادينيفيــروس *Cistus ladeniferus* فصــيلة السيســتوس (سيستاسـية). الترجمــة: **كيســي الــلادن.** التســمية المتناقلــة: كيســي اللادن.

١٩١٧. **قسط أبيض المر: قسط بحري:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: هياسانتوس أوريانتاليس *Hyacinthus orientalis* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **ياقوتية الشرق.** التسمية المتناقلة: خزام، مكحلة، ياقوتية.

١٩١٨. قسط أسود الحلو: قسط هندي: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سوسوريا لابا *Saussurea lappa* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **سوسورية لابا**. التسمية المتناقلة: سوسورية. التعريب: **سوسوريا لابا**.

١٩١٩. قسط العرب: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوستوس آرابيكوس *costus arabicus* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **قسط العرب**. التسمية المتناقلة: قست، قسط بحري.

١٩٢٠. قسط بري: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيزمبريوم أوفيسينالي *Sisymbrium officinale* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **سيسمبر مخزني**. التسمية المتناقلة: قسط بري.

١٩٢١. قسط شامي: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إينولا هيلينيوم *Inula helenium* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **إينولا هيلينية**. التسمية المتناقلة: طيون.

١٩٢٢. **قسطرن:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ستاكيس بيتونيكا *Stachys betonica* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: سنبلي البُطن. التسمية المتناقلة: **قرطوم، سنبلي**.

١٩٢٣. **قسطل الأرض:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاروم بولبوكاستروم *Carum bulbocastrum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **كراوية خصى البصل**. التسمية المتناقلة: كراويا.

١٩٢٤. قسطل الماء: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تريبولوس تيريسترس *Tribulus terrestris* فصيلة زيجية الورق (زيغوفيلاسية). الترجمة: **ثلاثي الشوك الأرضي**. التسمية المتناقلة: حسك، قطرب.

١٩٢٥. قسطل: قسطوريا: قسطوريوم: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاستانيا ساتيفا *Castanea sativa* فصيلة الزان (فاغاسية). الترجمة: **كستناء الزرع**. التسمية المتناقلة: كستناء. التعريب: **كاستانيا ساتيفا**.

١٩٢٦. **قسـون:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: دولسشـوس لابـلاب *Dolichos lablab* فصـيلة الفـول (فاباسـية). الترجمـة: **لوبيـاء**. التسـمية المتناقلة: لوبية.

١٩٢٧. **قشاري: قشر نجيح:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فازيولوس فولـغ*Phaseolus mungo* فصـيلة الفـول (فاباسـية). الترجمـة: **فاصـولياء**. التسمية المتناقلة: فاصولياء.

١٩٢٨. **قشـاغ أوربـي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تاكسوس باكاتا *Taxus baccata* فصيلة الطقسوس (تاكساسية). الترجمة: **طقسوس عنبـي**. التسمية المتناقلة: زرنب. التعريب: **تاكسوس باكاتا**.

١٩٢٩. **قشـرة البنـق المـنفط:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: رامنـوس فرانغـولا *Rhamnus frangula* فصـيلة الـرمن (رامناسـية). الترجمـة: **رمـن فرانغول**. التسمية المتناقلة: شجرة حب الشوم، عوسج أسود.

١٩٣٠. **قشــــرة:** تســـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: بيربيـــريس فولغـاريس*Berberis vulgaris* فصـيلة البربـريس (بيربيريداسـية). الترجمـة: **بربريس مبذول**. التسمية المتناقلة: عود الريح. التعريب: **بيربيريس فولغاريس**.

١٩٣١. **قشـــم الربـــاخ:** تســمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: كوميلينـــا فوسكاليي*Commelina forskalei* فصيلة الجليف (كوميليناسية). الترجمة: **كوميلينة فورسكال**. التسمية المتناقلة: وعلان.

١٩٣٢. **قشمش:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيتيس فينيفيرا *Vitis vinifera* فصيلة الكرمـة (فيتاسية). الترجمـة: **كرمـة العنـب**. التسمية المتناقلـة: عنب.

١٩٣٣. **قشـور جـوز بـوّا:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ميريسـتيكا فراغـرانس *Myristica fragrans* فصـيلة جـوزة الطيـب (ميريستيكاسـية). الترجمة: **ميريستيكا عطرة**. التسمية المتناقلة: جوزة الطيب.

١٩٣٤. **قصب السكر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سكاروم أوفيسياروم *Saccharum officinarum* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **سكري مخزني**. التسمية المتناقلة: قصب السكر، قصب مص.

١٩٣٥. **قصّة الحية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيريتريا سانتوريوم*Erythraea centaurium* فصيلة الجانسيان (جانسياناسية). الترجمة: حميراء القنطريون. التسمية المتناقلة: سانتوريوم.

١٩٣٦. **قصف: قصيفة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فانسيتوكسيكوم كانيسانس*Vincetoxicum canescens* فصيلة الصقلاب (اسكليبياداسية). التسمية المتناقلة: غلقة.

١٩٣٧. **قضاب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوليغونوم بيستورتا*Polygonum bistorta* فصيلة كثير العقد (بوليغوناسية). الترجمة: **عقدي البطباط**. التسمية المتناقلة: بطباط، عصا الراعي.

١٩٣٨. **قضم قريش**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيسيا إيكسيلسا *Picea excelsa* فصيلة الصنوبر (بيناسية). الترجمة: **بيسية سامقة**.التسمية المتناقلة: بيسية.

١٩٣٩. **قضيب ذهب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سولداغو فيرغا أوريا *Solidago virga-aurea* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: معافي قضيب الذهب. التسمية المتناقلة: معافي.

١٩٤٠. **قطا نبقي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آستراغالوس *Astragalus* فصيلة فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **قتاد، كاحلي**.

١٩٤١. **قطب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لاوسونيا آلبا L*awsonia alba*: **لاوسونيا آلبا**.

١٩٤٢. **قطف أبيض**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آتريبليكس هورتانسيس *Atriplex hortensis* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **رغل بستاني**. التسمية المتناقلة: سرمق.

١٩٤٣. **قطف بحري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آتريبليكس هاليموس *Atriplex halimus* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **رغل البحر**. التسمية المتناقلة: ملوح.

١٩٤٤. **قطف**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوميفورا كاتاف *Commiphora cataf* فصيلة البخور (بوسيراسية). الترجمة: **حامل الصمغ القطف**. التسمية المتناقلة: قطف، مقل اليهود، مر.

١٩٤٥. **قطلب أ**: تسمية عطارية لاتينيتها: آربوتوس *Arbutus* فصيلة الخلنج (ايريكاسية). الترجمة: **قطلب**. التسمية المتناقلة: قطلب.

١٩٤٦. **قطلب مشرقي**: تسمية عطارية لاتينيتها: آربوتوس آندركنيا *Arbutus andrachnia* فصيلة الخلنج (ايريكاسية). الترجمة: **قطلب آندركني**. التسمية المتناقلة: قطلب.

١٩٤٧. **قطلب وبري**: تسمية عطارية لاتينيتها: آربوتوس تومانتوزا *Arbutus tomentosa* فصيلة الخلنج (ايريكاسية). الترجمة: قطلب. التسمية المتناقلة: **قطلب لبدي**.

١٩٤٨. **قطن حريري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آدنسونيا ديجيتاتا *Adansonia digitata* فصيلة البومباك (بومباكاسية). الترجمة: **آدنسونيا إصبعية**. التسمية المتناقلة: باوباب.

١٩٤٩. **قطن**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: غوسيبيوم هيرباسيوم *Gossypium herbaceum* فصيلة الخبيزة (مالفاسية). الترجمة: **عليبي عشبي**. التسمية المتناقلة: قطن.

١٩٥٠. **قطيفة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمارانتوس تريكالر *Amaranthus tricolor* فصيلة النضر (امارانتاسية). الترجمة: **نضر- منتعش- ثلاثي الألوان**. التسمية المتناقلة: **دج الأمير**.

١٩٥١. **قعيل**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: توبير بروميل *Tuber brumale* شعبة الفطريات (ميكوفيتا). الترجمة: **درنة بروميل**. التسمية المتناقلة: كمأة.

.١٩٥٢ **قفــل**: تســمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: كوميفــورا كاتــاف *Commiphora cataf* فصيلة البخور (بورسيراسية). الترجمة: **حامل الصمغ القطف**. التسمية المتناقلة: قطف، مقل اليهود، مر.

.١٩٥٣ **قلاقل: قلقل: قلقلة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاسيا تورا *Cassia tora* فصيلة الخرنوب (سيزالبيناسية). الترجمة: **سناتورا**. التسمية المتناقلة: **سنا**.

.١٩٥٤ **قلب: قلب مريم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ديسانترا سبيكتابيليس *Dicentra spectabilis* فصيلة الشاهترج (فومارياسية). الترجمة: **عشارية بهية**. التسمية المتناقلة: عشارية.

.١٩٥٥ **قلت**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليتوسيبرموم أوفيسينالي *Lithospermum officinale* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **صخري البذر المخزني**. التسمية المتناقلة: ليتوسبيرموم.

.١٩٥٦ **قلقاس**: تسمية عطارية لاتينيتها: آروم كولكاسيكوم = كولكسيكوم إيسكولانتوم *Arum colocasia = Colocasia esculenta* فصيلة اللوف (اراسية). الترجمة: **لوف القلقاس= قلقاس الأكل**. التسمية المتناقلة: قلقاس.

.١٩٥٧ **قلمبق: قلنباق: قلنبك**: تسمية عطارية لاتينيتها: آفيرهوا كارامبولا *Averrhoa carambula* فصيلة ابن رشد (افيرهواسية). الترجمة: **ابن رشد كربول**. التسمية المتناقلة: كرمبولة.

.١٩٥٨ **قلنجة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيبيركوبيبا *Piper cubeba* فصيلة الفلفل (بيبيراسية). الترجمة: **فلفل كوبيبا**. التسمية المتناقلة: فلفل.

.١٩٥٩ **قلومان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سابوناريا إنديكوس *Saponaria indicus* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمة: **صابونية الهند**. التسمية المتناقلة: صابونية. **قلومر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيرباسكوم

Verbascum فصـيلة فـم السـمكة، خنازيريـة (سكروفولارياسـية). الترجمـة: **بوصير**. التسمية المتناقلة: بوصير.

١٩٦٠. **قلي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سالسولا كالي *Salsola kali* فصـيلة الشـمندر (كينوبوياسـية). الترجمـة: **سالسـول القلـي**. التسـمية المتناقلة: **قلي**.

١٩٦١. **قمـح**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ترتيكـوم فولغـاري *Triticum vulgare* فصـيلة القمـح (بواسـية). الترجمـة: التسـمية المتناقلـة: حنطة.

١٩٦٢. **قميلـة**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آتامانتـا آنـوا *Athamanta annua* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمـة: **آتامنتـا حوليـة**. التسمية المتناقلة: جزر الرعاة.

١٩٦٣. **قنا بري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوزيريس آلبا *Ozyris alba* فصـيلة الصـندل (سانتالاسـية). الترجمـة: **أوزيـريس أبـيض**. التسـمية المتناقلة: بو صالح، نشناش.

١٩٦٤. **قنّـا: قنّـة**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: فيـرولا غالبـانيفلوا *Ferula galbaniflua* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمـة: **فيـرولا غلبانيـة السائل**. التسمية المتناقلة: **أنجدان**، قنة، حلتيت.

١٩٦٥. **قناريـة**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آكـانتوس مـوليس *Acanthus mollis* فصيلة القنفذي (اكانتاسية). الترجمـة: **قنفـذي مترهـل**. التسمية المتناقلة: **أقنثة، مسمس**.

١٩٦٦. **قناوشـق: قنّـب: قنّـب هنـدي**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كانـابيس سـاتيفا *Cannabis sativa* فصـيلة القنـب (كانابيناسـية). الترجمـة: **قنب الزرع**. التسمية المتناقلة: حشيش.

١٩٦٧. **قنبـيط**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: براسـيكا أوليراسـيا فـار كابيتاتـا *Brassica oleracea var. capitata* فصـيلة الملفـوف (براسيكاسية). الترجمة: **ملفوف بقلي مقبط**. التسمية المتناقلة: زهرة، قرنبيط.

١٩٦٨. **قندز: قندس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاستانيا سالتيفا *Castanea sativa* فصيلة الزان (فاغاسية). الترجمة: **كستناء الزرع**. التسمية المتناقلة: أبو فروة.

١٩٦٩. **قندول زعفراني**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سبيريا فيليباندولا *Spiraea filipendula* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **لُوية مدلاة الخيوط**. التسمية المتناقلة: إكليلية، إسبيرية.

١٩٧٠. **قندول**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاليكوتومي سبينوزا*Calycotome spinosa* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **مقطوم الكأس**. التسمية المتناقلة: عود البرق، دارشيشعان.

١٩٧١. **قنطريون أ**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سانتوريا *Centaurea* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قنطريون**. التسمية المتناقلة: **قنطريون، مرير**.

١٩٧٢. **قنطريون أزرق**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سانتوريا سيانوس *Centaurea cyanus* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قنطريون أزرق**. التسمية المتناقلة: ترنشاه.

١٩٧٣. **قنطريون أسود**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سانتوريا نيغرا *Centaurea nigrra* فصيلة البابونج (استيراسية). التسمية المتناقلة: قنطريون، مرير.

١٩٧٤. **قنطريون المرّار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سانتوريا *Centaurea* فصيلة البابونج (استيراسية). التسمية المتناقلة: مرير.

١٩٧٥. **قنطريون أوبيفوان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سانتوريا أوبيفوليا *Centaurea aubifoin* فصيلة البابونج (استيراسية). التسمية المتناقلة: **قنطريون**.

١٩٧٦. **قنطريون صغير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سانتوريا *Centaurea* فصيلة البابونج (استيراسية). التسمية المتناقلة: **قنطريون**.

١٩٧٧. **قنطريــون كبيــر**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـانتوريا *Centaurea* فصيلة البابونج (استيراسية). التسمية المتناقلة: **قنطريون**.

١٩٧٨. **قنطريــون مبــارك**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـانتوريا بينيديكتوس *Centaurea benedictus* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمـة: **قنطريون مبارك**. التسمية المتناقلة: **قنطريون**.

١٩٧٩. **قهــوة البلّــوط**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كيركـوس إنفيكتوريا *Quercus infectoria* فصيلة الزان (فاغاسية). الترجمة: قرقس معدٍ. التسمية المتناقلة: بلوط، قرقس.

١٩٨٠. **قهــوة الــبّن**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كوفيـا آرابيكـا *Coffea arabica* فصيلة الفوة (روبياسية). الترجمة: **قهوة العرب**. التسمية المتناقلة: قهوة.

١٩٨١. **قـوس قـزح**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آيـريس جيرمانيكـا *Iris germanica* فصيلة السوسن (ايريداسية). الترجمة: **سوسن الألمـان**. التسمية المتناقلة: سوسن، آيريس.

١٩٨٢. **قــوص**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـيبيروس بـابيروس *Cyperus papyrus* فصـيلة السـعد (سيبيراسـية). الترجمـة: **سـعد البـردي**. التسمية المتناقلة: بردي.

١٩٨٣. **قوصا نقوص**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيوم لاتيفوليوم *Sium latifolium* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **سيوم عريض الورق**. التسمية المتناقلة: سيوم.

١٩٨٤. **قوطوليــدرون**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كوتيليـدون لوزيتانيكـا *Cotyledon lusitanica* فصـيلة البدين (كراسولاسـية). الترجمـة: **قصعة البرتغال**. التسمية المتناقلة: قصعي.

١٩٨٥. **قيتــالس**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: دوليشـوس لـبلاب *Dolichos lablab* فصـيلة الفول (فاباسية). الترجمـة: **دوليشـوس لوبيـاء**، التسمية المتناقلة: لوبياء

١٩٨٦. **قيصوم أنثى**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكيليا فراغرانتيسيما = سانتولينا فراغرنتيسيما *Achillea fragrantissima* = *Santolina fragrantissima* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **آكيليا الشذا**. التسمية المتناقلة: قيصوم الشذا.

١٩٨٧. **قيصوم ذكر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آرتيميزيا آبروتانوم *Artemisia abrotanum* فصيلة البابونج (استيراسية).

١٩٨٨. **كابلي ا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إمبيليا ريبيس*Embelia ribes* فصيلة (ميرزيناسية). الترجمة: **إمبيليا الريباص** التسمية المتناقلة: برنق، برنج.

١٩٨٩. **كابلي ب**: تسمية عطارية لاتينيتها: سويتينيا ماهوغوني *Swietenia mahogoni* فصيلة الزنزلخت (ميلياسية). الترجمة: **سويتينيا ماهوغوني**. التسمية المتناقلة: ماهوغوني.

١٩٩٠. **كادي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كالكوتومي سبينوزا *Calycotome spinosa* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **مبتور الكأس الشائك**. التسمية المتناقلة: قندول.

١٩٩١. **كاذي**: تسمية عطارية لاتينيتها: باندانوس أودورانتيسيموس *Pandanus odorantissimus* فصيلة الباندان (باندناسية). الترجمة: **كاذي عطر**. التسمية المتناقلة: باندان.

١٩٩٢. **كاري**: تسمية عطارية لاتينيتها: كوركوما تينكتوريا *Curcuma tinctoria* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **كركم صباغي**. التسمية المتناقلة: كركم.

١٩٩٣. **كاسر الحجر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: ساكيفراغا *Saxifraga* فصيلة فالق الصخر (ساكسيفراغاسية). الترجمة: **فالق الصخر**. التسمية المتناقلة: كاسر الصخر.

١٩٩٤. **كاسنيه**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيكوريوم إنديفوس *Cichorium endivia* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **هندباء الأنديف**. التسمية المتناقلة: هندباء.

١٩٩٥. **كاسـيا: كاسـيا آرومـاتيكم:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـينموم كاسـيا *Cinnamomum cassia* فصيلة الغـار (لوراسـية). الترجمـة: **قرفـة كاسـيا**. التسمية المتناقلة: دارصوص، سليخة.

١٩٩٦. **كـاش: كـاش رومــي: كاشـم: كاشـم رومــي: كاشـن:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: ليفيسـتيكوم أوفيسـينالي*Levisticum officinale* فصـيلة الكـرفس (ابياسية). الترجمة: **ليفيستيكوم مخزني**. التسمية المتناقلة: كاشم.

١٩٩٧. **كـاف دران:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بوراغـو أوفيسـينالي *Borrago offcinalis* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **بـوراش مخزنـي**. التسمية المتناقلة: أبو العرق، بوراش.

١٩٩٨. **كافور الكعك:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: زنجبيرا أوفيسينالي *Zingibera officinale* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **زنجبيـل مخزنـي**. التسمية المتناقلة: زنجبيل.

١٩٩٩. **كافور: كـافور صيني: كـافور طبّي: كـافور عفـي: كـافور كبيـر:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـيناموموم كومفـورا = كومفـورا أوفيسـيناروم *Camphora officinarum = Cinnamomum camphora* فصيلة الغار (لوراسية). الترجمة: **كافور مخزني**. التسمية المتناقلة: كافور.

٢٠٠٠. **كـاكنج:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: فيـزاليس الكـاكنج *Physalis alkekengi* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **نُفاخـة الكـاكنج**. التسمية المتناقلة: شاش القاضي، كاكنج، كرز القدس.

٢٠٠١. **كاوجشم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوبلوروم بيرفرلياتوم *Bupleurum perfoliatum* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **ضلع الثـور المثقب**. التسمية المتناقلة: ضلع البقرة. التعريب: **بوبلوروم بيرفرلياتوم**.

٢٠٠٢. **كـاوزان: كاوزبـان: كاوموشـة:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بوراغـو أوفيسـينالي *Borrago offcinalis* فصـيلة البـوراش (بوراجيناسـية). الترجمـة: **بوراش مخزني**. التسمية المتناقلة: أبو العرق، بوراش.

٢٠٠٣. **كاوشير: كاوموشة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوبوبانكس شيرونيون *Opopanax chironium* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **عصارة شفاء شيرونيون**. التسمية المتناقلة: كوشير، كماشير، حليب البقر.

٢٠٠٤. **كبابة صيني**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كامفورا أوفيسيناليس = سينامومم كومفورا *Camphora officinarum = Cinnamomum comphora* فصيلة الغار (لوراسية). الترجمة: **كافور مخزني**. التسمية المتناقلة: كافور.

٢٠٠٥. **كبابة: كبابة صغيرة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيبير كوبيبا *Piper cubeba* فصيلة الفلفل (بيبيراسية). الترجمة: **فلفل كبب**. التسمية المتناقلة: حب العروس.

٢٠٠٦. **كبات**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سالفادورا بيرسيكا *Salvadora persica* فصيلة السواك (سالفادوراسية). الترجمة: **معافية الفرس**. التسمية المتناقلة: أراك، شجر السواك.

٢٠٠٧. **كبار: كبر: كبر شوكي: كبر مصري**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كباريس سبينوزا *Capparis spinosa* فصيلة الكبر (كاباريداسية). الترجمة: **كبر شائك**.التسمية المتناقلة: شفلح.

٢٠٠٨. **كبر أبيض: كبر بري: كبر العفريت**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سينابيس آلبا *Sinapis alba* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **خردل أبيض**. التسمية المتناقلة: خردل أبيض.

٢٠٠٩. **كبر هندي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوكسينيا إنديكا *Coccinea indica* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **كسينة الهند**. التسمية المتناقلة: كبر هندي.

٢٠١٠. **كبرا: كبرا أسوان** تسمية عطَّارية لاتينيتها: لاوسونيا آلبا *Lawsonia alba* فصيلة الليتروم (ليتراسية). الترجمة: **لاوسونيا بيضاء**. التسمية المتناقلة: حناء.

٢٠١١. **كبلهنج:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: داتيزيا كانابينا *Datisea cannabina* فصيلة (داتيزياسية). الترجمة: **داتيزيا قنبية.**

٢٠١٢. **كبير حي العالم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سمبرفيفوم آربوريوم *Sempervivum arboreum* فصيلة البدين (كراسولاسية). الترجمة: **أبدي شجري.** التسمية المتناقلة: حي عالم شجري.

٢٠١٣. **كبيكج:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: رانانكولوس آزياتيكوس *Ranunculus asiaticus* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **ضفدعي آسيوي.** التسمية المتناقلة: **ضفدعي آسيوي.**

٢٠١٤. **كتّان: كتّان أبيض الزهر: كتّان بري: كتّان زهور: كتّان مسهل:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: لينوم أوزاتيسيموم *Linum usitatissimum* فصيلة الكتان (ليناسية). الترجمة: **كتان الاستعمال.** التسمية المتناقلة: **كتان.**

٢٠١٥. **كتم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كالميا لاتيفوليا *Kalmia latifolia* فصيلة الخلنج (ايريكاسية). الترجمة: **كالميس عريض الورق.**

٢٠١٦. **كتيرة: كثيراء:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آستراغالوس غوميفيرا *Astragalus gummifera* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **قتاد حامل الصمغ.** التسمية المتناقلة: **قتاد صمغ الكثيراء.**

٢٠١٧. **كحل خولان:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: ليسيوم عفار *Lycium afrum* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **عوسج عفار.** التسمية المتناقلة: **عوسج.**

٢٠١٨. **كحل فارسي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: سركوكولا *Sarcocolla* تطلق على صمغ العنزروت أحد أنواع الأستراغال*Astragalus sarcocolla* . من أسمائه: المتناقلة: ساركوكولا، عنزروت، كحل فارسي، كحل كرماني.

٢٠١٩. **كحلا: كحيلاء:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: غلوبولاريا آرابيكا *Globularia arabica* فصيلة الكريوية (غلبولارياسية). الترجمة: **كريوية عربية.** التسمية المتناقلة: **عينون.**

٢٠٢٠. **كحلي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيليني فيلوزا *Silene villosa* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمة: **سيلين خمل**. التسمية المتناقلة: سيلين خمل.

٢٠٢١. **كدّاد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آستراغالوس كايريكوس *Astragalus kahiricum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **قتاد القاهرة**. التسمية المتناقلة: **كداد القاهرة، آسترغال القاهرة.**

٢٠٢٢. **كدر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوركوما تينكتوريا *Curcuma tinctoria* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). التسمية المتناقلة: **كركم.**

٢٠٢٣. **كرّاث: كرّاث إسبانيا: كرّاث أبو شوشة: كرّاث البر: كرّاث الدبّ: كرّاث رملي: كرّاث رومي: كرّاث نبطي**: تسمية عطارية لاتينيتها: آليوم بوروم *Allium porrum* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **توم البراصيا**. التسمية المتناقلة: **براصيا.**

٢٠٢٤. **كراسة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كالتريس كوادريفالفا *Callitris quadrivalvis* فصيلة السرو (كوبريساسية). الترجمة: **بهي الشعر رباعي المصراع**. التسمية المتناقلة: **كاليتريس.**

٢٠٢٥. **كراغين**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوندريلا جونسيا *Chondrilla juncea* فصيلة بابونج (استيراسية). الترجمة: **غضيريفة الأسل**. التسمية المتناقلة: يعضيض، جعضيض.

٢٠٢٦. **كراويا بري: كراويا جبلي: كراوية برية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: لاغوسيا كومينوئيدس *Lagoecea cuminoides* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **عش الأرنب الكموني**. التسمية المتناقلة: عش الأرنب.

٢٠٢٧. **كراويا**: تسمية عطارية لاتينيتها: كاروم كارفي *Carum cavi* فصيلة الكرفس (استيراسية). الترجمة: **كراوية الكراويا**. التسمية المتناقلة: **كراويا.**

٢٠٢٨. **كرز القدس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيزاليس الكاكنج *Physalis alkekengi* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **نُفاخة الكاكنج**. التسمية المتناقلة: شاش القاضي.

٢٠٢٩. **كرز أوربا الدائم الخضرة: كرز بري: كرز عطري: كرز الغار**: تسمية عطارية لاتينيتها: برونوس لوريوسيرازوس *Prunus laurocerasus* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **خوخ كرز الغار**. التسمية المتناقلة: كرز الغار.

٢٠٣٠. **كرسف**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: غوسيبيوم هيرباسيوم *Gossypim herbaceum* فصيلة الخبيزة (مالفاسية). الترجمة: **عليبي عشبي**. التسمية المتناقلة: قطن.

٢٠٣١. **كرسنّة: كرسنّة بري**: تسمية عطارية لاتينيتها: فيسية إيرفيلة *Vicia ervilia* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **فيسية الكرسنة**. التسمية المتناقلة: كرسنة.

٢٠٣٢. **كرفس الماء**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيوم لاتيفوليوم *Sium latifolium* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **سيوم عريض الورق**. التسمية المتناقلة: **سيوم عريض الورق**.

٢٠٣٣. **كرفس جبلي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيتروسيلينوم أوريوسيلينوم *Petroselinum oreoselinum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **صخرسيلين جبل سيلين**. التسمية المتناقلة: بقدونس، مقدونس.

٢٠٣٤. **كرفس**: تسمية عطارية لاتينيتها: آبيوم غرفيولانس *Apiun graveolens* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **كرفس عبق**. التسمية المتناقلة: **كرفس**.

٢٠٣٥. **كركديب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: هيبوسكوس سابدارفا *Hibuscus sabdariffa* فصيلة الخبيزة (مالفاسية). الترجمة: **حب مسك سبداريف**. التسمية المتناقلة: كركدة.

٢٠٣٦. **كركم**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوركوما تينكتوريا *Curcuma tinctoria* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **كركم الصباغ**. التسمية المتناقلة: كركم، هُرد.

٢٠٣٧. **كركهان**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمتيستيا سيروليا *Amthystea cerulea* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **آمتيستيا زرقاء**. التسمية المتناقلة: آمي تيستيا.

٢٠٣٨. **كركيماس**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كروكوس أوفيسيناليس *Crocus officinalis* فصيلة السوسن (ايريداسية). الترجمة: **كروكوس مخزني**. التسمية المتناقلة: زعفران.

٢٠٣٩. **كرم بري: كرمة سوداء**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تاموس كومونيس *Tamus communis* فصيلة ديوسكوروس (ديوسكوريداسية). الترجمة: **تاموس شائع**. التسمية المتناقلة: فاشيرشين شائع.

٢٠٤٠. **كرمة بيضاء**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بريونيا آلبا *Bryonia alba* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **شطاءة بيضاء**. التسمية المتناقلة: شطاءة: إشارة إلى سرعة نموها.

٢٠٤١. **كرمة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: دوريكنيوم *Dorycinium* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **فارك السهام**. إشارة إلى سميته. التسمية المتناقلة: دوريكنيوم– دوري: سهم– كنيوم: فرك. **كرمينون**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كومينوم سيمينوم *Cuminum cyminum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **كموني بذري**. التسمية المتناقلة: كمون.

٢٠٤٢. **كرنب**: تسمية عطارية لاتينيتها: براسكا أوليراسيا *Brassica oleracea* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **ملفوف بقلي**. التسمية المتناقلة: أبو ركبة.

٢٠٤٣. **كروكو**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كروكوس أوفيسيناليس *Crocus officinalis* فصيلة السوسن (ايريداسية). الترجمة: **كروكوس مخزني**. التسمية المتناقلة: زعفران.

٢٠٤٤. **كريشة الجدي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آستراغالوس بويتيكوس *Astragalus boeticus* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **قتاد بيوتيا**. التسمية المتناقلة: بيوتيا: موقع في اليونان.

٢٠٤٥. **كريشة الحمار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آستراغالوس بيريغرينوس *Astragalus peregrinus* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **قتاد مرتحل**. التسمية المتناقلة: **قتاد. كريشة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تريفوليوم تومانتوزوم*Trifolium tomentosum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **نفل لبدي**. التسمية المتناقلة: **طم شعره: جزه**. التعريب: **تريفوليوم تومانتوزوم**.

٢٠٤٦. **كزبرة البير الجبلية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بوليتريكوم شائع *Polytrichum communis* فصيلة كثير الشعر (بوليتريكاسية). الترجمة: **كثير الشعر االشائع**.

٢٠٤٧. **كزبرة البير الكندية: كزبرة البير المكسيكية**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آديانتوم تينيروم *Adiantum tenerum* فصيلة (اديانتاسية). الترجمة: **لامبتل غض**. التسمية المتناقلة: جفافي غض.

٢٠٤٨. **كزبرة البير**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آديانتوم كابيلوس فينيريس *Adiantum capillus veneris* فصيلة كزبرة البئر (اديانتاسية). الترجمة: **لامبتل شعر فينوس**. التسمية المتناقلة: **جفافي**.

٢٠٤٩. **كزبرة الثعلب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: إيتوزا سينابيوم *Aetusa cynapium* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **إيتوزة سينابيوم**. التسمية المتناقلة: كرفس الكلب.

٢٠٥٠. **كزبرة الحبشة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: تاليكتروم فلافوم *Thalictrum flavum* فصيلة (رانانكولاسية). الترجمة: **نمَّاء أصفر**. التسمية المتناقلة: ثليب.

٢٠٥١. **كزبرة الحمار: كسبرة الحمار**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فوماريا أوفيسيناليس *Fumaria officinalis* فصيلة الشاهترج (فومارياسية). الترجمة: **فومارية مخزنية**. التسمية المتناقلة: دخانية مخزنية.

٢٠٥٢. **كزبرة صغيرة**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيفورا تيستيكولاتا *Bifora testiculata* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **ثنائية الفتحة الخصوية**. التسمية المتناقلة: **بيفورة خصوية**.

٢٠٥٣. **كزبـــرة: كســـــبرة:** تســـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: كوريانـــدروم ســـاتيفوم *Coriandrum sativum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **بـق الـذكر المزروع**. التسمية المتناقلة: تقدة، كزبرة.

٢٠٥٤. **كـزكيش:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آنتيميس نـوبيليس *Anthemis nobilis* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **زهري نبيل**. التسمية المتناقلة: بهار، عين القط، أقحوان، أربيان، قراص.

٢٠٥٥. **كزمـازك:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: تاماريكس آرتيكولاتا *Tamarix articulata* فصـــيلة الأثـــل (تاماريكاســـية). الترجمة: **أثل مفصلي**. التسمية المتناقلة: **أثل، طرفاء**.

٢٠٥٦. **كستور:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاستانيا ساتيفا *Castanea sativa* فصيلة الزان (فاغاسية). الترجمة: **كستناء الزرع**. التسمية المتناقلة: **كستنة**.

٢٠٥٧. **كســل:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: رانـانكولوس *Ranunculus* فصـيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **ضـفدعي**. التسمية المتناقلة: حـوذان: تسمية خاطئة.

٢٠٥٨. **كســـلح: كشـــملخ:** تســـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: آندروســـاكي لاكتـــي *Androsacae lactea* فصيلة البكوري (بريمولاسية). الترجمة: **تـرس الـذكر التبانة**. التسمية المتناقلة: **آندروسكة التبانة**.

٢٠٥٩. **كشـــت بركشـــت:** تســـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: هيليكتيـــريس إيـــزورا *Helicteres isora* لاتينيتها: فصيلة (ستيركولياسية). الترجمة: **شجرة اللولب الإيزوري**. التسمية المتناقلة: سوار الهند. التعريب: **هيليكتيريس إيزورا**.

٢٠٦٠. **كشت:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: دوليشوس لابلاب *Dolichus lablab* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **دوليشوس اللوبياء**. التسمية المتناقلة: لوبياء.

٢٠٦١. **كشـك المــاز: كشــك المــاظ:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آسـباراغوس أوفيسيناليس *Asparagus officinalis* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **هليون مخزني**. التسمية المتناقلة: **آسباراغوس مخزني**.

٢٠٦٢. **كشنبرا**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كورياندروم ساتيفوم *Coriandrum sativum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **بق الذكر المزروع**. التسمية المتناقلة: كزبرة.

٢٠٦٣. **كشنج**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: توبير برومال *Tuber brumale* فصيلة الكمأة (تيرفيزياسية). الترجمة: **كمأة**. التسمية المتناقلة: كمأة سوداء.

٢٠٦٤. **كشني: كشنين**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوروبوس غرافيولانس *Orobus graveolens* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **أوروبوس عبق**. التسمية المتناقلة: **أوروبوس**.

٢٠٦٥. **كشنين**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: فيسيا إيرفيلا *Vicia ervilia* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **فيسية عدسية**. التسمية المتناقلة: كرسنة.

٢٠٦٦. **كشوت رومي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آرتيميزيا آبسانتيوم *Artemisia absinthium* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **أرطماسية الأبسنت**. التسمية المتناقلة: أفسنتين، آرطماسية الأفسنتين. التعريب:

٢٠٦٧. **كشوت**: تسمية عطارية لاتينيتها: كوسكوتا إيبيتيموم *Cuscuta epithymum* فصيلة الكشوث (كوسكوتاسية). الترجمة: **كشوث فوق الزعتر**. التسمية المتناقلة: كشوث.

٢٠٦٨. **كفّ الأجذم: كفّ الجذما**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيسبانيا آكولياتا *Sesbania aculeata* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **سيسبان شائك**. التسمية المتناقلة: سيسبان.

٢٠٦٩. **كفّ الأرنب: كفّ الذئب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: جانسيانا آسكليبيادیا *Gentiana asclepiadea* فصيلة (جانسياناسية). الترجمة: **جانسيانا صقلابية**. التسمية المتناقلة: **جانسيان صقلابي**.

٢٠٧٠. **كفّ الأسد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: سيكلامان أوروبيوم *Cyclamen europeum* فصيلة البكوري (بريمولاسية). الترجمة: **حلقي أوربي**. التسمية المتناقلة: سكوسع، بخور مريم، دويك الجبل، سيدو، قرن الغزال.

٢٠٧١. **كـفّ الدبّـة:** تسمية عطّارية لاتينيتها: آكيليا ميليفوليوم *Achillea millifolium* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قيصوم ألفي الورق.** التسمية المتناقلة: قيصوم ألفي الورق.

٢٠٧٢. **كـفّ السـبع: كـفّ الضـبع:** تسمية عطّارية لاتينيتها: رانانكولوس آزياتيكوس *Ranunculus asiaticus* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **ضفدعي آسيوي.** التسمية المتناقلة: **ضفدعي**، وليس حوذان.

٢٠٧٣. **كـفّ الصبّاغ:** تسمية عطّارية لاتينيتها: ليليوم إيليغانس *Lilium elegans* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **زنبق الأناقة.** التسمية المتناقلة: زنبق الأناقة. التعريب: **ليليوم إيليغانس.**

٢٠٧٤. **كفّ العذراء: كفّ مريم:** تسمية عطّارية لاتينيتها: آناستاتيكا هيروكونتيكا *Anastatica hierochuntica* فصيلة الملفوف (برسيكاسية). الترجمة: **حركية قدسية.** التسمية المتناقلة: **كف مريم.** التعريب:

٢٠٧٥. **كفّ الكلب:** تسمية عطّارية لاتينيتها: سبارسيوم جونسيوم *Spartium junceum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **حبلي أسلي.** التسمية المتناقلة: **وزال.**

٢٠٧٦. **كـفّ النسـر:** تسمية عطّارية لاتينيتها: سكولوباندريوم أوفيسيناروم *Scolopendrium officinarum* فصيلة كثيرات الأرجل (بوليبودياسية). الترجمة: **أم الأربع والأربعين المخزنية.** التسمية المتناقلة: حشيشة الذهب، أم الأربع والأربعين- إشارة إلى ترتيب مجموعات المغلفات البوغية.

٢٠٧٧. **كفّ الهرّ:** تسمية عطّارية لاتينيتها: رانانكولوس آرفانسي *Ranunculus arvense* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **ضفدعي الحقل.** التسمية المتناقلة: حوذان.

٢٠٧٨. **كفّ مريم:** تسمية عطّارية لاتينيتها: فيتيكس آنغوس كاستوس *Vitex angus castus* فصيلة الأرثد (فيربيناسية). الترجمة: **رابطة الطهارة.** التسمية المتناقلة: رابطة: إشارة إلى مرونة الأغصان، أرثد الطهارة، حب الفقد، ذوالخمسة أصابع، كف مريم، شجرة إبراهيم.

٢٠٧٩. **كفرا: أسوان** تسمية عطَّارية لاتينيتها: لاوسونيا آلبا *Lawsonia alba* فصيلة الحناء (ليتراسية). الترجمة: **لوسونة بيضاء**. التسمية المتناقلة: حناء.

٢٠٨٠. **كفّري:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: فينيكس داكتيليفيرا *Phoenix dactylifera* فصيلة النخيل (بالماسية). الترجمة: **نخيل إصبعي**. التسمية المتناقلة: بلح، تمر.

٢٠٨١. **كله طيب:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كينوبوديوم بونس هنريكوس *Chenopodium bonus henricus* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **رجل الوز بونس هنري**. التسمية المتناقلة: سرمق، كينوبوديوم.

٢٠٨٢. **كمأة: كمأة سوداء:** تسمية عطارية لاتينيتها: توبر بروماللي *Tuber brumale* فصيلة الكمأة (تيرفيزياسية). الترجمة: **كمأة سوداء**. التسمية المتناقلة: كمأة.

٢٠٨٣. **كماد ريوس البحار:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: توكريوم ماريتيما *Teucrium maritima* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **توكريوم البحر**. التسمية المتناقلة: توكريوم.

٢٠٨٤. **كماد ريوس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: توكريوم كاميدريس *Teucrium chamaedrys* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **توكريوم كمي الدرس**. التسمية المتناقلة: طقريون.

٢٠٨٥. **كماشير: كاوشير:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوبوباناكس شيرونيون *Opopanax chironium* فصيلة كرفس (ابياسية). الترجمة: **عصارة شفاء شيرونيون**. التسمية المتناقلة: **حليب البقر**.

٢٠٨٦. **كمافيطوس: كمانيطوس: كمفطوس:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: آجوغة كاميبيتيس *Ajuga chamaepitis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **لا نيرية** –إشارة إلى بتر تويجها– **كمية البيتيس**. التسمية المتناقلة: **عرصف كمابيتيس**.

٢٠٨٧. **كمب**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بورتولاكا كوادريفوليا *Portulca quadrifolia* فصيلة البقلة (بورتولاكاسية). الترجمة: **بويبية رباعية الورق**. التسمية المتناقلة: بقلة رباعي الورق.

٢٠٨٨. **كمّثرى: كمّثرى بري**: تسمية عطارية لاتينيتها: بيروس كومونيس *Pyrus communis* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **إجاص شائع**. التسمية المتناقلة: إجاص.

٢٠٨٩. **كمكام**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بيستاسيا لانتيسكوس *Pistacia lentiscus* فصيلة الفستق (اناكاردياسية). الترجمة: **فستق عديسي**. التسمية المتناقلة: فستق عديسي.

٢٠٩٠. **كمّون أرمني**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاروم كارفي *Carum carvi* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **كراوية الكراويا**. التسمية المتناقلة: **كراويا**.

٢٠٩١. **كمّون أسود**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: نيجيلا ساتيفا *Nigella sativa* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **نجلاء الزرع**. التسمية المتناقلة: حبة سوداء، حبة البركة، شونيز.

٢٠٩٢. **كمّون حبشي: كمّون كرماني: كمّون ملوكي**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آمي كوبتيكوم *Ammi copticum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **آمي قبطي**. التسمية المتناقلة: خلة قبطية.

٢٠٩٣. **كمّون حلو**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: بامبينيلا آنيسوم *Pimpinella anisum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **بمبيلة آلينسون**. التسمية المتناقلة: ينسون. التعريب: **بامبينيلا آنيسوم**.

٢٠٩٤. **كمّون: كمّون القادة: كمنيني: كومل**: تسمية عطارية لاتينيتها: كومينوم سيمينوم *Cuminum ciminum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **كمون كموني**. التسمية المتناقلة: **كمون**.

٢٠٩٥. **كنافة البحر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوسنيا بارباتا *Usnea barbata* فصيلة الأشن (ليكين). الترجمة: **أوسنية لحوية**. التسمية المتناقلة: أشنة لحوية. **أوسنيا بارباتا**.

٢٠٩٦. **كنــــدر: كنـــك: ف**: تسـمية عطَّاريــة لاتينيتهــا: بوســويليا كرتيــري *Boswellia carterii* فصـيلة (بورسيراسـية). الترجمـة: **بوسـويلية كـارتير**. التسمية المتناقلة: لبان ذكر.

٢٠٩٧. **كنـــــدس**: تســـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـــا: شـــينوكولون أوفيســـينالي *Schoenocaulon officinale* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **شنكول مخزني**. التسمية المتناقلة: شنكول.

٢٠٩٨. **كنكر**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: آكنتوس موليس *Acanthus mollis* فصيلة القنفذي (اكانتاسية). الترجمة: **قنفذي ملس**. التسمية المتناقلة: مسمس، رجل الدب، شوك اليهود.

٢٠٩٩. **كنــه**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بيستاسـيا لانتيسـكوس *Pistacia lentiscus* فصـيلة الفسـتق (اناكارديـاسـية). الترجمـة: **بطـم عدســي**. التسـمية المتناقلة: فستق عديسي.

٢١٠٠. **كهـرم**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـيزالبينا إيشـيناتا *Caesalpinia echinata* فصيلة الخرنوب (سيزالبيناسية). الترجمة: **سيزالبنة القنفذ**.

٢١٠١. **كهرمـان**: اسم فارسـي لـراتنج صـنوبري أحفـوري عربيـه العنبـر الأشـهب وليس له علاقة بالعنبر الحيتاني.

٢١٠٢. **كهيانــا**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بيونيـا أوفيسـيناميس *Paeonia officinalis* فصـيلة البيونيـا (بيونياسـية). الترجمـة: **بيونيــة**– علـم– **مخزنيــة**. التسمية المتناقلة: ودح، فاونيا، نرمشك، كف الدب، عود الصليب.

٢١٠٣. **كـوبرا**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بيبيـر نيغرا *Piper nigra* فصـيلة الفلفل (بيبيراسية). الترجمة: **فلفل أسود**.التسمية المتناقلة: فلفل.

٢١٠٤. **كوثل أ**: تسمية عطارية لاتينيتها: إريكا *Areca* فصيلة النخيل.

٢١٠٥. **كوثـــل ب: تســـمية مبطلـــة صـــوابها**: مانـــدرغورا أوفيســـيناروم *Mandragora officinarum* فصـيلة الباذنجـان (سولاناسـية). الترجمـة: **منـدرغورة مخزنيـة**. التسمية المتناقلـة: يبـروح، لفـاح، تفـاح المجـانين. التعريـب: **ماندرغورا أوفيسيناروم**.

٢١٠٦. **كـوش:** تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كـونيزا ديكوريـدس *Conyza dioscorides* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **مخروطيـة ديسكوريد.** التسمية المتناقلة: **برنوف.**

٢١٠٧. **كوشـاد:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: جانسيانا لوتيا *Gentiana lutea* فصيلة الجانسيان (جانسياناسية). الترجمة: **جانسينا صفراء**. التسمية المتناقلة: كوشاد.

٢١٠٨. **كوكنـدم:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: أوسنيا بارباتا *Usnea barbata* فصيلة الأشن (اوسنياسية). الترجمة: **أشنة لحوية.** التسمية المتناقلة: أشن.

٢١٠٩. **كـولا:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: كولا آكوميناتا *Cola acuminata* فصيلة البرازي (ستيركولياسية). الترجمة: **كولا مروسة.** التسمية المتناقلة: كولا.

٢١١٠. **كـولان:** تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: سـيبيروس بـابيروس *Cyperus papyrus* فصيلة السعد (سيبيراسية). الترجمة: **سعد البردي.** التسمية المتناقلة: **بردي.**

٢١١١. **كويسـي:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: كاليترس كواريفالفيس *Callitris quadrivalvis* فصـيلة السـرو (كوبريساسـية). الترجمـة: **بهـــي ربـــاغي المصاريع.** التسمية المتناقلة: **كاليتريس.**

٢١١٢. **كيـدج:** تسمية عطَّارية لاتينيتها: باندانوس أودورانتيسيما *Pandanas odorentissima* فصـيلة (باندانـاسـية). الترجمـة: **بانـدانوس عطـر.** التسمية المتناقلة: كاذي.

٢١١٣. **كيـك راشـة:** تسمية عطَّارية لاتينيتهـا: بلانتـاغو بسيليوم *Plantago psyllium* فصـيلة لسـان الحمـل (بلانتاجياسـية). الترجمـة: **لســان الحمــل البرغوثي.** التسمية المتناقلة: بزر قطوناء.

٢١١٤. **كيلـــدار: كيلـــداورا:** تسـمية عطَّاريـــة لاتينيتهـا: كراتيغـوس آزارولـوس *Crataegus azarolus* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **قرطاج الزعرور.** التسمية المتناقلة: زعرور، زعبوب.

٢١١٥. **كينـــــا: كينكينـــــا**: تســـمية عطاريـــة لاتينيتهـــا: ســـينكونا أوفيسيناليس*Cinchona officinalis* فصيلة الفوة (روبياسية). الترجمة: **كينـا مخزنية**. التسمية المتناقلة: كينا.

٢١١٦. **كينـو الهنـد**: تسمية عطَّارية لاتينيتها: كوكولوبا أوفيفيرا *Coccoloba uvifera* فصيلة (بوليغوناسية). الترجمة: **مكـور الفصـوص البيضـي**. التسمية المتناقلة: كوكولوبا.

٢١١٧. **لادن**: تسـمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: بوسـويليا كـارتيري *Boswellia carterii* فصـيلة البخـور (بوسيراسـية). الترجمـة: **بوصـل كـارتيري**. التسـمية المتناقلة: لبان ذكر.

٢١١٨. **لاذن**: تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: سيسـتوس لادينيفيـروس *Cistus ladeniferus* فصـيلة الكيسـي (سيستاسـية). الترجمـة: **كيسـي حامـل الـلادن**. التسمية المتناقلة: لاذن.

٢١١٩. **لاغـورس**: تسمية عطاريـة لاتينيتها: لاغوروس أوفـاتوس *Lagurus ovatus* فصـيلة القمـح (بواسـية). الترجمـة: **ذيـل الأرنــب البيضــي**. التسـمية المتناقلة: شعر الأرنب.

٢١٢٠. **لالا: لالـة: لالـة حمـراء**: تسمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: آندروسـاكي ماكسيما *Androsacea maxima* فصـيلة البكـوري (بريمولاسـية). الترجمـة: **ترس الذكورة المبجل** التسمية المتناقلة: كشملخ.

٢١٢١. **لامـى**: تسمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: آميـريس بـالزاميفيرا *Amyris balsamifera* فصـيلة السـذاب (روتاسـية). الترجمـة: **شـمام حامـل البلسـم**. التسمية المتناقلة: شجر صمغ اللامي.

٢١٢٢. **لباليـــب**: تسـمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: سـيتروس أورنسـيوم آمـارا *Citrus aurentium* var. *amara* فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمـة: **ليمون البرتقال المر**. التسمية المتناقلة: نارنج.

٢١٢٣. **لبان شامي:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كوميفورا *Commiphora* فصيلة البخور (بورسيراسية). الترجمة: **حامل الصمغ**. التسمية المتناقلة: مر حجازي.

٢١٢٤. **لبان مغربي: لبانة مغربية:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: أوفوربيا *Euphorbia* فصيلة الفربيون (اوفوربياسية). الترجمة: **فربيون**. التسمية المتناقلة: فربيون.

٢١٢٥. **لبان: لبان ذكر:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بوسوليا كرتيري *Boswellia carterii* فصيلة البخور (بورسيراسية). الترجمة: **بوسولية كارتر**. التسمية المتناقلة: بوسولية كارتر.

٢١٢٦. **لبخ:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آلبيزة ليبيك *Albizzia lebbek* فصيلة السنط (ميموزاسية). الترجمة: **آلبيزة لبخ**. التسمية المتناقلة: دقن الباشا، لبخ.

٢١٢٧. **لبلاب:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كونفولفولوس آرفانسيس *Convolvulus arvensis* فصيلة اللاف (كونفولفولاسية). الترجمة: **لاف الحقل**. التسمية المتناقلة: لبلاب الحقل.

٢١٢٨. **لبن الخسّ البري: لبين:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: لاكتوكا فيروذا *Lactuca virosa* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **لُبينة نفاذة**. التسمية المتناقلة: خس نفاذ.

٢١٢٩. **لبن الذئب: لبن سوداء: لبن الشيطان:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: أوفوربيا *Euphorbia* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: فربيون. التسمية المتناقلة: فربيون.

٢١٣٠. **لبني:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ليكيدامبر أوريانتاليس *Liquidamber orientalis* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **العنبر السائل الشرقي**. التسمية المتناقلة: ليكيدامبار.

٢١٣١. **لحاء الغول:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آسبلينيوم تريكومانيس *Asplenium trichomones* فصيلة الطحالي (اسبلينياسة). الترجمة: **طحالي لحية الغول**. التسمية المتناقلة: طحالي.

٢١٣٢. **لحلاح:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كولشيكوم أوتومناي*Colchicum autumnale* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **كولشيك الخريف**. التسمية المتناقلة: سورنجان، سراج الجان.

٢١٣٣. **لحية التيس:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: تراغوبوغون براتانسي *Tragopogon pratensis* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **لحية التيس المرجي**. التسمية المتناقلة: لحية التيس، سنسفيل.

٢١٣٤. **لحية الحمار:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آديانتوم كابيلوس فينيريس *Adiantum capillus veneris* فصيلة كزبرة البئر (اديانتاسية). الترجمة: **جفافي شعرفينوس**. التسمية المتناقلة: شعر الغول، شعر الجن، شعر الجبار.

٢١٣٥. **لسان الأيل:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سكولوباندريوم أوفيسيناروم *Scolopendrium officinarum* فصيلة الطحالي (اسبلينياسية). الترجمة: **لسان الغزال المخزني**. التسمية المتناقلة: لسان الغزال، كف النسر. **لسان البحر**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بوتاموجيتون ناتانس *Potamogeton natans* الترجمة: **جار النهر العائم**. التسمية المتناقلة: نهري عائم. التعريب: **بوتاموجيتون ناتانس**.

٢١٣٦. **لسان الثور:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بوغلوسن أوفيسيناروم *Buglossum officinarum* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **لسان الثور المخزني**. التسمية المتناقلة: لسان الثور.

٢١٣٧. **لسان الحمل الماء:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آليسما بلانتاغو *Alisma plantago* فصيلة الآليسما (اليسماتاسية). الترجمة: **اليسمة لسان الحمل**. التسمية المتناقلة: آليسما لسان الحمل.

٢١٣٨. **لسان الضّب: لسان الكلب:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كاردووس بيكنوسيفالوس *Carduus pycnocephalus* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **كردوس مرصوص الرؤوس**. التسمية المتناقلة: قردوس.

٢١٣٩. **لسان الطير:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آمارانتوس غريسيزنس *Amarnthus graecizans* فصيلة النضر (امارانتاسية). الترجمة: **نضر الإغريق**. التسمية المتناقلة: لا ذبولي، قطيف.

٢١٤٠. **لسان العصفور أ:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ديلفينيوم آجاسيس *Delphinium ajacs* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **عايق أجاسي**. التسمية المتناقلة: عايق.

٢١٤١. **لسان العصفور ب:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: فراكسينوس سيرياكوس *Fraxinus syriacus* فصيلة الزيتون (اولياسية). الترجمة: **مران سوري**. التسمية المتناقلة: مران.

٢١٤٢. **لسان العصفور ت الجبلي:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سوربوس فلابيليفوليا *Sorbus flabellifolia* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **صربي مروحي الورق**. التسمية المتناقلة: **غبيراء**

٢١٤٣. **لسان الكلب:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سينوموريوم كوكسينيوم *Cynomorium coxineum* فصيلة توت الكلب (سينوموورياسية). الترجمة: **توت الكلب القرمزي**. التسمية المتناقلة: توت الكلب، طرثوث، زب الأرض.

٢١٤٤. **لسان المعقود:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سيناموموم سيتريودوروم*Cinnamomum citriodorum* فصيلة الغار (لوراسية). الترجمة: **دارصيني ليموني عطر**. التسمية المتناقلة: سادج.

٢١٤٥. **لسان حمد: لسان الحمل:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بلانتاغو ماجور *Plantago major* فصيلة لسان الحمل (بلانتاجيناسية). الترجمة: **لسان الحمل الأكبر**. التسمية المتناقلة: أدن الجدي.

٢١٤٦. **لستر ياباني:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: إيلانتوس غلاندولوزوس *Ailianthus glandulosa* فصيلة الأيلنطة (سيماروباسية). الترجمة: **زهر السماء الغدي**. التسمية المتناقلة: **أيلنطة**.

٢١٤٧. **لسيعة:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سيليني غاليكا *Silene gallica* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمة: **سيلين الغال**. التسمية المتناقلة: سيلين الغال. التعريب: **سيليني غاليكا**.

٢١٤٨. **لصّاف: لصف:** تسمية عطارية لاتينيتها: كباربيس سبينوزا *Capparis spinosa* فصيلة الكبر (كاباريداسية). الترجمة: **كبر شائك**. التسمية المتناقلة: شفلح.

٢١٤٩. **لعبة بربرية:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كولشيكوم أوتومنالوم *Colchicum automnale* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **كولشيك** – موقع جغرافي في جورجيا– **خريفي**. التسمية المتناقلة: **سورنجان، سراج الغول**.

٢١٥٠. **لعبة مرّة:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: منيسبيرموم كوكولوس *Menisperma cocculus* فصيلة حب الهلال (منسبيرماسية). الترجمة: **حب الهلال الكوكولي**. التسمية المتناقلة: **حب الهلال، سم السمك، قمري**.

٢١٥١. **لعبة: لفّاح:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ماندراغورا أوفيسيناروم *Mandragora officinarum* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **مندرغورة مخزنية**. التسمية المتناقلة: **يبروح، ريبوح، تفاح الجن، بيض الجن**.
لفان: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بونيكا غراناتوم *Punica granatum* فصيلة الرمان (بونيكاسية). الترجمة: **فنق حبي**. التسمية المتناقلة: رمان.

٢١٥٢. **لفت:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: براسيكا رابا *Brassica rapa* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **ملفوف أحمر**. التسمية المتناقلة: لفت.

٢١٥٣. **لفلافيه:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كوسكوتا إيبيتيموم *Cuscuta epithymum* فصيلة الكشوث (كوسكوتاسية). الترجمة: **كشوث فوق الزعتر**. التسمية المتناقلة: **هالوك**.

٢١٥٤. **لفلة**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: تريفوليوم جامينوم *Trifolium jaminianum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **نفل جامينيان** التسمية المتناقلة: **نفل جامينيان**.

٢١٥٥. **لق: لك**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: روس فينيسيفيرا *Rhus vinincifera* فصيلة الفستق (اناكاردياسية). الترجمة: **رس الورنيش**. التسمية المتناقلة: **لك الورنيش**.

٢١٥٦. **لمّام**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: مانتا بيبيريتا *Mentha piperita* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **نعنع بهاري**. التسمية المتناقلة: نعنع الطعام.

٢١٥٧. **لنجيطس**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آسبيديوم لونشيتيس *Aspidium lonchistis* فصيلة كثير الأرجل (بوليبودياسية). الترجمة: **آسبيديوم لونكيتيس**. التسمية المتناقلة: **آسبيديوم لونكيتيس**.

٢١٥٨. **لهنية**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: براسيكا أوليراسيا *Brassica oleracea* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **ملفوف بقولي**. التسمية المتناقلة: **ملفوف**. **لوبيا سوداني**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كاجانوس إندكوس *Cajanus indicus* فصيلة (فاباسية). الترجمة: **كاجانوس هندي**. التسمية المتناقلة: لوبياء سوداني.

٢١٥٩. **لوبيا: لوبيا بلدي**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: فينغا سينانسيس *Vinga sinensis* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **فينغا صينية**. التسمية المتناقلة: لوبياء.

٢١٦٠. **لورة**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كالميا لاتيفوليا *Kalmia latifolia* فصيلة الخلنج (ايريكاسية). الترجمة: **كالمية عريضة الورق**. التسمية المتناقلة: غار سام.

٢١٦١. **لورنتس**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: لورانتوس أوروبيوس *Loranthus europeus* فصيلة اساري الزهر (لورانتاسية). الترجمة: **اساري الزهر الأوربي**. التسمية المتناقلة: زرق الطير.

٢١٦٢. لوز الأرض: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سيبيروس إيسكولانتوس *Cyperus esculentus* فصيلة السعد (سيبيراسية). الترجمة: **سعد الأكل**. التسمية المتناقلة: حب العزيز، حب الزالم.

٢١٦٣. **لوز: لوز حلو: لوز مرّ**: تسمية عطارية لاتينيتها: برونوس آميغدالوس *Prunus amygdalus* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **خوخ اللوز**. التسمية المتناقلة: **لوز**.

٢١٦٤. **اللوسن**: تسمية عطّارية لاتينيتها: آليسوم الجردي *Alyssum alpestre* الترجمة المُعتمدة: **مبرئ الكلب الجردي**. التسمية المتناقلة: حشيشة اللجاة، حشيشة السلحفاة، اللوسن.

٢١٦٥. **لوسيما خوس**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سوليداغو فيرغا أوريا *Solidago virga aurea* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **صلداغ قضب الذهب**.التسمية المتناقلة: **قضيب الذهب**.

٢١٦٦. لوطس: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: لوتوس كورنيكولاتوس *Lotus corniculatus* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **لوتوس قرني**. التسمية المتناقلة: **قرن الغزال**.

٢١٦٧. **لوطوس**: تسمية عطارية لاتينيتها: لوتوس إيدولوس *Lotus edulis* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **لوطوس الأكل**. التسمية المتناقلة: **لوطوس الأكل**.

٢١٦٨. **لوف الحية**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: دراكونكولوس فولغاريس *Draconculus vulgaris* فصيلة القلقاس (اراسية). الترجمة: التسمية المتناقلة: **أذن القسيس، لسان العبد**.

٢١٦٩. **لوف عطري: لوف عنز**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آريستولوشيا سيربانتاريا *Aristolochia serpentaria* فصيلة الزراوند (اريستولوشياسية). الترجمة: **فاضلة أفعوية**. التسمية المتناقلة: غاغة، شجرة رستم.

٢١٧٠. **لوف: لوف الحمّام: لوف مصري: ليف:** تسمية عطارية لاتينيتها: لوفا إيجيبتياكا *Luffa aegyptiaca* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **لوفة مصر**. التسمية المتناقلة: **ليفة.**

٢١٧١. لوفا: تسمية مبطلة لاتينيتها: سمبرفيفوم تيكتوروم *Sempervivum tectorum* فصيلة البدين (كراسولاسية). الترجمة: **أبيد السطوح**. التسمية المتناقلة: حي عالم السطوح.

٢١٧٢. لوفيون: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ليسيوم آفارا *Lycium afara* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **عوسج عفار**. التسمية المتناقلة: عوسج، حضحض.

٢١٧٣. لوكو: تسمية مبطلة لاتينيتها: آسترغالوس كايريكوس *Astragalus kahiricus* فصيلة الفول (آستراغالوس). الترجمة: **آستراغالوس القاهرة.** التسمية المتناقلة: **قتاد القاهرة.**

٢١٧٤. **لونيسرا:** تسمية عطارية لاتينية: لونيسيرا إتروسكا *Lonicera etrusca* فصيلة الياسمين العراتلي (لونيسيراسية). الترجمة: **لونيسرة إتروسكا.** التسمية المتناقلة: سلطان الجبل، صريمة الجدي.

٢١٧٥. ليجالينون: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: أوكساليس آسيتوزيلا *Oxalis asetosella* فصيلة الحماض (اوكساليداسية). الترجمة: **حماض الحماض**. التسمية المتناقلة: حميضة.

٢١٧٦. **ليرون:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ريزيدا لوتيا *Reseda luteola* فصيلة مسكنة (ريزيداسية). الترجمة: **مسكنة صفيراء**. التسمية المتناقلة: **بليحاء.**

٢١٧٧. **ليسطيون:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سيسيلي تورتوزوم *Seseli tortuosum* فصيلة الكرفس(ابياسية). الترجمة: **سيسلية معوجة**. التسمية المتناقلة: سيسلية.

٢١٧٨. **ليمون اليهود:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سيتروس أورانسيوم آمارا *Citrus aurentium* var. *amara* فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة: **ليمون البرتقال المر**. التسمية المتناقلة: **نارنج.**

٢١٧٩. **ليمون: ليمون بلدي: ليمون بنزهير: ليمون مالح:** تسمية عطارية لاتينيتها: ستروس ليمونيوم *Citrus limon* فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة: **ليمون الليمون**. التسمية المتناقلة: ليمون حامض.

٢١٨٠. **لينس فرمون:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: لينوم أوزيتاتيسيموم *Linum usatissmum* فصيلة الكتان (ليناسية). الترجمة: **كتان الاستعمال**. التسمية المتناقلة: **كتان.**

٢١٨١. **لينوفر هندي:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: نمفيا لوتوس *Nymphaea lotus* فصيلة النيلوفر (نمفياسية). الترجمة: **نمفية صفراء**. التسمية المتناقلة: بشنين الخنزير، عرائس النيل.

٢١٨٢. **ليوس أفطي:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آكتيا سبيكاتا *Actaea spicata* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **آكتيا بهية**. التسمية المتناقلة: أكتية.

٢١٨٣. **ما هي زهرة:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: مونيسبيرموم كوكولوس *Menispermum cocculus* فصيلة القمري (مونيسبيرماسية). الترجمة: **حب الهلال الكوكولي**. التسمية المتناقلة: سم السمك.

٢١٨٤. **ماء الزهرة:** تسمية عطارية مبطلة مبطلة لاتينيتها: مانتا بيبيريتا *Mentha piperita* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **نعنع بهاري**. التسمية المتناقلة: تعنع الطعام.

٢١٨٥. **ماء الفليّة:** تسمية عطارية مبطلة مبطلة لاتينيتها: مانتا بوليجيوم *Mentha pulegium* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **نعنع برغوثي**. التسمية المتناقلة: فودنج.

٢١٨٦. **مـاء الـورد:** تسـمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: روزا غاليكـا *Rosa gallica* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **ورد الغال**. التسمية المتناقلة: وردة دمشقية.

٢١٨٧. **ماء نافية:** تسمية عطارية مبطلة مبطلة لاتينيتها: سيتروس أورانسيوم آمـارا *Citrus aurantium* ssp. *amara* فصيلة السـذاب (روتاسـية). الترجمة: **ليمون برتقالي نويع المر**. التسمية المتناقلة: نارنج.

٢١٨٨. **مابهشـتان:** تسـمية عطاريـة مبطلـة مبطلـة لاتينيتهـا: لـوروس نـوبيليس *Laurus nobilis* فصـيلة الغـار (لوراسـية). الترجمـة: **غـار نبيـل**. التسـمية المتناقلة: غار.

٢١٨٩. **مــاروم:** تسـمية عطاريــة مبطلــة مبطلــة لاتينيتهــا: توكريــوم بوليــوم *Teucrium polium* فصيلة النعنـع (لمياسـية). الترجمـة: **توكريـوم بوليـوم**. التسمية المتناقلة: **مسك الجن**.

٢١٩٠. **مازرة: مـازريون: مـازريون زيتـوني: مـازريون العريض الـورق:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: دافنة ميزيريوم *Daphne mezereum* فصيلة الدفنة (تيميلياسـية). الترجمـة: **دفنــة ميزيريــوم**. التسـمية المتناقلـة: دفنـة، مـازارايون، متنان.

٢١٩١. **ماس هندي:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: لوليوم تيمولانتوم *Lolium temulentum* فصـيلة القمـح (بواسـية). الترجمـة: **لوليـوم–سـلتية– التيمـول**. التسمية المتناقلة: لوليوم مسكر.

٢١٩٢. **ماش: ماشة:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: فيغنا سينانسيس *Vigna sinensis* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **فيغنـة صينية**. التسمية المتناقلـة: لوبياء، ماش.

٢١٩٣. **مـأمون:** تسـمية عطاريـة مبطلـة مبطلـة لاتينيتهـا: تيمـوس كابيتـاتوس Thymus capitata فصيلة النعنـع (لمياسية). الترجمة: **زعتـر مقبط**. التسمية المتناقلـة: زعتـر بـري. **ماميتـا: ماميثـا:** تسمية عطاريـة مبطلـة مبطلـة لاتينيتهـا:

غلوسيوم فلافوم *Glaucium flavum* فصيلة الخشخاش (بابافيراسية). الترجمة: **غلْس أصفر**. التسمية المتناقلة: **ماميا**.

٢١٩٤. **ماميران كبير**: تسمية عطارية مبطلة مبطلة لاتينيتها: كيليدونيوم ماجوس*Chelidonium majus* فصيلة الخشخاش (بابافيراسية). الترجمة: **خطاطيفي كبير**. إشاة إلى نموه زمن مجيء الخطاطيف. التسمية المتناقلة: عروق صفر، بقلة الخطاطيف.

٢١٩٥. **ماميران**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كوركوما تينكتوريا *Curcuma tinctoria* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **كركم الصباغ**. التسمية المتناقلة: جدوار، هرد، سرساد.

٢١٩٦. **ماميرران صغير**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: فيكاريا رانانكولوئيدس *Ficaria ranunculoides* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **تيينة ضفدعية**. التسمية المتناقلة: عشبة البواسير.

٢١٩٧. **مان**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: لاغوسيا كومينوئيدس *Lagoecia cuminoides* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **مسكن الأرنب الكموني**. التسمية المتناقلة: قردمانة، كمون كرماني.

٢١٩٨. **مانجو**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: مانغيفيرا إنديكا *Mangifea indica* فصيلة البطم (اناكارديا‌سية). الترجمة: **منغا الهند**. التسمية المتناقلة: أنبة، منغا.

٢١٩٩. **ماهودانه**: تسمية عطارية مبطلة مبطلة لاتينيتها: جاترفا كوريكاس *Jatrupha curcas* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **يطروفة كورياس**. التسمية المتناقلة: حب الملوك، دند نهري، يطروفة.

٢٢٠٠. **متك**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سيتروس ميديكا *Citrus medica* فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة: **ليمون طبي**. التسمية المتناقلة: أترج، طرنج، كبَّاد.

٢٢٠١. **متلث**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: فيتيس فينيفيرا *Vitis vinifera* فصيلة الكرمة (فيتاسية). الترجمة: **كرمة حاملة الخمر**. التسمية المتناقلة: **دالية العنب**.

٢٢٠٢. **مثك**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: إيريس جيرمانيكا *Iris germanica* فصيلة السوسن (ايريداسية). الترجمة: **سوسن ألماني**. التسمية المتناقلة: **سوسن ألماني**.

٢٢٠٣. **مثلثة الأركان**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ترغونيلا كورنيكولاتا *Trigonella corniculata* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **ثلاثية الزوايا القرينية**. التسمية المتناقلة: حلبة. التعريب:

٢٢٠٤. **مثموم**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بينيسيتوم فيرتيسيلاتوم *Pennisetum verticillatum* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **ريشي الذنب الدواري**. التسمية المتناقلة: حدج، تمام، دخن. التعريب: **بينيسيتوم** فيرتيسيلاتوم.

٢٢٠٥. **مجّ**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: فازيولوس مونغو *Phaseolus mungo* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **فاصولياء مونغو**. التسمية المتناقلة: ماش.

٢٢٠٦. **محلب**: تسمية عطارية لاتينيتها: برونوس محاليب = سيرازوس محاليب *Cerasus mahaleb = Prunus mahaleb* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **خوخ محلبي = كرز محلبي**. التسمية المتناقلة: محلب.

٢٢٠٧. **محمرة**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: أورتيكا بيلوليفيرا *Urtica pilulifera* فصيلة القراص (اورتيكاسية). الترجمة: **قراص ثألولي**. التسمية المتناقلة: أنجرة، قريص، حريق.

٢٢٠٨. **محمودة**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كونفولفولوس ساكامونيا *Convolvulus scamonia* فصيلة اللاف (كونفولفولاسية). الترجمة: **لاف السكمونيا**. التسمية المتناقلة: سقمونيا.

٢٢٠٩. **مخلب النسر**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آستراغالوس *Astragalus* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **قتاد**. التسمية المتناقلة: قتاد، كثيراء. التعريب: **آستراغالوس**.

٢٢١٠. **مخلّصة**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ليناريا فولغاريس *Linaria vulgaris* فصيلة الكتان (ليناسية). الترجمة: **كتانية مبتذلة**. التسمية المتناقلة: جويم.

٢٢١١. **مخيط**: تسمية عطارية لاتينيتها: كوريدا سيبيستانا *Cordia sebestana* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **دبق سيبيستان**. التسمية المتناقلة: دبق، سيبيستان.

٢٢١٢. **مدّاد الأفرع: مدّاد القرعة**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: موسكاري كوموزوم *Muscari comosum* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **مسك الريم الشعري**. التسمية المتناقلة: مسك الريم الشعري. بصل الزيز، حلحل، حلاحل.

٢٢١٣. **مدّاد**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كونفولفولوس آرفانسيس *Convolvulus arvensis* فصيلة اللاف (كونفولفولاسية). الترجمة: لاف الحقل. التسمية المتناقلة: **لبلاب الحقل**.

٢٢١٤. **مدهش**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: نارسيسوس بسدونارسيسوس *Narcissus pseudonarcissus* فصيلة النرجس (اماريليدسية). الترجمة: **نرجس النرجس الزائف**. التسمية المتناقلة: **نرجس نرجسي**.

٢٢١٥. **مرّ بطارخ**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بلاسموداندروم ميرة *Balsamodendron myrrha* فصيلة البخور (بورسيراسية). الترجمة: **شجر بلسم المر**. التسمية المتناقلة: مر حجازي، مقل مكي.

٢٢١٦. **مرّ كاذب**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كوميفورا كاتاف- كوميفورا مقل *Commiphora cataf C. mukul* فصيلة البخور (بورسيراسية).

الترجمة: **حامل صمغ القطف حامل صمغ المقل**. التسمية المتناقلة: كوميفورا كاتاف– كوميفورا مقل. **ل**.

٢٢١٧. **مرّ: حجازي: مرخشن**: تسمية عطارية لاتينيتها: كوميفورا آبيسينيكا *Commiphora abyssinica* فصيلة البخور (بورسيراسية). الترجمة: **حامل صمغ اتيوبيا**. التسمية المتناقلة: مر حجازي، مقل مكي.

٢٢١٨. **مرّ: مرّ حبشي**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كوميفورا ميرة *Commiphora myrrha* فصيلة البخور (بورسيراسية). الترجمة: **حامل صمغ المر**. التسمية المتناقلة: مر حجازي، مقل مكي.

٢٢١٩. **مرّار أ – مرّير**: تسمية عطارية لاتينيتها: سانتوريا كالسيترابا *Centaurea calcitrapa* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قنطريون الكالسيتراب**. أداة حربية. التسمية المتناقلة: قنطريون. التعريب: سانتوريا كالسيترابا.

٢٢٢٠. **مرّار ب: مرّير**: تسمية عطارية لاتينيتها: بيكريس آلتيسيما *Picris altissima* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **مرير مرتفع**. التسمية المتناقلة: مرير. **مرّارة الحنش**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: إيريتريا سانتوريوم *Erythraea centaurium* فصيلة الجانسيان (جانسياناسية). الترجمة: **حميراء القنطريون**. التسمية المتناقلة:

٢٢٢١. **مرّارة صحارى**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سيترولوس كولوسينثيس *Citrullus colocynthis* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **لويمون الكولوسينت**. التسمية المتناقلة: سيترولوس كولوسينثيس، **حنظل**.

٢٢٢٢. **مرّارة**: تسمية عطارية لاتينيتها: سانتوريا أومفالوترشا *Centaurea omphalostricha* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قنطريون مصفر الوبر**.

٢٢٢٣. **مرّان**: تسمية عطارية لاتينيتها: فركسينوس سيرياكوس *Fraxinus syriaca* فصيلة الزيتون (اولياسية). الترجمة: **مران سوري**.

٢٢٢٤. **مـرددرش: مردقـوش: مردكـوش: مرزجـوش: مرزنجـوش**تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: ماجورانـا سيرياكا *Majorana syriaca* فصـيلة النعنـع (لمياسـية). الترجمة: **مردقوش سوري.**

٢٢٢٥. **مـرزوان:** تسمية عطارية مبطلـة لاتينيتها: كانا إنديكا *Canna indica* فصيلة الكنا (كاناسية). الترجمة: **كنا الهند.** التسمية المتناقلة: **كنا الهند.**

٢٢٢٦. **مرسيس:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بوبولوس أوفراتيكا *Populus euphratica* فصيلة الصفصاف (ساليكاسية). الترجمة: **حور الفرات.** التسمية المتناقلـة: **غَرَب. مرطـة:** تسمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: بورتولاكـا كوادريفوليـا *Portulaca quadrifolia* فصـيلة البقلـة (بورتولاكاسـية). الترجمـة: **بويبـة رباعية الورق.** التسمية المتناقلة: ورطة، أرنبة.

٢٢٢٧. **مرطـــر:** تســمية عطاريـــة مبطلـــة لاتينيتهـــا: رانـــانكولوس آكـــريس *Ranunculus acris* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **ضفدعي حريـف.** التسـمية المتناقلـة: حـوذان، صـفير، كـف الهـر. **مرطوشـة: مـرطيس: مـرطيش:** تسمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: أميتيسـتيا باسيفيرا *Amethystea baccifera* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **أمتيستة حاملة العنب.** التسمية المتناقلة: كركهان.

٢٢٢٨. **مرقّـد:** تسمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: داتـورا سـترامونيوم *Datura stramonium* فصـــيلة الباذنجـــان (سولاناســـية). الترجمـــة: **داتـــورة شـــائكة.** التسمية المتناقلة: **سروال الست.** التعريب: **داتورا سترامونيوم.**

٢٢٢٩. **مرمـــاخور:** تســـمية عطاريـــة مبطلـــة لاتينيتهـــا: توكريـــوم مـــاريتيموم *Teucrium maritimum* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمـة: **توكريوم البحـر.** التسمية المتناقلة: طوقريون.

٢٢٣٠. **مرو:** تسمية عطارية مبطلـة لاتينيتها: أوريغانوم ماجورانا *Origanum majorana* فصـيلة النعنـع (لمياسية). الترجمـة: **بهجـة الجبـل الأكبـر.** التسمية المتناقلة: زوباع، زوبع، مردكوش.

٢٢٣١. **مرورية**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كوندريلا جونسيا *Chondrilla juncea* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **كنيدريلة أسلية**. التسمية المتناقلة: يعضيض، بريغلة.

٢٢٣٢. **مريافلن**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آكيليا ميليفوليوم *Achillea millefolium* فصيلة البابونج (استيراسية).الترجمة: **آكيليا ألفية الورق**. التسمية المتناقلة: قيسوم ألفي الورق.

٢٢٣٣. **مرّيرة**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سينيسيو فولغاريس *Senecio vulgaris* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **شيخية مبذولة**. التسمية المتناقلة: خدراف.

٢٢٣٤. **مريمية**: تسمية عطارية لاتينيتها: سالفيا أوفيسيناليس *Salvia officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **شافية مخزنية**. التسمية المتناقلة: قويسة، قصعين، ناعمة، مريمية.

٢٢٣٥. **مزّ**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بونيكا غراناتوم *Punica granatum* فصيلة الرمان (بونيكاسية). الترجمة: **فنقة الحب**. التسمية المتناقلة: رمان.

٢٢٣٦. **مزتيان مصري**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: توكريوم بوليوم *Teucrium polium* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **توكريوم بوليوم**. التسمية المتناقلة: **مسك الجن، جعدة.**

٢٢٣٧. **مزمار الراعي: مساس**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آليسما بلانتاغو *Alisma plantago* فصيلة الآليسما (اليسمتاسية). الترجمة: **مائية**– من السلتية– **لسان الحمل.**

٢٢٣٨. **مساك الذباب**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سيلين روبيلا *Silene rubella* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمة: **سيلينة محمرة**. التسمية المتناقلة: نشاش الذباب.

٢٢٣٩. **مستردة: مستردة برية:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سينابيس آلبا *Sinapis alba* فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: **خردل أبيض**. التسمية المتناقلة: صناب معربة.

٢٢٤٠. **مستعجلة:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كولشيكوم أتومنالي *Colchicum automnale* فصيلة الزنبق (ليلياسية). الترجمة: **كولشيكوم الخريف**. التسمية المتناقلة: سورنجان، سراج الغولة. التعريب: **كولشيكوم أتومنالي**، منسوبة إلى موقع جغرافي.

٢٢٤١. **مسك الجّن:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آرتيميزيا آبروتانوم *Artemisea abrotanum* فصيلة البابونج (استيراسية).الترجمة: **آرطماسية ابروطان**. التسمية المتناقلة: مسك الجن.

٢٢٤٢. **مسك:** تسمية عطارية لاتينيتها: موسكوس موشيفيروس *Moschus moschiferus* فصيلة الغزال.

٢٢٤٣. **مسكر الحوت: مسكر السمك:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: تيفروزيا سانتيكوزا *Tephrosia senticosa* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **طفراسية عطرة**. التسمية المتناقلة: **غبيدة، حويرة.**

٢٢٤٤. **مسمس:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آكانتوس موليس *Acanthus mollis* فصيلة القنفذي (اكانتاسية). الترجمة: **قنفذي مرهل**. التسمية المتناقلة: مرعويلا، شوك الجمل، حيص، أقنثة.

٢٢٤٥. **مسمقار: مسمقران: مسهقورة:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آريستولوشيا روتانديفوليا *Aristolochia rotendifolia* فصيلة الزراوند (اريسطولوشياسية). الترجمة: **فاضلة الولادة مستديرة الورق**. التسمية المتناقلة: **زراوند.**

٢٢٤٦. **مسن: مسنا: مسنة: مشنة:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: لاوسونيا آلبا *Lawsonia alba* فصيلة الحناء (ليتراسية). الترجمة: **لاوسونيا آلبا**. التسمية المتناقلة: **حناء.**

٢٢٤٧. **مسواك الراعي:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سيتيراك أوفيسيناروم *Ceterach officinarum* فصيلة الطحالي (اسبلينياسية). الترجمة: **شتراق مخزني** التسمية المتناقلة: سيتيراك أوفيسيناروم، حشيشة الذهب. **مسواكا:** تسمية عطارية لاتينيتها: سالفادورا بيرسيكا *Salvadora persica* فصيلة السواك (سالفادوراسية). الترجمة: مطهرة الفرس. التسمية المتناقلة: أراك، سواك.

٢٢٤٨. **مسير القرع:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كوكوربيتا *Cucurbita* فصيلة القرع (كوكوبيتاسية). الترجمة: **قرع**. التسمية المتناقلة: كوكوربيتا..

٢٢٤٩. **مسيكة:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آجوغا كيا *Ajuga chia* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **لانيرية كيا**.التسمية المتناقلة: **عرصف.**

٢٢٥٠. **مشرف:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آنتيميس نوبيليس *Anthemis nobilis* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **زهري نبيل**. التسمية المتناقلة: أربيان، عين القط، قراص، عين الثور.

٢٢٥١. **مشط الراعي: مشط الراعي البري:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ديبساكوس فولونوم *Dipsacus fullonum* فصيلة الزيوان (ديبساكاسية). الترجمة: **دائم العطش**. التسمية المتناقلة: مشط الراعي، لحياني، شوك الدراج.

٢٢٥٢. **مشكطرا مشرزور:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بالوتا نيغرا *Ballota nigra*فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **منفرة سوداء**. التسمية المتناقلة: فراسيون.

٢٢٥٣. **مشكطرا: مشكطرا مشيغ:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: مانتا آكواتيكا *Mentha aquatica* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **نعنع الماء**. التسمية المتناقلة: فوتنج نهري.

٢٢٥٤. **مشمش: مشمش بلدي:** تسمية عطارية لاتينيتها: برونوس آرمينياكا *Prunus armeniaca* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **خوخ الأرمن.** التسمية المتناقلة: مشمش.

٢٢٥٥. **مصاصة:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بلانتاغو ماجور *Plantago major* فصيلة لسان الحمل (بلانتاجيناسية). الترجمة: **لسان الحمل الكبير**. التسمية المتناقلة: **أذن الجدي**.

٢٢٥٦. **مصرور:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سينوموريوم كوكسينيوم *Cynomorium coccineum* فصيلة توت الكلب (سينوموراسية). الترجمة: **توت الكلب**. التسمية المتناقلة: طرثوث، إبر الذئب، إبر الحبش، زب الرباح أي القرد، زب الأرض، كمأة ملطة، مصرور.

٢٢٥٧. **مصطكي:** تسمية عطارية لاتينيتها: بيستاسيا لانتيسكوس *Pistacia lentiscus* فصيلة البطم (اناكاردياسية). الترجمة: **فستق عديسي**. التسمية المتناقلة: بيستاسيا لانتيسكوس.

٢٢٥٨. **مضّ:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بونيكا غراناتوم *Punica granatum* فصيلة الرمان (بونيكاسية). الترجمة: **فنقة حبية**. التسمية المتناقلة: رمان.

٢٢٥٩. **مضحك:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: إيكباليوم إيلاتيريوم *Ecbalium elaterium* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **قذاف مسهل**. التسمية المتناقلة: **قثاء الحمار**.

٢٢٦٠. **مضغة:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: إريكا كاتاشو *Areca catechu* فصيلة النخيل (اريكاسية). الترجمة: **كوثل القطش**. التسمية المتناقلة: فوفل، كوثل، أطماط.

٢٢٦١. **مطّي:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: فاغنالون روبيستر *Phagnalon rupestre* فصيلة البابونج (استيراسية).الترجمة: **صوفان الصخر**. التسمية المتناقلة: قريعة، سنوف، قديح، قذى.

٢٢٦٢. **مطيع:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بلوشيا ديوسكوريدس *Pluchea dioscorides* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **بلوشيا-علم-ديوسكوريد**. التسمية المتناقلة: **برنوف**.

٢٢٦٣. **مغـات: مغـاث: مغيـث:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: غلوسوسـتيمون بروغـولري *Glossostemon bruguleri* فصـيلة الكاكـاو (ستيركولياسـية). الترجمة: **مُلَسَّن الأسدية برغوليري**. التسمية المتناقلة: مُغاث.

٢٢٦٤. **مغـض:** تسـمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: مومورديـا بالسـامينا *Momordica balsamina* فصـيلة القـرع (كوكوربيتاسـية). الترجمـة: **مومورديكـا بلسـمينة**. التسـمية المتناقلـة: **تفـاح العجائـب**. التعريـب: **مومورديـا بالسامينا**.

٢٢٦٥. **مقاصيري:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سانتالوم آلبوم *Santalum album* فصيلة الصندل (سانتالاسية). الترجمة: **صندل أبيض**.

٢٢٦٦. **مقـد:** تسـمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: منـدرغورا أوفيسـيناروم *Mandragora officinarum* فصـيلة الباذنجـان (سولاناسـية). الترجمـة: **مندرغورة مخزنية**.التسمية المتناقلة: **يبروح، لُفاح**.

٢٢٦٧. **مقصـوص الجـري:** تسـمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: بويغونـوم بيسـتورتا *Polygonum bistorta* فصـيلة العقـدي (بوليغوناسـية). الترجمـة: **عقـدي بيستورطه**. التسمية المتناقلة: **إنجبار**

٢٢٦٨. **مقـل الصـيف:** تسـمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: مـاروبيوم فولغـاري *Marrubium vulgare* فصيلة النعنع (لمياسية).الترجمة: **مر الرُّب المبذول**. التسمية المتناقلة: **فراسيون، باداورد**.

٢٢٦٩. **مقل: مقل أزرق: مقل الصيف: مقل مكّـي: مقل هنـدي: مقل الهنـود: مقل اليهود:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كوميفورا موكول *Commiphora mukul* فصـيلة البخـور (بورسيراسـية). الترجمـة: **حامـل صـمغ المقـل**. التسـمية المتناقلة: **مقل**.

٢٢٧٠. **مقلت:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بربريا بريكوكس Barbarea proecox فصيلة الملفوف (براسيكاسية). الترجمة: بربـارة–علم– مبكرة التسمية المتناقلة: **بربارة مبكرة**.

٢٢٧١. **مقليثـــا**: تســمية عطاريــة مبطلــة لاتينيتهــا: ناستورســيوم أوفيســينالي *Nasturtium officinale* فصـيلة الملفـوف (براسيكاسـية). الترجمـة: **لـوي الأنف المخزني**. التسمية المتناقلة: **جرجير مخزني**.

٢٢٧٢. **مكنســـة الأنـــدر**: تســمية عطاريــة مبطلــة لاتينيتهــا: فيرباســكوم *Verbascum* فصيلة فم السمكة (سكروفولارياسية). الترجمة: بوصير. التسمية المتناقلة: **أذن الدب، شاورد**.

٢٢٧٣. **مكنسة**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ليناريا فولغاريس *Linaria vulgaris* فصـيلة فـم السـمكة (سكروفولارياسـية). الترجمـة: **كتانيــة مبذولــة**. التسمية المتناقلة: حباحب.

٢٢٧٤. **مـلّاح: ملّـيح**: تسـمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: آندروسـاكي ماكسـيما *Androsace maxima* فصيلة البكوري (بريمولاسية). الترجمة: ترس الذكورة الأكبر التسمية المتناقلة: آندروساكي ماكسيما.

٢٢٧٥. **ملآنــة**: تسـمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: سيسـر آريتينـوم *Cicer arietinum* فصـيلة الفـول (فاباسـية). الترجمــة: حمـص الكـبش. التسـمية المتناقلة: من أسمائه الدمشقية: أم قليبانة خضرة وملانة، تؤكل غضة ومشوية.

٢٢٧٦. **ملــك الأشــجار**: تسـمية عطاريــة مبطلــة لاتينيتهـا: كوكـوس نوسـيفيرا *Cocos nucifera* فصيلة النخيل (اريكاسية). الترجمة: **مكورة حاملة الجوز**. التسمية المتناقلة: جوز الهند، نارجيل.

٢٢٧٧. **ملــك الحبــوب**: تسـمية عطاريــة مبطلــة لاتينيتهـا: كانــابيس ســاتيفا *Cannabis sativa* فصـيلة القنـب (كانابيناسـية). الترجمـة: **قنـب الـزرع**. التسمية المتناقلة: **الحشيش**.

٢٢٧٨. **ملكي**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كوركوما زيودوريا *Curcuma zeodaria* فصـيلة الزنجبيـل (زنجبراسـية). الترجمـة: **كـركم زيودوريـا**. التسـمية المتناقلة: **زدوار**.

٢٢٧٩. **ملوخ: ملوخيّا: ملوكيّا: ملوكية**: تسمية عطارية لاتينيتها: كوركوروس أوليتوريوس *Corchorus olitorius* فصيلة التيلو (تيلياسية). الترجمة: **كوركوروس البقلي**. التسمية المتناقلة: **ملوخية**.

٢٢٨٠. **مليسا**: تسمية عطارية لاتينيتها: مليسا أوفيسيناليس *Melissa officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **مليسا مخزنية**. التسمية المتناقلة: **بادارنجويا**.

٢٢٨١. **ممران**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كيليدونيوم ماجوس *Chelidonium majis* فصيلة الخشخاش (بابافيراسية). الترجمة: **بقلة الخطاطيف الكبرى**. التسمية المتناقلة: عروق الصباغين. **ممون**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ستروس ليمونيوم *Citrus limonium* فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة: **ليمون الليمون**. التسمية المتناقلة: **ليمون**. التعريب: **ستروس ليمونيوم**.

٢٢٨٢. **مميتا**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: غلوسيوم فلافوم *Glaucium flavum* فصيلة الخشخاش (بابافيراسية). الترجمة: **غلس أصفر**. التسمية المتناقلة: **ماميتا**.

٢٢٨٣. **منّ الجيد**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سيرانتي باليستينا *Cerinthe palaestina* فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: شمعية الزهر الفلسطيني. التسمية المتناقلة: سيرانتي باليستينا.

٢٢٨٤. **منّ بني إسرائيل: مّن: الطرفاء: مّن اليهود** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: تاماريكس آرتيكولاتا *Tamarix articulata* فصيلة الأثل (تاماريكاسية). الترجمة: **أثل مفصلي**. التسمية المتناقلة: أثل، طرفاء.

٢٢٨٥. **منتنة**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كينوبوديوم فولفاريا *Chenopodium vulvaria* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **رجل الوز النتن**. التسمية المتناقلة: كينوبوديوم فولفاريا.

٢٢٨٦. **منثــور أصــفر**: تسـمية عطاريــة مبطلــة لاتينيتهــا: كيرانتــوس كيــري *Cheiranthus cheiri* فصيلة الملفوف (براسيكاسـية). الترجمـة: **زهـر اليـد الخيري** التسمية المتناقلة: كيرانتوس كيري

٢٢٨٧. **منثور**: **منثور بري**: **منثور ليلى**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: متيولا بيكورني *Matthiola bicornes* فصيلة الملفوف (براسيكاسـية). الترجمـة: **متيولة-علم- ثنائية القرن**. التسمية المتناقلة: ماتيولا بيكورني.

٢٢٨٨. **منح**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: برونوس آميغدالوس *Prunus amygdaloides* فصيلة الـورد (روزاسـية). الترجمـة: **خـوخ اللـوز**. التسـمية المتناقلة: لوز.

٢٢٨٩. **منـدراجورا**: **منـدراك**: تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: منـدرغورا أوفيسـيناروم *Mandragora officinarum* فصـيلة الباذنجـان (سولاناسـية). الترجمـة: **منــدرغورة مخزنيـــة**.التسـمية المتناقلــة: **يبــروح، لُفــاح**. التعريـب: **منــدرغورا أوفيسيناروم**.

٢٢٩٠. **منستر**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كاستانيا ساتيفا *Castanea sativa* فصيلة الزان (فاغاسية). الترجمة: **كستناء الـزرع**. التسمية المتناقلة: **كستنة، أبو فروة**.

٢٢٩١. **منســتم**: تسـمية عطاريــة مبطلــة لاتينيتهــا: كوميفـورا أوبوبالســاموم *Commiphora opobalsamum* فصـيلة البخـور (بورسيراسـية). الترجمـة: **حامل الصمغ البلسمي**. التسمية المتناقلة: كوميفورا أوبوبالساموم.

٢٢٩٢. **منـوال النسـيج**: تسـمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: ديبسـاكوس فولونـوم *Dipsacus fullonum* فصـيلة الزيـوان (ديبسكاسـية). الترجمـة: **ديبسـاكوس فلوري** التسمية المتناقلة: **شوك الدرَّاج، مشط الراعي**.

٢٢٩٣. **منيــث**: تسـمية عطاريــة مبطلــة لاتينيتهــا: فركسـينوس سـيرياكوس *Fraxinus syriaca* فصـيلة الزيتـون (اوليا سـية). الترجمـة: **مـران سـوري**. التسمية المتناقلة: فركسينوس سيرياكوس.

٢٢٩٤. **مهبولة:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: لونيسيرا إيتروسكا *Lonicera etrusca* فصيلة الياسمين العراتلي (لونيسيراسية). الترجمة: **لونيسيرة إيروسك.** التسمية المتناقلة: **صريمة الجدي.**

٢٢٩٥. **مهماز:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ديلفينيوم آجاسيس *Delphinium ajacis* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **عايق آجاسيس.** التسمية المتناقلة: ديلفينيوم آجاسيس.

٢٢٩٦. **مو:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ميوم آتهامانتيكوم *Meum athamanticum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: التسمية المتناقلة: **شبث بري.**

٢٢٩٧. **مورنجة:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ماروبيوم فولغاري *Marrubium vulgare* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **مر الرُّب المبذول.** التسمية المتناقلة: **فراسيون، باداورد.**

٢٢٩٨. **موز:** تسمية عطارية لاتينيتها: موزا باراديزينا *Musa paradisiaea* فصيلة الموز (موزاسية). الترجمة: **موز الفردوس.** التسمية المتناقلة: موز.

٢٢٩٩. **موسن بيشا:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آكونيتوم نابولوس *Aconitum napellus* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **خانق النمر.** التسمية المتناقلة: بيش.

٢٣٠٠. **مويزك:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: دافنا ميزيريوم Daphne mezereum فصيلة الدفنة (تيميلياسية). الترجمة: دفنة ميزيريوم. التسمية المتناقلة: **مازريون.**

٢٣٠١. **ميس الحقل:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: أولموس كامبيسترس *Ulmus campestris* فصيلة الدردار (اولماسية). الترجمة: **دردار الحقل.** التسمية المتناقلة: **دردار، شجر البق، بوقصيا.**

٢٣٠٢. **ميس مصري:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سيلتيس إنتيغرفوليا *Celtis integrifolia* فصيلة الدردار (اولماسية). الترجمة: **ميس متكامل الورق.**

٢٣٠٣. **ميس:** تسمية عطارية لاتينيتها: سيلتيس أوستراليس *Celtis australis* فصيلة الدردار (اولماسية). الترجمة: **ميس الجنوب**. التسمية المتناقلة: **ميس**.

٢٣٠٤. **ميعة أمريكية:** تسمية عطارية لاتينيتها: ليكيدامبار ستيراسيفلوا *Liquidamber steraciflua* فصيلة المشتركة (هاماميليداسية). الترجمة: **عنبر سائل أصطركي السائل**.

٢٣٠٥. **ميعة: ميعة يابسة:** تسمية عطارية لاتينيتها: ستيراكس أوفيسيناروم *Styrax officinarum* فصيلة الأصطرك (ستيراكاسية). الترجمة: **أصطرك مخزني**.

٢٣٠٦. **ميمون:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: تاموس كومونيس *Tamus communis* فصيلة الديوسكوريد (ديوسكويداسية). الترجمة: **طموس شائع**. التسمية المتناقلة: فاشريشن، كرمة سوداء، جرموع. التعريب: **تاموس كومونيس**.

٢٣٠٧. **ميوفزج:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ديلفينيوم آجاسيسDelphinium ajacis فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **عايق أجاسيس**.

٢٣٠٨. **نار قيصر:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آنكوزا أوفيسناليس *Anchusa officinali*s فصيلة البوراش (بوراجيناسية). الترجمة: **نخوسة مخزنية**. التسمية المتناقلة: أنشوزة، شبيط، دبون، لسان النعجة، تمليق، لسان الثور، حمحم، كاوزبان، بوغلوسن، فوغوسن.

٢٣٠٩. **نار هندي:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ميزوا فيريا *Mesua ferrea* فصيلة الهيباريقون (هيبيريكاسية). الترجمة: **ميزوا فيريا**. التسمية المتناقلة: نار هندي، **رمان بري**.

٢٣١٠. **نارجيل:** تسمية عطارية لاتينيتها: كوكوس نوسيفيرا *Cocus nucifera* فصيلة النخيل (اريكاسية). الترجمة: **مكور حامل الجوز**. التسمية المتناقلة: جوز الهند، ناركيل، بارنج. **ناردين:** تسمية عطارية لاتينيتها: ناردوس سيلتيكا Nardus celtica فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **نردوس السيلت**– عرق

هندي أوربي– التسمية المتناقلة: سنبل رومي، سنبل إقليطي: التعريب: **ناردوس سيلتيكا**.

٢٣١١. **ناركيوا**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بوليغونوم هيدروبيير *Polygonum hydropiper* فصيلة العقدي (بوليغوناسية). الترجمة: **عقدي– كثير العقد– فلفل الماء**. التسمية المتناقلة: قردب، عصا الراعي، بطباط.

٢٣١٢. **نارمشك: ناغشت**: تسمية مبطلة عطارية لاتينيتها: بالوستيون بولشيررينوم *Balaustion pulcherrimum* فصيلة الآس (ميرتاسية). الترجمة: **بلستون زاهي القشرة**. التسمية المتناقلة: (إنديمك أستراليا الغربية) رمان بري.

٢٣١٣. **نارنج: نارنج صفير**: تسمية عطارية لاتينيتها: سيتروس أورانسيوم آمارا *Citrus aurentium* var. *amara* فصيلة السذاب (روتاسية). الترجمة: **ليمون البرتقال المر**. التسمية المتناقلة: نارنج.

٢٣١٤. **نافرج: نافوخ: ناهرج**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: غلاديولوس *Gladiolus* فصيلة السوسن (ايريداسية). الترجمة: **سيفي**. التسمية المتناقلة: دلبوث، دربوث، كف الخراب، سيف الغراب.

٢٣١٥. **نانخاه: نانخواه: نخوة: نخوة هندية**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آمي كابيتاتوس= كارم كابيتاتوم *Ammi capitatus = Carum capitatum* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **خلة مقبطة= كراويا مقبطة**. التسمية المتناقلة: خلة، خلة شيانية، ديرم، جزر الشيطان، كراويا.

٢٣١٦. **نبات الرعد**: تسمية عطارية لاتينيتها: توبير برومال *Tuber brumale* فصيلة الكمأة. الترجمة: **درن محروق**. التسمية المتناقلة: كمأة سوداء.

٢٣١٧. **نبات النار**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: أورتيكا بيلوليفيرا *Urtica pilulifera* فصيلة القراص (اورتيكاسية). الترجمة: **قراص ثألولي**. التسمية المتناقلة: أنجرة، قريص، حريق.

٢٣١٨. **نبـات حبشـي**: تسـمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: ألغـة *Algae* شـعبة الطحالب (فيكوفيتا). الترجمة: **طحلب**.التسمية المتناقلة: ألغة.

٢٣١٩. **نبات حرّاقة: نبات المجل**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: رانانكولس آكريس *Ranenculus acris* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **ضفدعي حريف**. التسمية المتناقلة: حوذان، شجرة الصفادع.

٢٣٢٠. **نبـات صـمغ الكثيـراء**: تسمية عطاريـة لاتينيتهـا: آسـتراغالوس غـوميفيرا *Astragalus gummifer* فصـيلة الفـول (فاباسـية). الترجمـة: **قتـاد حامـل الصمغ**. التسمية المتناقلة: قتاد، كثيراء.

٢٣٢١. **نبـات يتّـوعي**: تسـمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: آسـكليبياس سـيانوس *Asclepias cyanus* فصـيلة الصـقلاب (اسكليبياداسـية). الترجمـة: **صـقلاب ازرق**. التسمية المتناقلة: عقيص، غشوة، خيسفوج.

٢٣٢٢. **نبـق**: تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: زيزيفـوس لوتـوس *Zizyphus lotus* فصـيلة العنـاب (رمناسـية). الترجمـة: **زيـزوف لـوتس**. التسـمية المتناقلـة: سـدر لوتوس، عناب، ضال، راضب.

٢٣٢٣. **نتنـــة: نتينـــة أمريكيـــة**: تسـمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: كينوبوديـوم آمبروزوئيـــدس *Chenopodium ambrosoides* فصـــيلة الشـــمندر (كيتنوبودياسـية). الترجمـة: **رجـل الـوز الأمبـروزي**. التسـمية المتناقلـة: شـاي المكسيك.

٢٣٢٤. **نجـم: نجيـل: نجيـل الهنـد**: تسمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: آغروبيـروم روبـانس *Agropyrum repens* فصيلة القمح (باسية). الترجمـة: **حب الحقل الزاحف**. التسمية المتناقلة: سيقون، عكرش،

٢٣٢٥. **النجـوج**: تسمية عطَّاريـة لاتينيتهـا: آلكسـيلون آغـالوكوم *Aloxylon agallocum* الترجمـة المُعتمـدة: **خشـــب آلـــوه الأغـــالوكي**. فصـيلة الفـول (فاباسية).

٢٣٢٦. **نخالة**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ترتيكوم فولغاري *Triticum vulgare* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **مطحون مبذول**. التسمية المتناقلة: حنطة، قمح، بر، غلة. التعريب: **ترتيكوم فولغاري**.

٢٣٢٧. **نخل: نخيل**: تسمية عطارية لاتينيتها: فينيكس داكتيليفيرا *Phoenix dactylifera* فصيلة النخيل (اركاسية، بالماسية). الترجمة: **فنق إصبعي الحمل**. التسمية المتناقلة: شجر التمر، بلح، فنق تعني الأحمر ومنه الفينيقيون: زراع النخيل.

٢٣٢٨. **نخيل بري**: تسمية عطارية لاتينيتها: بوراسوس فلابيليفيرا *Borassus flabellifera* فصيلة النخيل (ايريكاسية = بالماسية). الترجمة: **بوراس حامل المراوح**. التسمية المتناقلة: **تال**، دوم، مقل. التعريب: **بوراسوس فلابيليفيرا**.

٢٣٢٩. **ندا**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: مورينغا آرابيكا *Moringa arabica* فصيلة اليسر (مورنغاسية). الترجمة: **مورينغا العرب**. التسمية المتناقلة: يسر، بان

٢٣٣٠. **نرجس: نرجس جبلي**: تسمية عطارية لاتينيتها: نارسيوس بسودونارسيسوس *Narcissus pseudonarcyssus* فصيلة النرجس (اماريليداسية). الترجمة: **نرجس النرجس الزائف**. التسمية المتناقلة: عبهر، قهد، محلا زمانه.

٢٣٣١. **نسرين**: تسمية عطارية لاتينيتها: روزا كانينا *Rosa canina* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **ورد الكلاب**. التسمية المتناقلة: نسرين، ورد السياج.

٢٣٣٢. **نشاس**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: أوزيريس آلبا *Osyris alba* فصيلة الصندل (سانتالاسية). الترجمة: **أوزيريس أبيض**. التسمية المتناقلة: أوسيريس، أثق، أبو ليلة.

٢٣٣٣. **نشاش الذباب**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سلينة روبيلا *Silene rubella* فصيلة القرنفل (كاريوفيلاسية). الترجمة: سيلين محمرة. التسمية المتناقلة: علوك، صمغ الذباب.

٢٣٣٤. **نشم أبيض أ**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: أولموس آلبا *Ulmus alba* فصيلة الدردار (اولماسية). الترجمة: **دردار أبيض**. التسمية المتناقلة: شجر البق، بوقيصيا، نشم.

٢٣٣٥. **نشم أبيض ب**: تسمية عطارية مبطلة صوابها: سيلتيس أوستراليس *Celtis australis* فصيلة الدردار (اولماسية). الترجمة: **ميس الجنوب**. التسمية المتناقلة: ميس، جرمشق، كركاس.

٢٣٣٦. **نشم أسود**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: أولموس نيغر *Ulmus niger* فصيلة الدردار (اولماسية). الترجمة: **دردار أسود**. التسمية المتناقلة: شجر البق، بوقيصيا، نشم.

٢٣٣٧. **نشم أصفر**: **طنشم عبري**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: أولموس فلافا *Ulmus flava* فصيلة الدردار (اولماسية) الترجمة: **دردارأصفر**. التسمية المتناقلة: شجر البق، بوقيصيا، نشم. التعريب: **أولموس فلافا**.

٢٣٣٨. **نشم الحقل**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: أولموس كامبيستريس *Ulmus campestris* فصيلة الدردار (اولماسية). الترجمة: **دردار الريف**. التسمية المتناقلة: شجر البق، بوقيصيا، نشم.

٢٣٣٩. **نضار**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: تاماريكس آرتيكولاتا *Tamarix articulta* فصيلة الأثل (تاماريكاسية). الترجمة: **أثل مفصلي**. التسمية المتناقلة: طرفاء.

٢٣٤٠. **نعناع أحمر**: تسمية عطارية لاتينيتها: مانتا روبرا *Mentha rubra* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **نعنع أحمر**. التسمية المتناقلة: حبق.

٢٣٤١. **نعناع الفرس**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: مونـاردا بونكتاتا *Monarda punctata* فصيلة النعنع (لمياسية) الترجمة: وحدانية منقطة. التسمية المتناقلة: شاي أوسويغو.

٢٣٤٢. **نعناع القطّ**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كالامنتا أوفيسناليس *Calamintha officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية) الترجمة: **نعنع جميل مخزني**. التسمية المتناقلة: قلمنتة.

٢٣٤٣. **نعناع بري قلمنت**: تسمية عطارية لاتينيتها: كالامنتا أوفيسناليس *Calamintha officinalis* فصيلة النعنع (لمياسية) الترجمة: **نعنع جميل مخزني**. التسمية المتناقلة: قلمنتة.

٢٣٤٤. **نعناع رومي**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بلسامينة سوافيولنس *Balsamita suaveolens* فصيلة البلسم (بلساميناسية). الترجمة: **بلسمية لطيفة**.

٢٣٤٥. **نعناع عادي**: **نعناع متجري**: **نعناع مطابخ**: تسمية عطارية لاتينيتها: مانتا ساتيفا *Mentha sativa* فصيلة النعنع (لمياسية) الترجمة: **نعنع الزرع**. التسمية المتناقلة: لمام. التعريب: **مانتا ساتيفا**.

٢٣٤٦. **نعناع ياباني**: تسمية عطارية لاتينيتها: مانتا آرفانسيس *Mentha arvensis* فصيلة النعنع (لمياسية) الترجمة: **نعنع الحقل**. التسمية المتناقلة: نعنع اليابان.

٢٣٤٧. **نعناع**: **نعنع**: تسمية عطارية لاتينيتها: مانتا بيبيريتا *Mentha piperita* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **نعنع بهاري**. التسمية المتناقلة: نعنع الطعام.

٢٣٤٨. **نعنع أترجي**: **نعنع المسك**: **نعنع الماء**: تسمية عطارية لاتينيتها: مانتا آكواتيكا *Mentha aquatica* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **نعنع الماء**.

٢٣٤٩. **نفل الماء**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: مينيانتير تريفولياتا *Menianther trifoliata* فصيلة الجانسيان (جانسياناسية). الترجمة: **صغيرة المئبر ثلاثية الورق**. التسمية المتناقلة: منيانتيرة.

٢٣٥٠. **نفل**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ميليكا إنديكا *Melica indica* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **عسلية الهند**. التسمية المتناقلة: عسلية مشتقة من ميلي: عسل.

٢٣٥١. **نفل**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ميليلوتس أوفيسيناليس *Melilotus officinalis* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: عسل اللوتوس المخزني التسمية المتناقلة: حندقوق.

٢٣٥٢. **نفيـــر**: تســمية عطاريــة لاتينيتهــا: داتــورا ســترامونيوم *Datura stramonium* فصـيلة الباذنجـان (سولاناسـية). الترجمـة: **داتـــورة شـــائكة.** التسمية المتناقلة: مقيئة، سروال الست.

٢٣٥٣. **نقــد**: تسـمية عطاريــة مبطلــة لاتينيتهــا: إيليـاغنوس آنغوسـتيفوليوس *Elaeagnus angustifolia* فصـيلة الخــلاف (ايلياغناسـية). الترجمــة: **زويتوني الشكل ضيق الورق.** التسمية المتناقلة: **زقوم، زيزفون، ضرع الكلبة.**

٢٣٥٤. **نلك**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كراتيغوس آزرولوس *Crataegus azarolus* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **قرطاج–قوي– زعروري.** التسمية المتناقلـة: زعـرور، زعبـوب. ومنــه المثـل: درن درن يـا زعبـوب، والبـزرين يـا زعبوب.

٢٣٥٥. **نمـــام: نمـــام الملـــك**: تسـمية عطاريــة مبطلــة لاتينيتهــا: تيمــوس آنغوســتيفوليوس+ تيمــوس كابيتــاتوس + تيمــوس غلابيــر. *Thymus angustifolius Thymus capitatus Thymus glaber* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **زعتر ضيق الورق + زعتر مقبط + زعتر أجرد.** التسمية المتناقلة: زعتر، سعنر، صعتر.

٢٣٥٦. **نهــا: نهيــت**: تسـمية عطاريــة مبطلــة لاتينيتهـا: فيكـوس سـيكوموروس *Ficus sycomorus* فصيلة التوت (موراسية). الترجمة: تين التوت الأحمر. التسمية المتناقلة: جميز، تين أحمق، سوقم، سيقمور ومعناها التوت الأحمر.

٢٣٥٧. **نهشـــل**: تســمية عطاريـــة مبطلـــة لاتينيتهـــا: باســتينيكا ســوكاكول *Pastinaca sekakul* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **غذائية السكاكول. إشارة إلى التغذية بالجذور،** التسمية المتناقلة: شبث الخيل، شنقاقل.

٢٣٥٨. **نهق**: تسمية عطارية لاتينيتها: إيروكا ساتيفا *Eruca sativa* فصيلة الملفوف (براسكاسية). الترجمة: **حراقة الزراعة.** التسمية المتناقلة: **لذاعة الزرع.**

٢٣٥٩. **نـــوارس**: تسـمية عطاريــة مبطلــة لاتينيتهــا: آسـتراغالوس آرناكانتـا *Astragalus arnacantha* فصـيلة الفول (فاباسـية). الترجمـة: **قتـاد قنفـذ العرن –ارناكانت–.** التسمية المتناقلة: **شجرة القدس.**

٢٣٦٠. **نوفـــة:** تســمية عطاريـــة مبطلـــة لاتينيتهـــا: بورتولاكـــا كوادريفيـــدا *Portulaca quadrifida* فصـيلة البقلـة (بورتولاكاسـية). الترجمـة: **بويبيـة رباعية الفد أو الشق**. التسمية المتناقلة: رجلة.

٢٣٦١. **نـومس:** تسمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: تيمـوس كابيتـاتوس *Thymus capitatus* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **زعتر مقبط**.

٢٣٦٢. **نيسـرش:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: آريـزاروم فولغـاري *Arisarum vulgare* فصيلة اللـوف (اراسية). الترجمـة: **لويـف مبـذول**. التسـمية المتناقلـة: قنيديل، قبوع الراهب.

٢٣٦٣. **نيـل: نيـل صـبغي: نـيلج: نيلـة: نيلـة بـري:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: إنديغوفيرا تينتوريا *Indigofera tinctoria* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمـة: **حامل النيل الصباغي**. التسمية المتناقلة: نيلة.

٢٣٦٤. **نيلـوفر:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: نامفيا لوتـوس *Nymphaea lotus* فصيلة النيلوفر (نمفياسية). الترجمة: **نمفية اللوتس**. التسمية المتناقلـة: لـوطس، نفر، بشنين، باقلي قبطـي.

٢٣٦٥. **هاركسموه:** تسمية عطارية مبطلة صوابها ولاتينيتها: سويتينيا ماهاغوني *Swietenia mahogoni* فصـيلة الزنزلخـت (ميلياسـية). الترجمـة: **سـويتونية ماهاغوني**. التسمية المتناقلة: شجرة كابلي، مهغونية، سويتينيا ماهاغوني.

٢٣٦٦. **هاري:** تسمية عطارية مبطلة صوابها ولاتينيتها: آروم ماكولاتوم *Arum maculatum* فصـيلة القلقـاس (اراسـية). الترجمـة: **آروم مبقـــع**. التســمية المتناقلة: آروم ماكولاتوم.

٢٣٦٧. **هاسـيمونا:** تسمية عطاريـة مبطلـة صـوابها ولاتينيتهـا: آكـانتوس مـوليس *Acanthus mollis* فصيلة القنفذ (اكانتاسية). الترجمة: **قنفذي رهل**. التسمية المتناقلة: رجل الدب، كنكر، مسمس، أكانتوس موليس.

٢٣٦٨. **هـافر المهـر:** تسمية عطاريـة مبطلـة صـوابها ولاتينيتهـا: هيرمـوداكتيليس تـوبيروزوس *Hermodactylus tuberosus* فصـيلة السوسـن (ايريداسـية).

الترجمة: **أصابع هرمس الدرنية**. التسمية المتناقلة: حافر المهر وليس هافر المهر، شقلقيل، هيرموداكتيليس توبيروزوس.

٢٣٦٩. **هالوك: هالوك ريحي:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: أوروبانش كاريوفيلاسيا *Orobanche caryophyllacea* فصيلة الجعفيل (اوروبانشاسية). الترجمة: **خانق العدس القرنفلي**. التسمية المتناقلة: جعفيل، حشيشة الأسد.

٢٣٧٠. **هبيد:** تسمية عطارية لاتينيتها: سيترولوس كوليسينتوس *Ciltrullus colocynthis* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **لويموني حنظلي**. التسمية المتناقلة: حنظل، سيترولوس كوليسينتوس.

٢٣٧١. **هربث:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آديانتوم كابيلوس فينيريس *Adiantum capillus veneris* فصيلة الجفافي (اديانتاسية). الترجمة: **جفافي شعرفينوس**. التسمية المتناقلة: لا مبتل شعر فينوس، شعر الخنزير، شعر الأرض، شعر الغول، آديانتوم كابيلوس فينيريس.

٢٣٧٢. **هرد:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كوركوما تينكتوريا *Curcuma tinctoria* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **كركم الصباغة**. التسمية المتناقلة: كركم.

٢٣٧٣. **هرشتة الراعي:** تسمية عطارية لاتينيتها: بورتولاكا هاريشتاتا *Portulaca hareschta* فصيلة البقلة (بورتولاكاسية). الترجمة: **بويبية هرشتا**. التسمية المتناقلة: بقلة هرشتا، بورتولاكا هاريشتاتا.

٢٣٧٤. هرشتم الراعي: تسمية عطارية مبطلة صوابها ولاتينيتها: بينوس كوبانسيس *Pinus cubensis* فصيلة الصنوبر (بيناسية). الترجمة: **صنوبر كوبا**. التسمية المتناقلة: بينوس كوبانسيس. **هرطمان:** تسمية عطارية لاتينيتها: آفونا ساتيفا *Avena sativa* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **شوفان الزرع**. التسمية المتناقلة: خرطال الزرع، آفونة.

٢٣٧٥. **هرقل وضيع**: تسمية عطارية لاتينيتها: هيراكليوم هوميل *Heraclium humile* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **هرقل وضيع**. التسمية المتناقلة: هرقل وضيع.

٢٣٧٦. **هرمولبون**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: تيموس غلابير *Thymus glaber* فصيلة النعنع (لمياسية). الترجمة: **زعتر أجرد**. التسمية المتناقلة: تيموس غلابير.

٢٣٧٧. **هرنوه**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آفيرهوا كارامبولا *Averrhoa carambola* فصيلة ابن رشد (افيرهواسية). الترجمة: **ابن رشد كرامبولا**. التسمية المتناقلة: آفيرهوا كارامبولا، قلنباق.

٢٣٧٨. هزار جشان أ: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بريونيا آلبا *Bryonia alba* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **سرَّاعة بيضاء**. التسمية المتناقلة: فاشرا.

٢٣٧٩. **هزار جشان ب**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: تاموس كومونيس *Tamus communis* *فصيلة* ديوسكوريد (ديسكوريداسية). الترجمة: **تاموس شائع**. التسمية المتناقلة: تاموس كومونيس، فاشرشين، كرمة سوداء، جرموع.

٢٣٨٠. **هلام نباتي**: تسمية عطارية لاتينيتها: آلغة *Algae* شعبة الطحالب (فيكوفيتا). الترجمة: **طحلب**. التسمية المتناقلة: آلغة.

٢٣٨١. هلبية دوارية: تسمية عطارية مترجمة لاتينيتها: سيتاريا فيرتيسيلاتا *Setaria verticillata* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة المُعتمدة: **هُلْبية دوارية**. التسمية المتناقلة: لصيق– لزيق– شبيط– قمح الفأر– سافية – شعر الفأر.

٢٣٨٢. **هلموش**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ريبيس نيغرا *Ribes nigra* فصيلة الكشمش (غرسولارياسية). الترجمة: **ريباس أسود**. التسمية المتناقلة: ريبيس نيغرا، كشمش.

٢٣٨٣. **هلهل**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آكونيتوم فيروكس *Aconitum ferox* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **خانق النمر**. التسمية المتناقلة: بيش، قاتل النمر.

٢٣٨٤. **هليلج أ**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: فيلانتوس آمبيليكا *Phyllanthus ambelica* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **مورق الزهر الأمبليك**. التسمية المتناقلة: آملج.

٢٣٨٥. **هليلج ب**: تسمية عطارية لاتينيتها: تيرمناليا شابولا *Termnalia chebula* فصيلة الهندي شعيري (كومبريتاسية). الترجمة: **ختامية كابول**. التسمية المتناقلة: إهليلج كابلي.

٢٣٨٦. **هليلج ت**: آملج: تسمية عطارية لاتينيتها: ميريوبالانوس *Myriobalanus* فصيلة (كومبريتاسية). الترجمة: **ميريوبالانوس** تسمية مرادفة تيرمناليا السابقة الذكر. التسمية المتناقلة: هليلج ب.

٢٣٨٧. **هليون بري**: تسمية عطارية لاتينيتها: آسباراغوس آكوتيفوليوس *Asparagus acutifolius* فصيلة الهليون (اسباراغاسية). الترجمة: **هليون قاط الورق**. التسمية المتناقلة: هليون حاد الورق.

٢٣٨٨. **هليون**: تسمية عطارية لاتينيتها: آسباراغوس أوفيسيناليس *Asparagus officinails* فصيلة الهليون (اسباراغاسية). الترجمة: **هليون مخزني**. التسمية المتناقلة: هليون.

٢٣٨٩. **هند قنّابي**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كانابيس ساتيفا *Cannabis sativa* فصيلة القنب (كانابيناسية). الترجمة: **قنب الزرع**. التسمية المتناقلة: حشيش، قنب.

٢٣٩٠. **هند هليل**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: تيرميناليا هوريدا *Terminalia horida* فصيلة (كومبريتاسية). الترجمة: **ختامية هوريدة**. التسمية المتناقلة: هند شعيري.

٢٣٩١. **الهنـد والسـند:** تسـمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: هيليكتيـريس إيـزورا *Helicteres isora* فصيلة الكاكاو (ستيركولياسية). الترجمة: **هيليكتيـريس إيزورا**. التسمية المتناقلة: بركست، سوار الهند. التعريب: **هيليكتيريس إيزورا**.

٢٣٩٢. **هنـدبا بـري أ:** تسـمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: كونـدريا جونسـيا *Condrilla juncea* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **كندريلـة أسلية**. التسمية المتناقلة: خندريلة أسلية. التعريب: **كوندريا جونسيا**.

٢٣٩٣. **هنـدبا بـري ب:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: تاراكسـاكوم أوفيسـينالي *Taraxacum officinale* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **طرخشقون مخزني**. التسمية المتناقلة: تاراكساكوم. التعريب: **تاراكساكوم أوفيسينالي**.

٢٣٩٤. **هنـدبا زرقـاء:** تسـمية عطاريـة مبطلـة لاتينيتهـا: كاتانانشـة سـيروليا *Catananche coerulea* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **طلسمية زرقاء**. إشارة إلى استعمالها الطلاسمي. التسمية المتناقلة: هندية زرقة.

٢٣٩٥. **هنـدبا: هنـدبا البقـل:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: سـيكوريوم إنـديفيا وسيكوريوم إنتيبا*Cichorium endivia C. intybus* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **هنـدباء الأنـديف وهنـدباء الأنتيـب**. التسمية المتناقلة: هندباء.

٢٣٩٦. **هندي شعيري:** تسمية عطارية لاتينيتها: تيرمينااليا شيبولا *Terminalia chbula* فصيلة (كومبريتاسية). الترجمة: **ختاميـة كـابول**. التسمية المتناقلة: تيرميناليا شيبولا.

٢٣٩٧. **هوايــة:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: آنيمـون بولسـاتيلا *Anemone pulsatilla* فصـيلة الحبـة السـوداء (رانانكولاسـية). الترجمـة: **بنـت الـريح النابضة**. التسمية المتناقلة: شقار، شقائق النعمان، هواية.

٢٣٩٨. **هوفـاريقون المعيـز:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: هيبيريكـوم هيرسـينوم *Hypericum hircinum* فصيلة الهيباريكوم (هبيريكاسية). الترجمة: **تحت الأريكـة- هيبيريكـوم المـاعز**. التسمية المتناقلة: داذي، حشيشة القلب، شجرة التيس، هيبيريكوم.

٢٣٩٩. **هوفـاريقون رومـي:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: هيبيريكـوم بيرفوراتـوم *Hypericum perforatum* فصيلة الهيبريكوم (هبيريكاسية). الترجمة: **تحت الأريكـة – هيبيريكـوم مثقـوب.** التسـمية المتناقلـة: داذي، حشيشـة القلـب، هيبيريكوم.

٢٤٠٠. **هوفـاريقون:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: هيبيريكـوم آندراسـيمينوم *Hypericum andrasaeminum* فصيلة الهيبريكوم (هبيريكاسية). الترجمة: **تحـت الأريكـة– هيبيركـوم مَـذَكري البـزر.** التسـمية المتناقلـة: داذي، حشيشـة القلب، هيبيريكوم.

٢٤٠١. **هوفسطيداس:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: تراغوبوغون برتانسيس *Tragpogon pratensis* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **لحية تيس المروج.** التسمية المتناقلة: زمران.

٢٤٠٢. **هوهد:** تسمية عطارية مبطلةلاتينيتها: آلوكسيلون آغالوكوم *Aloexylon agallochum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **خشب آلـوه الأغـالوكي.** التسمية المتناقلة: عود هندي، عود آند، آلوكسيلون آغالوكوم.

٢٤٠٣. **هيراسـيوم:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: هيراسـيوم *Hieracum* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **صـقري.** التسـمية المتناقلـة: حشيشـة الغـراب، هيراسيوم. التعريب: **هيراسيوم.**

٢٤٠٤. **هيـل بـوّا:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: إيليتاريـا كاردامينـا *Elettaria cardamomum* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **إيليتاريـة الكردمـوم.** التسمية المتناقلة: حبهان، قاقلة صغيرة، حب الهال، إيلاتيويا كاردامينا.

٢٤٠٥. **هيلـوتروب:** تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: هيليوتروبيـوم *Heliotropium* فصـيلة البـوراش (بوراجيناسـية قـديمها حمحميـة). الترجمـة: **رقيـب الشـمس.** التسمية المتناقلة: إكرير، هيليوتروبيوم.

٢٤٠٦. هيوفـاريقون: تسمية عطاريـة لاتينيتهـا: هيبيركـوم *Hpericum* فصـيلة تحت الأريكة (هيبيريكاسية). الترجمة: **تحت الأريكـة.** التسمية المتناقلـة: داذي، هوفاريقون، رمان الأنـهار، عرن، عرينـة، شجرة التيس، حشيشة القلب.

٢٤٠٧. **وجّ**: تسمية عطارية لاتينيتها: آكروس كالاموس *Acorus calamus* فصيلة اللوف (اراسية). الترجمة: **عود الوج**. التسمية المتناقلة: قصب الطيب، عود الريح.

٢٤٠٨. **وخشيزك: وخيشازك**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آمي فيزناغا *Ammi visnaga* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **آمية فيسناغة**، التسمية المتناقلة: خلة السواك، صفلين، ديرم، سواك النبي.

٢٤٠٩. **ودن الفيل البحري**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كوكولوبا أوفيفيرا *Coccoloba uvifera* فصيلة العقدي (بوليغوناسية). الترجمة: **مكورة الفصوص حاملة البيض**. التسمية المتناقلة: ودن الفيل، عنب شاطئ البحر.

٢٤١٠. **ودنة**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كوتيليدون لوزيتانيكا *Cotyledon lusitanica* فصيلة البدينة (كراسولاسية). الترجمة: **قصعة البرتغال**. التسمية المتناقلة: ودنة القسيس.

٢٤١١. **ورد البيونيا**: تسمية عطارية لاتينيتها: بيونية أوفيسيناليس *Paeonia officinalis* فصيلة البيونيا (بيونياسية). الترجمة: **بيونيا مخزنية**. التسمية المتناقلة: فاونيا، نارمشك، ودح.

٢٤١٢. **ورد الحمار: ورد الحمير**: تسمية عطارية لاتينيتها: نيريوم أوليآندر *Nerium oleander* فصيلة الدفلة (ابوسيناسية). الترجمة: **نهري زويتوني**. التسمية المتناقلة: **دفلة**.

٢٤١٣. **ورد الحوجم**: تسمية عطارية لاتينيتها: روزا غاليكا *Rosa galica* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **ورد الغال**.

٢٤١٤. **ورد السياج: توت السياج**: تسمية عطارية لاتينيتها: روبوس تومانتوزوس *Rubus tomentosus* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **حُمير لبدي**. التسمية المتناقلة: عليق.

٢٤١٥. **ورد الكلب: ورد الكلاب**: تسمية عطارية لاتينيتها: روزا كانينا *Rosa cannina* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **ورد الكلاب**. التسمية المتناقلة: روزا كانينا، نسرين.

٢٤١٦. **ورد النرجس: ورد صيني**: تسمية عطارية لاتينيتها: نارسيسوس جونكيا *Narcissus jonquilla* فصيلة (اماريليداسية). الترجمة: **نرجس أسلي**. التسمية المتناقلة: نرجس.

٢٤١٧. **ورد جوري: ورد دمشق**: تسمية عطارية لاتينيتها: روزا داماسينا *Rosa damascaena* فصيلة الورد (روزاسية). الترجمة: **ورد دمشق**. التسمية المتناقلة: ورد جوري.

٢٤١٨. **وريدة القنطريون**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سانتوريا *Centaurea* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **قنطريون**. التسمية المتناقلة: مرير.

٢٤١٩. **ورس أ**: كوركوما تسمية عطارية لاتينيتها: كوركوما تينكتوريا *Curcuma tinctoria* فصيلة الزنجبيل (زنجبراسية). الترجمة: **كركم الصباغة**. التسمية المتناقلة: جدوار.

٢٤٢٠. **ورس ب**: تسمية عطارية لاتينيتها: ميميسيلون تينكتوريوم *Memeceylon tinctorium* فصيلة القمري (ميلاستوماسية). الترجمة: **ميميسون الصباغة**. التسمية المتناقلة: قنديد.

٢٤٢١. **ورق البردي**: تسمية عطارية لاتينيتها: سيبيروس بابيروس *Cyperus papyrus* فصيلة السعد (سيبيراسية). الترجمة: **سعد البردي**. التسمية المتناقلة: قرطاس مصري.

٢٤٢٢. **ورق النسّة**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بينوس سيلفيستريس *Pinus sylvestris* فصيلة الصنوبر (بيناسية). الترجمة: **صنوبرحرجي**. التسمية المتناقلة: صنوبر.

٢٤٢٣. **وزّال أ**: تسمية عطارية لاتينيتها: سبارسيوم جونسيوم *Spartium junceum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **حبل الأسل**. التسمية المتناقلة: وزال.

٢٤٢٤. **وزّال ب**: تسمية مبطلة لاتينيتها: إنديغوفيرا تينكتوريا *Indigofera tinctoria* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **نيلة الصباغة**. التسمية المتناقلة: نيلة.

٢٤٢٥. **وسمة: وسمي**: تسمية عطارية لاتينيتها: كالميا لاتيفوليا *Kalmia latifolia* فصيلة الخلنج (ايركاسية). الترجمة: قلمية عريضة الورق. التسمية المتناقلة: كلمية.

٢٤٢٦. **وصيف**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آديانتوم كابيلوس فينيريس *Adiantum cappillus veneris* فصيلة الجفافي (اديانتلداسية). الترجمة: **جفافي شعر فينوس**. التسمية المتناقلة: **كزبرة البئر، لا مبتل شعر فينوس**.

٢٤٢٧. **وعلان**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كوميلينا فورسكالي *Commelina forskalei* فصيلة القملين (كوميليناسية). الترجمة: **كوملينة فورسكال**.

٢٤٢٨. **وغد**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سولانوم ميلونجينا *Solanum melongena* فصيلة الباذنجان (سولاناسية). الترجمة: **باذنجان حامل البطيخ**. التسمية المتناقلة: مغد.

٢٤٢٩. **وقل**: تسمية مبطلة لاتينيتها: كوميفورا *Commiphora*فصيلة البخور (بورسيراسية). الترجمة: **حامل الصمغ**. التسمية المتناقلة: مقل، مر.

٢٤٣٠. **ولب**: تسمية مبطلة لاتينيتها: أوفوربيا *Euphorbia* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **فربيون**. التسمية المتناقلة: يتوع.

٢٤٣١. **ولّع**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كينوبوديوم فيتيدوم *Chenopodium foetidum* فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **رجل الوز النتن**. التسمية المتناقلة: شقر الحمار.

٢٤٣٢. **ويبة: ويهة**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ريزيدا لوتيولا *Reseda luteola* فصيلة المسكنة (ريزيداسية). الترجمة: **مُسَكنة صفيراء**. التسمية المتناقلة: **بليحاء**.

٢٤٣٣. ياسـمين أ: تسـمية عطارية مثبتة لاتينيتها: جاسـمينوم أوفيسينالي*Jasminum officinale* فصيلة الياسمين (جاسميناسية). الترجمة: **ياسمين مخزني**. التسمية المتناقلة: ياسمون، ياسمين أبيض.

٢٤٣٤. **ياسـمين أصـفر:** تسـمية مبطلـة لاتينيتهـا: جيلسـيميوم سـامبرفيرانس *Gelsemium sempervirens* فصيلة الجيلسينيوم (جيلسينياسية). الترجمة: **جيلسينيوم آبد**. التسمية المتناقلة: ياسمين كارولينا.

٢٤٣٥. ياسـمين البـر: تسـمية مبطلـة لاتينيتهـا: جاسـمينوم فروتيكـوزوم *Jasminum fruticans* فصيلة الياسمين (جاسميناسية). الترجمة: **ياسمين أفانيني**- كثير الأفنان- التسمية المتناقلة: جاسمينوم شجيري، ياسمين أصفر.

٢٤٣٦. ياسـمين بـري: تسـمية مبطلـة لاتينيتهـا: كليمـاتيس آنغوسـتيفوليا *Clematis angustifolia* فصيلة الحبة السوداء (رانانكولاسية). الترجمة: **متسلق ضيق الورق**. التسمية المتناقلة: ظيان، ملعي، حبل مسكي، مرعان.

٢٤٣٧. **ياسـمين زنبـق:** تسـمية عطاريـة مثبتـة لاتينيتهـا: جاسـمينوم سـامباق *Jasminum sambac* فصيلة الياسمين (جاسميناسية). الترجمة: **ياسمين الزنبق**. التسمية المتناقلة: ياسمين مطبق، فل طقطيقي.

٢٤٣٨. يبـروح: يبـروح صـنمي: تسـمية عطاريـة مثبتـة لاتينيتهـا: مانـدراغورا أوفيسـناروم *Mandragora officinarum* فصـيلة الباذنجـان (سولاناسـية). الترجمة: **مندرغورة المخزن**. التسمية المتناقلة: **تفاح المجانين**.

٢٤٣٩. **يبشت:** تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: تيليفيوم إمبيراتي *Telephium imperati* فصـيلة (مولوجيناسـية). الترجمـة: **تيليفيـوم إمبيراتـي**. التسـمية المتناقلة: **سرغند، بخور البربر، يقطوم**.

٢٤٤٠. يتـوع: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: أوفوربيا *Euphorbia* فصيلة الخـروع (اوفوربياسـية). الترجمـة: **فربيـون**. التسـمية المتناقلـة: فربيـون، يتـوع، حلبلوب.

٢٤٤١. يثوم: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سيتاريا فيرتيسيلاتا *Setaria vertissilata* فصيلة القمح (بواسية). الترجمة: **هلبية دوارية**. التسمية المتناقلة: حسب، شعر الفأر، شبيط، قمح الفأر.

٢٤٤٢. **يراميع**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آسباراغوس آكوتيفوليوس *Asparagus acutifolius* فصيلة الهليون (اسباراغاسية). الترجمة: **هليون قاط الورق**. التسمية المتناقلة: آسباراغوس آكوتيفوليوس.

٢٤٤٣. يربطور: يربطورة: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بوسيدانوم أوفيسينالي *Peucedanum officinale* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **شواك مخزني**. التسمية المتناقلة: بخور الأكراد، شمرة الخنازير.

٢٤٤٤. **يربع**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سيكلامن أوروبيوم *Cyclamen europeum* فصيلة البكوري (بريمولاسية). الترجمة: حلقي أوربا. التسمية المتناقلة: خبز الخنازير، بخور مريم، دويك الجبل.

٢٤٤٥. يربوزة: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: أوريغانوم ديكتاموس *Origanum dictamus* فصيلة النعنغ (لمياسية). الترجمة: **نورة الجبل**. التسمية المتناقلة: ريحان الأرض، بقلة الغزال.

٢٤٤٦. يرنا: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: لاوسونيا آلبا *Lawsonia alba* فصيلة الحناء (ليتراسية). الترجمة: **لاوسونية بيضاء**.

٢٤٤٧. **يسار: يسر**: تسمية عطارية لاتينيتها: مورينغا آرابيكا *Moringa arabica* فصيلة اليسر (مورنغاسية). الترجمة: **يسر العرب**. التسمية المتناقلة: بان، حب البان.

٢٤٤٨. يعضيد: يعضيض: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كوندريا جونسيا *Chondrilla juncea* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **كنيدرية أسلية**. التسمية المتناقلة: جعضيض، خندريل.

٢٤٤٩. **يعميصا: يعميصة**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: ريوم ريبيس *Rheum ribes* فصيلة كثيرات العقد (بولغوناسية). الترجمة: **ريوم الريباص** التسمية المتناقلة: **ريباس**.

٢٤٥٠. **يقطين**: تسمية عطارية لاتينيتها: كوكوربيتا ماكسيما *Cucurbita maxima* فصيلة القرع (كوكوربيتاسية). الترجمة: **قرعة قصوي**. التسمية المتناقلة: قرع إستمبرلي، قرع مالطي.

٢٤٥١. **يكسير الكولا**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: كولا آكوميناتا *Cola acuminata* فصيلة الكاكاو (ستيركولياسية). الترجمة: **كولا مروسة**. التسمية المتناقلة: جوز الزنج.

٢٤٥٢. يلافة: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: أوفوربيا *Euphorbia* فصيلة الخروع (اوفوربياسية). الترجمة: **فربيون**–علم. التسمية المتناقلة: **حلبلوب يتوع**.

٢٤٥٣. يلان باباتيا: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بولتونيا آزتيروئيدس *Boltonia asteroides* فصيلة البابونج (استيراسية). الترجمة: **بولتونيا شعاعية**. التسمية المتناقلة: بابونج زائف.

٢٤٥٤. يلنجوج: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: آلوكسلون آغالوكوم *Aloexylon agalochum* فصيلة الفول (فاباسية). الترجمة: **خشب آلوه الأغالوكي**. التسمية المتناقلة: **عود هندي، عود الند**.

٢٤٥٥. يمانية: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: بليتوم فيرغاتوم Blitum virgatum فصيلة الشمندر (كينوبودياسية). الترجمة: **بليتوم عصوي**. التسمية المتناقلة: جربوز. التعريب: **بليتوم فيرغاتوم**.

٢٤٥٦. ينبوت: تسمية عطارية لاتينيتها: بروزوبيس سبيسيجيرا Prosopis spicigera فصيلة السنط (ميموزاسية). الترجمة: **غاف بهي العطف**. التسمية المتناقلة: غاف.

٢٤٥٧. ،ينبوت: تسمية عطارية لاتينيتها: لاغونيكيوم فراكتوم *Lagonychium fractum* فصيلة السنط (ميموزاسية). الترجمة: **مخلب الأرنب العكش**. التسمية المتناقلة: مشكيت، قعقاع، مسكيت.

٢٤٥٨. ينتون: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: تابسيا غارغانيكا *Thapsia garganica* فصيلة الكرفس (ابياسية). الترجمة: **تابسية غارغان**. التسمية المتناقلة: تافسيا–اسم جزيرة، درياس، درست.

٢٤٥٩. **ينسـون**: تسـمية عطاريـة لاتينيتهـا: بـامبينيلا آنيسـوم *Pimpinella anisum* فصـيلة الكـرفس (ابياسـية). الترجمـة: **بمبنيلـة اليانسـون**. التسـمية المتناقلة: أنيسون، رازيانة، كمون أبيض، مون حلو، حبة حلوة.

٢٤٦٠. **ينمويه**: تسمية عطارية مبطلة لاتينيتها: سيكوريوم إنديفا *Cichorium endivia* فصـيلة البـابونج (استيراسـية). الترجمـة: **هنـدباء الأنـديف**. التسـمية المتناقلة: شكورية، إنتوبيا، سريس، تلفيف.